Les visées nucléaires de l'Irak

E jour même, mercredi 28 mars, où le tout e Fleet Street a rendait un dernier hommage à Farzad Bazoft, le journaliste de l'« Observer » pendu il y a deux semaines à Bagdad, le régime de l'intraitable président Saddam Hussein défrayait à nouveau la chronique en Grande-Bretagne. Londres annonçait le démantèlement d'un réseau d'exportation vers l'Irak de composants nucléaires. Pris la main dans le sac, quatre de ces trafiquants peu ordinaires étaient remis à Scotland Yard tendis que le cinquième – un ressortissant irakien – recevait un ordre immédiat d'expulsion. Cet heureux dénouement d'une longue traque de dix-huit mois menée par les douanes britanniques et américaines apporte, s'il était besoin, une nouvelle preuve de l'ambition nucléaire du dictateur de

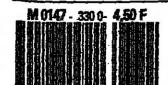
Depuis les années 1970, l'Irak ppursuit avec une belle emstance son objectif stratégique majeur : acquérir « la » bombe. Mû par une mégalomanie proprement babylonienne, surtout depuis son - relatif succés dans la guerre du Golfe, M. Saddam Hussein estime, non sans raison, que la possession de l'arme nucléaire fera de son pays la puissance régionale dominante, face à un État juif doté du même atout. Il conduit son entreprise en violation flagrante du traité de non-prolifération atomique, dont il est signataire, et grâce à la compleisance, voire la complicité, de nombreux industriels et dirigeants politiques

ORSQUE l'Irak se retrouve en e manque » de minerais ou de technologie, il trouve sans grand effort, ici ou là, les fournisseurs d'uranium ou les pourvoyeurs d'assistance militaire indispensables à la réalisation de son grand dessein.

Il semble disposer, à cette fin, d'un réseau mondial d'hommes de paille et de sociétés-écrans qui lui permettent d'agir légalement, ou presque. Le flou savamment entretenu entre les aspects civils et militaires du programme nucléaire irakien autorise trop d'industriels et de banquiers occidentaux à fermer les yeux sur les véritables intentions de Bagdad et leur donne bonne conscience à peu de frais. Les immenses richesses pétrolières de l'Irak et le marché potentiel qu'il offre aux commerçants de Occident, en dépit de son endettement actuel, ajoutent à l'indulgence dont il bénéficie tra-

DES lors, l'inquiétude exprimée mercredi par M. Bush, și fondée soit-elle, résonne étrangeent. Le président américain a, bien sûr, raison de rappeler à leurs devoirs tous les signataires du traité de non-prolifération. Encore faudrait-ii que ceux-ci ne Puissent se procurer en sous, main les moyens de le violer allègrement. Sans doute faudrait-il aussi actualiser un traité qui, lors de sa signature, en 1968, n'avait pas pris en compte la véritable course aux missiles à laquelle se livrent aujourd'hui au Proche-Orient une dizaine de pays arabes face à Israèl. En attendant l'improbable règlement négocié du conflit israélo-palestinian, qui seul apportera une détente durable dans la région, l'Occident devrait au moins se montrer plus vigilant envers les candidats au nucléaire, surtout s'ils piétinent quotidiennement

Lire nos informations page 7



La relance de la construction communautaire

Le chancelier Kohl veut hâter l'union politique européenne

interpouvernementale sur l'union

M. Mitterrand a souhaité,

dimanche, qu'elle fixe une dats butoir (vers le milieu de l'année

M. Kohl avait déjà été très

clair lors de sa rencontre avec la

commission de Bruxelles, le

M. Helmut Kohl veut hâter la construcpremier ministre irlandais, M. Charles Haughey, qui préside actuellement la Communauté, ont souhaité, mercredi 28 mars, que les Douze s'engagent sur cette voie. Une proposition allant dans ce sens devrait être

· revient sur le terrain euro-Déen ». Dour reprendre l'expression qu'avait employée dimanche dernier à «7 sur 7» M. François Mitterrand, et il devait tenter, jeudi 29 mars, au cours de l'émission «L'heure de vérité» dont il était l'invité, d'en convaincre les Français, voire de les persuader que c'est un terrain qu'il n'a jamais quitté.

Dès mercredi, recevant à Bonn le premier ministre irlan-dais, M. Charles Haughey, actuel président en exercice de la Communauté (qui devait rencontrer jeudi à Paris M. Mitterrand), le chancelier avait proposé que les Douze s'engagent dès la fin de cette année sur la voie de l'union politique européenne. De concert avec

Les militants-soldats du Front national

A la veille du builleme concrès du Front national, qui aura lieu à Nice du vendredi 30 mars au dimanche 1ª avril, la divulgation montre que le mouvement de M. Jean-Merie Le Pen a un mode de fonctionnement quasi militaire. Les militants sont formés comme des «soldats politiques» pour assurer à l'extrême droite la conquête du pouvoir.

Lire page 10 l'esquête d'EDWY PLENEL

Retour au paysage

Le Grand Prix du paysage qui vient d'être décerné par un jury international a pour objet de promouvoir la qualité de l'environne ment, du décor familier, qui se modifie au cours des siècles avec les transformations de la société. Aujourd'hui, les protecteurs du paysage essaient de concilier la conservation du patrimoine, le maintien des équilibres écologiques et le confort social.

Lire page 14 - section B l'enquête de MARC AMBROISE-RENDU

ghey devait être reçu jeudi après-midi à tion de l'Europe politique. Le chancelier et le l'Elysée, où l'on a déjà fait savoir que l'on approuvait cette démarche.

Par ailleurs, le secrétaire au Foreign Office, M. Douglas Hurd, a souhaité, mercredi, à l'issue d'un entretien avec M. Roland Durnas, que la France « reprenne inscrite à l'ordre du jour du sommet euro- pleinement sa place dans l'OTAN » (lire péen du 28 avril, à Dublin. M. Charles Hau- page 4 l'entretien avec M. Douglas Hurd).

Le chancelier Helmut Kohl M. Haughey, il a demandé que 23 mars : « Si l'on croit arriver les dirigeants européens, qui se plus rapidement à l'unification politique de l'Europe en coiffant réuniront le 28 avril prochain à Dublin pour un sommet extraor-dinaire consacré à l'Allemagne l'Allemagne, et bien tant mieux! . avait-il dit, en proposant déjà « d'avancer avec plus convoquent une conférence des représentants de leurs douze de force » à Dublin sur cette gouvernements qui se pencherait question sur cet aspect de l'intégration européenne. Elle travaillerait Le chancelier a rappelé que l'idée d'une conférence sur l'intéparallèlement à la conférence

gration politique avait été évoquée au dernier sommet euromonétaire européenne, qui doit s'ouvrir à la même date, et dont péen, à Strasbourg, en décembre, et qu'elle avait fait depuis l'objet de consultations, notamment avec le chef du gouvernement espagnoi, M. Felipe 1991) pour l'achèvement de ses Gonzalez, et . avec l'Elysée ». **CLAIRE TRÉAN**

Lire la snite page 4 et nos informations page 5

Fausses factures : amnistie et non-lieu OUVREZ!

L'affaire des fausses factures de la SAE et le financement des partis politiques :

des abbayes bénédictines

le parquet se prononce en faveur du non-lieu

La représentation des salariés dans les PME Un rapport au ministre de l'emploi propose une extension des lois Auroux

Le Bec-Hellouin et les tourments de la vérité Les démissions du Père abbé et de la Mère supérieure

:udi

GOIS

512)-

987,

ns, a a pri-1989.

AFFAIRES

Les entreprises et la guerre économique

Le débat qui fait rage sur l'attitude à adopter vis-à-vis de l'expansiornisme japonais donne une nouvelle actualité au concept de guerre économique. Le moment n'est-il pas venu de rouvrir les traités de stratégie ?

pages 35 à 38 - section D

« Sar le vif » et le sommaire complet sa trouvent page 42 - section D

La fièvre de l'armée rouge

Les officiers soviétiques font du zèle en Lituanie pour oublier les humiliations d'hier et celles de demain

La situation semblait en voie de se détendre, jeudi 29 mars, en Lituanie, où le président Landsbergis a, le mercredi 28, montré quelques dispositions à l'ouverture d'un dialogue avec Moscou. De Londres, le premier ministre, Mª Margaret Thatcher, a téléphoné à M. Mikhail Gorbatchev pour l'inviter, encore une fois, « à la retenue et au dialogue » dans

la crise lituanienne. L'armée soviétique, capendant, est toujours aussi présente dans la République balte, et le commandant des parachutistes s'est plaint de « provocations » par de jeunes Lituaniens contre ses soldats.

(Lire page 3 l'article de BERNARD GUETTA)

L'armée rouge a la fièvre dépuis de nombreux mois déjà, mais les événements des pays baltes risquent de transformer radicalement le malaise et le comportement du malade : jamais, même aux heures les plus noires de la guerre d'Afghanistan, on n'avait vu l'armée soviétique s'investir d'un rôle aussi politique et déterminant que dans la crise qui oppose depuis près de deux semaines les indépendantistes de Vilnius aux centralistes de Moscou. Peut-être s'agit-il là d'une ruse supplémentaire de M. Gorbatchev, mais si c'est le cas la méthode est fort dangereuse : un Etat de droit ne peut pas abandonner impunément une partie de ses pouvoirs à l'institution militaire. A fortiori lorsque cet Etat n'en

est qu'à ses premiers balbutiements démocratiques. Telle est, en tout cas, l'impres-

qui se joue à Vilnius depuis plusieurs jours : le metteur en scène en paraît bien plus le général Valentin Varennikov, chef d'état-major de l'armée de terre dépêché sur place, que M. Gorbatchev on tout autre membre de la direction politique. L'homme se comporte en véritable proconsul, juge de la non-constitutionnalité des décisions des autorités lituaniennes, dont la représentativité ne peut pourtant pas être mise en doute, condamne publiquement (dans une interview à la Pravda) le comportement du ministre de l'intérieur de la République, se prétend garant de la sécurité des bâtiments officiels, qu'il fait occuper par sa troupe, pour ne rien dire des hôpitaux, où il fait arrêter plusieurs dizaines de jeunes Lituaniens refusant de servir dans l'armée rouge.

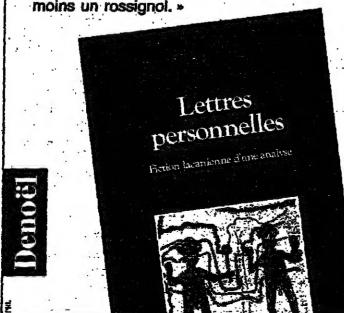
L'armée a-t-elle, en l'occursion qui se dégage de la scène rence, forcé ou non la main au

pouvoir politique? Scul l'avenir le dira. Mais c'est un fait que pour les militaires soviétiques les pays baltes représentent depuis la fin de la guerre un enjeu tout particulier. D'abord parce qu'ils ont dû y combattre, jusqu'au début des années 50, les « résistants de la forêt », qui ont refusé jusqu'au bout, les armes à la main, l'ordre stalinien auquel Hitler les avait voués. La répression fut menée au nom de l'antinazisme, mais il est clair que tous les indépendantistes baltes n'étaient pas alors (et le sont encore moins aujourd'hui) des émules de Hitler. Tout comme on peut évaluer à sept cent mille le nombre de Baltes - sur une population totale inférieure à cinq millions - exécutés on déportés par Staline à la fin de la **JACQUES AMALRIC**

Lire la suite page 3

OCTAVE MANNONI

 Si la psychanalyse est bien une clef, ce n'est pas un passe-partout, encore moins un rossignol. »



La vocation du Salon du livre

Après le succès de la manifestation du Grand Palais, la prochaine fête de l'édition doit-elle rester française ou s'ouvrir à l'Europe ?

C'est par une salve d'applaudissements qu'a été saluée la clôture du 10º Salon du livre, au soir du 28 mars, sous les Grand Palais. Une manière spontanée d'exprimer sa satisfaction d'une fête réussie.

Après deux années de grogn et de morosité, deux années d'exil dans les blocs de béton du Palais des congrès de la porte de Vensailles, les professionnels du livre, en retrouvant le cadre de la plus belle des librairies, ont éga-lement retrouvé le sourire. La fête amuelle du livre a besoin d'élégance, de prestige et de lumière. On ne vient pas y faire du commerce mais y sacrifier à un rite et conjurer des inquiétudes : se persuader que le livre demeure l'instrument privilégie et inaltérable du savoir et de la

25 000 de plus que l'an dernier. Ce n'est pas autant qu'il y a quatre ou cinq ans, lorsque 200 000 visiteurs se pressaient autour des stands. Preuve que la déception des années 88-89 n'a pas encore été totalement surmontée; preuve aussi que le Salon a sans doute besoin de renouveler un peu sa formule, de proposer des animations nou-velles, d'améliorer sa mise en

Or le retour au Grand Palais a son prix : l'étroitesse des lieux, qui ont accueilli cette année 1 200 exposants et qui sont incapables d'en accueillir davantage. Dans l'espace qui leur est imparti, les éditeurs ne peuvent guère proposer autre chose qu'un large échantillon de leur produc-

Durant cinq jours, 146 000 tion et les signatures des plus personnes ont visité le Salon, soit célèbres de leurs auteurs.

Le manque de place encore explique que ce salon, s'il consacre une bonne place à la littérature générale, a tendance à écarter ou à marginaliser les autres secteurs éditoriaux.

PERRE LEPAPE Lire la suite page 18 - section B

LIVRES • IDEES

Las nuits blanches de Cioran E Lettres anglaises & Lettres portugeises III Oui a peur de Gabriel Matzneff ? III Le feuilleton de Michel Braudeau : Truman Capote et William Bur-

pages 23 à 30 - section C

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4.50 DA; Marce, 5 dk.; Turisla, 600 m.; Alemagna, 2 DM; Austricha, 20 sch.; Balgiqua, 30 ft.; Camada, 1,95 \$; Amilias/Réserion, 7,20 F; Côse-c'hoire, 425 F CFA; Denamerk, 11 kr.; Espagna, 160 pac.; G.-8., 60 p.; Grica, 180 dk.; Misroda, 90 p.; Italia, 1 800 L.; Linya, 0,400 DL; Linnambourg, 30 ft.; Horviga, 12 kr.; Paye-Bas, 2,40 ft.; Portugal, 140 esc.; Salada, 335 F CFA; Suida, 12,50 vs.; Suissa, 1,60 ft.; USA (917), 1,50 ft.; USA (917), 1,50

Crise de l'enseignement

Universités : non aux larmes de crocodile

par Nicolas Dufourcq

EST incontestable, les universités françaises vivent aujourd'hui une crise d'apoplexie. Le rosaire ahané depuis six mois est suffisamment éloquent pour qu'il faille y revenir.

On voudrait ici qu'une réalité, source de moins de pitié publique, soit simplement rappelée : les intéressés, universitaires, Etat, sont bel et bien solidairement responsables. L'Etat, c'est évident, n'a pas su

prévoir l'explosion de la demande universitaire depuis six ans. On peut l'accuser d'inertie, d'aveuglement, d'abandon de domicile national, cela n'avance à rien. Il faudrait d'abord expliquer ce mystère récurrent qui voit des corps d'armée de fonctionnaires pourtant compétents se réfugier, en groupe, dans l'oubli du réel. Mais

celà n'est pas notre sujet. Le gouvernment a pris des dispositions qui pour l'essentiel vont permettre dans les années qui vien-nent de cicatriser les plaies les plus profondes. Mais il s'agit uniquement de mesures de rattrapage quantitatif : on cree des postes, on construit des locaux, on répare les toits, on agrandit les bibliothè on améliore l'ordinaire. Bref, on paye, Malheureusement, le pro-blème de l'Etat, c'est qu'il peut payer une fois, mais pas deux. Il faut donc que cette ressource nouvelle soit correctement utilisée.

Or le passé montre que les universités n'out jamais été gérées autrement que comme des épice-ries de quartier. Les renflouer, c'est faire le plein dans une voiture sans

Sovous précis :

1) L'argent.

Même si des efforts ont été faits. notamment dans l'informatisation de la comptabilité, on est encore à des années-lumière d'une gestion financière professionnelle des universités.

Le budget : les budgets des universités n'ont aucune valeur. Ils ne prennent jamais en compte certaines ressources dites aleatoires (recettes des contrats de recherche. de formation permanente, de droits d'inscription, de subven-tions de collectivités locales, de subventions publiques de recherche (subventions informatiques, financements de créations de magistères ou de DESS, etc.) qui année. Or le niveau de ces dernières est en hausse constante depuis dix ans (on les estime entre 1.8 et 2.5 milliards de francs en 1988-1989 pour les 72 universités françaises). Les budgets universi-taires sont donc borgnes et ne constituent pas des instruments de

Les ressources : les ressources universitaires se partagent entre ressources d'Etat (dites « réglementées ») et ressources annexes (dites « propres », on « libres »). Malheureusement, les ressources propres ne sont pas connues de manière exhaustive par les agents compta-bles des universités. Y sont en effet inclues les recettes des contrats de recherche ou d'assistance passés entre des laboratoires et des entreprises. Ces contrats sont gérés soit par l'agent comptable, soit par un faux nez de l'université (une association ayant pignon sur rue à laquelle l'université sous-traite la gestion), soit par une association faux nez du laboratoire. Or, dans ce dernier cas, aucune information n'est susceptible de remonter vers les gestionnaires de l'université. C'est donc un pan entier des ressources propres qui reste inconnu.

Les réserves : derrière la paupérisation universitaire se cachent des ressources insoupçonnées. La plupart des universités dégagent en effet d'importants excédents de sin d'année. Ces « trésors de guerre» sont un produit de l'atomisation universitaire et de l'égoïsme de chacun des sous-ensembles du conglomérat. Les unités de formation et de recherche (UFR) et les gros laboratoires se constituent en féodalités maîtresses des excédents, notamment sur crédits de recherche, qu'ils ont dégagés dans l'année. Et c'est ainsi qu'on explique le curieux contraste entre la fréquente dégradation des biens muns (matériels et locaux partagés par toutes les UFR) et la richesse relative de certains pôles universitaires.

Absentéisme à grande échelle

Le contrôle des coûts : sauf une ou deux exceptions, il n'y en a pas, il n'y a ni système de comptabilité analytique (la répartition des coûts par service est inconnue), ni contrôle de gestion (une analyse des écarts prévision/réalisation est impensable). On manque de ressources mais on he sait pas pour-

2) Les employés.

Leur statut : les employés autres que les enseignants sont régis par un enfer statutaire qui voit des agents effectuant les mêmes tâches relever de statuts administratifs (carrières, salaires, etc.) non seulement différents mais inégalitaires. Utilisé dans le passé comme mercurochrome social par l'administration centrale, ce jeu d'apprentisorcier sur les statuts est rétrospectivement un acte d'irresponsabilité. Les mécontentements de l'automne dernier ne sont une surprise que pour les amnésiques.

Leur carrière : comme c'est trop souvent le cas dans l'administration, les agents entrent au service de l'Etat avec conscience professionnelle et ambition, pour se retrouver six à sept ans plus tard, sauf exceptionnelle force de caractère, prématurément ossifiés. Les

مزلجل تحافه هادفة واعلامتميز

LE MONDE عنوعوا میلومانیک diplomatique

Désormais en vente en Europe

Le Monde diplomatique en ambe est désormais en vente en Europe

chez les distributeurs spécialisés des principales villes (prix eu

numéro : 15 francs en France ; 1,5 livre au Royaume-Uni ; 5 francs

suisses en Suisse; 110 francs belges en Belgique.) Chaque mois, l'édition arabe du Monde diplomatique présente la

traduction de la plupart des articles de notre mensuel. Une section

spéciale, élaborée sous la direction de MM. Alain Binar et Piad Ben

Fadel, est consacrée aux problèmes du monde arabe afin de mieux saisir, grâce à la participation de journalistes et de charcheurs spécialisés, les évolutions en cours dans la région.

Abonnez-yous 14

- Maghreb, Égypte, Liban, Soudan, Syrie : 45 francs suisses ou

- Autres pays arabes. Afrique, Europe, Amérique du Sud :

- Australie, Amérique du Nord : 70 francs suisses ou équivalent.

- Par mandat postal : à l'ordre de SONIMA S.A. - 5, rue de

- Par virement bancaire : sur le compte 219775 (Arab Bank, Genève) ou sur le compte 0451.290.00 J (UBS, Genève).

Fribourg - 1201 Genève, Suisse - Tél. : 7322531 - Fax : 7318280.

Prix de l'abonnement (1 an, 12 numéros)

60 france suisses ou équivales

- Asie : 65 francs saisses on équivalent.

- Par chèque : à l'ordre de SONIMA S.A.

agents sont traités comme du matériel et leur carrière répond à des considérations si complexes qu'elles échappent à la capacité de traitement du cerveau humain. Il n'y a pas de gestion des carrières.

Leur présence : comment s'étonner dans ces conditions que depuis cinq ans, les ATOS (personnels administratifs techniques, ouvriers et de service) n'aient en moyenne nationale jamais accompli leurs horaires légaux? L'absentéisme à grande échelle n'est un socret pour personne. La perte moyenne annuelle pour l'ensemble du pays est équivalente à plusieurs miliers d'emplois, soit entre cinq et dix fois plus que le nombre de postes d'ATOS dont la création est inscrite dans le plan gouvernemental. Qui ose le dire?

Leur rôle : de toute façon. l'équipe dirigeante de l'université ne sait pas ce que font réellement ces batailions d'administratifs et techniciens, tant l'encadrement intermédiaire est défaillant. Depuis une décennie, le personnel universitaire est un donné, un actif; il est là, il a toujours été là,

De nouveaux gestionnaires

Leurs effectifs : les services gestionnaires des universités ne connaissent même pas l'effectif réel des personnels employés à l'université. Ils se calent, faute de mieux, sur un effectif théorique qui ne prend en compte ni les recrutements directs des laboratoires (qui financent ces emplois sur ressources contractuelles), ni les mises à disposition de personnels par des organismes régionaux on nationaux, ni les temps partiels. Ce brouillard est naturellement proportionnel à l'atomisation de la structure universitaire, et les grands conglomérats parisiens sont premiers dans l'épreuve du taton-

Leur répartition entre UFR : On constate enfin sur le terrain de fortes inégalités de dotations en personnels entre UFR, qui expliquent également de fortes disproporsions dans les rythmes de travail des agents. Les indispensables redéploiements intra-universitaires n'ont jamais été tentés qu'à la marge, pour des raisons qui tiensidents d'université, sans doute trop chagrins de déposséder les influents directeurs des UFR excédentaires. Quant aux redéploie-ments inter-régions, ils sont inexis-

Les locaux :

Les grosses réparations : l'Etat est en règle générale propriétaire des locaux universitaires. Il est à ce titre responsable des grosses réparations, qu'il financera si le besoin lui en est signalé. Ce besoin ne peut être identifié que si le parc est suivi par l'université elle-même. Or cela n'a pas toujours été le cas dans les années 70, surtout dans les universités en site éclaté.

L'entretien courant : les besoins de prosses réparations se font d'autant plus sentir que l'entretien courant, dont les universités sont res-ponsables, a été négligé. Trop souvent, la gestion immobilière des universités a consisté à attendre qu'un équipement casse pour solliciter de l'Etat une subvention exceptionnelle. Il faut aujourd'hui remettre à neuf des campus

Derrière tous ces constats s'inscrit en filigrane un problème tota-lement occulté : les universités sont les derniers services publics à ne pas être gérés par des profes-

Au lieu de l'admettre, les univer-sitaires préférent accuser la tutelle de l'Etat, certes invisible, mais - « si vous saviez... » - omnipré-

L'Etat a bon dos. Dans l'ensem-ble des domaines de la gestion, à l'exception du salaire des agents, les universités disposent d'une liberté que leur envieraient plus d'une filiale d'un groupe industriel. Ici, on l'a vu, pas d'objectifs quan-titatifs, pas d'audit interne, pas de commissaires aux comptes, pas d'actionnaires auxquels rendre compte, pas de bilan, pas d'inventaires, pas de gestion des stocks, pas de politique d'achats, etc.

Ou'ont-elles fait de leur autonomie, ces universités qui versent aujourd'hui des larmes de croco-dile?

La réalité, c'est que les états-ma jors universitaires ne sont ni pré-parés à l'exercice des tâches qui leurs sont dévolues ni tenus responsables de leurs éventuelles erreurs de gestion. On dira que les présidents sont seuls, l'encadrement universitaire étant réduit à une portion congrue. Et on aura

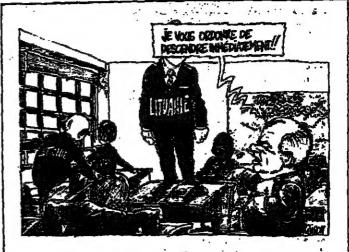
Il faut trouver des gestionnaires hors de l'Université.

Si l'on ne s'y décide pas on se retrouvers dans quelques années avec des locaux à nouveau dégradés, quoique agrandis, un effectif non enseignant d'autant plus désa-busé qu'il aura été accru, une politique budgétaire toujours approximative. L'épicerie aura simple-

Fort beureusement, il se trouve qu'aujourd'hui l'Etat n'est pas si riche qu'il puisse se permettre d'abonder indéfiniment le budger des universités. Quant aux antres bailleurs de fonds (collectivités locales et entreprises), chacun sait qu'ils n'accorderont rien dont ils ne puissent suivre l'usage. Les uni-versités sont en ambiance d'impératif catégorique.

Nicolas Dufource est haut

TRAIT LIBRE



Transylvanie

Surmonter la barbarie

par Petru Dumitriu

ON père était Roumain ; ma mère était une Hougroise de Transylvanie. Au début, ne connaissant pas la langue maternelle l'un de l'autre, ils s'àimaieratele fur de l'autre, ma mère apprit le roumain. Et à nous, ses enfants, elle ne nous apprit pas le hongrois. « Vous étes Roumain », nous disan-elle. « Il ne faut pas que vous avec des loyautés partagées. »

Par expérience vécue, je sais qu'en-tre Roumains et Hongrois l'amitié, l'affection, l'amour peuvent exister. Ces deux nations sont ennemies hérédizires – comme les Français et les Anglais ? Les Français et les Alle-mands ? Les Français, les Anglais et les Allemands nous prouvent qu'il n'y a pas d'immitié héréditaire insumon-table. Elle est de la barbarie, et il faut

C'est dire l'horreur que m'ont inspirée, les scènes de meurtre, de lynpares, les secres de mentre, de tyrchage filmées dans les rues de TrignMares ces jours-ci. Ou la nonvelle
qu'un écrivain hongrois de Roumaine, Andras Suto, a été sauvagement agressé pendant une manifestation. Nous nous sommes commus, il y a plus de trente ans, à l'Union des écrivains. S'il ne se trouve pas d'au-tres écrivains roumains pour lui témoigner leur sympathie et leur regret, c'est à moi de le faire ici même : cher Andras Suto, j'ai honte de ce que des hommes qui se disent roumains vous ent infligé. Pardon-nez-nous, à nous, tous les Roumains qui n'auraient jamais songé à comenvers un compatriote hongrois. Puissions-nous, your et moi, nous rencontrer un jour et échanger, au moins nous deux, le baiser de paix.

Inlave Inhumain Précisons, pour les lecteurs du

Monde, que sur les quelque vingt-deux millions d'habitants de la Roumanie, plus de deux millions sont hongrois. Ils vivent massés dans le centre du pays, mais sont répandus aussi dans tout le reste de la Tran-sylvanie et dans le Banat. Ils parient une langue riche et mélodieuse mais non indo-européenne, apparentée seu-lement au finnois, à l'estonien et au turc. à la différence des Roumains, qui parlent une langue latine, appa-rentée à l'italien, à l'espagnol et au français. Ils sont catholiques ou calvinistes, les Roumains sont orthodoxes. Les Hongrois ont produit de grands poètes, de grands musiciens, de grands savants. Des trois fondateurs de géométries non-euclidiennes, au siècle dernier, l'un, Lobatchevski, était Ukrainien : le second, Bolyai, était un Hongrois de Transylvanie, Roumains et Hongrois de Transylva-

Pendant des siècles, les Roumains de Transylvanie furent opprimés par l'aristocratie hongroise. Depuis 1919, les Hongrois de Transylvanie sont opprimés par la bureaucratie rou-

Il y eut un moment, pendant les années 50, où le régime communiste roumain créa deux universités hon-groises en Transylvanie et permit aux Hongrois un certain degré d'autono-mie. La dictature de Ceausescu sup-prima toutes les formes de tolérance dont bénéficiaient les Hongrois de Transylvanie. On implante mestémati. Transylvanie. On implanta systématiquement dans les régions à dense population hongroise des fonctionnaires, des enseignants, des juges, des policiers, des cadres de toute sorte, venus des autres provinces du pays et ne sachant pas un mot de hongrois. Il n'y cut plus d'universités, ni de es, si d'écoles primaires de langue hongroise. Et toute autonomie locale Cest cela notre tâche commune : fut systématiquement étouffée. Sur cette partie du continent qui a

Ce fut inique, inhumain, et le regime de transition actuel n'a rien fait pour donner aux Hongrois de manie au moins une heur d'espoir. En Roumanie un citoyen sur dix le Hongrois, vit dans le désespoir. Car ils sout trop nombreux pour émigrer - émigrer en masse, où ? Et ils sont trop loin de la Hongrie pour qu'une rectification de frontières soit faisable et utile.

L'unique solution est mentale, morale, psychologique, culturelle. Elle est de la même espece que la solution et dissolution de l'inimité héréditaire entre Français et Anglais, Français et Allemands: il faut apprendre à se connaître, il faut se découvrir mutuellement, il fant apprendre à s'estimer réciproquement. L'école doit apprendre aux enfants les valeurs artistiques et scientifiques créées par les Hoogrois de Transylvanie et aussi par les Ronmains de cette province

Mais ce qu'il fant surtout aux plus de deux millions de Hongrois de Transylvanie et du Banat (mot qui signific quelque chose comme « le Comté » ou « le Duché » en franais), c'est l'instauration d'autonomies locales de type cantonal - disons le mot : de type suisse,

La Transylvanie (« le pays d'au-delà des forets ») est une province habitée par trois nationalités : Rou-mains, Hongrois et Allemands, parlant trois langues, apparenant à trois traditions culturelles différentes. orientées respectivement vers Paris. Budapest et Vienne, et de religion res-pectivement orthodoxe, catholique ou calviniste, ou luthérienn Mais la Suisse n'est-elle pes encore

plus diverse que cela ? Quatre langues et trois religions l'empéchent-elles d'être prospère et pacifique? Qui la Transylavie imitera+elle?

mains à neine délivrés - mais sont-ils réellement, entièrement délivrés ? de la tyrannie communiste, imposeront-ils à leurs concitoyens bongrois la tyrannie du chauvinisme rouma Après les massacres de Juifs en 1940-1941, verrons-nous le massacre des Hongrois en 1990 ?

Il y a eu d'autres victimes que les Juifs et les Hongrois. Les deux cents ou trois cents mille Saxons de Transylvanie, vivant là-bas depuis le trei-zième siècle, émigrent actuellement vers l'Allemagne fédérale. Bientôt il n'en restera plus en Roumanie. Etaiens-ils heureux? Etait-ce le bonheur qui les faisait émigrer ? ...

Punit les coupables

Mais les deux millions de Hongrois de Transylvanie ne peuvent en faire autant. Ils sont trop nombreux. Même si l'Etat roumain leur permettait de partir en masse, la Hongrie est trop petite pour les accueillir.

Alors, mes frères roumains, que ferons-nous de nos concitoyens hongrois, un dixième de la population de la Roumanie ? Un petit génocide feutré ? Ou la générosité fraternelle ?

Les Français ne sevent pas, mais les plus beau mot de la langue roumaine. C'est le mot omenie, de om. « horame » ; « humanité », « qualité propre à l'homme ». Qu'ils s'en souviennent aujourd'hui. Il faut que cesse, l'inhumanité, la persécution dont les Hongrois de Transylvanie sont les victimes. Il faut que les cou-pables soient punis rigoureusement tant ceux qui ont sévi que ceux qui les ont laissé sévir. Et que Roumains et Hongrois se consacrent côte à côte, sans retard, à leur tâche commune, celle esquissée ces jours ci par Vaclav Havel lors de sa visite en France : créer de la civilisation entre la Baltique, la mer Noire et l'Adriatique; entre l'Allemagne, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Roumanie, la Yougoslavie et la Bulgarie; entre la Vistule, l'Efte et le Danube.

sur cette partie du confinent qui a connu la barbarie hitlérienne et la barbarie marxiste-léniniste, surmontes la barbarie et marcher en avant, vers l'Europe fature, l'Europe imminente.

► Petru Dumitriu est écrivain roumain d'expression française, auteur d'incognito (Seuil) et de la Moisson (La Table ronde).

AU COURRIER DU Monde

Aide au Liban

Dans l'article « Liban : une économie saignée à blanc » (le Monde du 27 mars), vous écrivez à propos d'un projet d'eau pour Beyrouth : « Ce projet est d'ailleurs finance par le Fonds de solidarité pour le Liban - association de Libanais vivant à Paris - à hauseur de 50 millions de centimes. » Il est parfaitement exact que le Fonds de solidarité pour le Liban finance ce projet et qu'il a déjá investi, en 1989, une somme de 500 000 F. Mais, le Fonds de solidarité pour le Liban n'est pas une association de Libanais vivant à Paris. Il a été

créé par la Guilde européenne du Raid. l'Association française Raoul-Follereau et la Fondation Raoul-Follereau.

Nous venons de lancer l'un de nos quatre appeis annuels, dont la distribution est menacée par la grève de la poste. Si cet appel ne parvenait pas à ses destinataires, c'est une perte de plusieurs mil-lions de francs que nous subirions, alors qu'il y a tant de besoins au

Tous les dons peuvent être adressés à l'ordre de la Fondation Raoui-Follereau / Liban » - CCP

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Anciens directours : Hubert Souve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1968-1982), André Laurens (1982-1985) Administrateur général : Bernard Wouts

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Rédocteurs en chef : Bruno Frappet, Claude Sale

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7. RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

T&: (1) 42-47-97-27 Télécopleur : (1) 45-23-06-81 ; Telex 650572 F MONDPAR

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

Le président lituanien laisse entendre que le dialogue est possible

De légers signes de détente sont apparus mercredi 28 mars à Vilnius, où le président litua-nien a laissé entendre qu'il pourrait accepter d'ouvrir un diaiogue avec M. Gorbatchev sur les ncipaux sujets du conflit avec Moscou. Aucun incident n'a été signalé sur le territoire de la République. La général Viadislav Atchalov, commandant des troupes parachutistes d'URSS, a cependant dénoncé mercredi les a provocations » qui seraient dirigées, selon ksi, contre les soldats soviétiques en Lituanie.

' VILNIUS

de notre envoyé spécial

Ce n'est pas le grand tournant, qui demande encore du temps, pas encore la percée vers les négociations, mais c'est tout de même à calmer le jeu que s'est employé mercredi 28 mars M. Landsbergis. D'abord devant les députés puis devant ces correspondants étrangers qui sont un peu devenus les ambassadeurs du monde à Vilnius, le président de la République de Lituanie est en effet passe des griffes dehors au dos rond.

Peut-être était-ce le soulagement de n'avoir pas vu, mardi, l'armée investir le Parlement, une volonté de marquer en retour que le dialogue reste possible tant que l'irréparable ne l'a pas interdit. Pent-être était-ce aussi le fruit d'une meilleure évaluation du rapport de forces, d'une vision moins angélique d'un monde qui a placé plus d'espoir en M. Gorbatchev qu'en ndance lituanienne. Peut-être était-ce également le seus politique

qui s'affirmait chez les dirigeants lituaniens, mais toujours est-il que M. Landsbergis n'a oublié de dédra-maiser aucun des plus brûlants sujets de conflit avec Moscou.

Les désertions de jeunes Lituaniens appelés sous le drapeau soviétique ? En un mot comme en cent, il faudrait que cela cesse car, s'il n'y a aucune raison que les citoyens d'un Etat indé-pendant aient à servir dans les armées d'un pays étranger, si cela contrevient au bon sens comme aux conventions internationales sur le statut d'occurse tion, mieux vant en discuter. Elocu-tion lente, prudente, mots pesés et tournures allusives, M. Landsbergis ne le dit évidenment pas comme ça, mais le message est ciair.

A l'approche du prochain appel sous les drapeaux soviétiques, ce n'est pas la désertion de masse qu'il pro-pose mais la patience et cette même souplesse est prônée sur la question des frustière. L'accommendation des frontières. Hier on annouçait fièrement qu'on allait entreprendre leur rement qu'on allan entreprendre leur marquage afin d'affirmer qu'elles n'étaient plus celles de l'URSS mais de la Limanie indépendante. Aujour-d'hui M. Landsbergis explique que cela « voudrait dire la confrontation, ce que nous ne voulons pos », et qu'il faut dans un premier temps négocier une « coordination du contrôle fronta-lier » pour « exphabliment » pour es probablement » premier se production de la contrôle fronta-lier » pour « exphablement » premier se production de la contrôle de la cont ment » parvenii ensuite à une totale responsabilité

La constitution de groupes de volontaires civils dans lesquels le Kremlin avait, un peu vite, dénoncé la formation d'une organisation paramilitaire? Pas urgente actuellement, explique le président lituanien, car cela « provoquerait un conflit » et que nous devons « éviter le conflit ». Les armes individuelles enfin, dont M. Gorbatchev a exigé, par décret

présidentiel, qu'elles soient toutes remises aux forces de l'ordre ? Illégal, choquant, scandaleux, indéfendable nev, si ce n'est Stafine. de tout point de vue, dit une nouvelle fois M. Landsbergis, mais pour mieux constater au bout du compte qu'entre les permis de chasse et les autorisa-tions de port d'arme, on sait chez qui aller souner pour appliquer ce décret. Ceux qui le feront se rendront coupa-bles d'une violation de domicile et d'une atteinte au droit de propriété,

Danger psychologique

Mais M. Landsbergis a ceci de commun avec les ecclésiastiques et les dirigeants communistes qu'il sait faire passer la messe du jour pour celle de la veille. C'est tout un art, un art utile parfois, et dans lequel il est heureux qu'il excelle puisque cela lui permet, sans se déjuger un seul instant, d'en-voyer à Moscon autant de signaux qui veulent dire : ne croyez pas qu'on ne puisse pas parier avec moi.

Car dans cette partie lituanienne qui menace tant d'entraîner au gouffre et l'URSS et la Lituanie, la dimension première du danger est psycholo-gique. Comme tant de ces bommes de l'ancien monde communiste qu'a révélés la perestrolka, M. Landsbergis ne pense pas qu'on puisse faire de la politique avec un secrétaire général du parti, et moins encore lui faire confiance. L'important est donc d'affirmer les principes, de proclamer la vérité, de ne faire confiance qu'à son propre refus du compromis moral, et qu'à la force du fait accompli. Les dirigeants lituaniens ont toujours peur de l'URSS. Cela commande leur raideur et cette raideur est totalement insupportable à M. Gorbatchev qui

Il y a deux ans déjà, quand les Arméniens lui avaient révélé la com-plexité de la question nationale en resoulevant le problème du Hant-Ka-rabakh, il avait déclaré à leurs reprérabakh, il await déclaré à leurs repré-sentants qu'il se sentait a poignardé dans le dos ». Aujourd'hui c'est carré-ment piégé, trabi qu'il se sent, par des Baltes qu'il a laissé organiser – quand il aurait encore pu l'empêcher – leurs fronts populaires, auxquels il a permis de faire reconnaître qu'ils avaient bel et bien été annexés par la force et auxquels l'indépendance est virtuelle-ment accordée depuis de longs mois

Mais ce qu'il ne voulsit pas, c'était tout en même temps l'humiliation imméritée d'une porte publiquement ciaquée à la figure et la transformation d'un processus, inéluctable mais difficile, en facteur d'explosion de tout le pays. Pas plus qu'il ne comprend que les plus réformateurs des députés soviétiques passent leur temps à le vitupérer, il ne comprend que les Lituaniens ne voient en lui que le nouveau maître du Krezdin.

Vers un référendam ?

Cette incompréhension est évidemment une faiblesse car de même qu'on ne peut s'attendre que les Soviétiques acquièrent, sur autorisation, la culture politique qui leur était interdite depuis soixante dix ans, on ne peut attendre des Baltes qu'ils se soucient maintenant d'un équilibre européen qui ne s'est jamais soucié

A ces diplomates et présidents qui

leur susurrent de penser un peu qu'ils plus pour exprimer leur« ras le bol » que ce soit du haut des tribunes officielles ou sous forme de lettres adressées aux journaux. Le zèle dont elle fait preuve anjourd'hui en Lituanie s'explique aisément : il s'agit bien pour elle de prendre une revanche sur les humiliations subies non seulement dans les pays baltes mais aussi, hier, en Géorgie, en Arménie, en Azerbaidjan. Le temps parait loin où elle ponyait se tammer d'être le cresset où se forgeait une conscience le soviétique. Le myth moment entretenu par le rôle positif qu'elle a joué lors de la catastrophe de Tchernobyl, vole aujourd'hui en éclats, alors que se profile l'inévitabilité d'une armée de métier. Reste à voir si cette grogne ne peut pas, un jour, engendrer des ambitions politiques. L'anarchie qui se répand sur l'U. R. S. S. ne permet pas d'exclure cette hypothèse surtout si M. Gorbat chev fait de plus en plus appel à l'ar-

mée rouge pour des actions de police Rares sont les armées ainsi dévoyées qui n'ont pas ensuite été tentées de présenter la facture pour leurs bons offices.

JACQUES AMALRIC

(1) Les effectifs de l'armée rouge sont évalues aujourd'hui à 4,7 millions d'hommes, dont deux tiers de conscrits. Ils devraien avoisiner les 45 millions lorsque les réductions annoncées en 1988 auront toutes été menées à bien.

chev tombait tout le monde y per-drait, ils répondent en effet que c'est précisément parce que Gorbatchev tombera, ou révélera son « exsence communiste » - au choix - qu'ils veu-lent filer tant que la porte est encore

Si l'on n'a pas cette dimension en tête, si l'on oublie que ce n'est pas dans les périodes d'oppression noire mais d'ouverture qu'éclatent les révohations, et si l'on ignore que M. Gor-batchev ne peut supporter M. Landsbergis qui le lui rend bien, on ne peut comprendre ce qui se passe en Litua-nie. Ce n'est pas Prague 1968, pas non plus Budapest 1956, et moins encore l'Agfhanistan. C'est le passé qui pèse sur le présent, un océan d'in-compréhension dans lequel risquent de se noyer beaucoap d'espoirs. C'est en ce sens que la montée de la tension, quels que soient les risques de dérapage, est sans doute une étape nécessaire, inévitable en tout cas. Quand les Lituaniens forcent le mouvement et créent un fait accompli, M. Gorbatchev découvre qu'après soixante-dix ans de démence la rationalité n'est pas tout. Quand le président soviétique rétorque (il l'a fait dire samedi aux Lituaniens) qu'il ne laissera quiconque « plaisanter » avec l'URSS, le Parlement de Vilnius apprend que la politique n'est que l'art du possible et que le plus urgent n'est peut-être pas aujourd'hui de démontrer la malignité du commu-

Le plus urgent est d'en sonir, c'està-dire de savoir négocier les virages. C'est ce qu'a commencé de faire mercredi M. Landsbergis, qui est même allé jusqu'à reconnaître devant son Parlement que les députés russes venus le jour même apporter leur soutien à l'indépendance limanienne lui avaient cependant conseillé d'acceptes l'organisation d'un référendum. C'est ce que demande la nouvelle loi soviétique sur les modalités de sécession des Républiques et c'est ce que veut donc M. Gorbatchev. C'est aussi ce que l'honneur national n'interdirait pas, mais de cela M. Landsbergis et beaucoup de Lituapiens ne veulent pas entendre parler car la Lituanie. qu'elle n'a jamais appartent à l'URSS exee. A la troisier question mercredi, sur l'éventualité d'un référendum. M. Landsbergis a done un peu perdu patience. Là ça grippe, là ça crispe – et essentielle-ment en réalité parce qu'il ne faudrait pas sembler dire que l'indépendance n'est pas déjà acquise et moins encore qu'un référendum en pays communiste pourrait n'être pas une masca-

Cela grippe mais M. Landsbergis a quand même fini par dire que d'éven-tuelles concessions ne pouvaient que suivre et non précéder de premières discussions. Il faudra du temps pour dmettre qu'après tout c'est un Parlement élu en régime communiste qui a voté l'indépendance le 11 mars der-nier et qu'un référendum ne serait donc pas forcément illégitime.

Rien n'est exclu - et même pas le

BERNARD GUETTA

M™ Thatcher appelle M. Gorbatchev à la retenue

M= Margaret Thatcher a eu mercredi 28 mars un entretien télé phonique de cinquante minutes avec le président Gorbatchev, au cours duquel le premier ministre britannique a renouvelé son appel « à la retenue et au dialogue : concernant la Lituanie, a indiqué un porte-parole de Downing Street. Cet entretien, a-t-il précisé, a aussi porté sur diverses questions internationales, avant les rencontres de M= Thatcher vendredi avec M. Helmut Kohl et le 13 avril avec M. George Bush. Ce dernier a défendu mercredi sa position de prudence face à la crise lituanienne, affirmant à des membres du Congrès qu'il se devait d'avoir une attitude « responsable » et de ne pas mettre d'huile sur le feu. Des parlementaires avaient appelé M. Bush à reconnaître l'indépendance lituanienne.

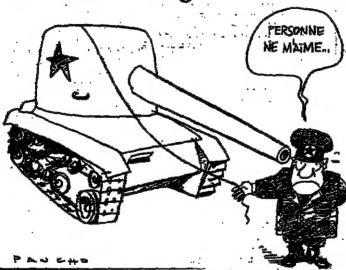
En Pologne, dont les autorités ont aussi opté pour la prudence, des dizaines de jeunes ont manisesté mercredi en saveur de la Lituanie devant les consulats sovietiques. La Suède enfin s'est pour des pourparlers entre l'URSS et la Lituagie, a indiqué mercredi le ministre des affaires étrangères Sten Andersson . La veille, il avait provoqué des remous en comparant l'attitude soviétique face à la Lituanie à celle des Etats-Unis au Panama, nous indique potre correspondante à Stockholm Francoise Nieto. A l'issue d'une longue réunion de la commission des Astaires étrangères, M. Andersson a précisé que les dirigeants des trois Républiques baltes ont été invités à se rendre à Stockholm au mois de mai. – (AFP.)

Publication du projet de nouveaux statuts du Parti communiste

Le but du parti communiste soviéique est de créer un « socialisme humain et démocratique « et d'affirmex « l'Internationalisme et les valeurs jet de nouveaux statuts du PCUS publiés mercredi 28 mars par la Pravda et qui devront etre adoptés lors du 28ème Congrès en juillet prochain. Le Bureau politique y est remplacé par un Présidium et le Secrétaire général par un Président. Le Présidium, élu par le Comité central en son sein, comprend de droit le président, ses adjoints et les dirigeants des partis communistes des républiques. Ces derniers sont « indépen-dants dans le cadre du programme et des statuts du PCUS », affirme le texte, une formulation contestée par de nombreux communistes des Républiques qui souhaitent une indépendance plus large.

Le « centralisme démocratique » est modulé dans le texte par le droit, reconnu à la minorité, de « défendre ses positions » et « d'exiger un nouvel examen » des questions en débat, mais les fractions restent interdites. -

La fièvre de l'armée rouge



Suite de la première page

Autres raisons due tropisme halte des officiers soviétiques : les trois républiques constituent un point de passage obligé pour attein-dre la région stratégique de Kaliningrad (ex-Köenigsberg), dans l'ancienne Prusse orientale; l'indépendance des Républiques baltes isolerait de la Rossie ce triangle, précieux pour le contrôle de la mer Bahique, enserré entre la Pologne et la Lituanie. Autre détail qui a son importance : attirés par le nivean de développement balte - le plus élevé de toute l'U. R. S. S. - de pris leur retraite dans ces régions où ils bénéficiaient jusqu'à l'an dernier de conditions de vie tout à fait privi-légiées, « trustant » les meilleurs appartements et souvent d'intéresantes sinécures administratives. Tout celà est anjourd'hui terminé, de nouvelles lois locales imposant la connaissance des langues républi-caines pour occuper un emploi public, un minimum de temps de résidence pour briguer des mandats électifs, la fin de certains privilèges matériels. Pas étonnant dans ces conditions si les officiers en retraite, ments de ceux d'active, ont pris la tête des associations locales de Russes, qui intrent bec et ongles con-tre les indépendantistes pour éviter le rapatriement vers la Russie, la course aux appartements introuvables et aux petus travaux mal rémunérés, les interminables queues devant les magasins vides. La plus importante de ces confréries s'appelle « Etimsvo » (Unité) et ce n'est pas ses manifestations sont lancés au des-ses des villes à partir d'hélicoptères de l'armée. Si ce mogvement ne peut compair en Limanie que sur un compair en Limanie que sur un curier » de 9 % de la population, il con va autrement en Estonie et en la Lettonie où la proportion de Russes

al exist respectivement de 28 % et 33 %.

perspective de l'indépendance lituanienne et la désertion en masse des conscrits baltes, mettent en relief le chaos ethnique dans lequel se débat déjà l'armée. Quels que soient leurs sentiments aujourd'hni, les appelés baltes étaient considérés par les officiers soviétiques comme les meilleurs, non seulement pour leur conscience professionnelle mais aussi parcequ'ils sont pratiquement tous bilingues et d'un bon niveau profes-sionnel. C'est pourquoi ils étaient prioritairement versés dans des unités d'élite (aviation, marine, unités servant les finsées stratégiques etc...). Leur disparition déjà aggravée par les exemptions accordées l'an dernier à des dizaines de milhers d'étudiants, -à des dizaines de milliers d'étudiants, compliquerait encore les problèmes etiniques de l'armée rouge. C'est un dilemme que ses chefs n'hésitent plus à évoquer en public. C'est ainsi qu'un responsable militaire confiait dès 1988 à l'hébdomadaire « Argumenty i Fakty » que si, en 1980, 28 % des recrues vensient des Républiques du Caucase et de celles d'Asie centrale, cette proportion était d'Asie centrale, cette proportion était passée à 37 % cinq ans plus tard. Et d'ajouter : « Près de 90 % des recrues d'Asie centrale ne parient pas un mot de russe ou le parient très mal ». Ce qui faisait écrire il y a quelques semaines, dans «Ogoniok », à un ancien commandant de sous-marin : ancieu commandant de sous-marin:

« Ce n'est un secret pour personne.

Ce genre de recrues fait ajourd'hui ce
que faisaient du temps de Staline les
victimes du Goulag. Elles sont soumises au travail foncé », ç'est à dire
versées dans des unités du génie
chargées pour l'essentiel de travaux
publics que personne se veut faire.

L'international d'elles sous-marin :

publics que personne se veut faire.

Un au plus tard, c'est le ministre de la défense soviétique, Dmitri ses des villes à partir d'hélicoptères de l'armée. Si ce mouvement ne peut chapper en Limanie que sur un d'éviver » de 9 % de le population, il cen va autrement en Estonie et en Limanie où le proportion de Russes des respectivement de 28 % et 33 %.

Autre raison du cauchemar que vivent les militaires soviétiques : la publics que personne se veut faire.

Un au plus tard, c'est le ministre de la défense soviétique, Dmitri lazov, qui se plaignait devant le ple-num du Comité central, de ce que certains responsables communistes des Républiques périfériques engent « le redéploiement de l'armée soviétiques sur des cantonnements nationaux » (c'est à dire en Russie). « la création de formations militaires républicaines » ou « l'affectation des

bliques d'origine ». La solution qu'il préconisait - l'enseignement du russe - ne risque guère de porter des fruits puisqu'elle va à l'encontre de la révolte coutre la russification mais il précisait au passage que « 125 000 appelés ne parlent pas le russe, soit douze fois plus qu'il y a vingt ans. Tendance alarmante », conclusit-il. La drogue et la criminalité sont

deux autres plaies de l'armée rouge,

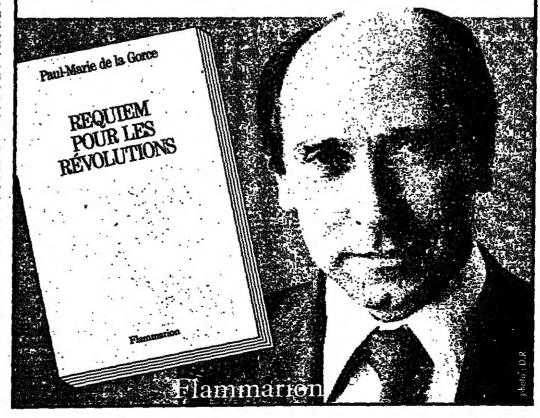
souvent mentionnées par les officiers supérieurs. A celà il faut encore ajouter les brimades xénophobes dont meurent parfois certaines recrues, notamment arméniennes et baltes. Le phénomène, bien sûr, ne fait qu'accroitre le rythme des désertions. En attendant, l'ambiance est mani-festement devenue infernale à l'intérieur de certaines unités tant le cocktail est explosif. C'est dire que le moral n'est pas au beau fixe chez les officiers. C'est encore le général lazov qui déclarait en septembre der-nier devant le Comité central : « Une atmosphère empoisonnée règne autour des cités militaires, de certaines unités cantonnées dans les liques balses, en Transcaucasie dans d'aures régions du pays (...) Les soldats soviétiques sont étiquetés comme occupants. On cherche systématiquement à porter atteinte à leur dignité (...) des actes de discrimina-tion ont été relevés lors de la répanition des logements (...) Les passions ont atteint un degré très alarmant dans certains endroits (...) Nous n'avons pas le droit de sous-estimer les inquiétudes de ceux qui ont des armes entre leurs mains ».

Des réfugiés

en miforme... La grogne des officiers et des enga gés est encore accrue par les piètres perspectives de carrière qui s'ouvrent devant eux : les réductions unilaté-rales des effectifs annoncées en 1988 par M Gorbatchev vont coûter leur emploi à cent mille officiers et sous-officiers dont beaucoup sont assurés de ne pas retrouver les mêmes condi-tions de vie (!). Le retrait des troupes soviétiques des seules Tché-coslovaquie et Hongrie va entrainer le retour en U. R. S. S. de plus de 35 OOO cadres d'active, le plus souvent avec leurs familles. Evoquant cette perspective, le général Moïsseiev, chef de l'état-major, a déclaré en février dernier : « Personne n'a encore réfléchi à ce que celà allait encore réfléchi à ce que celà allait nous coûter. Tous ces gens vont se retrouver pratiquement dans la situa-tion de réfugiés, sans appartement, sans travail pour les conjoints, sans écoles pour les enfants ». Et encore faut-il savoir, selon le général lazov, que 170 000 officiers servient dejà en attente d'un appartement en 11 en attente d'un appartement en U. R. S. S. et que des milliers de jeunes officiers quitteraient l'armée tous les ans tant les conditions de vie y sont devenues peu attrayantes. Autre pro-bième soulevé par le général Mois-seiev : l'avenir des commissaires politiques, chargés de la police idéo-logique dans l'armée, et dont la fonc-tion risque d'être mise en cause depuis que le rôle dirigeant du parti a été aboli.

L'armée rouge, on le voit, n'est pas muette et ses officiers ne se privent

Paul-Marie de la Gorce.



:udi SIOD ars). 987,

JIS, 2 A Dri-1989.

Un entretien avec le secrétaire au Foreign Office

Ce serait une erreur de vouloir « ligoter le géant », nous déclare M. Hurd à propos de l'Allemagne

M. Douglas Hurd, secrétaire au Foreign Office, était mercredi 28 mars à Paris, où il a rencontré M. Roland Dumas. A l'issue de cette rencontre, il a souhaité une « redéfinition » de l'OTAN qui permette à la France de « participer pleinement » à l'organisation atlantique.

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, pour l'essentiel en francais. M. Hurd estime à propos de l'Allemagne que ce serait une erreur de vouloir « ligoter le géant » et se prononce pour un maintien indéfini des troupes américaines en Europe.

« Les relations franco-britan-nniques sont-elles réellement plus actives en ce moment?

- Elles sont très actives, Nous avons en la visite lundi de M. Rocard à Londres. Je suis ujourd'hui à Paris. Nous avons Britanniques et Français, le sentievolution et qu'il faut adapter à la nouvelle situation toutes les institutions existantes, la CEE, l'alliance atlantique et la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe. La France et la Grande-Bretagne jouent un rôle central dans toutes ces institutions pour des raisons qui tiennent à l'histoire et à la géographie. Nos intérêts sont presque identiques. Nous avons de temps en temps des divergences, mais il est de notre intérêt commun de discuter pour les minimiser.

 Que en est la reflexion com-mune en matière de sécurité? - Nos ministres de la défense y

travaillent, sous l'impulsion de M= Thatcher et de M. Mitterrand. Il y a aussi l'alliance atlantique. Nous avons nos troupes en Allemagne. Nous devons étudier les

aménagements qui suivront l'unité allemande. Nous en avons parlé avec M. Dumas. Je crois que l'alliance de demain doit conserver les caractéristiques de l'alliance d'au-jourd'hui mais en les adaptant. Il faut faire en sorte que le nouveau modèle permette la participation entière des membres de l'alliance situés an centre de l'Europe. Nous ommes au début de cette réflexion. Je ne connais pas la meilleure réponse à cette question mais il est important selon nons que celle-ci soit posée.

- La doctrine officielle de l'OTAN, la « riposte graduée », est-alle toujours valable ?

 La philosophie de la « riposte graduée » demeure juste. Nous vivons dans un monde qui reste plein de désordre. On ne peut pas prédire exactement d'où viendra la menace, mais l'histoire nous incite à rester sur nos gardes. Il est très improbable que toute menace dispa-raisse, que l'histoire se termine et que l'humanité accède à la tranquil-ité pour l'éternité. Je pense que les Français ne le croient pas non plus.

- Pensez-vous qu'il pourrait y avoir un jour un retrait total de toutes les forces étrangères du sol allemand ?

- Je n'y crois pas. Ce serait un jour dangereux pour l'Europe. - Même pas après l'an 2000 ?

- Même pas. La présence de troopes américaines et canadiennes est l'expression de l'engagement des Américains du Nord en Europe. Après le traité de Versailles (en 1919, NDLR), les Américains se sont désengagés psychologiquement, politiquement et militairement. Cela a été très regrettable. Il est très important que les Américains restent et maintiennent des troupes, pas au niveau actuel, mais en nom-bre suffisant. Cela vaut aussi, dans une certaine mesure, pour les forces britanniques et françaises. Cet

entremêlement donne sa fermeté au système européen de sécurité.

- Etes-vous satisfait des gan ties données à la Pologne par le chancelier Kohl à propos de sa frontière occidentale avec l'Alle-

- Nous sommes satisfaits, comme notre premier ministre l'a fait savoir au chancelier, de la volonté maintenant clairement exprimée par les autorités quest-allemandes de signer un traité (garantissant cette frontière, NDLR) avec les Polonais. Nous avons soutenu cette demande, comme le gouvernement français. Les Polonais avaient droit à cet instrument inridique. Nous avons félicité les Allemands pour ce geste.

L'Europe des faits pas celle des discours

- Où en sont le projet d'union économique et monétaire européenne et la conférence intergounentale qui doit à cette fin réviser le traité de Rome ?

- On est tombé d'accord à Strasbourg pour que cette consérence nce en décembre 1990. Nous serons là. Mais il y a un débat sur le fond. L'objectif est commun et nous y tendons comme les autres. Mais nous proposons un chemin différent, qui est plus libéral. Nous verrons ensemble si l'on peut concilier ces conceptions différentes. Nous aurons, de notre côté, une attitude

- Acceptez-vous l'idée d'une date limite pour l'achèvement de cette conférence ?

- Il est trop tôt pour le dire. l'ai des doutes à propos des dates limites, parce qu'il y a des cas où elles font du tort à l'objectif recher-



ché. Ce serait une erreur d'en fixer une avant que la conférence n'ait

- Si l'on cherche à ancrer devantage l'Allemagne dans l'Europe, est-ce que l'affirmation du seul principe du libre-échange est suffisante ? Une monnaie elle pas plus efficace?

- Nous sommes légèrement sceptiques devant l'idée qu'on pourrait emprisonner l'Allemagne dans la Communauté. L'Allemagne est forte et démocratique. Son caractère démocratique ne fait aucun doute, Je ne crois pas beaucoup à cette idée selon laquelle il faudrait ligorer le géant. L'influence allemande sera très grande, quelles que soient les institutions européennes. Il est très important que la Communauté continue, je suis en cela entièrement d'accord avec les Français. Mais ses

progrès doivent être de nature pratique. La création du marché unique, l'absorption de l'Allemagne de l'Est, vollà des tàches pratiques considéra-bles. Il faut aussi adopter la bonne attitude en direction de l'Est, établir de bonnes relations avec la Pologne, la Hongrie et la Tchécoslovaquie terminer l'actuelle session du GATT (accord général sur les tarifs dousniers et le commerce), dont on ne parle guère mais qui est très impor-tante, et réussir la négociation avec les pays de l'Association européenne de libre-échange (Autriche, Islande, Norvège, Suède, Suisse et Finlande, NDLR) dont on ne parle pratiquement jamais mais que nous avons promis de faire cette année... C'est Europe des faits, et non pas celle

 Que pensez-vous de la situe-tion en Afrique du Sud ? Etes-vous embarressé par le refus per-sistant de M. Nelson Mandela de vous rencontrer?

- J'ai pu voir brièvement M. Mandela il y a quelques jours en Namibie et la rencontre a été très micale. J'ai parlé avec le président De Kjerk. Le gouvernement sudafricain se prépare aux négociations.
C'est difficile, parce qu'il dépend
d'un électorat blanc qui est inquiet.
Le président De Klerk et ses ministres ont le courage nécessaire. L'ANC aussi se prépare à un nou-veau rôle qui n'est plus celui d'un mouvement de libération. Les dirigeants noirs n'ont pas les moyens de mesurer le soutien qu'ils ont dans la population. Il n'y a pas en d'élec-

» La question des sanctions n'est pas secondaire, mais c'est un débat d'hier, L'important est d'aider dans la mesure de nos moyens la création d'une nation sud-africaine post-

- Faut-ë s'attendre à de nouvaux rapatriements forcés de

« bost people » vietnamiens de Hongkong ? - Nous discutons encore avec le hant-commissaire des Nations unies pour les réfugiés, M. Stoltenberg, avec le Vietnam et avec la Chine pour trouver une solution. Les Viet-namiens nous ont facilité la tâche pour les rapatriés volontaires. Mais il reste dans les camps, à Hougkong, un nombre croissant de gens qui ne sont pas des réfugiés politiques et qui refusent le rapatriement. Le danger est que, avec le printemps, qui permet des conditions plus favorables, il y ait une nouvelle vague d'arrivées que Hongkong ne peut supporter ni matériellement ni poli-

- L'autorité de M= Thatcher est-elle contestée au sein de son propre parti ?

- Je crois que non. Nous vivons une période difficile de politique intérieure. Nous avons changé l'impôt local. Le nouveau système est en principe plus juste, mais cela crée des difficultés réelles. Cela pas-

Seriez-yous candidat vous-même si M- Thatcher déci-dait de s'an aller ?

- Non, pas du tout, le connais le rôle d'un premier ministre. Ce n'est pes le mien. - Ecrivez-vous toujours des romans policiers ?

Pas en ce moment. Mais ma plus grande récompense littéraire à été de voir mon premier roman publié en feuilleson dans le Monde en 1971, Cela s'appelait Coup d'Elm à Westminster (1). »

Propos recueillis par DOMINIQUE DHOMBRES

(i) Le Monde a publié en feuilleton pen-dant l'été 1971 ce texte de politique-lic-tion, un genre alors tout nouveau. A la suite de la prise du pouvoir en Rhodésie par des extrémistes blancs, le gouverne-ment de l'acortre deurst décide d'entre ou non des troupes sur place...

Le maréchal Akhromeey: « Pas d'Allemagne unifiée dans l'OTAN »

Le marêchal Akhromeev, ancien chef d'étai-major des forces armées Ensuite, même si une telle déclaration était faire par l'ensemble de l'OTAN, cela ne nous donnerait pas les gazantit, termédiaire de l'agence Novosti, la mise au point suivante :

« Certains en Occident affirment que l'Allemagne rémnifiée devrait res-ter dans l'OTAN. Je pense pour ma part qu'elle ne doit faire partie d'aupart qu'elle ne dont faire partie d'aucun bloc militaire, qu'il s'agisse de
l'OTAN ou de l'organisation du traité
de Varsovie (OTV). L'Union soviétique est opposée à une future Allemagne réunifiée et membre de
l'OTAN, car l'URSS ne peut évidenment pas souhaiter le renforcement
de l'alliance militaire d'Etats qui la
considérent jusqu'ici comme leur
formule aftersaire. Il faut dont traneventuel adversaire. Il faut donc trouver une solution.

» Différentes variantes se présentent à nous.

» L'Allemagne réunifiée pourrait devenir un East neutre. L'URSS avait d'ailleurs proposé cette situation jusse après la seconde guerre mondiale. De 1945 à 1959, Moscou est fermement intervenue en faveur d'une Allemagne unifiée, démocratique et neutre. Il y a aussi une autre solution. C'est que l'Allemagne réunifiée s'intègre dans l'Allemagne réunifiée s'intègre dans une tout autre organisation, qui ne soit adverse ni pour l'URSS, d'une part, ni pour les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, de l'autre. Bref, il s'agirait d'une organisation qui ne soit opposée à aucun antre pays d'Europe. Je pense qu'il faut rechercher une telle solution. De toute évidence, la conférence « 2 plus 4 » deurs s'en préoccurer. 4 » devra s'en préoccuper.

» La promesse de l'Allemagne fédérale (ou même celle des Etars-Unis et d'autres pays) de ne pas introduire en RDA leurs troupes en cas d'union des

L'écrivain Jean-Pierre Angrémy,

cinquante deux ans, plus connu sous

son nom de plume, Pierre-Jean

Rémy, quitte la direction des rela-

tions culturelles, scientifiques et

techniques du ministère français des

affaires étrangères où il sera rem-

place par M. Claude Harel, cin-

sadeur de France à Varsovie, a-t-on

annoncé mercredi 28 mars lors du

conseil des ministres. Auteur de

nombreux ouvrages et membre de

l'Académie française depuis juin

1988, M. Angremy devrait être

nommé ambessadeur délégué perma-

nent de la France auprès de l'UNESCO, en remplacement de

e-sept ans, actuellement ambas-

cela ne nous domerait pas les gazan-ties indispensables. Il ne faut pas oublier l'expérience de l'Histoire. A l'issue de la signature du traité de Versailles, la Rhénanie fut démilitarisée (catre la frontière franco-belge et le Rhin). Néanmoins, en 1936, l'Alle-magne hitlérienne viola les engagements pris et occupa la zone concernée. Nul n'ignore la suite de ces événements... C'est pourquoi je ne pense pas qu'une simple promesse de la part de l'Allemagne fédérale puisse être considérée sérieusement comme une garantie pour la sécurité de l'URSS.

» On ne doit pas oublier » non plus que des armes nucléaires tacti-ques américaines sont déployées sur le territoire ouest-allemand, et qu'elles ne disparaîtront pas d'elles-mêmes du ne disparatroni pas d'elles-memes du sol ouest-européen en cas d'union des deux Allemagnes. Il faut donc aussi trouver une solution à ce problème. Même si l'on admet, dès le départ, que la RDA soit démilirarisée, le territoire de l'actuelle Allemagne fédérale regorgerait de ce type d'armements. Une telle perspective est parfaitement inscreptable nour nous. parfaitement inacceptable your nous.

parlatement inacceptable pour nous.

» Si l'on prend en compte l'existence de l'OTAN et de l'OTV ainsi que la sécurité des Etats, on pourrait procéder à une réduction bilatérale des forces armées et des armements, ainsi que des budgets militaires. Alors seulement on pourrait parler d'une sécurité égale pour les deux parties ou alliances. On pourrait anssi faire en sonte qu'une sécurité solide soit obtenue par l'affaiblissement des fonctions militaires des deux alliances militaires des deux alliances militaires. Mais, les Etats de l'OTAN militaires. Mais, les Etats de l'OTAN n'acceptent toujours pas de telles

Pierre-Jean Rémy quitte la direction

des relations culturelles, scientifiques et techniques du Quai d'Orsay

[Né en 1937, ancien élève de

TENA, M. Angrémy a notamment été en poste à Hongtong (1963-64), à Pékin (1964-66), à Londres (1966-71), à l'administration centrale puis détaché à l'ORTF en 1972. Il a été affecté de nouveau à Londres (1972-76), amandété de l'Art.

(1975-79) avant d'être détaché

auprès du ministère de la culture et

de la communication jusqu'en 1984. C'est à cette date qu'il a été nommé consul à Florence. En 1987, il avait

été nommé directeur général des

affaires culturelles, scientifiques et techniques. En vingt-cinq ans, M Angrémy a publié une trentaine

d'ouvrages, le plus souvent sous le nom de Pierre-Jean Rémy.]

l'écrivain François-Régis Bastide.

La relance de la construction communautaire

M. Mitterrand n'avait pas été aussi précis dimanche, déclarant sculement que l'Allemagne était comme la France « tout à fait dispasée » à s'eagager « vers l'union politique et vers l'union économique et monétaire sans perdre de temps ».

La France était en fait assez réti-cente initialement à l'idée d'une telle conférence politique et préfé-rait mettre l'accent sur l'union monétaire qui a au demeurant un fort pouvoir intégrateur et suppose d'importants transferts de souveraineté politique, mais ces transferts sont une conséquence dérivée de son véritable objet qui est de nature économique. Poser directement le problème de l'intégration politique, parier comme M. Jacques Delors l'avait fait en janvier de a fédération europenne », c'était -estimait-on à l'Elysée - « agiter inutilement un chifjon rouge devant tel ou tel pays », à commencer par la Grande-Bretagne. C'était peut-être aussi, bien que cela ne fût pas dit, risquer de récuvrir des polémiques en France et de mattre en précile consenses et de mattre en précile consenses et de mettre en péril le consensus sur l'Europe auquel on est grasso modo parvenu. On n'est guère favo-rable à Paris à un renforcement des pouvoirs de la Commission comme

l'avait aussi suggéré M. Delors. Le chancelier n'a donné aucune précision sur le contenu de sa pro-position, mais il est probable qu'elle portere sur un renforcement des pouvoirs du Parlement de Strasbourg et sur un renforcement de la coopération politique > c'est à dire de la mise en oeuvre d'une politique étrangère commune que la

l'ENA, M. Harel a d'abord été déta-

ché auprès du ministre chargé des

affaires algériennes (1961-62). En

poste à Londres (1962-65), il est

ensuite détaché au ministère chargé de la réforme administrative (

(1966-67) avant d'être nommé à la

(1967-73) puis de revenir à l'admi-

nistration centrale (1973-77).

Conseiller au Sécrétariat général de la présidence de la République

(1978-79), il est nommé ambassa-

deur à Amman (1979-81), ministre

conseiller & Washington (1981-83), ambassadeur à Dekar (1983-86) puis

représentation auprès de la CEE

Commission de Bruxelles appelle également de ses vœux. Il est vrai-semblable surtout qu'elle a fait l'ob-jet des consultations franco-alle-

Ainsi prennent corps, à défaut d'initiative Kohl-Mitterrand à pro-prement parler, la relance de l'intégration ou du moins du débat sur l'intégration européenne, le recensement des thèmes qui pervent don-ner lieu à une convergence franco-allemande à Dublin. Tous ne sont pas prêts a priori à s'y rallier, comme le moutrent les déclarations que fait au Monde (voir ci-dessous) le secrétaire au Foreign Office, M. Douglas Hurd. Mais on se rapproche d'un cas de figure européen plus classique dont on s'était éloi-gné ces demières semaines sous la pression des événements allemands où c'est la Grande-Bretagne qui traine les pieds alors que Paris et Bonn, Rome et Madrid aussi, demandent qu'on accélère. proche d'un cas de figure europé

C'est sur un autre terrain, celui de la sécurité, que Londres parait cher-Américains ne sont pes exclus mais dans lequel ils out un autre rôle, et on essaie de le rendre acceptable bellant » dans un système de sécurité collective pour la grande semble sortie en tout cas, et c'est fort heureux, de l'espèce de tétanie dans laquelle l'avaient pendant quel-ques semaines précipitée les événe-

jet des consultations franco-alle-mandes qui ont en lieu ces derniers temps et qu'elle dispose de l'assenti-ment de Paris. L'Elysée n'y avait pas réagi officiellement jeudi en fin de matinée, mais on faisait savoir, dans l'entourage du président, que cette proposition « allait tout à fait dans le sens » des déclarations qu'il avait faires dimanche aut TF1. avait faites dimanche sur TF1.

mates etdes journalistes.

cher plus activement un rapproche-ment avec Paris. M. Mitterrand a évoqué dimanche la nécessité de définir un « axe » européen en matière de défense, en précisant qu'il en reparierai « d'ici peu ». Il hi faudra vraisemblablement attendre matie de des la faute de la que la question du futur statut mili-taire de la RDA soit quelque peu éclairei su sein de la conférence dite « 2 plus 4 ». Mais quelles que soient les invites britanniques faites à la France pour réintégrer pleinement l'OTAN, l'approche de Paris reste très éloignée de celle de Londres sur cette question. Le débat est schématiquement le suivant : soit on cherche à tout prix à sauver l'OTAN et ou l'européanise pour l'adapter aux circonstances (c'est la position britannique), soit on prend acte du fait qu'elle a vécu et on essaie de bâtir un autre système dont les voire attrayant pour l'est en « l'em-Enrope. C'est - ce sera le moment venu - l'approche française, l'Europe

- CLAIRE TREAN

M. Helmut Kohl à « l'Heure de vérité »

Le chancelier veut convaincre les Français de ses convictions européennes

de notre correspondent.

Les télespectateurs français ne devaient pas s'attendre à des révélations fracessantes de la part du chancelier Helmut Kohl, invité jeudi 29 mars de « L'Heure de vérité ». Ce n'est ni dans la tradition allemande, ni dans le caractère du chancelier de réserver au petit écran la primeur de ses réflexions ou de ses décisions.

Mais cette émission devait être pour de très nombreux Français l'ocasion de faire connaissance avec un homme que les récents évènements out placé au tout premier rang de l'actualité. S'il a accepté d'y partici-per, c'est qu'il avait le sentiment que son message était mai compris en France, qu'il strivait en tout cas déformé par le scepticisme et la méfiance à son endroit des diplo-

Le chancelier a donc voulu s'adresser directement aux Français, et ne plus apparaitre simplement comme « le géant à côté de François Mitterrand . Rassurer une opinion publique inquiête devant les changements intervenus en Allemagne, se présen-ter comme un Européen convaincu alors que sa principale préoccupation est de mener à bien l'unification du

pays, rester ferme sur ses positions tout en donnant l'image d'un homme apte à faire des compromis dans l'intéres général, tel est le souci premier d'un chancelier que ses récents succès out rendu optimiste et sûr de lui.

Il ne fallait pas s'attendre qu' Helmut Kohl fasse montre d'un enthousiasme débordant pour la fixation d'une date limite pour la conclusion de la conférence inter-gouvernementale préparatoire à l'Union économique et monétaire européenne. A Bonn, et en particulier au Ministère des Finances détenus par l'allié C. S. U. Théo Waigel, on n'est rien moins que convaince qu'il faut accelerer le tempo. Il est également peu probable que le chancelier reconnais en tort en tergiversant aussi longtemps sur la reconnaissance de la lisne Oder-Neisse, Il demeure persuadé qu'on n'a pas voulu l'entendre, ni le comprendre, à l'Elysée comme à

Persuadé d'être dans la juste voie. celle qui fait coincider son destin avec celui de l'Aliemagne, Helmut Kohl vent convaincre les Français qu'il est le meilleur Européen, le meilleur affantiste, le meilleur francophile que l'on puisse aujourd'hui trouver outre Rhin.

LUC ROSENZWEIG

1

Bonn prend des mesures pour réduire l'afflux des Allemands d'Europe orientale

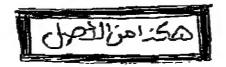
Les ressortissants des pays de l'Ess, de souche allemande, devront effectuer une demande préalable dans leur pays avant d'émigrer en RFA, a décidé meteredi 28 mars le gouvernement ouest-allemand, Jusqu'à présent, l'enquête se faisant après leur arrivée. Les nouveaux arrivants qui ne seront pas en possession du document nécessaire ne pourront pas obtenir le statut de réfugié en RFA et n'auront pas droit aux avantages qui en relèvent; a indique à la presse le ministre ouest-allemand de l'intérieur, M. Wolfgang

Le ministre a souligné que les pays d'origine concernés « sont sur la voie de la démocratie, les personnes qui y vivent ont plus de liberté personnelle et des faciclités accrues de circulation ». L'objectif de la RFA est a que tous les Allemands, où qu'ils vivent, puissent rester dans leur patrie et ne pas la quitter par centaines de milliers »,

Les autorités ouest-allemandes out déjà aunoncé, il y a une semaine, que toutes les procédures apéciales d'ac-

cueil des ressortissants de la RDA seraient supprimées à partir du 1" juillet. Depuis le 1" janvier 1990. 99 203 émigrants des pays de l'Est sont arrivés en RFA. L'an dernier, ils étaient quelque 380 000 et, en 1988, 200 000, dont la grande majorité venaient de Pologne. Il existe une communauté de souche allemande estimée à environ 2 millions en Union soviétique et de 200 000 en Roumanie - (AFP)

D RECTIFICATIF. - Dans notre article sur la réunion de la gauche européenne à Madrid (le Monde du 24 mars) il fallait lire, à l'avantdernier paragraphe : M. Rocard de son côté (et non M. Occhetto, le secrétaire général du PC italien) a rappelé que le cas de l'Allemagne orientale a démontre « combien il est difficile aujourd'hui..... reste de la citation doit également



Les Britanniques approuvent la prudence de Mme Thatcher

LONDRES

de notre correspondant M. Raymond Falla est horticulteur à Guernesey, une des îles anglonormandes occupées par les Allemands pendant la guerre. Il y avait 45 000 soldats allemands dans l'archipel qui ne comptait à l'époque que 60 000 habitants. Il était chargé, pendant la guerre, du ravi-taillement de ces îles, plus proches du continent que de l'Angleterre, et dont tous les liens avec Londres étaient rompus. Il allait chercher à Granville, dans le département de la Manche, sous contrôle allemand, les vivres qui faisaient défaut. Il se souvient que les habitants de Guernesey se mettaient à parler patois entre eux lorsque des soldats allemands entraient dans un pub. A quatre-vingt-neuf ans, il est donc un des très rares sujets de sa Gracieuse Majesté à avoir connu

« Cela ne sert à rien d'avoir de la rancune et je ne vois pas pourquoi les Allemands n'auraient pas le droit d'être unis. Mais il faut y aller doucement. On ne peut pas Jaire ça du jour au lendemain », explique-t-il en français avec un fort accent normand. M. Falla est certes un loval sujet de la reine, et il a servi pendant trente-cinq ans dans l'administration locale de Guernesey, mais il se considère comme un « paysan normand » et nullement comme un Anglais. Il contemple avec un peu d'amusement, mais sans haine, les touristes allemands qui viennent visiter les blockhaus construits à Guernesey par l'occu-

l'Occupation.

Joanna Willcox a la trentaine et travaille à Londres dans une mai-son d'édition. Elle est effrayée à l'idée de la réunification : « L'Allemagne était unie pendant la guerre, et elle représentait une force ènorme. Elle va redevenir une puis-sance considérable, qui risque, de dominer totalement l'Europe. Mme Thatcher devealt tenter d'empêcher cela, mais elle ne le même longueur d'onde que fera pas. » d'Où lui viennent ces Muie Margaret Thatcher qui consi-

sentiments? « Ma mère était à Londres pendant le Blitz. Des amis juifs de mes grands-parents lui avaient parlé des camps de concen-tration, mais elle ne les croyait pas. Ils se sont suicidés en Hollande. Ce souvenir m'est rosté. souvenir m'est resté. »

Selon un sondage MORI publié en février par l'Independent, 61 % des Britanniques sont favorables à l'unité allemande, 27 % y sont opposés et 12 % n'ont pas d'opinion. Mais cette approbation majoritaire demande à être nuancée. L'institut Louis Harris a en effet emarqué que l'éen constitutif le L'institut Louis riartis à en ener, remarqué que l'âge constituait la ligne de partage dans l'artitude face à l'unité allemande. Les réticences augmentent avec les années. 71 % des Britanniques âgés de moins de vingt-cinq ans considè-rent que « la réunification est une bonne chose ». Au-dessus de soixante-cinq ans, ils ne sont plus que 38 % de cet avis.

L'institut Louis Harris a voule affiner ses questions. Quand l'Alle-magne doit-elle être réunifiée ? 14 % des personnes interrogées estiment que cela devrait être fait immédiatement, 67 % qu'il faut prendre le temps nécessaire, 12 % que l'événement ne devrait pas avoir lieu et 7 % n'out pas d'opi-

Ne pas payer plus pour l'Europe

L'Allemagne ne devrait-elle être unie que si elle reste dans l'OTAN 7 66 % des Britanniques le pensent. Des lors qu'il s'agit d'ar-gent, le consensus est encore plus fort. 75 % des personnes sondées estiment que l'intégration à la CEE du futur ensemble allemand ne peut se faire que si le contribuable britannique n'a pas à payer une livre de plus au budget communau-taire. 72 % des Britamiques consi-dèrent enfin que l'unité allemande ne peut s'accomplir qu'avec l'accord de Londres, Paris, Washing-ton et Moscou. L'opinion britanni-que est donc très largement sur la

dère (après avoir hésité) que l'unité allemande est inéluctable, mais qu'elle ne doit pas être précipitée, qu'elle ne doit pas coûter un son à la Communauté, et qu'elle doit se faire dans le respect des traités existants, en tenant compte des inoviétudes et des sensibilités des voisins de l'Allemagne. La réunification ne provoque ancun enthousiasme. Elle est perçue comme un processus inévitable dans lequel il faut s'avancer prudemment, en

posant certaines conditions. « Les Polonais ont enormement souffert et il faut les rassurer. Leur frontière actuelle avec l'Allemagne doit être garantie », explique Lord Hankey, faisant écho à un sentiment souvent exprimé ici. Le souvenir est encore vif en Grande-Bretagne des pilotes de chasse polonais qui sont morts, pendant la bataille d'Angleterre, aux pires heures de l'hiver 1940-1941 pour sauver le royaume, Lord Hankey était premier secrétaire à l'ambassade britannique à Varsovie en 1939 et faisait partie de la délégation britannique à Yalta.

M. Neil Kinnock est donc un peu décalé par rapport à l'opinion (sauf celle des plus jeunes) lorsqu'il réclame davantage d'enthousiasme de la part du gouvernement. Le chef de l'opposition travailliste affirmait en sevrier à Berlin que Mme Thatcher « avait la nostalgie des certitudes de la guerre froide » et l'accusait de trainer les pieds face aux changements intervenus en Europe centrale. Avec sa prudence, ses réserves, ses rappels des leçons de l'Histoire, la Dame de fer semble plus proche des sentiments réels de la majorité de ses concitoyens, il faut préciser que sur le fond M. Kinnock dit à peu près la même chose que Mme Thatcher, notamment à propos du respect des traités existants, et qu'il s'exprime seulement avec plus de

Les Italiens n'ont pas peur

de notre correspondant

Une bonne grosse walkyrie, paisible, capitaliste et démocratique, somme toute moffensive... A en juger par les sondages, voilà la silhouette rassurante de l'Allemagne qui prévant dans l'opinion publique italienne. « Poveri tedeschi! » Papvres alle-

mands séparés depuis si longtemps par cette horrible muraille de béton Novembre 1989. Le mur s'effondre

en direct et les populations divisées se congratulent, sous l'œil humide des caméras de la planète. Dans les foyers d'Italie, une immense et chaude vague d'émotion submerge les cœurs des plus endurcis. Ici, comme chacun sait, la famille a un sens profond quasi religieux, et ces retrouvailles eutonnes touchent tout le monde. Bref, on se réjouit sans réserve de la réunification de ces « braves gens de

Quatre ans plus tôt, le ministre des affaires étrangères, Giulio Andreotti, avait scandalisé l'opinion – et fort mécontenté Bonn... en affirmant – reprenant à son compte une phrase réprenant à son compte une parase célèbre française – aimer tellement l'Allemagne qu'il était « enchanté qu'il y en ait deux ». Le ministre italien allait même plus loin et laissait carrément entendre qu'il espérait qu'il en serait longtemps ainsi. Devenu chef du gouvernement, l'inoxydable » Andresti un demissible d'arre. Andreotti, un demi-siècle d'expé-rience politique derrière lui, allait encore s'entêter, déclarant, alors même que le mur s'effondrait, que non, décidément, il ne lui semblait pas que l'unification fât « à l'ordre du jour ». Magistral avenglement ou poli-tique de l'autruche ? Finalement pen importe. Le premier ministre pouvait bien essayer d'exociser ainsi ses craintes, les quidams de la via Veneto ou de la place Saint Marc savaient. cux, qu'un jour ou l'autre, « una famiglia », cela se rabiboche, cela s'embrasse et cela pleure ensemble...
Un grand journal, le Corriere della
Sera, eut alors l'idée, quatre semaines
après le « happening » universel de

Berlin, de les interroger. DOMINIQUE DHOMBRES | « Vous croyez leur demande-t-on le

11 décembre exactement que la réuni-fication des deux Allemagnes est proche? Bien sûr, » répondirent-ils à 58,8 %. Et wouspensez insista-t-on qu'il s'agia là d'un fait positif? Non », 16,6 %, ne sait pas, 12,6 %, out, 70,8 %.

L'hégémonie allemande ? La grosse suprématie teutonne sur la frêle Europe ? Pas peur, les transaloins ! « Roba tedesca, roba buona ! » criet-on sur les marchés de Naples ou de Rome. Oui, « la marchandise alle-mande est bonne », solide et le clichés qui courent l'Italie à propos de l'Allemagne nesont guère différents deceux qui pleuvent à Clermont-Ferrand ou à Melun. Oh, bien sûr, les transalpins n'ont pas, avec les teutons, les rela-tions passionnelles qu'ils entretiennent avec les « cousins » de France.

Pour dire la vérité, on admire la force de leur travail et la science de leur organisation, on envie leur « sens inné » de la discipline et on apprécie la puissance de leur monnaie. Mais on ne les aime guère et pour tout dire, on les craint même un peu. « Même au temps de l'axe entre Mussolini et Hitler se souvient un vétéran de la deuxième. l'Italie se sentait plus occupée qu'alliée de l'Allemagne ».

Dire son mot

Cela étant, à l'instar de leur gouverpement ani se veut toujours, selon l'interlocuteur, le meilleur atlantiste, le plus grand défenseur de la zone Méditerranée, l'interlocuteur privilégié des Etats arabes ou le premier partenaire des pays de l'Est, les Italiens, c'est légendaire, sont aussi, en parole du moins, les plus fervents partisans de la construction européenne. Et paisque l'Allemagne du chancelier Kohl laisse entendre que l'éventuelle unification ne saurait se faire qu'à l'intérieur de l'Europe, va pour l'unifi-

Certes, les Français, juste avant la chute du mur, renaclaient un peu. Ils trouvaient que, décidément, les voisins italiens tardaient à prendre la mesure du problème allemand et qu'il allait falloir les réveiller, « Laissons-les mariner », se disaient à leur tour les décideurs politiques transalpins :

« Le petit jockey « francese » s'excite beaucoup parce qu'il sent qu'il va perdre sa puissante monture testonne. Il n'avait qu'à se tourner vers nous plus tôl...». Amour décu, amour-ven-geance, C'était avant la présentation par le chancelier Kohl du fameux plan de réunification en dix points du 24 novembre. Trois mois plus tard, le « couple » franco-italien s'entend

L'Italie était du côté des perdants en 1945 et si elle ne conteste pas que la France occupe le quatrième siège à la table des vainqueurs qui vont avoir l'insigne bonneur et la très lourde res-ponsabilité de discuter d'unification avec les deux Allemagne. Rome n'en attend pas moins un geste de soutien diplomatique afin que l'Italie, elle aussi, ait son mot à dire dans une affaire qui concerne évidemment toute l'Europe. Gianni de Michelis, le ministre des Affaires étrangères a pris récemment une telle colère à ce sujet que M. Hans Dierrich Genscher, son homologue ouest-allemand, s'est cru obligé, après la réunion des chefs de la diplomatie européenne à Dublin, de venir en coup de vent à Rome, pour rassurer le bouillant vénirien.

Dans le même temps, la gauche transalpine qu'on n'avait pas beaucoup entendu ces derniers mois s'est réveillée, elle aussi, et pour la première fois depuis des décennies, ou reparle dans certains cercles de ce que François Mauriac appelait « les redoutables vertus du peuple alle-mand ». De vieux fantasmes, peuplés de 80 millions de patriotes guerriers marchant au pas cadencé d'un reten-tissant « Deutschland Über Alles ! », ont été réactivés. Les médias se sont plus souvent que naguere l'écho d'ap-prébensions et même de peurs.

Un nouveau sondage publié le 12 mars par l'Espresso, revèle, certes, une forte sugmentation du nombre de ceux qui « ne savent pas » finalement s'il s'agit ou non d'une bonne chose (21.7 % contre 12,6 % en décembre). Mais il s'en trouve encore 66.7 % pour juger « la réunification souhaita-ble ». Pour le reste, aux hommes d'Etat de veiller au grain...

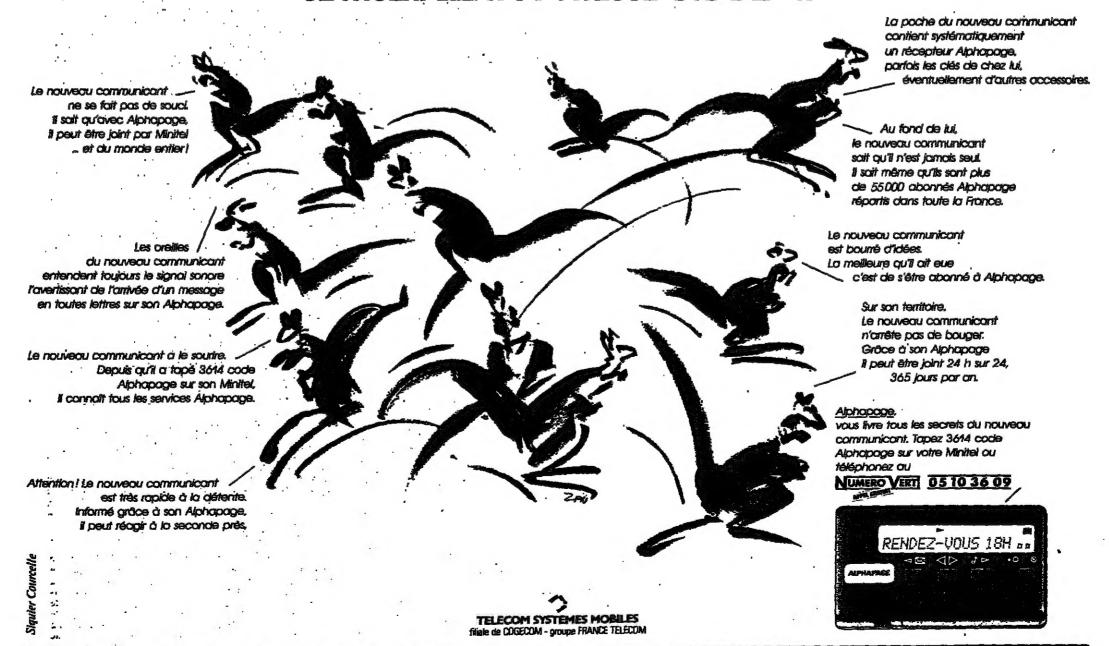
PATRICE CLAUDE

Irrie

ars). P et 987,

we's

LES NOUVEAUX COMMUNICANTS SE MULTIPLIENT A VITESSE GRAND V.



ALPHAPAGE, LA RADIOMESSAGERIE EN TOUTES LETTRES



HARARE

de notre envoyée spéciale

En octobre 1983, alors que M. Robert Mugabe n'était encore que le premier ministre du Zimhabwe et que la guerre civile entre « dissidents » Ndebele et troupes régulières faisait rage dans le sud du pays, une délégation de huit députés s'envolait paisiblement pour un « voyage d'études » en Tanzanie. Objet de leur mission : connaître le fonctionnement d'une société africaine « socialiste ». basée sur le système du parti unique. L'idée d'un « Etat-parti » allait d'ailleurs être débattue, quelques mois plus tard, lors du congrès de la ZANU le parti au pouvoir, dirigé par M. Mugabe, Celui-ci en a toujours été un

Dés le lendemain de l'indépendance - proclamée en 1980 - le

numero un du pays affirmait haut

tuées, mercredi 28 mars, dans les

violents affrontements qui oppo-

sent les militants noirs du Front

démocratique uni (UDF) et du

mouvement zoulou Inkatha dans

les ghettos noirs de la banlieue de

Pietermaritzburg, capitale de la

province du Natal, ce qui porte le

bilan provisoire des deux derniers

jours de violence dans cette région

Les factions rivales ont érigé des

barricades autour de l'hôpital de

Edendale, au centre des combats

genant la circulation des ambu-

ances et obligeant les parents des

blessés à les transporter à pied.

Seion un porte-parole de l'hôpital,

les chirurgiens ont opéré trentedeux personnes ayant subi de

graves blessures par balles au cours

de la journée, dont certaines ont

été causées par de la chevrotine

Un député du Natal, M. Pierre

tirée par les forces de police.

à vingt et une personnes.

et fort que le multipartisme. « concept occidental », n'était pas adapté à l'Afrique. Seul, le système de parti unique (dont l'idée n'est pourtant pas non plus née dans la brousse africaine) constituait un « espoir » d'unifier le pays et de le e protèger de la subversion des forces étrangères ». Ce rève, long-temps caressé, M. Mugabe aura du patienter dix ans avant de pouvoir,

demain peut-être, fui donner corps.

Dix ans, c'est en effet le terme imposé par les accords de Lancas-ter House, qui arriveront à expira-tion, le 18 avril, et qui rendaient obligatoire le maintien du multipartisme. An moment où la plupart des pays « socialistes » d'Europe et d'Afrique - Tanzanie comprise... commencent à découvrir les vertus de la démocratie pluraliste ou font, du moins, un début de ménage dans leur vocabulaire, le Zimbabwe persiste et signe.

La constitution de la ZANU-PF, votée en décembre dernier, est sans ambiguîté : son but est de « chercher à établir un parti-Etat au Zimbabwe » (article 8) et également « d'établir et de consolider une société socialiste, guidée par les principes du marxisme-léninisme » (article 4). Durant ce même congrès, l'ancien premier ministre devenu président (en décembre 1987) rendra un hommage appuyé à Eric Honecker et Nicholas Ceaucescu. Le premier

ment que « la police ne pouvait

plus contrôler la situation et disait

même aux gens de fuir ». Les

reportages de la télévision d'Etat

montraient mercredi des colonnes

de sumée s'élevant des zones rési-

dentielles sur les collines autour de

Pietermaritzburg, des voitures

abandonnées et des routes barrées

Cette nouvelle escalade de la

violence dans la véritable guerre

civile qui a lieu dans le Natal fait

suite à l'assassinat dimanche der-

nier d'un dirigeant et de plusieurs

militants du mouvement zoulou.

Quelque trois mille personnes ont

trouvé la mort dans ces violences

intercommunautaires depuis 1986.

L'ANC a annoncé, mardi 28 mars,

une prochaine rencontre entre

M. Nelson Mandela, et le dirigeant

de l'Inkatha, le chef zoulou Man-

gosuthu Buthelezi, pour tenter de

par des barricades en feu.

second allait être exécuté deux ou trois jours plus tard.

Bien que plus proche historique-ment de Pékin que de Moscou, M. Mugabe n'a jamais fait mystère de ses liens d'amitié avec le dictateur défunt. Tous les habitants de Harare se rappellent le jour où, le « camarade » roumain étant en sejour officiel au Zimbabwe, on avait fait fermer des rues du cen-tre-ville afin de laisser les deux hommes flâner à l'aise et visiter un grand magasin où le chef de l'état roumain voulait faire des emplettes. « La mort de Ceaucescu a fait, sur le régime, l'effet d'un coup de bambou », assure un diplo-mate occidental.

« Une nomenklatura tribale »

Dans la presse zimbabwéenne pro-gouvernementale, - la tempête qui secoue les pays de l'Est n'a fait l'objet que de stricts compte-rendus factueis, basés sur les dépêches d'agences. Le président Mugabe, peu en verve, s'est contenté de commentaires aussi sybillins que butés : « l'embrigadement pratiqué dans les pays de l'Est n'a jamais fait partie de notre façon de voir et de penser. Les évènements qui sont en train de se dérouler ailleurs prouvent la justesse de notre approche. » Certains éditoriaux évoquèrent la thèse d'un a complot impérialiste »... et le « débat » s'est

La classe politique au pouvoir, qu'un diplomate, fraîchement débarque d'Europe de l'Est, qualifie ironiquement de « nomenkla-tura tribale », n'a aucune intention de se laisser troubler par ces petits orages venus d'un « ailleurs » bien lointain. L'instauration éventuelle d'un Etat-parti, pour aussi archalque que cela paraisse aux yeux des Zimbabwéens, ne paraît pas effa-roucher les masses. Le Zimbabwe n'est pas l'Ethiopie. Ici, l'économie est mixte et reste florissante malgré ses handicaps. « Socialiste de jour, capitaliste de nuit », dit-on souvent pour brocarder le régime. Et cha-cun s'arrange du mieux qu'il peut de cette schizophrénie. « Parti unique ou pas, ma vie ne sera pas changée » affirme, placide, un ferblanc prospère. Le marxisme affiché par le gouvernement ne l'a pas empèché de multiplier « par six ou sept » le magnifique trou-peau de vaches laitières hérité de

son père. Seuls, certains « intellectuels » les étudiants et certains journa-listes travaillant pour des magatent cet éventuel tournant. Le ZUM, mouvement d'opposition dirigé par M. Edgar Tekere (le Monde du 28 mars) a fait ouvertement campagne pour le maintien du multipartisme. Mais les volées de bois vert qu'il a du subir en retour et, surtout, les menaces que M. Mugabe a personnellement brandies, ne laisse guère planer d'espoir pour les militants de l'opposition. Non content d'injurier publiquement ces derniers - « des

mentaux », a dit le président, - le chef de la ZANU-PF a aussi fait savoir que « les fonctionnaires qui voteront pour le ZUM ne devront pas s'étonner s'ils perdent leur tra-

Puisant sans scratoules apparents dans les caisses de l'Etat pour mener leur campagne, les diri-geants de la ZANU-PF ont même concocté un spot publicitaire d'un goût démocratique douteux, largement diffusé sur les ondes nationales. On y entend un bruit de freins, suivis d'un fracas de tôles recins, suivis d'un races de foies épouvantable avant qu'une voix calme ne vous précise que, « comme moyen de suicide, il y a aussi la possibilité de voter pour le

Quelle que soit l'issue des élec-tions de mars, à la fois ternes sur le fond et spectaculaires dans la forme, celles-ci risquent de laisser des traces profondes dans les mémoires. Les révoltes étudiantes d'octobre 1989 avaient déja conduit le gouvernement a durcir le ton. L'université de Harare, fer-mée des cette époque, le restera jusqu'à la fin des cérémonies d'avril pour fêter le dixième anni-versaire de l'indépendance. Un fait sans précédent dans l'histoire du pays. Tout comme l'avait été, en avril de l'année dernière, le scandale de « Willowgate ». Cinq ministres, impliqués dans un trafic illegal de voitures, avaient du demissionner du gouvernement. L'un d'entre eux, un des plus proches fidèles du président, avan fini par se donner la mort. La dra-matisation de l'affaire aura, paradoxalement, permis aux survivants des sauver leur carrière. Tous ont gardé la carte du parti et la plupart ont évité le risque d'un procès.

Aussi etrange que cela paraisse, le président Mugabe - dont l'épouse est l'objet de fréquentes rumeurs - a conservé intacte sa réputation « d'homme intègre ». Père de l'indépendance, combat-tant d'une libération dont il a payé cher le prix (dix ans de détention au total), le numéro un du Zimbabwe peut aussi se vanter d'avoir réaliser l'unité du pays. L'accord, signé en décembre 1987, avec son vieux rival de l'ex-ZAPU, M. Joshua Nkomo (qui entrera au gouvernement que que jours plus tard) a mis fin aux violences qui ravageaient le Matabéleland, fief des Ndebele.

Ces derniers - ou, tout du moins, ce qui reste de leurs « chefs » - partagent désormais le pouvoir avec l'ethnie Shona dont le président. Même si le temps est loin ou chacun, en Afrique, voyait en M. Mugabe un bomme d'Etat de stature internationale, son autorité n'en demeure pas moins solidement établie sur le plan intérieur. Quelque peu isolé sur la scène africaine - son absence a Windhoek lors des cérémonies de l'indépendance a été remarquéeeil reste sans conteste le maitre du

CATHERINE SIMON

AMÉRIQUES

SALVADOR: dans une zone contrôlée par la guérilla

D'anciens réfugiés créent une « République égalitaire »

Avant le sommet des chefs d'Etat d'Amérique centrale, les 1- et 2 avril, et la possible reprise des négociations au Salvador, une « République égalitaire » est née avec la création, dimanche 25 mars, de la ville de Secundo-Montes, en plain cour d'une zone largement contrôlée par la guérilla salvadorienne depuis plusieurs années. Les huit mille guatre cents Salvadoriens du département du Mora-zan qui avaient fui la guerre à partir de 1981 et trouvé refuge au Honduras voisin sont rentrés chez-eux pour, disent leurs dirigeants, « faire de l'utopie une réalité en créant una société où la solidarité remplacera égoïsme ».

> SEGUNDO-MONTES de notre correspondant

en Amérique centrale « Cela ne va pas être facile, reconnaissent les auciens réfugiés. car nous ne pourrons phus comple sur l'aide internationale dans la même proportion que lorsque nous vivions dans le camp de Colomoncagua (an Honduras). Nous allons devoir apprendre les lois du marché pour développer nos échanges économiques. » Les rapatriés n'ont pas mis longtemps à réapprendre l'usage de l'argent, qui était banni à Colomoncagua. Comme tons les Salvadoriens, ils ont le commerce dans le sang, et des petits stands ont déjà fait leur apparition dans la nouvelle cité, qui doit son nom à un des six jésuites assassinés le 16 novembre par des militaires à San-Salvador, pendant l'offensive de la guérilla sur la capitale.

Un retour souvent retardé

Segundo-Montes est déjà la deuxième ville du Morazan en termes de population, mais, posée sur une colline pelée et poussiéreuse près du village de Meanguera, elle ressemble plutôt, pour l'instant, à un camp de réfugies. Les conditions de vie sont même inférieures à celles que ses habitants out commes à Colomoneagua. Fante de temps, à l'approche de la saison des pluies qui commence en mai, ils ont du construire des logements temporaires en bombou et en planches, avec une toile de plastique en guise de toit. De véritables maisons, selon un modèle unique adapté au climat chaud et humide (pisé et bois), seront construites par la suite.

Les rapatriés ont commencé à

remonter les petites fabriques de vêtements, de chaussures et de meubles, ainsi que les ateliers de mécanique et d'artisanat qui seion des métiers appris au cours de l'exil - leur permettront d'assurer l'antonomie de la communanté. puis de vendre à l'extérieur. Toutes ces installations ont été transportées de Colomoncagua par une centaine de camions sur une piste spécialement aménagée par le Haut Commissariat aux réfugiés des Nations unies (HCR) pour traverser une zone ravagée par dix ans de

Le rapatriement a été maintes fois retardé, il est vrai qu'en novembre le gouvernement de droite de M. Alfredo Cristiani avait d'autres préoccupations, puisqu'il devait faire face à la plus grande offensive jamais lancée par le Front Farabundo Marti pour la libération nationale (FMLN), en particulier sur la capitale. De plus, les autorités ne voyaient pas avec sympathie le retour massif de réfugiés pouvant constituer une base sociale pour la guérilla avec laquelle ils ont en beaucoup de contacts et d'affinités pendant dix ans, y compris dans les camps du Honduras . « L'armée nous accusait d'etre des guérilleros, rappelle José Sorto, et elle a tué beauxoup de monde dans les villages de cette partie du Morazan. » Tous out des histoires horribles àtraconter, mais tous voulaient retrouver leur terre. 4 On nous a dit qu'il y avait maintenant la démocratie au Salvador, zjoute lost, on espère que c'est

Les rapatriés savent cependant que la guerre n'est pas finie, même si on parle de plus en plus de négociations. Tous les orateurs qui participent à la cérémonie d'inauguration de Segundo-Montes insistent sur la pécessité de rétablir la paix pour permettre le développement économique du Salvador. Le gouverneur du Morazan, qui a osé s'aventurer dans cette zone hostile, a droit à des applaudissements lorsqu'il affirme qu'« il n'y a ni vainqueur, ni vaincu dans cette guerre », avant de souhaiter e bonne chance à la communauté... dans le cadre de l'économie de mar-

Pour l'instant, l'aide internationate permet de pallier les pénuries et donne même aux rapatriés un avantage certain sur les populations des autres villages du Moraquée dans le camp de Colomoncagna – au point qu'il a pu être comparé à un petit goulag sous la férule du FMLN - a appris aux anciens réfugiés à mettre les intérêts collectifs au-dessus des intérêts individuels. « Avant. reconnaît Josquin Ramos, on travaillait chacun pour soi et on vivait mal. Aujourd'hui, grâce à l'éducation et à la formation professionnelle qu'on a reçues dans le camp.

a améliore notre situation. » L'alcool

interdit

Ils ont transposé le modèle mis au point en exil en recréant un système de contrôle social très rigide qui gère toutes les activités et ressources de la communauté. L'essentiel des terres sera cultivé dans le cadre de coopératives, mais chacun aura droit à une minuscule parcelle de deux cents mètres carrés pour cultiver « ce qu'il veut ». Les cuisines collectives ont été réinstallées, la consommation d'alcool reste interdite et des consignes volontaristes sont affichées un peu partout

Quelques mois avant sa mort brutale, le Père Segundo Montes évoquait son admiration pour les réfugiés de Colomoncagua, qui, en quelques années à peine, avaient réduit leur taux d'analphabétisme de 85 % à 15 % et étaient passés des « techniques agricoles les plus primitives, presque précolom-biennes. (...) à la manipulation de machines électriques complexes, remeltant ainsi en question les mythes sur le fatalisme d'une pay-sannerie enracinée dans le passé ». En hommage à ce prêtre d'origine espagnole, qui fut un grand intel-lectuel et dirigea l'Institut des droits de l'homme de l'université catholique de San-Salvador, les rapatries ont placardé cette citation pleine d'espoir pour un pays qui en a grand besoin : « Je croyais qu'il n'y avait pas d'avenir pour le Salvador, mais, en voyant le modèle d'organisation et de développement des réfugiés de Colo-moncagua, j'al change d'opinion ». BERTRAND DE LA GRANGE

ALGERIE

AFRIQUE DU SUD

Nouveaux affrontements au Natal

Au moins onze personnes ont été tique, a rapporté devant le Parle-

Robes noires contre blouses blanches

de notre correspondant

La justice ferait-elle un mauvais procès au corps médical ? Ce dernier en est persuadé après tées contre un jeune interne de l'hopital de Blida . Poursuivi pour homicide involontaire après la mort d'une malade admise au service des urgences pour une crise d'asthme, le médecin devait être jugé le 27 mars mais, pour une question de procèdure, le procès a été repoussé in extremis. Depuis plusieurs jours les médecins de Blida ont cependant engagé une grève, détermijuridique dans lequel s'exercerait leur responsabilité profession-

Affaire apparemment banale : chaque année aux Etats-Unis des dizaines de médecins sont ainsi poursuivis devant les tribunaux. Cela ne console guère leurs confrères algériens qui ignoraient lusqu'alors ces pratiques et qui, pensent-ils, auraient continué à les ignorer si le plaignant, père de la victime décé-dée, n'était lui-même magistrat à Blida. Il n'en a pas fallu plus pour que les médecins se posent en victimes de l'achamement judiciaire qui, croient-ils, leur aurait été épargné avec un plaignant sourhoise accusation a été vivement ressentie par le corps judiciaire qui, la veille du procès, a publié un long communiqué du

procureur général de Blida L'affaire y est décrite avec un luxe de détails, inconnus jusqu'alors, histoire de bien faire comprendre que la justice n'a fait que suivre à la lettre le code de procèdure pénale. Au lecteur, qui n'en a jamais autant

appris en lisant la presse, d'en déduire qui sont les responsables de la grève des soins qu'il subit. Le hasard veut que cette affaire intervienne quelques jours à peine après le procès d'un autre jeune interne condamné à un an de prison et à 5000 dinars d'amende après s'être livré à des actes déplacés sur une jeune fille venue le consulter à l'hôpital d'El Harrach. Bien que condamné, le médecin a été laissé en liberté dans l'attente du jugement d'appel. Ses confrères qui menacent de pesser à l'action ont cependant annoncé la création d'un « comité de suivi pour soulever le voile sur cette

Car, là aussi, la victime appertient à la famille judiciaire. Elle est la fille d'un avocat connu à Alger, ce qui pour de nombreux médecins explique la condamnation de leur confrère. Piqués au vif par-ces sous-entendus, les avocats se sont à leur tour lancés dans une bataille de communiqués pour affirmer que le condamné n'a pas été victime de la partialité des gens de robe. Il est pourtant peu probable que le corps médical se laisse convaincre par la plaidoirie

A son corporatisme sourcilleux se mêie en effet aujourd'hui la crainte diffuse, dans un climat de développement de l'intégrisme religieux, de faire l'objet de poursuites chaque fois qu'une patiente appréciera mai un geste thérapeutique . Déja certains médecins refusent d'examiner des malades femmes hors la présence d'une tierce personne. **GEORGES MARION**

Un responsable palestinien tué dans un camp

CISJORDANIE

de réfugiés Un responsable palestinien de l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour l'aide aux réfugiés de Palestine (UNRWA) a été assassiné et six membres de sa famille ont été blessés par des hommes masqués, dans la nuit du

mardi 27 au mercredi 28 mars, en Cisjordanie. Yasser Sald Quazmouz, trente-deux ans, a été tué à coups de couteau dans sa maison du camp de réfugiés de Nour Shams, près du Tulkarem, où il exerçait les fonctions de responsable des services de l'UNRWA. Seion des sources palestiniennes, des graffitis avaient été inscrits il y a un mois sur les murs

du camp, accusant Yasser Quazmouz d'être « un collaborateur et un voleur » et lui intimant l'ordre de partir. Toutefois, on refuse de confirmer de sources nationalistes que cet homme était effectivement un « collaborateur » et l'on craint que cet assassinat provoque « de sérieuses tensions entre les différentes organisations palestiniennes du camp ». -- (AFP.)

LIBAN

Un missionnaire américain assassiné

Un missionnaire américain, William Robinson, a été tué, mardi soir 27 mars, par des inconnus dans se maison de Rachaïa el Foukhar, près d'Hasbaya, dans le sud du Liban (Nos dernières éditions du 28 mars). Les assaillants, qui s'exprimaient en arabe, ont abattu le missionnaire (qui a recu une balle dans is nuque et deux autres dans le dos) après avoir dérobé 4 000 dollars, des chéquiers at des biloux.

Le village de Rachata el Foukhar est situé à la lisière de la « zone de sécurité » établie par les Israéliens dans le sud du Liban, William Robinson y dirigeait un fover pour nfants handicapés depuis 1984. Un polémique l'opposait, depuis deux mois, aux habitants de la région qui l'accusalent de vouloir créer la première « colonie de peuplement juit a au Liban. Une accusation qualifiée de « totalement absurde » per les autorités israéliennes. Qualques heures après résistance nationale libanaise en a revendiqué la responsabilité, Parmi les groupes formant ce Front, figurent le parti communiste libanais ainsi que le parti national social syrien (PNSS). - (AFP, Reuter.)

A TRAVERS LE MONDE TURQUIE

Démission du ministre des finances

La démission du ministre des finances et des douanes, M. Ekrem Pakdemirli, annoncée mercredi soir 28 mars par le premier ministre, M. Yildirim Akbulut, après une réunion du cabinet, a aggravé la crise au sein du gouve nement turc alors qu'il fait face à un mouvement de révolte grandissant parmi la population kurde au sud-est du pays.

Tout comme M. Mesut Yilmaz, 'ancien ministre des affaires étrangères, qui a quitté le gouver-nement le 20 février, M. Pakdemirli avait récemment laissé entendre qu'il désapprouvait les ingérences de ses collègues dans son domaine. M. Pakdemirli avait d'autre part, dans un discours au Parlement mardi 27 mars, exprimé ses doutes quant à la possibilité de résoudre les problèmes économiques du pays tels que l'inflation. alors que la responsabilité de l'économie est partagée entre quatre membres du cabinet. Le nom de M. Pakdemirli s'ajoute désormais à la liste déjà longue des candidats à la direction du parti de l'ANAP qui, seion de récents sondages effectués par deux quotidiens turcs, n'est soutenu que par 12 % de l'électorat.

Britanniques et Américains démantèlent un réseau d'exportation vers l'Irak de composants nucléaires

Une enquête menée conjointement, pendant dix-huit mois, par les Américains et les Britanniques a permis la découverte et la saisie, mercredi 28 mars, à l'aéroport iondonien de Heathrow de quarante dispositifs de mise à feu (éclateurs) permettant l'explosion d'engins nucléaires alors que, acheminés lundi des Etats-Unis par la TWA, ils allaient être expédiés vers l'Irak à bord d'un avion des Iragi. Airlines. Cinq personnes ont été interpeliées, dont un Irakien que les autorités britanniques ont décidé d'expulser. Cette mesure a été signifiée à l'ambassadeur d'Irak en Grande-Bretagne, M. Azmi El Safihi.

Parmi les quatre autres personnes appréhendées, figurent un ingénieur libanais, Toufic Fouad Amyuni, un homme détenteur de la double nationalité, britanaique et irakieune, Ali Achour Daghir, ainsi qu'une Française mariée à un Britannique, Jeannine Speckman. Ces personnes devaient comparaître jeudi devant un tribu-

Réagissant à certe affaire, le président américain George Bush a fait part de sa « profonde préoccupation » devant le danger de prolifération nucléaire au Proche-

Orient. Il a appelé tous les pays de la région à respecter le traité de non-prolifération nucléaire, relevant que l'Irak l'avait signé, « Les responsables irakiens sont tout à fait au courant de nos vues sur la proliseration nucléaire, que nous avons fait clairement connaître à différentes reprises », a-t-il souligné après l'annonce de la saisie de Heathrow et des arrestations effectuées. « La proliseration nucléaire, avec celle des armes chimiques et blologiques et des missiles de portée intermédiaire, continue de poser de graves menaces pour les intérêts américains comme ceux de nos

Un intérêt insistant

déclaré M. Bush.

amis dans la région », a encore

Les douanes américaines ont, pour leur part, indiqué que ces arrestations avaient été rendues possibles à l'issue d'une enquête de dix-huit mois, menée conjointement avec les douanes britanniques. Cette même affaire fait l'objet d'une procédure judiciaire en Californie, où des inculpations ont été prononcées mais sont tenues secrètes. Il apparaît, d'ailleurs, que l'enquête a démarré en Californie, où une société de San Diego a été contactée par l'Irak en vue de l'achat de composants électroniques pour missiles. Cette société a prévenu les douanes américaines

peu après avoir été approchée pa Bagdad.

Les Irakiens ont, depuis longtemps, montré un intérêt insistant pour le nucléaire, comme pour le spatial ou la technologie des missiles militaires. En juin 1981, l'aviation israèlienne était intervenue pour détruire une centrale nucléaire en Irak, fouraie par la France. Depuis, Bagdad n'a cessé d'ocuver à la reconstruction d'une

La guerre du Golfe a, en outre, montre la capacité des Irakiens – en coopération avec d'autres pays, tels que l'Egypte ou l'Argentine – a « améliorer » des missiles, dont ils ont, entre autres, allongé la portée de façon à pouvoir atteindre les principales villes d'Iran, dont Téhéran. Bagdad a notamment participé, avec les Egyptiens, au développement du missile argentin « Condor-2 » (performances estimées: 1 000 kilomètres de portée pour une charge utile de 500 kg).

Enfin, le 7 décembre dernier, les autorités irakieanes annonçaient à grand renfort de publicité avoir testé « avec succès » une fusée – « de fabrication irakienne » – à trois étages destinée à mettre en orbite des satellites (Le Monde du 9 décembre). Selon les Américains, toutefois, ce tir n'aurait pas été un franc succès. Il semble, selon un expert français, que la fusée irakienne doive beaucoup au Condos?

ASIE

VIETNAM

Révocation d'un membre du bureau politique favorable à des réformes

Le plénum du comité central du PC vietnamien a décidé, à l'issue de deux semaines de débais, d'exclure de son bureau politique, du secrétariat et du comité central, M. Tran Xuan Bach, a annoncé mercredi 28 mars Radio-Hanoï. M. Bach, qui est âgé de soixantecinq ans et avait fait son entrée au bureau politique en 1986, est accusé d'avoir commis des viola-

n PHILIPPINES: acuvelle flambée de violence. — Une centaine de personnes ont été tuées en une semaine aux Philippines, et les forces de l'ordre ont été placées en état d'alerte dans tout le pays. Au moins cinquante-neuf maquisards communistes de la Nouvelle Armée du peuple (NAP) ont trouvé la mort lors de l'aftaque par l'armée d'un camp d'entraînement à Mindanso, au sud de l'archipel. Vingt-sept personnes ont, par ailleurs, été tuées dans la région de Manille au cours de violences et d'attentais. — (Reuter, UPI.)

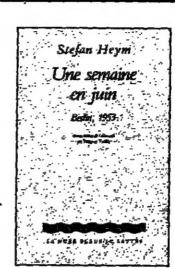
n THATLANDE: le général Chavalit sommé vice-premier ministre.

— Le général Chavalit Yong-chayuth, qui avait démissionné mardi 27 mars de son poste de commandant-en-chef des forces armées thallandaises, a annoncé mercredi qu'il avait accepté l'offire du premier ministre, M. Chaitichai Choonhavan, d'entrer au gouver-nement avec les postes de vice-premier ministre et ministre de la défense. — (UPI, Times.)

tions graves des principes organisationnels et disciplinaires du parti, qui ont en de « graves consé-

Selon la radio, les dirigeants du parti ont, au cours du plénum, fait leur autocritique de mauière « franche, sincère et cordiale ». Les débats ont principalement porté, indiquent des sources officielles, sur l'évolution de la situation dans

les pays socialistes et sur son impact sur la politique vietnamienne. Longtemps considéré comme proche de l'orthodoxe M. Le Duc Tho, M. Bach s'était récemment prononcé en faveur de réformes politiques, affirmant que la situation an Vietnam ne pouvait demeurer « stable » alors qu'elle « bouillonne » en Europe (le Monde du 24 mars). – (AFP.)



Stefan Heym PRIX GUTENBERG 1990

"Ecrits et libertés"

Berlin-Est, Juin 53 Le roman de l'insurrection

Le talent et le courage de parler vrai.

: parler vrai . Nicole Zand. *Le Monde*

Un livre essentiel.

ivre essentiel. Danièle Brison. Dernières Nouvelles d'Alsace

Un roman-reportage conçu dans le style de Dos Passos (...), une oeuvre de prémonition presque troublante où on peut lire heure par heure la répétion générale de l'effondrement du régime.

Alexandre Adler. Libération

ndi.

s et

ars).

987,

ns, a a pri-1989.



Dans la collection "Littératures allemandes"

Chronique d'un automne allemand - document collectif
 Matulla et Busch - Klaus Schlesinger - roman
 La vagabonde courage - Grimmelshausen - roman

LA NUÉE BLEUE / J.-C. LATTES

Le rôle essentiel des « krytrons »

Les fameux « krytrons », dont la livraison à l'Irak a été empêchée, mercredi 21 mars, par les douanes britamiques au terme d'une opération secrète (baptisée Argus) menée conjointement suec les autorités américaines, sont des systèmes de mise à feu des détonateurs déclenchant l'explosion d'armes nucléaires. Dans le principe, ces dispositifs, que les experts appellent des « éclateurs », n'ont rien d'extraordinaire. Mais ce qui les rend « sensibles » tient à leurs remarquables performances et à leur extrême minieturisation.

Qu'ils aient la moindre défaillance et l'engin nucléaire que l'on est en train de tester n'explose pas. Car, dans une bombe atomique, le combustible nucléaire - de l'uranium enrichi à plus de 90 % ou du plutonium - ne peut entrer en réaction en chaîne que s'il est concentré en une fraction de seconde en une sphère de petites dimensions et de très hauta densité. Pour parvenir à un tel résultat, ces matières fissiles sont entourées d'une coque sphérique d'explosif chimique dont l'implosion doit se faire de manière extrèmement homogène amenant ainsi l'uranium ou le plutonium dans les conditions désirées.

Aussi faut-il que tous les détonateurs placés sur la sphère d'explosif se déclenchent en même temps. C'est ce rôle essentiel qui est dévolu aux fameux éclateurs, sorte de micro-interrupteurs capables de déliver en un éclair — on atteint presque le millionième de

seconde – des courants d'intensité et de voltage importants aux différents détonateurs. Réunir ces fonctions dans un dispositif de la taille d'une boîte d'allumettes – ce qui est le cas pour un éclateur nucléaire – n'est pas à la portée du premier venu (1). Et, de ce point de vue, il n'est

pas inintéressant de constater que les agents trakiens se sont adressés à l'une des meilleures firmes dans ce domaine : la EG&G Inc. de Burfington (Massachusetts). Reste que les éclatours fournis étaient, semblet-il, truqués et incapables de fonctionner. Quant à leur prix de vente (entre 40 et 60 dollars), il paraît bien bas aux spécialistes pour avoir concerné des matériels sensibles destinés à un armement nucléaire. Car dans ce cas, cas dispositifs sont pratiquement faits main, même si leur réalisation est confiée en partie à des industriels comme c'est le cas en France. En revanche, ces systèmes sont souvent utilisés sous une forme légèrement moins sophistiquées pour d'autres applications militaires imissiles, munitions diverses, chaînes lasers) ou civiles (pétrole).

J.-F. AUGEREAU

(1) Dans une bombe H, on utilise de tels éclateurs pour amorcer l'explosion d'une bombe A qui sert ellemême d'éclateur et de détonateur à la réaction de fission de l'hydrogène.

OCÉANIE

AUSTRALIE: victoire des travaillistes aux élections législatives

M. Bob Hawke obtient son quatrième mandat consécutif

CANBERRA

de notre correspondant dans le Pacifique sud

Le chef de l'opposition conservatrice, M. Andrew Peacock, a mis un terme à la guerre des nerfs entourant les résultats des élections législatives en reconnaissant, jeudi 29 mars, qu'il avait bel et bien perdu la partie. Il a annoncé, dans la foulée, sa décision de prendre sa retraite politique, indiquant que M. John Hewson, jusque-là ministre des finances du cabinet fantôme, était son favori dans la course à la succession. M. Bob Hawke est donc assuré d'être reconduit dans ses fouctions de premier ministre, même si la proclamation officielle des résultats se fait toujours attendre.

Le scrutin du 24 mars avait plongé l'Australie dans un suspense sans précédent depuis trente ans, époque où les conservateurs l'avaient emporté sur les travaillistes avec une voix de majorité. Mais, cette fois, la chance semblait se trouver dans l'autre camp. Alors que les opérations de dépouillement se poursuivaient, le Labour creusait un léger écart sur la coalition des partis national et libéral. M. Peacock refusait toutefois de s'avouer battu, estimant qu'un rebondissement de dernière minute n'était pas à exclure.

nière minute n'était pas à exclure.

Mais it a dû, jeudi, se rendre à l'évidence lorsque ses conseillers lui ont révélé l'issue probable du duel :

dix-sept sièges contre soixante-dix aux conservateurs. Quant aux indépendants, ils n'ont finalement réussi à faire rentrer qu'un des leurs à la Chambre des représentants, et non deux comme les premiers résultats le leur avaient laissé-espérer. Avec une avance de six sièges, les travaillistes s'assurent une majorité légèrement plus confortable que le coude à coude initialement redouté, et qui aurait certainement précipité le pays dans de nouvelles élections. Le Labour subit cependant un net recul par rapport au précédent scrutin de .1987, qui lui avait ménagé une majorité de dix-huit sièges.

Les spéculations vont bon train

sur le profil du futur gouvernement.

Les commentateurs s'interrogent notamment sur l'avenir politique de M. Bob Hawke. Ce chef charismatique, d'ores et dejà assuré d'entrer dans la légende du pays comme le premier dirigeant travailliste à remporter quatre mandats consécutifs tout en menant une politique en totale rupture avec l'orthodoxie de son parti, ne va-t-il pas être tenté de finir sur un succès et de passer la main à très court terme? Agé de soitante ans. M. Hawke devrait très probablement céder la tête du Labor avant le prochain rendez-vous électoral à son grand argentier. M. Paul Keating, architecte de la politique de libéralisation et de dérégulation menée depuis 1984.

ERÉDÉRIC BOBIN

12 heures 30 seulement jusqu'à Pékin. Et retour par le "Daylight Express" de SAS.

SAS vous propose l'une des liaisons les plus directes de Paris à Pékin. Vous pouvez vous envoler chaque mardi via le plus accueillant des aéroports européens, Copenhague. Et pour le retour, inutile de prendre un vol de nuit. Parti le matin, arrivé le soir, goûtez aux attraits d'un voyage de détente dans le confort du "Daylight Express"

SAS EuroClass via Copenhague.

SAS EUROCLASS « valoriser le bilan » du gouverne-ment, « ce n'est pas difficile et c'est

M. Pierre Mauroy avait exprimé,

auparavant, le souhait d'une

« concertation et. pourquoi pas ?

[d'un] débat * avec le gouvernement

être une politique parmi d'autres, ni

même la simple correction des ten-dances inéluciables du libéralisme ».

Les résormes de structure sont indis-

pensables », déclare-t-il. Il estime

nécessaire, notamment, de « propo-ser aux Français, à l'issue de ce sep-

tennat, une fiscalité rénovée ».

M. Mauroy entend, d'autre part, que

les socialistes ne mettent pas « leur

drapeau dans leur poche » face au

racisme et qu'ils agissent concrète-

ment pour l'instauration du droit de

M. Laurent Fabius, après avoir

présenté les grandes lignes de la ses-

sion de printemps, a indiqué qu'il

distingue trois sujets importants : le

Iapon, dont la « présence massive

représente une menace gravissime » : l'environnement et l'écologie, qu'il

est « nécessaire d'intégrer dans

toutes nos décisions »; l'extrême

droite : « Le congrès de Rennes est

derrière nous, mais le Frontnational

est devant nous ». Le président de

l'Assemblée nationale s'est félicité

des intitiatives de M. Rocard sur la

vote des étrangers.

M. Michel Rocard invite les socialistes à le soutenir sans états d'âme

Les journées parlementaires du Parti socialiste se sont achevées mercredi 28 mars, sur un discours de M. Rocard, dont le propos tonique a introduit un peu d'animation dans un climat apathique, Le premier ministre a invité, les socialistes, dont aucun, a-t-il dit, n'est « sorti triomphant » du congrès de Rennes, à préparer dans l'unité et dans la solidarité avec le gouvernement les prochaines

Après le rappel de la nécessaire lutte contre le racisme et l'affirmation de sa volonté d' « isoler (...), les pyromanes sociaux, qui n'aiment rien tant que d'allumer les feux de la violence et d'attiser la haine ». M. Michel Rocard évoque la problématique de la « nouvelle étape sociale » en indiquant : « ce sont toujours les mêmes objectifs que nous poursuivons mais désormais avec une vigueur encore accrue : réduire les inégalités et veiller à la vie quoti-

M. Rocard appelle ensuite les socialistes à se mettre d'accord en affirmant les mêmes priorités et « en admettant ensemble les mêmes non-priorités ». Pour M. Rocard, « resserrer les liens est d'autant plus indispensable que se profilent déja des èchèances qui seront politiquement sensibles », échances (canto-nales, régionales...) sur lesquelles le

« l'impasse ». « Ne nous voilons pas la face, continue M. Rocard, nous ne sommes ni collectivement, ni individuellement, sortis triomphants de notre (...) congrès, vous apprécierez l'euphémisme. La synthèse (...) finalement trouvée a permis au moins de

M. Mamoy: une fiscalité rénovée

Il reste à la mettre à profit pour un nouveau départ (...) Et puisque tous nos courants sont appelés à travailler ensemble, c'est l'intérêt de tous de le faire en bonne intelligence, ce qui veut dire intelligemment. Solidaires au sein du gouvernement depuis le premier jour, nous devons l'être aussi au sein du parti, au sein du groupe

gouvernement, unis derrière le prési-dent de la République ». M. Rocard évoque les élections partielles pour remarquer qu'après une première période « assez favorable » pour la gauche, les résultats ont commencé à se détériorer à l'automne « au moment même où certains dans nos propres rangs, voire parmi nos candidats, prenaient des distances à l'égaid du gouvernement, croyaient habiles électoralement de lui reprocher de ne pas en faire assez et nourrissaient des incidents, des escarmouches, des désaccords ». M. Rocard oppose à cette attitude celle de M. Michel Delebarre, qui, avec son a dynamisme et son talent

propres », a mené un combat « sans états d'âme injustifiés ». Pour le chef du gouvernement

Archaisme

Ah, la douce complicité socialiste | A l'occasion de son intervention devant les parlementaires socialistes, M. Michel Rocard évoque la réforme des P et T défendue par M. Paul Quilès. Le premier ministre soulève alors l'hitarité de la salle en parlant des « Postes et Télégraphes » au lieu des « Postes télécommunications ». M. Rocard se reprend, lence : « Eh

oui, la changement des technolo-

gias va plus vita que celui des mentalités. Moi aussi, je suis archaique, grands dieux | »

Assis à la droite de M. Rocard. M. Laurent Fabius sourit et lui murmure quelques mots. Le premier ministre, décidément en verve, répète à la salle les confidences fabilistennes " e c'est bon sione s. me souffle Laurent. Comme il a reison, une fois de plus l »

lutte contre le racisme. Le PCF dénonce « l'aggravation

28 mars à Nanterre (Hauts-de Seine), en présence de M. Georges Marcheis, une journée préparatoire à la session parlementaire de printemps.

* Nous avons constaté une aggravation sans précèdent de la politique gouvernementale », a indiqué M. André Lajoinie, président du groupe communiste à l'Assemblée nationale. « Nous menerons le combat avec vieueur et tous aximus. Nous ne nous interdisons pas quelque vote que ce soit contre ce gouvernement s'il persiste dans cette voie », a-t-il affirmé, en quali-fiant toutefois la censure de « serpent de mer ». M. Lajoinie a évoqué les déclarations du président François Mitterrand sur la nécessité de mieux répartir la prospérité « Je dis chiche ! », a-t-il indiqué avant d'énumérer cinq propositions que les députés communistes feront, des la rentrée parlementaire, sur le SMIC à 6 500 F. la formation des jeunes, le développement du logement social, la sauvegarde de la protection sociale et le RMI à 3 000 F. M. Lajoinie a également critiqué certains projets de loi comme celui touchant au loge-

Deuxième et demier avertis-

sement avant le renvoi définitif :

l'assiduité des ministres devant

les deux assemblées e fait par-

tie des obligations impérieuses

de la fonction ministérielle » (lire

nos demières éditions datées

29 mars). Inutile de présenter

des certificats de dispense en

bonne et due forme, au-delà

d'un « niveau raisonnable »

d'absentéisme, le ticket minis-

tériel ne sere purement et sim-

généralement bon de rappeler

certains des articles essentiels

du réglement de la vie commu-

nautaire. M. François Mitterrand

a ainsi jugé nécessaire de rap-

peler à l'ordre ses ministres sur

le respect du aux institutions

parlementaires, à quelques

jours de l'ouverture de la ses-

sion de printemps. Saisissant

mercredi 28 mars, l'occasion

d'une communication de.

M. Jean Poperen, ministre des

relations avec le Parlement, sur

l'organisation de la session par-

lementaire, le président de la

République a en effet estimé

que ceux de ses ministres qui

ne feraient pas preuve d'une

assiduité suffisante devant les

Avent toute rentrée, il est

plement plus valable.

de la politique du premier ministre

Les députés et sénateurs ment précaire en estimant qu'il inistes ont tenu mercredi allait « instituer les ghettos dans les villes ». Il a réagi à celui concernant l'extension de la saisine du Conseil constitutionnel en indiquant qu'il favoriscrait e les riches. car la procédure sera longue et coûteuse » et qu'il soumettrait le Parlement « aux caprices du Conseil constitutionnel w. il a redouté enfin que ce texte puisse permettre l'annulation « de lois existant depuis plus de cent ans ou des droits comme le droit de grèse

L'UDF souhaite amplifier la décentralisation

Le dossier de la décentralisation et particulièrement des proiets de lois Joxe en préparation ont occupé la deuxième journée porteur ». « Le critiquer, zjoute-t-il, n'est pas difficile non plus, mais c'est (...) suicidaire au plan électoral ». parlementaire du groupe UDF. Plus de motions cette fois, plus de petites phrases (Le Monde du 29 mars). Les députés ont parlé sérieusement des problèmes les touchant directement. L'un d'ensur la lutte contre le chômage. Pour le premier secrétaire du PS, « la lutte contre les inégalités ne peut pas tre aux a même fait remarquer avec raison que lorsqu'il s'agit de ces questions, les ténors ne jugent plus utiles d'être présents. En effet, MM. Léotard, Longuet, Madelin étaient déjà rentrés à Paris.

AIX-LES-BAINS

de notre envoyé spécial

Même si des divergences entre départementalistes et régionalistes persistent tous out été d'accord pour reconnaître que la décentralisation version Defferre avait été une bonne chose et qu'il convenait, désormais, de progresser encore. Rappelant quels combats d'arrière garde l'oppo-sition avait menée à l'époque. M. José Rossi a expliqué que l'oppo-sition devait reconnaître aujourd'hui publiquement les bienfaits de la loi Defferre et « retrouver pleinement sur ce terrain aussi ses racines libérales en ne se contentant pos de gérer ses boutiques ». M. Hervé de Charrette a souhaité que ses amis deviennent « des décentralisateurs actifs » qui sachent également « traiter avec audace » les problèmes d'inter-communalité, M. Gilles de Robien s'est prononcé, lui, pour une réforme rapide des statuts de la fonction territoriale qui, pour l'heure « embar-rassent de plus en plus les collectivités ». D'autres ont fortement réclamé tration véritable pour les universités. bien sûr, mais aussi en matière de solidarité et pour la gestion du patrimoine national

Les députés UDF ne veulent toutefois pas se leurrer. Président de l'association des maires de France, M. Michel Girand a souligné que, politiquement, les socialistes ne pouvaient tirer ou un bilan négatif de la décentralisation et ainsi « tenter de

réformes des mesures de concentra-tion et de contrôle ». Il a donc souhaité que l'opposition « cherche à définir une logique globale et cohé-rente afin de répondre à cette contreattaque socialiste ». Président des présidents de conseil général, M. Jean Puech a proposé la création d'un grand observatoire de la décen-tralisation : « Il faut expliquer, a-t-il dit, à tous les maires, à tous les relais economiques, que la décentralisation est une bonne chose, que nous l'avons réussie et qu'il ne faut donc pas com-pliquer la vie des étus ».

Méfiance à l'égard des futurs projets

Les réflexions en cours du gouver-nement sur les possibles modifications des scrutins locaux plongent évidemment ces députés dans la plus profonde circonspection. Ils se doutent qu'on va tenter de les manger, mais ils s'interrogent encore sur le degré de coisson. M. Pascal Clément. chargé d'instruire ce dossier a fait état des dernières informations recueillies cette semaine auprès de Matignon. Elections cantonales sans changement en mars 1991, élections régionales avec un scrutin de listes à deux tours en 1992 pour une durée de trois ans puisqu'en octobre 1995, après l'élection présidentielle, seraient couplées élections municipales et élections régionales.

Même s'ils ne sont pas opposés à un regroupement cantonales-munici-pales, régionales-municipales, voirc régionales-cantonales, les députés se sont prononcés dans leur majorité pour un blocage systématique de toute réforme de scrutin qui n'aurait pour but à les entendre que de les ffaiblir. M. Jacques Blanc, présiden des présidents de région, a même expliqué que s'il le fallait, il était prêt à prendre langue avec les commutes pour bloquer un scrutin régional à deux tours qui, dans l'optique socialiste n'aurait, selon lui, pour but que de pousser la droite à s'allier avec le Front national. En bon prefet, M. Philippe Mestre a également ajouté qu'il fallait refuser toute modification de la carte régionale qui pourrait donner prétexte ensuite aux socialistes d'un changement de contour des circonscriptions.

Au sabre d'abordage

par Jean-Louis Andréani

vraiment du genre à souffrir d'angoisses existentielles. Alors, quand il se sent en position de force, il peut avoir tendance à attaquer les problèmes au sabre d'abordage: Or, dans les affaires internes du PS, le premier ministre est manifestement, depuis deux semaines, en position de force : chacun sait que, de tous les diri-geants du PS, c'est lui qui a le moins souffert du naufrage du congrès de Rennes. Il a, depuis, pour faire bon poids, reçu ce qui a été perçu comme une onction pré-sidentielle. Même si M. François Mitterrand s'est employé, dimanche 25 mars sur TF1, à limiter la portée de ses confidences antérieures au directeur de Libérstion, l'impression dominante reste cette d'un président qui considère que M. Rocard est aujourd'hui en

situation d'être son successeur. Dans cette conjoncture, le marin Rocard se sent le vent en poupe. C'est pourquoi il n'a pas hésité à prendre à froid des parlementaires qui ronronnaient doucement dans le confort de leurs journées d'études pour mettre, sans fioritures inutiles, les pendules à l'heure : il serait, pour les socialistes, collectivement « suicidaire » de s'affirmer en s'opposant au gouvernement. Et si les élections ne sont pas pour demain, elles sont pour après-demain et il est déia presque temps de se mettre en ordre de bataille. Rompez, et chacun à son poste de combat l

Déja, à l'automne dernier,

garde comparable aux parlementaires socialistes. Sur un ton plus conciliant, car la guérilla socia socialiste, à l'époque, n'avait pas encore dégénéré en conflit ouvert. Aujourd'hui, avec plus de fermeté, M. Rocard s'en tient au dicton préféré à Matignon : quand l'électeur a le choix entre deux oppositions, il choisit la vraie. D'où, selon ce raisonnement, la suite de revers électoraux enregistré par la gauche quand ses candidats refusent d'assumer le bilan de leur gouvernement. Si le chef du gouvernement a insisté sur la victoire de M. Michel Delebarre à Dunkerque, c'est parce que, outre l'équation personnelle du ministre des transports, cette élection, vue de Matignon, montre la vole à suivre pour les partielles à venir, puis pour les cantonales de 1991, avant même de penser aux législa-Cette mise en garde rocardienne a des motivations complémentaires, moine avouables, mais tout

aussi présentes à l'esprit des col-

laborateurs de M. Rocard. Ceux-ci

prennent en compte le fait que,

d'une part, M. Pierre Mauroy est

sorti affaibli du congrès de Rennes

DÉJA, en temps normal, et que, d'autre part, M. Louis Mermaz n'a pas entièrement barre sur ses déoutés. C'est nourquoi, dans leur grande magnanimité, les conseillers de Matignon sont disnosés à fournir à ces malheureuses brebis parlementaires réoutées orphelines le bon pasteur qu'il

M. Fabius sous surveillance

Par ailleurs, et d'un point de vue nettement moins généreux, Matignon pense aussi que la synthèserafistolage de l'immédiat après-Rennes n'a fait disparaître ni arrière-pensées coupables ni esprit de revanche plus ou moins malveillant. Personne, bien entendu, n'accuse qui que ce soit, mais, compte tenu de la réalité de « l'axe » Jospin-Rocard, c'est vers. les lignes fabiusiennes que les sentinelles recardiennes toument Teurs iumelies. Ne dit-on pas, dans les milieux socialistes, que, même à l'Elysée, certains conseillers s'attendraient à une prochaine offensive de M. Fabius, via les députés qui le soutiennent, contre le premier ministre?

Quoi qu'il en soit de la réalité de

cette menace, le premier ministre,

à tout hasard, attend de pied

ferme. Il se sent même assez sûr

de lui pour ne pas éprouver la nécessité, face aux demandes pressantes des socialistes, premier secrétaire en tête, face aux priorités affichées par M. Mitterrand, d'en rajouter sur le terrain de la lutte contre les inégalités. La luma contre les inécalités, dit-on en substance à Matignon, on ne fait que cela depuis le début. M. Rocard montrers simplement une « vigueur encore accrue ». Il faut d'aitleurs convenir que la définition qu'en a donnée M. Mitterrand, dimanche sur TF1, est proche de celle de Matignon, qui raisonne plus, dans ce domaine, en termes de logements, formation, lutte contre le chômage, etc., qu'en termes de pouvoir d'achat. C'est d'ailleurs bien là, une fois de plus, que la bât blesse . M. Rocard, l'œil sur le cours du franc, s'est montré aussi catégori-

que vis-à-vis des fonctionnaires mécontents qu'à l'égard des députés socialistes. Une fois de plus, M. Rocard joue serré : le risque d'une telle attitude est que la fermeté devienne de la rigidité, que les appels à la raison finissent par passer pour autant de manifestations de mépris. A se montrer sûr de soi et dominateur, on peut impressionner. On peut aussi envenimer une situation tendue.

Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 28 mars, au Palais de l'Elysée. Voici les principaux passages du communi-

qué publié à l'issue du conseil : Contrôle rtiormalité des lois par voie d'exception

En application de l'article 89 de la Constitution, le premier ministre et le garde des sceaux, ministre

de la justice, ont proposé au prési-

assemblées, « ne pourraient

pas rester au gouvernement s.

C'est la deuxième fois que

M. Mitterrand rappelle à l'ordre

les membres du gouvernement.

Le 22 décembre dernier, au

cours d'un conseil des minis-

tres, il s'était déjà déclaré « pré-

occupé par l'absentéisme parle-

mentaire et l'absentéisme du

qouvernement au Parlement ».

Le président de la République

avait alors demendé à ses

ministres de ne pas prendre

« d'engagements internationaux

auxquels ils ne seraient pas

nécessairement tenus » le mer-

credi, jour des questions d'ac-

tualité à l'Assemblée nationale.

Cette intervention présiden-

tielle faisait suite à plusieurs

séances au cours desquelles le

ministre chargé des relations

avec le Parlement s'était

retrouvé bien seul, le mercredi,

pour suppléer un gouvernement

volontiers déserteur. Le premier

ministre, qui a lui-même une

fâcheuse tendance à abandon-

ner son banc au bout d'une

petite heure de débats, a sans

doute recu cinq sur cinq la

semonce présidentielle.

M. Mitterrand met en garde les ministres

contre leur absentéisme au Parlement

dent de la République un projet de loi constitutionnelle portant révision des articles 61, 62 et 63 de la Constitution et instituant un contrôle de constitutionnalité des lois par voie d'exception, conformément au souhait exprimé par le président le 14 juillet et le 26 août 1989, à l'occasion du bicentenaire de la Révolution française (le Monde du 29 mars).

En vertu des dispositions

actuelles de la Constitution, le

Conseil Constitutionnel ne peut connaître de la conformité d'une loi à la Constitution qu'entre l'adoption de celle-ci par le Parlement et sa promulgation par le président de la République ; il ne peut être saisi que par le président de la République le respirer ministre le ue, le premier ministre, le sident de l'Assemblée nationale, président de l'Assemblee nauouale, le président du Sénat ou par soixante députés on soixante séna-Le dispositif proposé est, pour l'essentiel, celui-ci : 1. - L'exception d'inconstitu-

tionnalité pourra être invoquée devant toute juridiction d'instruc-

tion ou de jugement, sauf devant la Cour d'assises, en raison de la composition particulière de cette juridiction. 2. - La juridiction devra transmettre la question de constitution-nalité au Conseil d'Etat ou à la Cour de cassation si les trois

conditions suivantes sont

- la disposition contestée com-

mande l'issue du litige, la validité de la procédure ou le fondement cette disposition n'a pas déjà été déclarée conforme à la Constitution par le Conseil constitution-

- la question n'est manifestement pas infondée La transmission au Conseil d'Etat ou la Cour de cassation sus-

pendra le cours de la procedure, sauf en matière d'instruction et dans les cas où la loi-a imposé au juge, en raison de l'urgence, un délai pour statuer. S'il est sursis à statuer, le juge pourra toutefois prendre les mesures d'urgence ou conservatoires nécessaires. Dans le cas où la personne qui a invoqué l'exception devant une juridiction

d'instruction est détenue, cette inridiction devra décider dans les trente jours si elle transmet la

question à la Cour de cassation. 3. - Le Conseil d'Etat ou la Cour de cassation vérifiera, dans un délai de trois mois au plus, si la question présente un caractère sérieux et. dans l'affirmative, saisira le Conseil constitutionnel. L'exception d'inconstitutionnalité pourra être également soulevée pour la première fois devant le Conseil d'Etat ou la Cour de cassa-

statuera dans un délai de trois mois au plus, par une décision motivée rendue au terme d'une procédure contradictoire. S'il déclare non conforme à la Constitution la disposition contestée. celle-ci cessera d'être applicable à compter de la date de la publication de la décision au Journal officiel____ Diverses dispositions relatives à l'éducation nationale

4. - Le Conseil constitutionnel

Le ministre d'Etat, ministre de

l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports a présenté au Conseil des ministres un projet de loi relatif aux droits et obligations de l'Etat et des départements en matière de formation des personnels enseignants. Le projet de loi : prévoit aussi que l'Etat pourra . confier aux collectivités territoriales la maîtrise d'ouvrage de constructions universitaires. Agences de mannequins

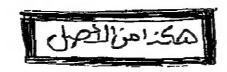
M= Dorlhac, secrétaire d'Etat

auprès du ministre de la solidarité. de la santé et de la protection sociale, chargé de la famille, a présenté au conseil des ministres un projet de loi modifiant le code du travail et relatif aux agences de: mannequins et à la protection des: enfants (le Monde du 29 mars).

e La mise en place des instituts universitaires

de formation des maîtres

(Lire page 12.)



Le Bureau politique du RPR réuni mercredi 28 mars sous la présidence de M. Chirac a critiqué plusieurs aspects de la politique du gouvernement. Il estine notamment que la lutte contre le racisme doit s'accompagner d'une nouvelle politique de l'im-migration. M. Chirac a également précisé les étapes qu'il propose à l'ensemble de l'opposition pour qu'elle aboutisse à une « confédération ».

Avant le sentiment que les risques d'éclatement ont été conjurés, puisqu'aucune scission ne s'est produite et qu'aucune défection notable n'a été enregistrée, ayant cependant été fouetté par l'expres-sion de sensibilités diverses et marquées lors de ses assises nationales avant enfin, lors de ses journées parlementaires, pu vérifier que sa cohésion se maintenait sur l'essen-tiel, le RPR se considère de nouveau en ordre de marche.

Pour le démontrer en agissant et pour prouver, comme le lui a assi-gné M. Chirac, qu'il peut être « le fer de lance » de l'opposition, il passe donc à une sorte d'offensive tous azimuts contre la politique du gonvernement. Sans attendre que toutes les formations de l'opposition aient désigné leurs porte-parole, les sieus propres réagissent en fonction de l'actualité. Ainsi, au cours de la journée du mercredi vement ont résgi à quatre reprises contre des initiatives du pouvoir.

M= Michèle Alliot-Marie, secré-taire général adjoint du RPR, chargée des affaires étrangères, a demandé au gouvernement de rap-peler au ministre soviétique de la défense en visite en France, que la Lituanie a le droit de recouvrer son indépendance et que cela doit se faire non par la violence mais

> Epilogue inattendu du congrés de Rennes

Le Guen est réélu à la tête de la fédération socialiste de Paris

M. Jean-Marie Le Guen a été réélu, mercredi 28 mars, par la commission éxécutive de la fédération socialiste de Paris, premier secrétaire de cette fédé-

Cet épilogue inattendu du congrès de Rennes résulte de longues négociations entre les parti-sans de M. Lionel Jospin et ceux de M. Jean-Pierre Chevenement, au terme desquelles M. Roger Madec, proché de M. Georges Sarre, devient trésorier fédéral. Les amis du ministre de la défense ne détenzient plus cette responsabilité depuis 1979.

Le départ de M. Le Guen avait fait partie des conditions mises par Socialisme et République – en fait, par MM. Georges Sarre et Michel Charzat - à l'accord conclu entre les motions 1 (Mauroy-Mermaz-Jospin) et 7 (Chevènement) à Rennes (le Monde daté 18-19 mars Les amis parisiens de M. Chevenement ne revendiquaient pas le poste de premier secrétaire, mais ils souhaitaient que les jospinistes désignent eux-mêmes un remplacant à M. Le Guen, auquel ils reprochaient une gestion autoritaire de la fédération.

Suppléant de M. Paul Quilès à l'Assemblée nationale, M. Le Guen était en conflit avec les « barons » socialistes parisiens, dont le ministre des postes et télécommunications, depuis la campagne des élec-tions municipales de mars 1989. Outre l'hostilité des fabiusiens et de Socialisme et République, il devait affronter la concurrence de certains mermaziens autour de M. Claude Fleutianx . Il bénéficiait, en revanche, d'un appui de poids chez les fabiusiens (motion 5), celui de M. Pierre Joxe, et du soutien des rocardiens (motion 3).

Les résultats définitifs du vote des sections parisiennes, établi lors de la conférence fédérale réunie à Alfortville le 10 mars, donnaient 28,70 % des mandats à la motion I (son 23 sièges à la commission éxé-(son 25 sieges a la commission exe-cutive), 27,64 % à la motion 7 (22 sièges), 18,84 % à la motion 3 (15 sièges), 17,40 % à la motion 5 (14 sièges), 40,5 % à la motion 2 (Poperen, 3 sièges), 2,96 % à la motion 4 (Dray) et 0,39 % à la motion 6 (Lienemann), Les 77 membres de la commission exécutive out voté pour M. Le Gueu, sauf M= Joséphe-Marie Quilès. épouse du ministre, qui a voté contre, et quatre antres fabiusiens qui

M. Michel Péricard, secrétaire national du RPR, a demandé au gouvernement « de traiter avec un pouvernement « de traiter avec un peu plus de sérieux » la grève de Radio France et de renoncer au « discours brutal » pour choisir la discussion puisqu'il est « le princi-pal responsable de la situation ».

M. Pierre Mazeaud, secrétaire national du RPR, chargé des institutions, a reproché au gouverne-ment de ne pas prévoir assez de garantie dans son projet de réforme du Conseil constitutionnel et demandé que « l'indépendance, l'autorité et l'efficacité » de celui-ci soient assurées par la modification de la désignation de son président et de ses membres.

L'organisation de l'opposition

Enfin, en ce qui concerne la lutte contre le racisme M. Jacques Chi-rac, en accord avec l'ensemble des membres du bureau politique du RPR, a présenté au gouvernement des contre-propositions. Il a décidé de ne pas participer personnelle-ment à la table ronde convoquée par M. Rocard mais de s'y faire représenter par M. Juppé et par les deux présidents de groupe parlementaire, MM. Pasqua et Pons. Dans un communiqué, le président du RPR a critiqué l'ordre du jour de cette rémiser II deuesit selés de cette réunion. Il devrait, seion hui, aborder également ce qui est la cause du progrès du racisme, c'est-à-dire l'immigration. Il a affirmé en effet : « Apparu essentiellement au début des années 80, le développement du racisme est dû à une politique d'immigration laxiste et incontrôlée comme aux efforts faits par M. Mitterrand et par les socia-listes pour affaiblir l'opposition ». A quelques jours des « états-généraux » de l'opposition sur l'immi-gration qui se tiendront à Villepinte les 31 mars et 1° avril, le RPR veut montrer qu'il possède déjà des solutions sur ce problème et surtout, par la sévérité de ses propos, qu'il ne saurait se satisfaire

Le bureau politique du RPR a également approuvé la démarche de ses représentants à la réunion du comité de coordination de l'on position, prévue pour le 24 avril, qui doit évoquer la stratégie d'union. Selon M. Chirac, une convention nationale des élus de l'opposition n'aura de sens que si au préalable, les formations politiques se mettent d'accord entre elles sur les étapes devant conduire

M. Alain Juppé, rapportant les propos de M. Chirac, a ainsi présenté les phases successives de son processus : 1°) fixation du principe et de la procédure de choix d'un candidat commun à l'élection présidentielle; 2°) etablissement d'un projet politique commun au moyen d' « états généraux » thématiques ; 3°) préparation en commun des autres élections, « ce qui ne veut pas forcement dire un candidat uni-que »; 4°) rationalisation du travail parlementaire; 5°) Désignation de porte-parole communs: 6") nomination à la place du comité de coordination de l'opposition d'un bureau politique confédéral où la persoonalité de chaque formation sera reconnue. M. Juppé a ajouté que si un accord intervient sur ces bases lors de la réunion du 24 avril, et notamment sur les primaires présidentielles, alors la convention des élus pourra se tenir avant ou après l'été. Au cours de celle-ci, les décisions prises par les formations politiques seront soumises à ratification.

En revanche, le bureau politique du RPR a préféré ne pas prendre tout de suite position sur la politique européenne, des divergences assez sensibles existant toujours en son sein et elle a sonhaité attendre le débat parlementaire prèvu sur ce sujet le 10 avril .

ANDRE PASSERON

La mort d'Henri Fiszbin

Le héraut des « unitaires »

adressé à la veuve d'Henri Fiszbin, mort le mercredi 28 mars (le Monde du 29 mars), un message de condoléances dans lequel il rend hommage à la « rectitude » et au « dévouement au service de ses concitoyens » de l'ancien dirigeant communiste parisien. M. Georges Marchais a déclaré, de son côté : « Compte tenu de ce qu'étaient les rapports d'Henri Fiszbin avec le PCF, si je présentais mes condoléances à sa famille, ce serait peut-être mal recu. »

Il s'en est failu de quelque 2 000 voix, sur 1,4 million d'électeurs inscrits, que la gauche ne l'emporte aux élections municipales de mars 1977 à Paris. Henri Fiszbin avait, dans cette hypothèse, de bonnes chances - le PCF devançant le PS - de devenir le maire de la capitale. La carrière de M. Jacques Chirac aurait tourné court, et Paris aurait en un maire communiste. C'était il y a treize ans, autant dire une éternité.

Sept des trente et un députés parisiens étaient, alors, communistes leurs circonscriptions, par l'adroit décompage de 1958, étaient les plus peuplées. Premier secrétaire fédéral sous le contrôle de son prédécesseur, M. Paul Laurent, entré au secréta-riat du comité central, Henri Fiszbin « faisait vivre » la politique de l'union de la gauche, du programme commun et du vingt-deuxième congrès du PCF, qui avait déclaré caduque la notion de dictature du

A Paris, la classe ouvrière subis-sait une érosion rapide ; les classes montantes étaient celles des employés, des fonctionnaires, des techniciers, des cadres moyens, aux-quels la fédération communiste savait s'ouvrir. Il arrivait, à cette époque, que le PCF, généralement mieux organisé, se montre, en outre, plus dynamique et moderniste que le PS. Les communistes parisiens damaient le pion aux socialistes, dirigés par les amis de M. Jean-Pierre Chevènement, dans l'expression de ce qui était, somme toute, la dernière fronde populaire par-sienne, contre l'insuffisance des équipements collectifs, contre la médiocrité des transports, contre la voracité des promoteurs immobiliers, contre les conditions de vie

difficiles et contre la mainmise du mouvement gaulliste sur la capitale.

Un an plus tard, le reflux commençait. Les communistes perdaient

quatre circonscriptions aux élections législatives de mars 1978. Pour

cause de ce recul était la rupture de l'union de la gauche. Les militants parisiens, désorientés, ouvraient, avec la bénédiction de leur direction fédérale, un débat sur les responsabilités des uns et des antres dans la désunion. Ils se plaçaient, ainsi,

dans le collimateur de la direction du parti, décidée à imposer, sans tolérer d'opposition, sa version du « virage à droite » du PS et de la ire e union à la base », autrement dit la guerre à outrance contre

« Les bouches s'ouvrent »

Critiquée pour ses mauvais résultats électoraux, rendue responsable, même, de la baisse des suffrages communistes dans les départements limitrophes, la direction parisienne était bientôt accusée d' « opportunisme » lors d'une comparation devant le bureau politique en jan-vier 1979. Henri Fiszbin était contraint de quitter son poste avant même le vingt-troisième congrès, réuni en mai 1979. Les conditions de son départ provoquaient, à l'au-tomne, une crise dont la fédération ne devait pas se remettre. En mars 1980, l'ancien premier secrétaire sédéral publiait sous le titre Les bouches s'ouvrent, emprunté à Mau-rice Thorez, un livre dans lequel il exposait son analyse de la situation au sein du PCF.

Héros de la dernière grande « affaire » de l'histoire du Parti communisté - les dissidences, départs et exclusions allaient, ensuite, se banaliser, - Henri Fisz-bin rompt avec la discipline du parti en créant avec une trentaine d'élu on d'anciens responsables, au lende-main de l'élection présidentielle de mai 1981, Rencontres communistes, qui se propose de réunir les communistes restés fidèles à l'union de la gauche. Exclu de fait quelques mois plus tard, il s'efforce, pendant les années suivantes, d'organiser un courant distinct du PCF et du PS, mais la liste qu'il présente, avec le PSU, aux élections européennes de juin 1984 obtient 0,72 % des voix.

Elu député des Alpes-Maritimes Elu député des Alpes-Mantimes sur la liste du PS en mars 1986, Henri Fiszbin se voit proposer par les socialistes, en juin 1988, une circonscription de Moselle que le PCF, naturellement, ne l'aide pas à enlever à la droite. En octobre 1988, l'ancien député et plusieurs autres animateurs de Rencontres communitée out décide d'adhèrer purenistes ont décidé d'adhérer pure-ment et simplement au PS, devenu depuis longtemps, à leurs yeux, le lieu du « rassemblement à gauche » et où ils ont souteau M. Lionel Jos-pin dans la préparation du congrès de Rennes. Les droites européennes en croisière sur le Rhin

Charmant

STRASBOURG

de notre envoyé spécial

Heu-reux I M. Jean-Marie Le Pen est « un président de groupe heureux » au Pariement européen, car ses troupes sont unanimes pour privilégier Stras-bourg sur Bruxelles dans la guerre des capitales de la Com-munauté, M. Franz Schönhuber préfère la préfecture du Bas-Rhin, car c'est naturellement « la capitale de l'Europe » et M. Karel Dillen est sur la même longueur d'onde « pour des raisons de politique interne beige ». Les trois présidents -M. La Pen pour le Front national, M. Schönhuber pour les républicains de RFA et M. Diten pour le bioc flamend - ont réaffirmé cette unité de pensée, mercredi 28 mars, à bord du bateau Général Kléber qui remontait le Rhin dans le brouil-

Point de Lorelei ou de côteaux verdoyants avec nid d'aigle en prime pour cette croisière fluviale du groupe technique des droites européennes en guise de Journée de travail parlementaire. Le crachin tenace avait le mérite de noyer des berges qui, de Strasbourg à Restatt, ont plus à voir avec l'industrie qu'avec la poésie de Goethe. Its étaient donc neuf députés présents sur un groupe de dix-sept membres : cinq français sur dix, trois allemands sur six et un flamand sur un. Me Johana Grund était de la partie, et pour cacher une certaine gêne, on faisait comme si de rien n'était. La presse à sensation allemande vient de révéler que Mr Grund est un transsexuel. Solitaire et visiblement maintenue dans la solitude, elle a montré un cran certain en ne se faisant pas porter pâle pour l'occasion. Pour imime qu'il soit, ce drame personnel de la vice-présidente du Parti républicain suscite una réflexion fataliste d'un des participants : « il n'y e qu'un transque ca tombe sur nous . »

A deux jours de son congrès de Nice, M. Le Pen s'est mis en jambes en pourfendant l'antiracisme qui est « une tarte à la crème » et en s'interrogeant sur le racisme, « terme qui gagnerait à être précisé dans son contenu ». Il a ironisé sur la « quatrième demande de levée d'immunité parlementaire » formulée per le garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange, qui, selon M. Le Pen, a entraîné, au sein de la commission ad hoc du Parlement européen chargée d'étudier cette demande, la démission du « rapporteur lassé ».

La Toyota de M. Krieger

inculpation par un juge du tribu-nal de Nanterre après son calembour sur le ministre de la fonction publique « Durafourcrémetoire » en indiquent : « Il était temps, le juge a attendu le demier jour du délai de trois mois qui lui était imparti. (...) Les juristes qui se sont penchés sur cette question ont déclaré que cette inculpation n'avait guère de fondement juri-dique ». Enfin, il a affirmé que le Front national se fixait pour objectif d'arriver aux affaires « avec la droite, sans le droite ou même contre la droite ».

M. Le Pen s'est montré si charmant tout au long de la journée que l'on aurait pu, par raction, se laisser aller à dire que e finalement, c'est un type sympa ». Il était tout aussi charmant de constater à quel point les députés d'extrême droite français multipliaient les efforts pour mesurer leurs propos. Il fallait être lisse, sans aspérités.

Et puis, petatras I Chassez le naturel... M. Walter Krieger, responsable alsacien du Front. n'a pu s'empêcher d'expliquer à ses comerades qu'il préféran les Toyota car sur cette voiture au moins, « je suis sûr que pas un Arabe n'a serré un boulon ». Ce cri du coœur lui a valu un amical, mais tardif, coup de pied dans les tibias. Pour sau-ver les meubles, M- Martine Lehideux, député européen, n'avait plus qu'à réorienter la conversation sur la qualité du

OLIVIER BIFFAUD

••• Le Monde ● Vendredi 30 mars 1990 9 Jean-Marie Un livre bilan sur l'état de la planète LE TOUR DU MONDE D'UN ÉCOLOGISTE Jules Verne-Pelt a mis bien plus dequatre-vingts jours pour exécuter son périple, mais il en résulte que nous avons sous les yeux pour la première fois une vision globale de la pollution de la planète. Annette Colin-Simard, Le Journal du Dimanche Un bilan clinique des maladies du monde. Un long constat à la fois passionné et alarmiste, un cri d'amour et de colère, où se retrouvent tout à la fois la verve, l'humour, le talent de conteur et l'érudition de Jean-Marie Pelt. Michel Genson, Le Républicain Lorrain

FAYARD

BOis ars). P et 987,

Les militants-soldats du Front national

« Ordres », « discipline », « supérieurs » sont les maîtres-mots de la vie interne du mouvement de Jean-Marie Le Pen

Le Front national tient son huitième congrès à Nice (Alpes-Maritimes) du vendredi 30 mars au dimanche 1= avril. Son objectif déclaré est « d'apparaître - comme une force crédible à vocation majoritaire ». En deux étapes : atteindre « une masse critique d'au moins 30 % du coms électoral » et « cristalliser sur la personne de Jean-Marie Le Pen la capacité d'un score majoritaire au deuxième tour de l'élection présidentielle ». Ces citations sont extraites de documents internes du Front national aui dévoilent l'instrument dont s'est doté l'extrême droite pour parvenir à ses fins ; un parti très structuré, fortement hiérarchisé et discipliné, soudé idéologiquement, où les militants doivent fidèlement exécuter les « consignes » de la direction.

Les partis sont morts, vive le Parti! Le slogan pourrait servir d'exergue à un voyage à l'intérieur du Front national. Alors qu'il est de bon ton de publier l'acte de décès des partis, sur fond de crise de la représentation politique, le Front national oppose un démenti radical aux états d'âme des militants adverses, notamment de gauche. Derrière l'ascension, quelque peu irrésistible, du FN depuis 1982 se cache la construction minutieuse et patiente d'une véritable machine de guerre politique, où l'on ne craint pas de parler obéissance, endoctrinement et propagande.

On est loin, aujourd'hui, de l'illu-sion dont se bercaient certains leaders politiques au début de l'émergence du Front national : un succédané de ce poujadisme des années 50 qui sombra au bout de deux ans, un « épiphénomène » comme disait un dirigeant socialiste, un accident de parcours sur le chemin de la sortie de la crise économique, des inévitables échéances européennes et de la conversion à l'alternance après un quart de siècle de pouvoir de droite. C'était oublier que le FN ravive une véritable tradition idéologique française, qui ne se réduit pas à ses référents étrangers (« nazisme », « fascisme »), au moment où les deux familles qui

avaient réussi à l'occulter dernis la Libération - le gaullisme et le communisme - entraient en crise. C'était oublier surtout que M. Le Pen et ses amis sont des organisateurs, des militants, des constructeurs d'organisation, formés de longue date dans les diverses écoles plus turbulentes et plus marginales de l'extrême droite de ces trente der-

nières années. Jean-Pierre Stirbois était de

NOUS N'AURONS

BIENTOT PLUS

beyoin d'être

Présentables

PATIENCE,

article 6, que tous les responsable

cratie interne. Le modèle de « règle-ment intérieur » imposé dans chaque fédération départementale par la direction nationale précise, en son fonctions » par l'échelon supérieur : le secrétaire départemental par le secrétaire général « au nom du bureau politique », le bureau dépar-temental par le secrétaire départemental, les secrétaires de circons-

aux conseillers régionaux, aux secrétaires régionaux et départementaux ainsi qu'à des postulants sélectionnés sur la base de leur « extellence ». « L'atmosphère sera studieuse et offrira peu d'occasions de distractions », avertit la présentation de ces stages dont les exposés ont pour thême : « qui sommes-nous ? ». « les grandes règles de la politique », « l'adversaire », « la riposte », « la stratégie du FN », « les principes du programme », « les attitudes et l'image », « la désinformation », « technique d'animation et de propa-« Notre mouvement est une armée »

autres : « les déviations, le comporte-

ment ») et des stages nationaux, de

trois jours chaque mois, destinés

« Politique d'abord! » Le FN reprend sans complexe cette formule maurassienne pour décliner son idéologie. On y retrouve tout le fonds commun de l'extrême droite française depuis un siècle : famille et nation, identité contre « cosmopolitisme », « le peuple et les élites », « la solidarité nationale contre la solidarité de classe », critique du « résistancialisme », racisme travesti en « instinct d'identité », respect des inégalités au nom de la diversité, éloge de la « puissance » et revendication de la « nécessité de l'expan-

La vision de la politique qui tra-

verse les exposés des formateurs est guerrière : « L'histoire est un combat, le combat de volontés antagonistes qui s'entrechoquent (...). L'essence même du politique repose sur l'antagonisme ami-ennemi (...). L'adversaire doit être identifié. L'identification claire permet le regroupement des partisans (...). Il s'agit de ne pas consondre la raison et les sentiments (...). L'introduction des critères moralisateurs dans les choix politiques conduit généralement aux résultats inverses de ceux que l'on poursuit (...). Ne jamais rien concèder de positif à l'adversaire (...). Ne jamais laisser une attaque sans riposte (...). Ne jamais faire de cadeaux (...). Avoir un a priori favorable sur tout membre du Front

Le FN invite ses militants à « diaboliser l'adversaire ». « Beaucoup d'ennemis, beaucoup d'honneur ». leur dit-il en citant ce « proverbe prussien ». Pour être conquérant, il se yeut forteresse assiégée, recommandant la tactique de la « tortue des légions romaines ». Faisant des peurs et des craintes les plus diverses et les plus intimes - des immigrés, de l'Europe, du chômage, de la perte d'identité ou de puissance - son fonds de commerce, il s'attache à les transformer en certitudes et conquêtes. « La politique est un combat. Et notre Mouvement est une armée » : telle est la consigne interne, qui, pour l'extérieur, se traduit ainsi : « une main de fer (le discours) dans un gant de velours (l'image) ».

EDWY PLENEL

Conseils aux adhérents dans l'Oise

du Front nationa par la « responsable DPS et actions militantes ». La « DPS » - défense, protection et sécurité - est le service d'ordre du mouvement. « Comme tout soldet », le militant doit donc se plier « à un ensemble de règles dont, précise l'auteur de cette circulaire, le respect assurers la victoire de notre idéal national ». « Ordre, discipline, orgasation > : en d'autres termes, le militant a d'abord des

Aux ∢ règles générales » donner « une bonne image du mouvement », « acquérir un minimum de connaissances », « infiltrer ou faire infiltrer les postes de responsabilité » a'ajoutent des consignes plus précises selon que l'on est à l'intérieur ou à l'extérieur du Front national, En son sein, une discipline extrême, d'ordre militaire, est de bon aloi : « Rendre compte : de votre activité militante, des événements intéressants dont vous avez eu connaissance (...) ou de tout pert d'un militant ou d'un sympathisant. » Il faut apprendre à se surveiller les uns les autres et renoncer aux penchants individualistes : « N'entreprenez pas d'actions parallèles autonomes. Les revendiquer au nom du Front national constituerais un motif d'exclusion. 3

Un militant du Front ne doit pas donner son adresse « à des inconnus », il ne doit pas distribuer sa photo aux « copains » : « yous risquez de la retrouver dans de bien curieuses mains ». Il ne doit pas non plus louer les photographes amateurs -« l'usage des appareils photographiques lors des activités litantes est soumis à autorisation d'un responsable ». Surtout, il doit être discret : r Ne cherchez pas à savoir ce qui ne vous intéresse pas directement (budget, fichier, etc.). >

A l'extérieur du Front, les qualités du militant sont : · Tenue, courtoisie, discretion, sang-froid, efficacité ». « Ambassadeur du mouvement », il devra rester « maître de ses propos a quand il est « en présence de l'autorité », autrement dit la police et la justice. Face à « l'adversaire politique », qui « est bien souvent un provocateur », il devra répondre « avec sang-froid et mesure » et n'utiliser la force « qu'en dernière extrémité : en cas de légitime défense ». Lors des mani-

« Sang froid, efficacité » « Le militant est un soldet festations,
« tractages » et politique. » Ainsi commencent ventes, il ne conservera les Conseils aux militants de qu'e une carte d'identité » et d'adhérent. « Suivez les consignes de votre responsable, sjoute cette circulaire, ne reprenez que les siogans qu'il lance. Les contrevenants seront seuls responsables de leurs propos et de leurs actes. » En clair, un militant indiscipliné ne doit pas s'attendre à être sou-

> Les « activités militantes » supposent d'être « extrêmement ponctuel aux rendezvous », d'avoir « une tenue vestimentaire passe-partout » et de « cultiver l'apparence décontractée ». Ces « conseils aux militants » sont fort précis sur l'organisation des « collages » d'affiches : « Coller proprement et esthétiquement (...) aux endroits stretégiques, voyants et fréquentés (...). L'environnement, tant urbain que naturel, doit être respecté, les cabines téléphoniques, les murs de propriété privée ne doivent pas servir de support (...). Collage également interdit aur les abribus, les panneaux portant la mention « affighage administratif », les panneaux de circulation et de signalisation, les vitrines commerçantes. Le bombage n'est pas autorisé, on peut tolérer le badigeonnage style « Le Pen vite » ou « FN ». Il faut alors utiliser une substance dégradable (exemple : blanc d'Espagne ou de Meudoni. »

> Ce respect de l'ordre - et de la propreté - n'exclut pas quelques mesures préventives : Garde du véhicule, défense à assurer au moyen de casques, bombes lacrymogènes tolérées, bâtons à tourner la colle, balais, cric, manivelle, ceinturons. Armes formellement prohibées. » De même, un militant méritant peut être membre de la « structure protection » chargée de protéger les manifestations publiques ou réunions privées. A jour de sa cotisation annuelle, le postulant devra remplir e le formulaire réglementaire de candidature a et ajouter e en deux exemplaires a un extrait de son casier judiciaire. n= 3 et des photos d'identité « prises de façe ». il devra être majaur et « renoncer à toute possibilité de mandat électif tent qu'il persistera dans la structure protection (DPS) ». Une « déontologie », comme dit jollment l'auteur de la circulaire, qui permet de ne pas mélanger la politique, « respectable », et le militantisme,

novembre 1988, cet ancien militant solidariste fut le premier artisan de la mutation du FN en véritable parti discipliné. Mais sa personnalité ne faisait pas l'unanimité, notamment auprès des élus du monvement surtout les anciens notables passés de la droite à l'extrême droite. Carl Lang, son successeur an secrétariat énéral du Front, ne risone pas de porter ombrase à M. Le Pen : totalement dévoué au « président », il s'en tient à son rôle d'organisateur et s'y consacre entièrement. Le Front a ainsi surmonté ses crises internes, d'autant plus que le décès de Jean-Pierre Stirbois permit à quelques idéologues transfuges de la droite traditionnelle de prendre plus d'ascendant sur le mouvement et de lis sont trois, énarques d'origine, à avoir ainsi réinvesti à visage politique découvert, le travail de radicalisation idéologique qu'ils faisaient, sous divers labels (Clubs de l'Horloge. Comités d'action républicaine). plus on moins satellisés par l'ex-nou-

ceux-là. Décédé accidentellement en

« Prendre le pouvoir »

velle droite, auprès du RPR : MM. Yvon Blot, Jean-Yves Le Gal-

lou et Bruno Mégret.

A lire une série de documents internes du mouvement, ce mélange entre organisateurs et idéologues est efficace. Le résultat révèle une straégie cohérente entre la vie interne du FN, dont les maîtres-mots sont une extrême centralisation et une cohésion sans failles, et la propagande extérieure, plus respectable et maîtrisée avec le souci de se présenter comme l'unique « rassemble ment du peuple français », tout ce qu'il y a de plus déterminé à « prendre le pouvoir » et à en assumer les

« Tu dois tout au parti, le parti ne te doit rien. » Cette devise du Parti populaire français (PPF) des ées 30, reprise par Ordre nouveau, moteur de la création du FN en 1972, pourrait résumer la vie interne du Front national. Sons la minutie des consignes organisation-nelles se dévoile l'absence de démo-

le journal mensuel

de documentation politique

après-demain

Fondé par la Ligue

des droits de l'homme

inon vendu dans les idoscues

offre un dossier complet sur :

LA CULTURE

EN QUESTION

Envoyer 40 F (timbres à 2 F ou chè-quei à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jeen-Doigne, 75014 Parix, en andréfant la

Dolent, 75014 Paris, en sécilient la dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (80 % d'écono-

mie), qui donne droit è l'envoi gretuit

criptions « par le secrétaire départemental après enquête du bureau départemental et accord du secrétaire régional », etc.

T Les articles suivants précisent les « devoirs » des adhérents et des responsables - leurs « droits » ne sont pas évoqués. Le responsable doit « vérifier que les ordres sont bien transmis et exècutés » et « en rendre compte à son autorité s rieure ». L'adhérent « se doit de donner une image avantageuse du Front national » et s'engage « à suivre scrupuleusement les directives de cet supérieurs ». « La rétention d'ordres ou de consignes est une faute grave », ajoute l'article 9, tandis que l'article 11, intitulé « conflits », pré-cise : « Les critiques injérieures ne seront en aucun cas diffusées au niveau horizontal (OBLIGATION de ne pas colporter les différends qui rront exister entre les membres

« Note d'instruction », « note de consignes » : les circulaires internes sont autant d'ordres aux armées. Fort bien rédigées, elles guident les responsables locaux dans la moindre activité militante. Ainsi de la « noue d'instruction nº 4 » qui expliquait en 1989, la marche à suivre entre les deux tours des élections municipales : tactique de négocia-tion avec les listes de droite, technique électorale, délégations municipales importantes a en terme de pouvoir » (dans l'ordre : le personnel, les finances, l'urbanisme, les travaux, le logement, l'aide sociale), modèles de lettre proposant une fusion de listes, etc. Qu'il s'agisse du « problème des sectes » ou de la pro-pagande à l'adresse des gendarmes, les positions du Front sont toujours longuement expliquées. Dans le pro-mier cas, la cible sera « certaines sectes maçonniques dont on sait his-toriquement le rôle néfaste » ; dans second, le matériel sera constitué de lettres « à tous les gen signées par le colonel de sendarme rie (de réserve) Jean-Jacques Gérardin, initiateur d'un « cercle national des gens d'armes ».

> « Renforcer notre appareil »

Autant ils ne doivent pas être curieux de ce qui ne les regarde pas, autant les militants doivent être transparents à l'égard de la direction nationale. Lors des congrès départe-mentaux chargés d'élire ceux qui « auront le privilège de représenter leur mouvement au congrès natio-nal », les candidats devaient remplir un questionnaire précisant leurs âge, adresse, situation de famille, diplômes, profession, fonctions suc cessives dans l'appareil, origines politiques autérieures, mandats électifs, décorations... Une pièce d'identité était réclamé lors des votes secrets qui ne pouvalent se faire par procuration ou par correspondance.

politique », il organise des stages locaux (à l'ordre du jour, entre

La « force intellectuelle » du conseil scientifique

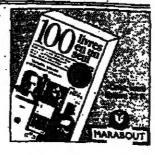
Sous la direction de MM. Bruno Mégret et Jean-Yves Le Gallou, le Front national est désormais doté d'un « conseil scientifique ». « Constitué d'un aéropage d'universitaires et de personne lités de haute compétence, qui acceptent de s'engager au côté du FN », explique une note de la délégation générale du Front, il est chargé « d'éclairer son président Jean-Maria Le Pen et sa direction sur les problèmes économiques et sociaux ». La nouveauté est que cette e force intellectuelle » n'e rassemble pas seulement des intellectuels connus pour leur engagement nllitant à l'extrême droite – tels M. Pierre Vial, cofondateur du GRECE, conseiller municipal (FN) à Villeurbanne (Rhône), - mais aussi des universitaires et des chercheurs connus pour leurs enseignements ou leurs travaux plutôt que pour leur militan-Présidé par M. Jules Monne-

rot, il regroupe vingt-neuf per-sonnes : MM. Alain Auger (docteur en géographie), Philippe Bourcier de Carbon (polyrachnicien et démographe). Max Cabantous (maître de conférences de lettres à l'université Paul Valéry de Montpellier), Phi-lippe Bret (neurochirurgien des höpitaux de Lyon), Jean-Pierre Charles (maître de conférences de sciences à l'Université des sciences et techniques du Languedoc), Yvon Claire (maître de conférences de chimie à l'université d'Ab.-Marseille), Pierre Gourinerd (chargé d'enseigne-ment à l'IEP d'Aix-en-Proence), Jean Haudry (directeur du Centre d'études indo-européennes à l'université de Lyon-III), Jean Lamarque (professeur à l'université de droit, d'économie et de sciences sociales de Paris), Jean-Claude Manifecier (professeur à l'université des sciences et techniques du Languedoc), Pierre Milloz (ancien élève de l'ENA, écrivain), Claude Moreau (polytechnicien, chef d'entreprise), Bernard

Notin (maître de conférences en sciences économiques à l'université de Lyon-III), Jean Picard (physicien, chercheur au CEA), Olivier Pichon (professeur d'économie en classes préparatoires), Christian Pigace (maître de conférences à l'IEP d'Aix-en-Provencel, Abel Poltrineau Incofesseur d'histoire économique à l'université Blaise Pascal de Clermont-Ferrandi, André Renoux (professeur à l'université Paris-XII, directeur du laboratoire de physique des sérosols et transfert des contaminations), Pierre Richard (conseiller honoraire à la Cour des comptes), Jacques Robichez (professeur émérite de littérature française à la Sorbonne), Norbert Roby (ancien professeur de mathématiques à l'université de Montpellier), Claude Rousseau (maître de conférences de philosophie morale et politique à la Sorbonnel. Pierra Routhier (ancien directeur de recherches au CNRS, président de l'Union française des géologues), Pierre Tixier (ancien professeur à l'université de Paris-XII), Jean Varenne (professeur émérite de civilisation indienne et d'histoire des religions à Lyon-III}, Pierre Vial (maître de conférences d'histoire à Lyon-III), Jean de Viguerie (professeur d'histoire moderne à l'université de Lifle) et Mei Jacqueline Ysquierdo (membre du groupe de recherches et d'études comparatives ibéro-françaises de la Sorbonne nouvelle),

Ce conseil - où l'on remarque una représentation notable de Lvon, Montpellier et Aix-Marille - organise des colloques et des conférences (droit d'entrée : 40 F. 20 F pour les étudients) qualifiés d'a activités de prestige > par la direction du mouvement. En février dernier. l'orateur était M. Bourcier de Carbon sur « le piège de l'implosion démographique ».





L'âme de cette discipline, de ce respect des « ordres » et des « supé-rieurs », est évidemment la formation des cadres. Tenu par M. Franck Timmermans, un secrétariat national à l'encadrement en a la charge. Afin de « renforcer notre appareil

13 Football victoire française à Budapest 18 Députème semaine de grève à Radio-France

Les tourments de la vérité

Le BEC-HELLOUIN (Eure) de notre envoyé spécial

Its ne sont pas partis ensemble, C'est celè que la voisine juge « troublant », comme à regret. Le père Abbé Philippe Aubin, premier responsable de la prestigieuse abbaye du « Bec » et soeur Sainte-Marie-Ephrem, supérieure du monastère voisin Sainte-Françoise-Romaine auraient donc tout perdu ? Leur charge, la confiance de leur ordre, et leur amour ? Ils auraient présenté leur démission pour mettre fin à une relation, une situation cachée du village, et que personne ne traqueit ? (le Monde du 29 mars).

Le bourg du Bec-Hellouin, qui sent les vépres et la pomme, vit heureux et prospère dans l'environnement immédiat des deux communautés bénédictines. Il se mêle aux concerts d'été, aux retraites des laics, aux offices. Les enfants jouent au ballon sur les pelouses, au pied de la tour Saint-Nicolas, et les bons pères ne s'émeuvent plus depuis longtemps des baisers échangés par des adolescents à l'abri de leurs murs. On vend les produits de la ferme. La plupart des vases, des plata sortent des fours de l'atelier de l'abbaye.

« Pauvres pêcheurs »

Et c'est pour préserver cette bonne manière-là, cette qualité de voisinage que la vérité a été proclamée haut et fort? Deux démissions « pour des raisons senumentales et affectives »: comme l'a déclaré-Mgr Jacques : Gaillot, évêgue d'Evreux, deux démissions ainsi mises à nu cans qu'on aie rien demandé, sans doute pour prévenir tout dérapage de la rumeur publique. Mais quelle rumeur? Celle du village?. Il affirme avoir tout ignoré de l'idylle et regrette le départ du Père et de l'Abbesse. Bien sûr, note un restaurateur, cela ne se fait sans doute pas, au sein de l'Eglise, de s'aimer comme ca. pour de vrai, entre homme et femme, et pourtant, eux, au bourg, ils n'auraient rien trouvé à v redire.

Au fond de leurs nouveaux monastères, Dom Philippe et mère Marie Ephrem auront au moins la consolation de savoir que le village ne juge pas. Leurs tourments pourront trouver un peu d'apaisement à l'idée que le Bec-Hellouin ne se sent pas trahi, même qu'il comprend - « ils sont . comme nous, payvres mondialement reconnue.

pēcheurs = - et qu'il fera tout, cette fois-ci, pour faire passer à la presse le goût du roman-photo à deux sous. Parole, les commères n'inventeront rien. Ni promenade sur une plage de Normandie, ni échappée nocturne dans une auberge de la route du cidre. « Un souterrain? Vous plaisantez : il y a trois kilomètres entre les deux monastères. »

2 L'effens des talesses factures de la CAE 1 de l'escripte es plus Augurétique e l'accepte

Le village connaît son évêgue. comme il conneit ses moines, et les moniales qu'il voit arriver en car, le dimanche, pour la grandmesse. Il sait Mgr Gaillot favorable à un franc débat au sein de · l'Eglise...notamment sur la question du célibat des prêtres. En religion, le bourg est comme ses saints hommes, progressiste : Vatican II, soutien aux prêtresouvriers, sympathie déclarée pour l'anglican et le juif, refus des intégrismes... Alors, il ne s'étonne pas que cet amour interdit ait tourné court de cette manière-là. Par le courage partagé de l'aveu, par la faute soumise, un peu brutalement, à la réflexion de la place publique.

L'abbava est un lieu de prière, mais aussi un lieu de parole. Dialectique bénédictine dont le village, comme tant de laics et de visiteurs, a fait son éducation. A la librairie du monestère des hommes, on peut acheter tous les livres qui interrogent l'Eglise, sur les inquisitions de toute nature. Les moines n'ont pas songé à soustraire de la vente, depuis le départ précipité de leur Abbé, la cassette du film de Jean-Paul Cayeux (1) dans lequel Dom Philippe parle longuement des ambiguités du célibat. Témolonage émouvant qui ailleurs l'accablerait, mais qui, dans plaide pour lui et ce que le village sait désormais de son terrible cas de conscience. Dans l'abbaye ouverte à tous

vents, et donc, ces jours-cl, à toutes les questions embarrassantes, les moines vaquent à leur via. Le coeur n'y est pas tout à fait, on n'en fait pas mystère. Les veix ne sont plus tout à fait accordées, aux psaumes des vèpres. Le monastère ne s'était pas remis psychologiquement de la disparition, l'an demier, de Dom Paul Grammont, l'artisan de la reconciliation avec l'Eglise d'Angleterre, homme de conviction puissante qui avait décliné l'offre faite de devenir archevèque de Paris. Dom Philippe avait été élu presqu'à l'usure parce qu'aucun moine ne s'était imposé après une telle présence,

histoire fasse jurisprudence, Le nouvel Abbé avait même essuyé la critique de ses frères, et cela non plus, ces hommes de parole ne le taisent pas. Peu auraient leur part à égalité. communicatif, trop secret, inquiet du poids de l'héritage recu en 1986 (2), et dont il ne devait pas, à écouter certains

témoignages, se trouver luimême tout à fait digne. Et voilà que, par une sorte de logique de l'affaiblissement, les deux monastères pêchent par leurs fiens mêmes sur fond d'ouverture au monde. Tenus à la discrétion, certains moines confient quelques fragments d'une histoire encore mai cernée, secrets emportés par Dom Philippe et Mère Marie-Ephrem dans leurs retraites volontaires, mais dont on ne pourra jamais dire qu'elle tient du marivaudage.

Un départ « en clergyman »

A de nombreux signes, l'énigme affective est de celles pour lesquelles on s'incline. Le 22 mars, juste avant l'office de midi, l'Abbé, habillé de sa tenue de « clergyman », a lu à ses frères sa lettre de démission. Puis il les a laissés partir. Il a rejoint la voiture qui l'attendait. « La messe a été bizarre, confie un père. Nous ne l'avons plus revu. Nous ne savons pas où il est a Le soir, le prieur, Dom Philibert, qui assurera l'interim lusqu'à l'élection, l'an prochain, d'un nouvel Abbé, a accepté une brève discussion. Beaucoup ignoraient tout de la relation qui unissait leur chef à la aupérieure du monastère des femmes. Certains savaient, pau en vérité, car Dom Philippe, tacitume, n'evait confié son dilemme qu'à quelques supérieurs hiérarchiques de son ordre.

Le père Jean-Baptiste, abbé du prieuré fondé par Dom Grammont à Abou-Gosh (Israel), représentait l'ordre des Bénédictins. Il naria. Peu, kui aussi. Daux jours plus tard, le 24 mars, Mère Marie Ephrem apprit que son compagnon avait démissionné, A-t-elle refusé qu'il se perde pour elle, sans qu'elle ne se perde elle-même pour lui ? A-t-elle eu une réaction de femme, devant cette décision prise entre hommes? C'est en tous cas l'explication avancée par certains moines. Comme si les deux monastères avaient revendiqué une sorte d'équité dans le courroux prévisible de Rome, comme si la femme valoit le même sacrifice que l'homme. Et puis, s'il devait advenir, un jour, que cette

qu'elle repose le problème du célibat. l'homme et la femme en

Selon certains témoignages, Dom Philibert, Dom Jean-Baptiste, les Bénédictins de Rome tentèrent en vain de faire accepter à la supérieure le seul sacrifice de l'Abbé. Elle refusa et partit elle wusei charcher l'oubli dans un monastère ami. Un autre, qui la séparerait plus sûrement de son compagnon ou du souvenir de celui-ci. Dans le communiqué rédigé à la hâte par Dom Philibert, il y a cette curieuse tournure : La mère supérieure « ayant appris la démission du Père Abbé du Bec a jugé bon de donner sa démission (...) ». Comme si on avait recherché l'arrangement. Lui démissionnant, pour des raisons personnelles qu'on aurait tenté de rendre obscures. Elle, acceptant la pénitence de son maintien à son poste.

Mais le douloureux cas de conscience, entre un voeu solennel et un amour profane, d'un religieux de cinquante ans valait bien celul d'une religieuse de cinquante-cinq ans. Dès lors, Dom Philibert n'eut plus comme solution que de porter deux lettres de démission à Mgr Gaillot, et ce dernier d'accréditer les « raisons affectives et sentimentales » que personne, ou si peu de monde, n'avait établies. Puisque ces deux religieux, ces deux responsables de monastères avaient voulu, consciemment ou non, et sans doute pour leur malheur, que la vérité soit dite.

Leur histoire ? Banale et profonde, comme celles qui a'éprouvent à cet âge chez ceux qui ne ' attendaient pas. Buttant su la charge, Dom Philippe aurait trouvé confidence auprès de Mère Marle-Ephrem, ancienne nsychologue aux voeux terdifs. Les moniales, d'abord, auraient trouvé normales les visites de l'Abbé. Sa propre soeur, Marie-Laurent, ne vivait-elle pas au monastère ? La suite appartient à la chronique collective des attirances. La suite est aujourd'hui brisée, quelque part en France, dans deux monastères no la tendresse des Bénédictins s'appliquera peut-être à panser des plaies qui demeurent des vertus.

PHILIPPE BOGGIO

(1) Parloir, un film de Jean-Paul Cayeux, la Sept pour Océaniques. FR 3. (2) Son élection date de 1986, et non de 1988, comme indiqué par erreus dans le Monde du 29 mars.

Au tribunal de Nanterre

Le procès des bûchers de Faaité

18 Théâtre : « La vengeance d'Œdipe »

17. Arts : Dezeuze à Nantes

«Le démon existe, comme le Bien»

La douleur at la honte ont dominé, mercredi 28 mars, la troisième journée d'audience du procès de la « chasse aux démons » de Faaité qui provoqua la mort de six personnes en septembre 1987. Sur cet atoll, un fils a tué sa mère, un frère a tué deux de ses soeurs.

PAPETEE

de notre envoyé spécial Le soir, de retour à la prison, ils prient. Et tous les dimanches, dans la chapelle des détenus, ils chantent des cantiques à vous tirer des larmes. Mais pour l'instant, dans le prétoire de la cour d'assises de Papecte, ce sont eux qui pleurent à la dérobée, tirant sur leurs teeshirts flamboyants pour y plonger

leur visage. Première émotion visible chez ces Polynésiens « fous de Dieu ». Tavita Tapi, un gros nounours de vingt-cinq ans, écrase furtivement une larme à la mémoire de sa mère qu'il a jeté au fen. Durant près d'une journée, lui et ses amis avaient essavé de la désenvoûter. l'aspergeant d'eau de mer, cherchant l'esprit du Mal dans sa bouche avec une cuiller, pressant son corps pour mettre en fuite les

Tavita Tapi se rappelle. Il tenait sa « maman » par les mains en signe d'affection mais elle n'était déjà plus vraiment sa mère... « Elle était possédée. Elle n'avait plus son visage habituel. Il avait changé ». « Qu'arez-vous fait ? », demande le président Marcel Bihl.

- Je l'ai porté jusqu'à la mer, je la tenais. C'est la qu'elle est morte.

- De quoi est-elle morte ? » - Je pense que c'est à cause de tout ce qu'on a fait sur elle.

- Est-li exact que vous ayez décide vous-même de la jeter sur le – J'ai cherche du bois pour le

bûcher et je l'al mise sur le feu parce Paul m'a dit qu'autrement mussi possèdés ». A Fanité, sur la place de l'église, les flammes caressent le ciel. Une

crémation chasse l'antre. Celle de Tantu Tokoragi s'achève tout juste. Tavita Tapi, bon sils doté de biceps épais comme des jambons. avait chargé sa « maman » dans le camion de la commune pour qu'elle puisse assister à cet exor-cisme. N'avait-elle pas réagi? N'avait-elle pas en peur de connaître le même sort ? Tavita ne

Mais tout le reste est inscrit dans sa mémoire, « Quand vous l'avez jeté dans le Jeu, vous avez dit « Dégage Satan ». C'est vral ? », interroge le président.

- Des témoins Indiquent que vous avez ri, que vous étiez content ».

- Oui. Je l'aimais mais mes pensées ont été détournées. Je pensais que ce n'était plus ma mère ». C'est aussi ce que pensais et pense toujours Paul Tehiva, qui a « aidé » Tavita Tapi avec plein de bonne volonté, « Je peux vous confirmer que cette femme était bien possèdée », assure-t-il avec un tremblement dans la voix à la cour. Juste avant de rendre son dernier soupir, elle lui a marmuré: « Cou-rage, il faut que ce démon sorte de moi. Prends soin de mes enfants ».

Et puis Paul Tehiva raconte sa longue nuit auprès de Mareko, habité par sept démons odieux et relache. Mareko lui demande de plonger sa main dans sa bouche pour les saisir. Tehiva plonge sa main. Mareko crache, regurgito et sourit. « Un démon est sorti! Continue ». Jusqu'à l'aube, Tehiva poursuit alors sa besogne, arrachant victorieusement un à un les démons accrochés dans le corps de Mareko.

« Tehiva, avant d'être gérant de la poste à Fauité, vous avez suivi les cours du petit séminaire, intervient M' Claude Girard, conseil des parties civiles. On sous avait parlé du démon? ». «Out, répond Téhiva. Le démon existe comme le Bien ». Et toute sa foi, toute son éducation religieuse, et même le stage de catéchiste qu'il venait de snivre à Papeete, n'oni pas pu l'empêcher de participer avec ardeur à la longue et terrifiante chasse aux démons de Faaité.

William Teata, pour sa part, est un garçon raisonnable. Mais lui aussi s'est mis à chasser les démons sans pitié, cherchant à conjurer le manvais sort. Dien n'avait-il pas menacé de « renver-ser » leur île. Sylvia Alexandre, la pythonisse de Tabiti, ne leur avaitelle pas dit, en les quittant, que Faaité était « cernée par des enne-mis » ? Il a donc consciencieusement participé aux séances d'exorcismes mortels sur deux de ses

L'avocat général Raymond Morey tente de rationnaliser l'irrationnel, de démasquer des rivalités pouvant expliquer des réglements l'atoll. En vain. Ces redoutables exorcistes ne sont bien sûr pas des crapules mais des esprits crédules.

udi

s et

ars).

Pct

987.

ns, a

.989.

Taiboro Tiaibo, décrit par les experts psychologues comme done d'une faible intelligence, le dira avec une émotion bouleversante en évoquant le séjour sur l'atoll des trois prêtresses du Renouveau cha-rismatique, en août 1987, et leur influence néfaste sur cette paroisse perdue. « Pourquoi sont-elles venues ? Elles ont tourne nos esprits vers le Mal et nos enfants sont loin de nous aujourd'hui. J'impiore la population de Faaité de nous aider par la prière ».

Ce fut dit en tahitien et tous les Polynésiens avaient sorti leur mouchoir. Devenu malgré lui le porteparole des autres accusés, Tiaiho s'est finalement adressé à la cour : « Nous aimerions lant être là-bas vivre la vie heureuse d'autrefois et

nous sommes là chez vous. » LAURENT GREILSAMER

Les mesures en faveur des gendarmes M. Chevènement

Le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevenement, qui a tenu à assister à la dernière séance de travail des officiers supérieurs de la gendarmerie nationale réunis à Melun (Seine-et-Marne), a demandé, mercredi 28 mars, à ses interlocuteurs d'expliquer à leurs subordonnés que le retard pris dans la mise en œuvre des mesures décrétées l'été dernier en leur faveur ne dépendait pas de lui, mais des lenteurs administratives.

Ces mesures d'ordre financier, qui portent d'abord sur des aménagements catégoriels (indemnités et primes diverses) indépendants d'une éventuelle revalorisation indiciaire de la fonction publique, tardent à entrer en application en raison de certaines lenteurs constitees à la direction du budget. M. Chevenement a affirmé qu'il n'avait jamais prétendu « créer un paradis » dans la gendarmerie. « Nous avons pris le plus important train de mesures de ces quinze detdes conditions de vie et de travail des gendormes, mais tout n'est pas ble par le toujours plus », a conclu le ministre.

regrette les lenteurs Dans la foule des mots, la phipart de l'administration demeurent seulement utilitaires, « anonymes ». Puis, un jour, ils sont prêtés, attribués, lâchés ou calmoment prononcés par quelqu'un qui

scront sortie.

leur donne subitement une renor mée glorieuse ou infâmante mais inséparable de la bouche dont ils

Le mot « détail » est de ceux-là depnis que, le 13 septembre 1987, lors de l'émission « Le grand jury RTL-le Monde », M. Jean-Marie Le Pen, invité à s'exprimer sur les thèses, des «révisionnistes»; qui contestent la réalité des chambres à gaz durant la denxième guerre mondiale, a répondu : « Je n'ai pas étu-dié la question mais je crois que c'est un point de détail. »

An-delà du débat politique, le mot souleva une émotion particulière-ment grande chez les déportés et six associations saisissaient le juge des référés afin de faire constater que le président du Front national avait tenu des propos constituent « un nifestement illicite ». Le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), la Ligue contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA), l'Union des Tziganes et voyagenrs de France, l'Association des fils et filles de déportes juifs de France et trois choses, expliqua Me Bernard Jouan-

Ce « détail » qui poursuit M. Le Pen survivants de la déportation se joignaient à la poursuite et, le 23 sep-tembre 1987, le juge des référés du tribunal de Nanterre, M. Germain

Le Foyer de Costil, condamnait M. Le Pen en attribuant aux plaignants une provision de 1 franc à valoir sur la réparation du préjudice subi qui serait ensuite accordée par les juges du fond. Cette ordonnance a été confirmée le 28 janvier 1988 par la cour d'appel de Versailles présidée par M. Pierre Estoup, dans un arrêt qui denonçant le propos de M. Le Pen en le désignant comme « un consentement à l'horrible car il revient à banaliser sinon à méconnaître les souffrances ou les persécutions infligées aux dépor-

Enfin, le 11 octobre 1989, la Cour de cassation a rejeté le pourvoi formé par M. Le Pen permettant ainsi aux juges civils d'examiner le food de l'affaire. La première cham-bre civile du tribunal de Nauterre, présidée par M. Germain Le Foyer de Costil, a donc consacré l'au-dience du mardi 28 mars à l'examen d'un dossier déjà usé par trois ans de procédure où les associations demandent chacune 100 000 F de dommages et intérêts.

« Il fallait bien aller au fond des

neau, conseil des associations de déportés, car c'est M.Le Pen qui y revient constamment. Quand il s'adresse à son public il s'en vante et devant les autres il se plaint d'avoir ėtė mal compris»

Me Patrick Quentin, conseil de la LICRA, a fait un parallèle avec la propagande nazie avant que cette déologie n'arrive au pouvoir en Allemagne en évoquant « la diffusion d'un racisme et d'un antisémitisme sournois ». C'est aussi l'avis de Me Charles Libmann, représentant les Fils et filles de déportés juifs de France, qui a souligne « une concordance volontaire ou involontaire » avec les propos de M. Le Pen. « Ces slogans, je les ai entendus de 1940 à 1944. C'est le discours entendu sous l'Occupation. » Et pour Me Bruno Ryterband, conseil du MRAP, le « détail » a une signification « incontestable » car il ramène la souffrance des déportés « à un importance s.

Tout en se déclarant à l'avance peu convaincu sur l'issue du procès, Me Georges-Paul Wagner, défenseur de M. Le Pen, a répondu que l'on avait « complètement dénature le sens des mots de son client. Il s'agit d'une exploitation massive, malhonnéte et politique », a protesté

l'avocat en rejetant toute tentative d'assimilation entre le Front natio-nal et l'idéologie nazie. « Pour vous rassurer, il y a au moins une diffé-rence entre Le Pen et Hitler, car les Juis ont le droit d'adhérer au Front national et il y aura des étus juifs a son comité central », a affirmé Me Wagner. L'avocat de M. Le Pen a toutefois admis: « Je reconnais personnellement que la sensibilité de ceux qui n'étaient pas animés par la politique ait pu être blessés par les propos de M. Le Pen. Il a fait machine arriere mais on a alors douté de sa sincérité. »

Ces arguments n'ont pas convaincu M. Alain Junillon, chef

D Condamnation de M' Terquem pour diffamation envers des policiers. - Avocat de la partie civile dans l'affaire du commissaire Jobic, M. Francis Terquem a été condamné, mercredi 28 mars, à 8 000 francs d'amende par la dix-septième chambre du tribunal cosrectionnel de Paris pour avoir tenu des propos diffamatoires à l'encontre de quatre policiers qui avaient témoigné lors de ce procès, en mars 1989, devant le tribunal de Nanterre, Mr Terquem devra, en outre, verser 20 000 francs de dom-

de la section civile du parquet de Nanterre. D'une voix émue, le magistrat a demandé : « Comment peut-on banaliser les chambres à 3a2, les tortures, les souffrances, les persé-cutions? Comment peut-on banaliser la barbarie ?» Et M. Junillon a insisté sur l'importance de la décision du tribunal « à un moment où le racisme remonte des bas-londs de l'Histoire ». Son discours rejoignait là celui de M. Jouanneau qui demandait la condamnation de M. Le Pen « afin que plus tard on ne puisse pas dire que l'on ne savait

Jugement le 23 mai. MAURICE PEYROT

mages et intérêts à chacun des policiers et payer les frais de publication du jugement dans quatre jour-naux. Le 13 mars 1989, plusieurs policiers de haut rang avaient témoigné devant le tribunal de Me Terquem les avait implicite-ment accusés de mensonge devant considéré que Me Terquem, sans rapporter la preuve de ses accusations, avait tenu des propos « gravement offensants » et « formu avec une animosité manifeste ».

Réquisitions de non-lieu et d'amnistie dans l'affaire des fausses factures de la SAE

Le parquet général de la cour d'appel de Paris a requis, mercredi 28 mars, des non-lieu ou l'application de l'amnistie dans l'affaire des fausses factures de la Société auxiliaire d'entreprise (SAE) concernant le financement des partis politiques. Instruit par M. Pierre Culié, président de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, ce dossier avait conduit à l'inculpation de trentesix personnes, dirigeants de la SAE et de sa filiale du Sud-Est, la SORMAE, hommes politiques de droite et de gauche, responsables de bureaux d'études chargés de prélever des commissions sur des marchés d'urbanisme afin d'alimenter les caisses de partis politiques. Ces réquisitions, prises par l'avocat général Jean-Pierre Métivet, sont une conséquence de la loi d'amnistie fort large adoptée fin 1989 par les députés et les sénateurs. La chambre d'accusation dira, le 2 mai, si elle les fait siennes.

Solde de tout compte ! J! y avait eu, d'abord, la fin peu glorieuse de l'affaire Luchaire : grace à un opportun non-lieu, les ventes d'armes à l'Iran sont judiciairement censées n'avoir jamais eu lieu. Le 4 avril, l'affaire du Carrefour du développement risque de connaître un sort identique, à moins que les magistrats de la commission d'instruction de la Haute Cour de justice n'aient un sursaut, las d'être piègés par les humeurs d'un monde politique qui, après avoir joué sous la cohabitation au grand déballage « affaires contre affaires », décide de siffler la fin de partie. C'est maintenant au tour de l'affaire des fausses factures, bien que les réquisitions de mercredi ne soient pas tout à fait une surprise après le vote par les députés, un soir de

décembre 1989, d'une loi d'amnistie d'une largesse sans précédent dans d'histoire de la République.

C'est tout le dilemme de la justice dans cette affaire. L'opinion aura beau les soupconner d'effacer sur ordre l'ardoise douloureuse des partis politiques, les magistrats auront beau jeu – et bien raison – de répondre : Nous ne votons pas les lois, nous en pensons, comme tout citoyen, du bien ou du mai. mais nous devous les appliquer. Or l'on a trop peu souligné combien la récente loi d'amnistie était contraiguante pour les magistrats en raison de l'immensité de son champ d'application. Elle absout, en effet, toutes les a infractions » - c'est-àdire aussi bien les crimes que les délits - en relation « directe ou indirecte » avec le financement des partis politiques ou des campagnes électorales. Votée grâce à l'appui actif ou abstentionniste de dénutés et de sénateurs de l'opposition parmi lesquels des trésoriers et des responsables financiers du RPR ou de l'UDF, - cette loi ne tolère que deux exceptions à l'amnistie : la corruption et l'enrichissement per-

Mais elle ne s'applique pas aux élus - une réserve qui évite, en théorie, le reproche d'une auto-amnistie des parlementaires. En théorie, parce que, si les charges sont amnistiées pour les autres inculpés, il sera difficile de prouver leur réalité pour les élus inculpés.

La question de la corruption

Ce sont ces problèmes qui, sans doute, occuperont toute l'attention de M. Pierre Culié et de la chambre d'accusation avant qu'elle ne rende sa décision, le 2 mai. L'avocat général a estimé qu'aucun des trente-six inculpés ne devait finalement être jugé. Il n'est pas certain qu'il sera suivi sur ce terrain pour tous les inculpés. Le 23 novembre 1989, dans le rapport d'enquête rédigé par le commissaire Pierre Lapaque, chef de la brigade financière du SRPJ de Marseille, sur l'affaire de la SOR-

MAE, on ponvait lire par exemple cette conclusion : « Tels sont les faits qui ressortent de la présente enquête. Ceux-ci caractérisent clairement les infractions de faux et usage de faux en écriture privée, abus de biens sociaux, recel, complicité de ces délits et corruption ». · Et corruption »... Ce rapport soulignait notamment le cas de M. Jean-Victor Cordonnier, premier adjoint socialiste au maire de Marseille jusqu'en mars 1989. L'enquête a établi que celui-ci avait fait effectuer à son domicile des travaux « offerts par la SOR-MAE » pour un montant de 278 887 francs hors taxes. # Il n'avait jamais été question de lui faire payer ces travaix de carrelage et de terrassement, écrivait le commissaire Lapaque dans son rapport. (...) En contrepartie de l'actroi du marché et du permis de construire du chantier Prado-Perrier à Marseille, il a accepté des travaux gratuits d'aménagement de

Néanmoins, l'avocat général Métivet conclut au non-lieu pour la corruption dans le cas de M. Cordonnier et, plus logiquement après le vote de décembre, à l'amnistie pour l'abus de biens sociaux. Non-lieu également pour M. Roland Nungesser, maire (RPR) de Nogent-sur-Marne, dont le cas était semblable puisqu'il s'agissait de travaux dans une résidence secondaire. En revanche, le non-lieu requis pour M. Michel Pezet, député (PS) des Bouches-du-Rhône, correspond à une réalité : l'instruction conduite par M. Culié n'a pas permis de confirmer les charges initiales - 100 000 francs versés en liquide par le patron de la SORMAE à son directeur de cabinet et 1 million de francs versés au promoteur Jacques Lhardit, afin d'aider son journal marseillais en difficulté, l'Hebdomadaire, connu pour soutenir M. Pezet.

Dans les deux cas, les accusations se sont très vite révélées sans fondement. Le versement en liquide n'était confirmé par aucun des protagonistes, tandis que les premiers accusateurs de M. Pezei

revenaient sur leurs déclarations initiales. Quant à l'appui financier offert à M. Lhardit, les dirigeants de la SAE assuraient que M. Pezet n'était aucunement concerné et qu'il s'agissait d'obtenir en retour le retrait du promoteur de chantiers où ils étaient associés. M. Pezet, pour lequel son avocate, Me Christine Courrege, avait demandé, dès le 15 décembre 1989, un non-lieu, pourra à juste titre estimer avoir pris une revanche sur ceux qui, au sein de

son propre parti, l'accablaient, Si,

du moins, M. Culié suit l'avocat

général.

Si donc la chambre d'accusation suit les réquisitions - mais ce n'est pas certain, - cette affaire de fausses factures restera pour l'histoire comme la plus importante du genre jamais dévoilée. Numéro un français du bâtiment, la SAE n'est pas, en effet, n'importe quelle entreprise. Outre ses buit filiales six pour le bâtiment, deux pour les travaux publics, - elle possède de nombreuses implantations internationales. Depuis le début des investigations policières, il y a un peu plus d'un an, ses dirigeants auront cté d'une extrême lucidité.

Le 1st mars 1989, M. Pierre Bentata, numéro deux du groupe, déclarait sans complexe aux enquêteurs : « Nos filiales sont amenées à passer des contrats avec des bureaux d'études proches des partis politiques de façon à augmenter leurs chances d'obtenir des marchès. » Et le même jour, dans les mêmes locaux de la police judiciaire, M. Jean-Claude Jammes, président du directoire de la SAE. ajoutait : « Si ces pratiques s'avéraient généralisées, je suis certain d'obtenir l'adhésion des présidents des principaux groupes français pour intervenir vis-à-vis des pouvoirs publics afin de trouver une solution efficace au problème du financement politique. » Si M. Caulié donne raison au parques général, M. Jammes pourra dire qu'il a étè entendu,

EDWY PLENEL

EDUCATION

La loi d'orientation

Les syndicats d'enseignants s'inquiètent de la composition du nouveau conseil supérieur

La mise en place de la loi sionnelles liée à l'orientation

d'orientation du 10 juillet 1989 se poursuit à un rythme soutenu. Le Conseil supérieur de l'éducation nationale s'est prononcé, mardi 27 mars, sur deux projets de décret. Le premier prévoit précesément la disparition du CSEN, ainsi que celle du Conseil de l'enseignement général et technique (CEGT), ces deux organismes étant remplacés par une instance unique de concertation, le Conseil supérieur de l'éducation (CSE). Le second texte définit la nouvelle organisation des établissements publics locaux d'enseignement (EPLE), afin de tenir compte des

réformes contenues dans la loi. Le projet d'établissement désormais obligatoire, les procédures d'orientation revues et corrigées (le Monde du 7 mars), la création des conseils de délégués d'élèves..., tontes ces nouveautés introduites par la loi d'orientation du 10 juillet 1989 ne peuvent être mises en œuvre sans une modification des structures des collèges et des lycées. Le texte qui régissait le sonctionnement des établissements depuis 1985 a donc été profondément remanié.

Le droit d'expression des élères

Au centre des nouvelles dispositions se trouve le projet d'établissement, pierre angulaire de l'autono-mie pédagogique détablissements, dont l'a élaboration et la mise en œuvre associent l'ensemble des membres de la communauté éducarive », précise le texte. Outre l'adoption du projet d'établissement qui est naturellement de son ressort, le conseil d'administration de l'établissement verra son rôle élargi en matière d'information orientation aux familles.

Mais la principale innovation, c'est la création dans les lycées d'un « conseil des délégués des élèves », dans lequel se trouveront réunis l'ensemble des délégués des élèves. Présidé par le chef d'établissement, le conseil « donne son avis et formule des propositions sur les questionsrelatives à la vie et au trasail scolaires s.

Réunie au moins trois fois par an sur convocation du proviseur, mais aussi en séance extraordinaire à la demande de la moitié de ses membres sur un sujet précis, cette nouvelle instance peut être amenée à examiner « l'organisation du temps scolaire, le suivi et l'évaluation des études, l'organisation du travail personnel, le soutien et le rattrapage, l'information sur les études et sur les carrières profes-

Loin de satisfaire tous les enseignants et les chefs d'établissement. dont certains voient là un ferment de contre-pouvoir, le conseil des délégués des élèves est au yeux du ministre de l'éducation une pièce maîtresse de la réforme des lycées. M. Lionel Jospin l'a répété, mardi 27 mars à Paris, en inaugurant la semaine de la presse dans l'école : « Mon objectif est d'accroître sans

cesse le droit d'expression des élèvs

au sein de la communauté éduca

Le CSEN devait aussi se prononcer sur le projet de réforme des ins-tances consultatives de l'éducation nationale. C'est-à-dire sur sa pro pre disparition. Le Conseil supérieur de l'éducation (CSE) doit en effet remplacer, dans un souci de simplification, le CSEN et le CEGT. Il aura les mêmes attributions relevant d, à savoir une voix consultative sur les règlements relatifs any programmes, aux examens, à la délivrance des diplômes, ainsi que sur les questions relevant da statut des personnels, aussi bien pour ce qui concerne l'enseigne-ment privé sous contrat que pour le public. Seule nouveauté, le CSE pourra avoir une action prospective, en donnant des avis « sur les objectifs et le fonctionnement du service public de l'éducation ».

Il sera composé de quatre-vingtdix membres, dont quarante-six représentants des enseignants et des personnels de l'enseignement public et privé, dix-sept membres représentant les usagers (parents d'élèves du public et du privé, associations d'étudiants et de lycéens...) et de vingt-sept repré-sentants des collectivités territoriales, d'associations périscolaires et du monde culturel. L'arrivée en masse de cette dernière catégorie et le renforcement de la participation des usagers, en lieu et place de l'administration, modifient nettement le visage de cette instance.

Cette redistribution des cartes n'a pas fait l'unanimité, notamment chez les syndicats d'enseignants, dont certains s'estiment sous-représentés. Ce sentiment est accru par le fait que , hors des sessions plénières, c'est une commis sion permanente réduite à quarante-cina membres qui remplira, toutes les missions du CSE.

Lors de la présentation de la pre-CEGT, jeudi 22 mars, le Syndicat national des enseignements du second degré (SNES) avait même claqué la porte en dénonçant une « régression du fonctionnement démocratique des procédures de concertation du ministère ». Mardi, au terme d'une longue et difficile négociation, le projet de décret a finalement été approuvé par 27 voix pour, 6 contre et 9 absten-

JEAN-JACQUES BOZONNET

Président d'une association d'aide aux handicapés

Un conseiller général socialiste de l'Aude inculpé d'abus de biens sociaux et d'abus de confiance

et président de l'Association de placement et d'aide pour jeunes et adultes handicapés (APAJH), une des plus importantes organisations nationales d'aide aux handicapés. M. André Bauret a été inculpé, mercredi 28 mars, d'abus de biens sociaux, abus de confiance, complicité, faux et usage de faux par M. Georges Perinetti, juge d'ins-truction à Carcassonne. M. Bauret, soixante et un ans, conseiller générai du canton de Carcassonneouest depuis 1973, a été laissé en liberté et placé sous contrôle judiciaire par le magistrat instructeur.

Les mêmes chefs d'inculpation avaient été retenus, il y a une semaine, à l'encontre de M. René Dumas, l'ancien directeur administratif de l'APAJH, une association

Conseiller général PS de l'Aude qui gère une vingtaine de foyers et président de l'Association de emploie 532 personnes dans le département de l'Aude. Ces inculpations interviennent six mois après la publication d'un rapport de l'inspection générale des affaires sociales (IGAS), rapport qui mettait en cause « la comptabilité douteuse, le népotisme des dirigeants et l'exploitation des handicapés » à l'APAJH. Se fondant sur les conclusions de ce rapport, le pro-cureur de la République de Carcassonne avait ouvert une information judiciaire et l'enquête avait été confiée au SRPJ de Montpel-

> L'APAJH devrait être dissoute le le avril et remplacée par deux nouvelles associations : ELAN gérée par l'Etat, et ACCUEIL, dirigée par le département.

Mis en cause dans une affaire de faux en écritures publiques

Le maire PS de Moyeuvre-Grande (Moselle) demande à être inculpé

M. René Drouin, PS, député de Moselle et maire de Moyeuvre-Grande, a annoncé, mercredi 28 mars, dans un communiqué qu'il allait demander son inculpation par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Nancy dans publiques, afin d'avoir accès au dossier le concernant. M. René Drouin, assiste de son avocat, M. Jean-Paul Lévy, devait être recu, jeudi 29 mars en fin de matinée, par le président de la chambre d'accusation de Nancy, M. Antoine Vogteusperger, aux fins probables

Ce magistrat avait été saisi du dossier à la fin de l'année 1989 après le dépôt de quatre plaintes contre X... pour faux en écritures publiques, abus de confiance et détournement de fonds publics. Les plaintes émanaient de conseillers municipaux d'opposition et de

l'ancien premier adjoint au maire et faisaient référence à des extraits de délibérations du conseil municipal de Moyeuvre-Grande signés de M. Drouin. Selon les plaignants, ces extraits de délibérations authentifiées par la signature du maire portaient sur des points qui n'avaient jamais été débattus en séance publique du conseil munici-

Ancien professeur de mathématiques, René Drouin avait été élu député en 1981 avant de « prendre » la mairie de Moyeuvre-Grande au Parti communiste en 1983. Au mois de novembre 1988, quelques mois après le dépôt de la première plainte, M. Dronin avait démissionné de son mandat de maire pour e faire saire les rumeurs le concernant ». Se représentant, il

Sur pourvoi des défenseurs d'un inculpé

L'instruction du dossier des fausses factures de Nancy est suspendue

de notre correspondante

L'instruction de l'affaire des sausses sactures de Nancy, consièe M= Monique Dory, conseiller à la cour d'appel, est suspendue. Cette suspension résulte d'une décision prise le 27 mars par le président de la chambre criminelle de la Cour de cassation.

Au centre du dossier : l'arrêt de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Nancy en date du 16 janvier désignant M= Monique Dory pour sucréder à M. Gilbert Thiel qui avait, jusque-là, mené l'instruction. Cette désignation a fait l'objet d'un pourvoi d'un des inculpés en janvier 1990, et, fait rarissime, le président de la cham-bre criminelle a déclaré ce pourvoi recevable. Dans le même temps, les défenseurs de M. Gossot, maire RPR de Toul détenu depuis le 15 décembre deraier, avaient formé d'autres pourvois. L'un en date du 20 février concerne les nul-lités susceptibles d'entacher la procédure. L'autre, du 9 janvier, est relatif à une demande de mise en liberté de M. Gossot.

Evoquant, dans un communiqué, l'arrêt attaqué du 16 janvier, le

parquet général indique que cette décision qui avait pour but la désignation du magistrat instructeur, « comporte le rejet d'une demande d'annulation d'un acte d'instruction antérieur présentée par la défense. C'est cette dernière disposition qui justifie l'examen immédiat du pourvoi formé par l'inculpé ». La Cour de cassation ayant décide de joindre les trois pourvois, on devrait donc être fixé prochainement sur ce qui est devenu le point essentiel du dossier, à savoir la validité de la procédure. Depuis janvier, en effet, les défenseurs de M. Gossot soutiennent que ce dernier, officier de police judiciaire, a été l'objet d'une inculpation tardive, et que le magistrat instructeur, à l'époque M. Gilbert Thiel.

céder aux actes le concernant.

EN BREF

Un médecia de Toulouse inculpé de recel d'animant volés. — Le professeur Paul Montastruc, spécialiste de pharmacologie clinique au CHU de Toulouse, a été inculpé, hindi 26 mars, de recel d'animanx volés. Cette inculpation fait suite à la découverte, par la gendarmerie de Villeneuve-sur-Lot, d'un vaste trafic de chiens utilisés comme animanx de laboratoires (le Monde du 30 décembre 1988). Une vingtaine de personnes ont déjà été inculpées dans cette affaire de recel et vente de chiens volés et de pratique illégale de la médecine vétérinaire.

n'avait pas compétence pour pro-

En dépit des observations de l'avocat général, M. Claude Renauld, certains à Nancy considerent que l'on s'achemine vers une remise en cause de l'instruction conduite jusqu'à présent. En tout état de cause, M= Dory est réduite à l'inaction tant que la Cour de cassation n'aura pas statué.

n Trois élèves mettent le seu à m collège. - Trois élèves de troisième

MONIQUE WALK nay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), interpellés mardi 27 mars, ont reconnu être les auteurs de l'incen-die qui avait gravement endommagé une partie de l'établissement, le 11 mars. Venus avec des bidons d'essence, ils s'étaient introduits de nuit dans le collège pour mettre le feu à des cahiers d'appel et des bul-

letins trimestriels. Les trois élèves,

âgés de seize ans, ont été laissés en

liberté sur décision du tribunal de

Deux projets de loi

La formation des maîtres et les constructions universitaires

Les instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM), prévus dans la loi du 10 juillet 1989, verront officiellement le jour le 1e septembre 1990. D'abord à titre expérimental dans trois académies pilotes (Grenoble, Lille, Reims), puis sur l'ensemble du territoire à la tentrée de 1991. Ces établissements d'enseignement supérieur, rattachés aux universités, ont vocation de former, en deux ans, tous les futurs enseignants, un'ils soient instituteurs ou gnants, qu'ils soient instituteurs ou professeurs du second degrés. En deux années après la licence, ils y recevront une formation initiale, à la fois disciplinaire et profession-

L'organisation de ces structures, des enseignements qui y seront dis-pensés et des statuts des personnels qui y travailleront est un travail compieze. Deux décrets et des cir-culaires définiront l'ensemble du fonctionnement d'ici la fin de l'année scolaire. En revanche, il faudra avoir recours à une loi complémentaire pour préciser les modalités de prise en charge par l'Ent des struc-tures actuelles que les IUFM rem-placent, en particulier les écoles nor-males d'instituteurs qui relèvent pour l'instant de la gestion des

Selon le projet de loi présenté par M. Lionel Jospin au conseil des ministres, mercredi 28 mars, les assemblées départementales auront deux possibilités : soit elles pourront demander à conserver vis-à-vis des IUFM les mêmes responsabilités qu'à l'égard des écoles normales, par le biais d'une convention avec

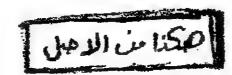
l'Etat ; soit elles pourront refuser de passer cette convention, et les biens seront alors dévolus à l'Etat. Le ministre précise que ce texte a déjà fait l'objet d'une « longue concertation » avec l'assemblée des présidents de conseils généraux.

Délégations **SUX régions**

Le projet de loi qui sera discuté lors de la session de printemps du Parlement prévoit aussi la possibi-lité pour l'Etat de déléguer aux collectivités territoriales la maîtrise d'ouvrage des constructions univer-sitaires. Cet aménagement des dispositions législatives est une pre-mière réponse aux demandes de plus en plus pressantes des régions, des villes et des départements qui sonhaitent participer à l'effort en faveur de l'enseignement supérieur.

La délégation de maîtrise d'ouvrage fera l'objet d'une convention entre l'Etat et la collectivité demandeuse, afin de fixer « les engagements financiers » de chacun qui porteront à la fois sur le montant des investissements et sur les dépenses de fonctionnement. Les projets devront s'inscrire dans la carte des formations supérieures que prépare actuellement le ministère en liaison avec les régions. Enfin, le gouvernement paraît disposé à accorder aux collectivités locales un remboursement de la TVA dans des conditions qui seront prévues par

J.-J. B.



L'opposition veut lier l'immigration au débat sur le racisme

Les vingt-deux personnalités politiques de la majorité et de l'opposition, invitées le 3 avril par M. Michel Rocard à l'hôtel Matignon pour discuter d'un « plan national contre le racisme », ne seront pas tontes présentes à cette réunion.

réunion.

M. Jacques Chirac, président du RPR, a décliné l'offre. mais son parti sera représenté par M. M. Alain Juppé, secrétaire général, Charies Pasqua, président du groupe au Sénat, et Bernard Pons, président du groupe à l'Assemblée nationale. Dans un communiqué publié mercredi 28 mars, M. Chirac affirme que « traiter du racisme sans traiter de l'immigration consiste à examiner les conséquences sans vouloir réfléchir aux causes, ni y remédier ». « C'est dans cet était d'esprit, précise-t-il, que le RPR se rendra à la réunion organisée par le premier ministre, en demandant que son champ d'action' soil considérablément élargi. » Selon M. Chirac, « le développement du racisme est du à une politique d'immigration laxiste et incontrôlée, comme aux efforts faits par M. Mitterrand et par les socialistes pour affaiblir l'opposition ».

Pour sa part, M. François Léotard, président du Parti républicain, participera à la rencontre du 3 avril, mais pour y « évoquer la politique d'immigration qui doit être menée en France ». M. Léotard s'est demandé s'il « existe une volonté politique de la part du gouvernement de résoudre cette question », ajoutant : « Si nous n'avous pas de réponse, nous ne resterons pas à cette réunion ». Le PR posers « un préalable » à la discussion : « L'abandon par la gouvernement de l'évocation constante du droit de voie des immigrés, qui crée des tensions et n'est pas propice à la solution des problèmes. » Estimant que la démarche du premier ministre est « marquée par une énorme confusion qui va jusqu'à l'ambiguité si « l'objectif de cette réunion est

d'abouir à un consensus ou de culpabiliser l'opposition ».

Le Parti radical participera à la
réunion, a annoncé son président,
M. Yves Galland, Quant à
M. Jean-Marie Le Pen, qui a'y a
pas été invité, il estime que
M: Rocard « essaie de masquer les
problèmes que pose l'immigration
dans notre pays en désignant un
bouc émissaire, à savoir le Front
national ». Interrogé mercredi sur
Sud-Radio, le président du Front
national a qualifié de « poisson
d'avril » le fait de n'avoir pas été
invité à la réunion. Selon lui, le
groupe qui a rédigé le rapport sur
le racisme remis au premier ministre « est surrout composé d'irresponsables ».

De son côté M. Marchais a indiqué qu'il se rendrait, avec les présidents des groupes communistes à l'Assemblée nationale et au Sénat, M. André Lajoinie et M. Hélène Luc, à la rencontre du 3 avril. « Nous irons avec une analyse des causes du racisme et avec des propositions concrètes », a-t-il déclaré. Selon M. Lajoinie, « il faut certes arrêter l'immigration mais il faut aussi s'attoquer aux causes. » « Il faut aider le tiersmonde, il faut également réprimer les propos racistes »

MÉDECINE

Les fabricants de cigarettes s'inquiètent des mesures anti-tabac du gouvernement

Rèunis au sein du Centre de documentation et d'information sur le tabac, les fabricants de cigarettes ont « pris acté » de la décision du gouvernement d'augmenter de 15 % au le janvier 1991 le prix de vente au détail du tabac (le Monde du 29 mars). Selon eux; « cette mesure exceptionnelle » ne manquera pas d'avoir des « répercussions industrielles graves », les ventes devant « probablement baisser de 10 % ».

Les fabricants s'inquiètent aussi de la volonté gouvernementale de supprimer toute publicité sur le

Les « poppers » sont interdits à la vente

Selon un décret publié au Journal officiel du 28 mars, les « poppers », c'est-à-dire des produits contenant des nitrites de batyle et de pentyle utilisés comme aphrodisiaques et commercialisés notamment dans les sex-shops, sont désormais interdits à la vente.

Ces substances « vasodilatatrices » ont été à plusieurs reprises, après avoir été injectées ou ingérées, à l'origine de décès ou de graves séquelles neurologiques. Le décret, signé par MM. Michel Rocard, Claude Evin, Pierre Bérégovoy et Pierre Arpaillange, prévoit des sanctions pouvant aller jusqu'à 5 000 F d'amende et un mois de prison. tabac dès 1993. Ils soulignent qu's il n'existe aucune corrélation sérieusement établie entre la présence ou l'absence de publicité et la diminution de la consommation ».

D'autre part, la décision gouvernementale à soulevé de vives critiques dans les milieux publicitaires. C'est ainsi que M. Jacques Séguèla à dénoncé l'a hypocrisie de zeux qui nous gouvernens ». « Si on interdit le tabac, a-t-il dit, demain, ce sera la voiture à cause des accidents, après-demain le beurre à cause du cholestèrol... ».

Présentant devant la presse son plan de santé publique, M. Claude Evin avait, quant à lui, ironisé mercredi à propos de l'attitude des publicitaires. « Je trouve leur humilité pour le moins étonnante. Ils m'expliquent aujourd'hui que la publicité n'a aucun rapport avec la consommation de cigarettes. On peut se demander alors pourquoi elle existe, »

D'un décret limite la durée de prescription des tranquilisants. — Afin de limiter la consommation de tranquillisants, un décret paru an Journal officiel du 28 mars modifie les articles R. 5192 et R. 5208 du Code de la santé publique. Par ce texte, M. Claude Evin, le ministre de la santé, entend limiter la durée de validité des ordonnances pour les « médicaments ou produits stupéfiants ou psychotropes ou susceptibles d'être utilisés pour leur effet psychoactif. »

SPORTS

FOOTBALL: l'equipe de France bat la Hongrie (3-1)

La victoire sur fond de crise

L'équipe de France de football a dominé celle de Hongrie (3-1), mercredi 28 mars à Budapest en match amical. Elle termine aînsi sa saison invaincue. En marge de cette rencontre, il a surtout été question, au sein d'une délégation française très fébrile, d'une nouvelle « affaire » : les dossiers remis mardi 27 mars par M. Bernard Taple, président de l'Olympique de Marseille, à M. Charasse, ministre délégué au budget, et traitant de pratiques financières illégales dans le milieu du football.

BUDAPEST

de notre envoyé spécial

Budapest l'avait bien compris: ce match amical entre la Hongrie et la France n'avait aucun intèrêt. Opposant deux équipes qui ne disputeront pas la Coupe du monde en Italie dans deux mois, il était condamné à l'insignifiance du point de vue sportif. Surtout, il paraissait bien futile, presque incongru, ainsi glissé entre deux tours d'élections libres. Dans un pays un pen perdu dans ce jeu de la démocratie et des coalitions autrement plus compliqué que celui du football, il ne pouvait susciter qu'une attention de politesse.

Les spectateurs hongrois, venus seulement à dix mille pour voir la sélection française dominer leur équipe (3-1), ont pu assister au retour de Luis Fernandez après deux ans d'abseuce, découvrir une équipe française (bons débuts de l'attaquant Stéphanois Philippe Tibeuf) parfois géniale (Eric Can-

Tibeuf) parfois géniale (Eric Cantona, auteur de deux buts, le troisième étant l'œuvre de Franck Sauzée) contre une formation magyare médiocre (un but aur penalty).

A vrai dire, cette rencontre n'a suscité guère pius d'intérêt du côté français. Mats pour d'autres raisons, plus scabreuses. Après quelques mois d'accalmie, une nouvelle crise couve, dèclenchée par Bernard Tapie, le président de l'Olympique de Marseille. Tout au long du séjour en Hongrie, il n'a été question, en coulisse, que de l'entrevue entre M. Tapie et M. Charasse (ministre délégué au budget), mardi 27 mars, à propos des pratiques frauduleuses de certains dirigeants. Rumeurs et bruits de couloirs se sont succèdé à un rythme

Le début de l'affaire remonte au

D Rolland Courbis, directeur sportif da SCT Toulos-Var, entenda dans une affaire de jeux. - Directeur sportif de l'équipe de football du SCT Toulon-Var, Rolland Courbis a été placé en garde à vue, mer-credi 28 mars à Nice pour y être entendo par les enquêteurs de la direction des courses et jeux de la direction centrale des renseignements généraux de Paris, dans le cours d'une affaire d'escroquerie aux jeux commise au préjudice de plusieurs casinos de la Côte d'Azur. Plusieurs autres personnes ont également été placées en garde à vue dans une affaire qui fait suite, semble-t-il, à une première enquête, celle-ci avait abouti au mois de novembre 1989 à l'inculpation de trente-deux croupiers et de huit joueurs

mardi 20 mars. Dans un entretien accorde an quotidien l'Equipe, Bernard Tapie annonce qu'il a constiné des dossiers sur certains dirigeants et divers intermédiaires qui auraient profité du football pour s'enrichir discrètement (sur les transferts). Il affirme avoir rendezvous avec MM. Bérégovoy (ministre de l'économie et des finances) et Charasse, et se du décidé à leur fournir tous les éléments. Ces déclarations font grand bruit dans le milieu. Coup de bluff ou nonveau scandale? Chacun y va de son pronostic pour deviner quelles seront les victimes. Le nom de Claude Bez, président des Girondins et ennemi de Bernard Tapic, circule. La « famille » du football-autrement dit les dirigeants en place depuis plusieurs années s'agite, cogite, s'inquiète.

L'affaire rebondit de manière inattendue, samedi 24 mars, à Brest et à Bordeaux. En Bretagne. Marseille s'incline contre l'équipe locale (1-2). A l'issue de ce match plutôt houleux, Bernard Tapie traite les joneurs bretons de voyous ». Son homologue brestois, François Yvinec, réplique en insinuant qu'un proche de l'équipe phocéenne aurait proposé à son meilleur joueur, le Paraguayen Roberto Cabanas, de ne pas forcer son talent contre l'OM, moyennant une enveloppe bien garnie. Certains proches du club breton imagineut même la présence à Brest d'« hommes de main » de Bernard Tapie venus tenter de convaincre le joueur l La polèmique tourne au polar.

Dans le même temps, à Bordeaux, la situation de Claude Bez s'aggrave. Le chef de l'opposition socialiste au conseil municipal, M. François-Xavier Bordeau, affirme que, selon le rapport d'un commissaire au compte, le club accusait au 30 juin 1989 une perte d'exploitation de 113 957 728 F (le Monde du 27 et du 28 mars). L'inference confirmés

François Yvinec qui passe à l'offensive, Claude Bez au plus mal
(même si, lundi 26 mars, le députémaire de Bordeaux, M. Jacques
Chaban-Delmas, lui apporte son
soutien), mais qui serait disposé,
plui aussi, à évoquer diverses
affaires de corruption impliquant
l'OM... Certains s'empressent de
lier tout cela avec l'affaire des
« dossiers » de Tapie. Dans les
colonnes du quotidien marseillais
le Provenzal (très proche de l'OM),
Jean-Louis Levranti, journaliste et
surtout dirigeant très en vue du
club marseillais, ne tarde pas à le
confirmer en suggérant, sans donte
avec l'accord de Bernard Tapie,
que les deux présidents en question
lignent en bonne place dans les
dossiers !

Eurichissement de dirigeants

C'est dans ce contexte qu'interviennent le match Hongrie-France et l'entrevue entre M. Charasse et M. Tapie. Lorsque les deux hommes se rencontrent, mardi 27 mars à Paris, les responsables du football français sont déjà à Budapest. Il y a là M. Jean Fournet-Fayard, président de la fédération (FFF), M. Jean Sadoul, président de la Ligue nationale, mais aussi quelques présidents de club (Le Havre, Montpellier...). La délégation, fébrile, attend le résultat de l'entrevue.

Lorsque le compte rendu par-

vient sur les rives du Danube, chaque phrase en est aussitôt disséquée, chaque mot analysé. Il en resson que Bernard Tapie a bien, entre autres sujets, évoqué le problème de l'enrichissement de certains dirigeants et intermédiaires, qu'il a évoqué des violations des lois douanières et fiscales, et que le ministre s'est engagé à verser cette étude à un dossier sur le football national dont le contenu devrait être connu avant la fin de l'année. De « graves manquements à la loi » y seraient déjà mentionnés.

Mercredi 29 mars, jour du

match. L'heure est plus que jamais aux bruits de couloirs. « Chaban a loché Bez ! », certifie la rumeur, au petit-déjeuner. « Chaban soutient Bez! • et assure-t-elle au moment du repas, a Tout va exploser ! ». avancent les plus pessimistes. « C'esi du bidon! », répliquent les sceptiques. Le petit monde du ballon, artisanal par bien des aspects, ne tourne plus roud. Il est tourne-boulé par les fausses-vraies informations, entraîné dans un ballet politico-médiatique qui le dépasse. Des noms circulent. Les uns parlent de corruption, les autres de matches truques. Tous s'empressent de relier ces événements au prochain Marseille-Bordeaux (14 avril), qui désignera probablement le futur champion de France. Il n'est donc peut-être pas inutile de déstabiliser l'adversaire...

La crise n'en est qu'au stade des insibuations malsaines. Il se trouve encore, parmi les hauts responsables du football français, quelques sceptiques prêts à parier qu'il s'agit d'un « coup de pub » de ce Bernard Tapie qui joue à sa guise avec les gens de la « famille ».

Jean Fournet-Fayard, président de la FFF, embarrassé au plus haut point et visiblement très « remonté » coutre les Tapie, Bez et autres Yvinec, souhaite que la clarté soit faite: « Cette situation devient intenable. On ne sait plus si c'est un duel Bez-Tapie, Marseille-Brest ou quoi que ce soit! Pour l'instant, cela ne repose que sur des affirmations gratuites, sans preuve, Nous allons dans les jours prochains demander à Bernard Tapie de venir s'expliquer devant la commission nationale de discipline. Il faut que l'on sache ce qu'il en est. Si, effectivement, il dispose d'élèments, allons jusqu'au bout, cela ne me fait pas peur. Que tout cela soit étaler au grand jourl SI il refuse de venir, nous en tirerons les conséquences qui s'imposeront. »

PHILIPPE BROUSSARD.

(1) Cette commission, composée de magistrats et d'avocats, proches ou exisrieurs au football, vieut d'être créée afin, justement, de statuer sur d'éventuels infractions aux règlements en vigueur dans le football français.

A quelques semaines de la Coupe du monde

L'équipe des Pays-Bas n'a plus d'entraîneur

L'URSS a battu les Pays-Bas (2 à 1), mercredi 28 mars à Kiev, lors d'un match amical faisaint figure de revanche de la finale du championnat d'Europe des nations remporté en juin 1988 par les Néerlandais. Ces demiers étaient privés des services de plusieurs de leurs meilleurs éléments. Autre absence remarquée: celle de l'entraîneur national Thijs Libregts, congédié par la fédération (KNVB) sous la pression des joueurs.

de notre correspondant

«C'est Dallas !» Ce patron d'un café d'Amsterdam a trouvé le mot juste : à dix semaines du coup d'envoi de la Coupe du monde,

d'envoi de la Coupe du monde, l'atmosphère régnant autour de la sélection « orange » est impitoyable. Réunis en conclave à Arusterdam, dans la nuit du 25 au 26 mars, les joueurs les plus capés de la sélection nationale ont répudié, à l'unanimité, leur entraîneur, metant brutalement fin au mariage ... de fortune arrangé en mai 1988 par la fédération (KNVB):

La lederation (KNVB):

En épous outragé. Thijs Libregts a contre-attaqué, traînant en justice la fédération qui s'est pliée au diktat des footballeurs : il veut aller jusqu'au bout de son contrat, le ler juillet prochain. Le procès devait avoir lien vendredi 30 mars à Utrecht, mais toute remise en ménage est irrémédiablement promise à l'échec. Et, comme dans

tout bon divorce, l'affaire se soldera par de conséquentes indemni-

Les joueurs ont déjà fait connaître qu'ils s'opposaient au financement du licenciement de Thijs Libregis par une diminution de feur future prime de match. Le KNVB devra donc supporter sen le coût de l'erreur de jugement commise lors de la désignation de l'entraîneur: elle était intervenue sans que les représentants de l'équipe nationale aient eu leur mot à dire. L'indispensable climat de confiance entre un entraîneur et ses hommes n'a jamais pu s'établir.

215-

rie

ldi-

s et

Sion

212).

P et

987.

25, 2

.989.

1.

De plus, un contentieux personnel opposait Thijs Libregts et la vedene nationale du ballon rond, Ruud Gullit. Du temps où ils travaillaient ensemble au Feyenoord de Rotterdam, le premier avait traité le second - d'origine surinamienne - de « fainéant de Noir ». Devenu par la suite un militant antiraciste actif, Gullit n'a jamais oublié cette apostrophe.

C'est d'ailleurs lui qui, par voie de presse, a réclamé ces dernières semaines le limogeage de Thijs Libregts, affirmant toutefois « parler au nom de l'équipe » quand il avait émis, dès le prifitemps 1989 le souhait de changer d'entraîneur. C'est presque chose faite. Il ne reste pius à la fédération qu'à faire ses comptes et à trouver un homme ayant assez de personnalité pour diriger la campagne d'Italie d'une équipe néerlandaise qui joue depuis deux ans à un niveau indigne de ses galons européens et de son rang de prétendant sérieux au titre mondial.

CHRISTIAN CHARTIER



ENVIRONNEMENT

Le retour en force du paysage

Les Français regardent leur pays avec un œil neuf

Distribution des prix mardi 27 mars au Centre Pompidou. Deux ministres, Michel Delebarre pour l'équipement et Brice Lalonde pour l'environnement, ont remis des récompenses à un groupe d'architectes et d'urbanistes. Parmi eux - c'est une première - figurera un créateur d'espaces verts. Un jury international a en effet décerné à Jacques Simon, professionnel chevronné mais non conformiste dont les réalisations, les écrits et l'enseignement ont largement dépassé nos frontières. le Grand Prix du paysage 1990. Cette distinction sera désormais attribuée tous les deux ans. L'an dernier, pour la première fois aussi, deux jeunes paysagistes avaient décroché un trophée du paysage réservé nux débutants.

Les pouvoirs publics n'ont pas encore décrété une « Année du paysage », mais nous n'en sommes pas loin. Au CNRS, plusieurs chercheurs explorent le sujet, jusqu'ici considere comme trop subjectif pour une investigation scientifique. La SEPT prépare une série d'émissions sur la lecture du paysage. On n'avait pas vu cela depuis que Michel Péricard et Louis Bériot avaient vigoureusement dénoncé la « France défigurée » sur la première chaîne au cours des années 70. Les périodiques s'y mettent. Anne Huruguen, redactrice en chef depuis quatorze ans de la revue trimestrielle d'urbanisme Métropolis, consacre désormais au paysage un numéro tous les dix-huit mois. Les paysagistes ont lancé l'an dernier leur propre revue, sous le titre Pages paysages. Pour Autrement, Brigitte Mitchell vient de concocter un savoureux numéro spécial sur la campagne anglaise. Pour la première fois

depuis sa creation, le rapport annuel établi par les services de M. Lalonde sur l'état de l'environnement comporte un copicux chapitre sur le paysage. Enfin. une demi-douzaine d'ouvrages savants et d'albums illustrés sont apparus à la vitrine des librairies (1).

On ne sait pas encore si le pay-sage se vend bien, mais dans les cercles d'initiés on discute ferme. Ce qui ne contribue pas forcement à éclairer le sujet, car peu de mots d'usage courant ont une définition

Pour revenir à l'essentiel, il faut d'abord tordre le cou à une idée reçue. Hormis sur quelques hauts sommets, le paysage dit « naturel » n'existe plus chez nous depuis que nos ancêtres du néolithique ont commence à édifier des huttes et à défricher l'Hexagone, Ruraux ou urbains, nos horizons ont été dessinés par l'homme et ils se modifient au rythme même de l'évolution des activités. Toute civilisation plante un décor qui la révèle. Chacun y a sa part. Le banlieusard qui fait construire un pavillon, l'ingénieur qui trace une route, l'agriculteur qui rase ses haies, façonnent le paysage comme M. Jourdain faisait de la prose.

Tours et barres

Bien entendu, les grands de ce monde ont profité de leurs privilèges pour installer sous leurs croi-sées le décor qui leur convenait. Dans les pares royaux du Grand Siècle, les maîtres jardiniers, dont Le Nôtre fut le plus illustre, ne saisaient rien d'autre que du paysage sur mesure. Tout comme les jardi-niers de moindre renom qui ont dessine l'environnement des demeures bourgeoises du siècle dernier. Puis entre 1840 et 1890 les industriels et les ingénieurs ont affirmé leur nouveau pouvoir en marquant le territoire. Cheminées d'usine, chevalements miniers, trouées des voies ferrées, viadues de fer, ont été synonymes de pro-grès et admirés comme tels, « Le

paysage, disait Robert Poujade, le premier des ministres de l'environnement, est un objet d'usage. » La tour Eillel a été le symbole culmi-nant, gratuit cette fois et donc contesté, de cette période.

Les Français l'ont retrouvée an cours des fameuses « trente glorieuses », marquées par de nou-velles et profondes transformations du paysage. Cette fois, ce sont les promoteurs et les constructeurs d'HLM qui dans les banlieues triomphent de la crise du logement coups de barres et de tours. Leur architecture aussi agressive qu'in-digente fut acceptée d'enthou-siasme par tous ceux qui attendaient un appartement. D'autres puissances se sont affirmées, comme celle de la corporation des électriciens réunis dans une entreprise nationale. De 1950 à 1988, EDF a installé sur l'Hexagone 274 centrales et barrages, 160 lacs de retenue, 2,5 millions de pylônes et poteaux soutenant 1 300 000 kiietres de fils, 450 postes relais, 260 000 transformateurs et 8 mil-lions de coffrets-compteurs extérieurs. La sée Electricité, prétend-on, ne pouvait étendre ses biensaits qu'à ce prix. Les télépho-nistes ont planté le reste. Seule l'industrie automobile a sait mieux ou pis : 25 millions de véhicules multicolores occupant les villes et s'insinuant dans les moindres replis campagnards, 7 000 et bientôt 12 000 kilomètres d'autoroutes tirant droit par monts et par

Mais les hommes sont ainsi faits que, sauf impérieuse nécessité, ils apprécient guère qu'on change trop brutalement leur décor fami-lier, celui où ils plongent leurs racines culturelles. Des le milieu du siècle dernier, littérateurs et artistes s'insurgeaient contre les outrages que, au nom du progrès, on infligezit aux sites et aux monu-ments. Ils furent bientôt relayés à la fois par les excursionnistes du Club alpin français et du Touring-Club de France et par les membres des associations régionalistes déplorant la banalisation des endroits les plus pittoresques de la France profonde. En 1901, se fondait la Société pour la protection des paysages et de l'esthétique de la France (SPPEF), dont la première victoire fut le sauvetage de la cascade du Lizon, dans le la cascade du Lizon, dans le Doubs, arrachée aux griffes d'un industriel qui voulait y installer

Le ministère reprend l'initiative

Invoquant l'intangibilité du patrimoine, un lobby des protec-teurs s'est depuis lors constam-ment opposé à celui des aménageurs. Sans cesse sur la breche, il a progressivement arraché au Parlement un arsenal de textes qui tendent à verrouiller le paysage. La loi de 1887 puis celle de 1913 permettent de classer les monuments historiques et de surveiller leurs abords, la loi de 1906 puis celle de 1930 autorisent la même procédure pour les sites dits naturels, celles de 1910 puis de 1979 régle-mentent l'affichage, la loi Malraux de 1962 sauvegarde les quartiers historiques, la loi de 1967 crée les plans d'occupation des sols et leur zone non constructible, d'autres

Pour tous renseignements (1) 49-60-34-70

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : not abonnés sont invités à formuler leur demande Veuillez avoit deux semaines avant leur départ, ou les nom en indiquant leur numéro d'aboané. Ob d'imprimerie.

textes instituent les parcs natio-naux, les parcs régionaux, les réserves naturelles et les zones sensibles ; de la loi de 1975 date le conservatoire du littoral, celle de 1976 rend obligatoires les études d'impact, un texte de 1983 institue des zones de patrimoine architec-tural et urbain, les lois de 1985 et 1986 réglementent l'aménagement de la montagne et des rivages, etc.

Au total, 7 500 sites dits naturels et 38 000 immeubles sont classés ou inscrits. Quinze millions d'hec-tares bénéficient de projections diverses: plus du quart du terri-toire métropolitain l'Aux protec-teurs traditionnels se sont joints à présent les écologistes. Antoine Waechter, leader des Verts, appuie Jacques de Sacy, président de la vieille SPPEF, pour demander une rienureuse application des terres et rigoureuse application des textes et même une nouvelle loi-cadre sur le

Aiguillonné, le ministère de l'envisonnement reprend l'initiative. Pas question pour l'instant de ren-forcer la Mission du paysage, qui vivote depuis dix ans avec ses quatre fonctionnaires, mais on parle (pour la énième fois!) de réhabiliter une quinzaine de grands sites, on va doubler le nombre des inspecteurs de sites - une cinquan-taine, et mal payés - et l'on commande des « étodes ». Le reste extension au paysage du principe « le pollueur sera le payeur », contrats Etat-département, revalo-risation des commissions des sites France - fera partie du « plan vert », qui devrait être dévoilé bientôt par Brice Lalonde.

En vérité, c'est plutôt chez les acteurs du paysage qu'il faut aujourd'hui chercher le vent. A la délégation interministérielle à la

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire

ville, par exemple, où Yves Dauge et une petite équipe yont prêter main-forte cette année à plusieurs centaines de quartiers faubouriens en détresse. Il ne s'agit plus seule-ment de réhabiliter de l'habitat ment de réhabiliter de l'habitat social en le mettant aux normes du confort actuel, mais de changer l'image de ces grands ensembles. Comment ? En travaillant aussi sur l'architecture et les espaces publics, bref en redessinant un paysage fort pour équilibrer la terrible géométrie des tours et des barres. Les habitants apprécient. Récemment interrogés par la SOFRES, c'est à l'embellissement, à l'architecture, à l'entretien des espaces publics et l'entretien des espaces publics et des jardins qu'ils se sont déclarés le plus sensibles. Et, à ce compte, 70 % d'entre eux souhaitent rester dans leur quartier. L'amélioration paysagère des banlieues va donc succèder à la reconquête des centres-villes, qui a été le grand œuvre urbain des quinze dernières

Source : État de l'environnement, 1989, Secrétariet d'État à l'environnement et aux risques majeurs.

Le miroir de la société

Au ministère de l'équipement, la direction des routes bouge. Christian Leyrit, son nouveau patron, a déjà obtenu, non sans combat, que 1 % des crédits destinés aux autoroutes soient consacrés à l'étude de leur insertion paysagère. Il songe à s'adjoindre un conseil du paysage et de l'environnement, veut lancer un concours de beauté des ouvrages d'art et va traiter conve nablement, à titre d'exemple, cinc entrées de ville, ces lieux autrefois magnifiés par des portes et qui sont devenus les souilles des cités.

Mais, surrout, il a décidé de soigner les 500 kilomètres de voies autoroutières publiques qui doivent relier Clermont à Béziers et Vierzon à Brive. Deux équipes de paysagistes ont été désignées qui sont déjà au travail. Problème encore non résolu : comment éviter que ces grands axes ne soient bientôt bordés d'installations disparates reconstituant le paysage anarchique et tristement banal de nos nationales

A l'instar de ceux des Ponts et chaussées, tous les ingénieurs de France commencent à regarder avec un œil critique les ouvrages dont ils étaient jadis si fiers. Lors du démarrage du programme nucléaire, EDF avait demandé à des architectes en renom d'habilier au mieux ses énormes machines. Après avoir longtemps refusé d'en-terrer ses lignes basse tension comme cela se fait couramment dans d'autres pays d'Europe — la grande maison admet aujourd'hui que le procédé est « compétitif ». L'an dernier, ella a fait disparaître sous terre 3 000 kilomètres de fils. Par convention avec le ministère de l'environnement, elle s'efforce de « nettoyer » les abords des monuments et des sites les plus sensibles. Elle a même crée voici deux ans une modeste mission environnement (six personnes) et affirme avoir dépensé en 1989 300 millions de francs pour mieux insérer ses équipements dans le

Mêmes efforts chez les constructeurs du TGV, qui ne veulent plus

passer pour les sabreurs de la campagne. Les agronomes eux-mêmes s'interrogent sur les conséquences du remembrement au buildozer, et dėja, ici et la, on replante des baies. Quant aux industriels, ils commencent à faire appel à des paysagistes pour imaginer autre chose que les éternelles rangées de peupliers masquant l'indigence de leurs bardages métalliques. Certains couseils généraux inspirés par la vigoureuse politique psysagère lancée en Savoie (le Monde du 14 février) se mettent eux aussi à considérer avec intérêt les horizons

de leur département.

Le débat, souvent polémique, est toujours le même depuis plus d'un siècie : si le paysage est le miroi d'une société, au nom de quo interviendrait-on pour en freiner l'évolution? Et qui décrète que l'ancien vaut mieux que le moderne ? Réponse : la conserva tion du patrimoine (qui est aussi un capital touristique), le maintien des équilibres écologiques et le confort social (éviter les traumatismes du changement brutai) sont d'excellentes raisons, latervenir, d'accord. mais jusqu'où? Robert Poujade, le premier des ministres de l'environnement, disait : « Ni conservatisme, ni laisser-faire, » Comment allier les beautés du passé à celles de la modernité? Beaucono cherchent en ce moment

cette voie moyenne. Les maigres promotions de pay sagistes (une soixantaine par an) sortant de nos trois écoles - Verailles, Angers et Paris - sont débordées. Pour l'instant, ces jeunes professionnels jardinent, plantent des cache-misère, et aménagent des squares. Ce sont les trotte-menu de l'embellissement du territoire. Avec le temps, ils deviendront peut-être de vrais aménageurs, participant à la conception et à la localisation des grands équipements. Alors le paysage national, toujours en muta tion, serait le vrai reflet des aspirations profondes de ses habitants. Car les Français pensent qu'an-jourd'hui la qualité de la vie passe

aussi par la qualité de la vue. MARC AMBROISE-RENDU

(1) Périodiques : Métropolis nº 84-85 : (1) Périodiques : Métropolis nº 84-85 :
« L'aménagement et ses paysages »,
dirigé par lean Cabanel, Paper paysages ;
« Ubi, quo, unde, qua ? » nº 2
1988-1989. Association paysage et diffusion. Autrement nº 44, mars 1990,
« Campagne anglaise : une symphonie
pastorale », dirigé par Brigitte Mitchell.
« L'état de l'environnement 1989 »,
secrétariat d'Etat à l'environnement et
aux risques majeurs, 14, boulevard du
Général-Leclerc. 92522 Neuilly. Monaments historiques nº 163, avril-mai 1997.
Paysage en révolution.

(2) Livres : Mon du navegue : nhiloso-

(2) Livres: Mort du paysage: philoso-phie et esthétique, sous la direction de François Dagognet, Champ Vallon. 1982. Images de jardins, textes réunis par Yves Périllon. Sang de la Terre, 1987. Compo-ser le paysage, construction et crise de l'es-pace 1789-1992, sous la direction d'Oddle Marcel, Chemp Vallon 1989. Paysages: textes et representations du paysage du siècle des Lumières à nos jours, par Yves Luginbuhl, la Manufacture 1989, Pay-sages et terrasses, par Régis Anthroise. sages et terrasses, par Régis Ambroise, Pierre Frapa et Sébastien Giorgis, Edisad. 1989. L'Art et l'autoroute, photogra-phies d'Albert Bérenguier, Belfond, 1989.

Simon le terrassier-farceur

La soixantaine volontairement cubes de déblais dans les diffédébraillée, les mains calleuses mais la fleur à la boutonnière, Jacques Simon, grand prix du Paysage 1990, est de la race des iconoclastes provocateurs. Fils de pépiniériste, amoureux des arbres rustiques qu'il rêve de planter partout, il est aussi démangé par la passion de la photo et de l'écriture. D'aû, sortis des presses qu'il a instailées dans sa ferme bourguignonne, £5 ouvrages, certains carrément loufoques, d'autres

Déboulant dans les espaces verts, au sortir de l'école de Versailles, il y a apporté une des mini-sommets là où les autres récalaient sagement le sol. Cet homme du mouvement de terrain a fait remuer ainsi des

et index du Monde au (1) 42-47-99-61.

da - Monde -12 r. M.-Gueshours 94852 IVRY

rentes villes où il a été appelé.

C'est lui qui a étudié, par avion d'abord puis au ras du Doubs, la reconstitution de 120 kilomètres de paysage franc-comtois autour du projet de canal Rhin-Rhône. Il a été prêcher ses idées non conformistes jusque dans les écoles d'architecture du Canada et des Etats-Unis. Depuis il s'adonne au e land art » en dessinant d'éphémères Tour Eiffel dans les champs de blé, des Mariannes de fleurs sur les aéroports ou des moquettes végétales sur le mur de Bertin. Ce défenseur acharné des inégalités (du soi) à l'intention de fêter sa distinction par une nouvelle et spectaculaire farce pavsagère.

ABONNEMENTS

PAR MINITEL

36-15 - Tapez LEMONDE

code d'accès ABO

centaines de milliers de mètres RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : ADMINISTRATION: BULLETIN Le Monde 7, RUE DES ITALIENS. 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 75427 PARIS CEDEX 09 Tál: (1) 49-60-30-00 D'ABONNEMENT Tél.: (1) 42-47-97-27 Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Edité par la SARL le Monde **ABONNEMENTS** Le Monde DURÉE CHOISIE Davie de la sociéé : 11, RUE JEAN-MAZET 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TÉLÉMATIQUE Tél.: (1) 49-60-32-90 Control social: Composez 36-15 - Tapez LEMONDE 620 000 F ou 36-15 - Tapez LM INT FRANCE ENGLIS SUSSE Principaux associés de la société : Société civile

Les Rédacteurs du Monde ». 365 F 399 F 594 F 791 F Société anonyme des lecteurs du Monde. 729 F . 762 F (972 F) 1 490 F Le Monde-Entreprises, Monde M= Geneviève Benve-Méry, 1m | 1300 F | 1380 F 1990 F (2650 F M. André Fontaine, gérant. Adresse: ____ PUBLICITE ETRANCER: per voie Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration actienne tarif sur demande. RENVOYEZ CE BULLETIN Code postal: ___ TH: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Commission paritaire des journaux mpagné de voire règlement THE MONDPUB 206 136 F et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Localité: ___ SERVICE A DOMICILE:

Une petite promenade au printemps chez IKEA, il arrive que ça donne des idées.



On sait que IKEA est bors des villes pour ne pas être hors de prix. Evidenment, il y a des bosquets et des prés hors des villes... D'où des envies de batifoler bien légitimes ou illégitimes, chacun y retrouvant

Justement, à propos de petits, il y a plein de choses
our eux chez IKEA. On a même appelé tout un coin
Tout ça à des prix plus petits que petits puisque pour eux chez IKEA. On a même appelé tout un coin du magasin "IKEA des petits". Là, du jour

et d'accessoires assez vaste pour remplir toutes les chambres d'enfants de berceaux, de tables, de sièges, de bureaux (y'a pas d'âge pour gribouiller ses idées), de rangements (y'a pas d'âge pour planquer ses désordres), de lits superposés ou non, etc.

c'est pour les petits. Et quand les petits grandissent? de la naissance à 7 ans, on trouve un choix de meubles . Chez HKEA; il y a évidemment des meubles plus grands

pour les plus grands. A des prix pas tellement plus

Vous n'avez pas fini de faire des promenades de printemps chez IKEA.

Offre valable jusqu'au 8 Avril 1990 dans la limite des stocks disponibles



Ils sont fous ces Suédois

ikea paris evey Autoroute du sud. Sortib evey libbés mennecy Lun· ven· 10H -20H - Sam: 9H -20H Noctures leu et ven 22H Tel. (1) 649171-20.

IKPA LYON
ZAC DU CHAMP DU PONT ST-PRIEST
LUN - VEN: 10 H - 20 H SAM: 9 H - 20 H
NOCTURNE JEU ET VEN \$2 H
TEL 78.26.48.49.

IKEA MARSEILLE
RN 113 CENTRE CIAL VITROLLES ESPACE
LUN - VEN : 10H - 20H .
SAM : 9H - 20H . DIM : 10H - 19H .

KEALILLE C CIAL DE LOMME BUS - METRO, STATION. ST-PHILIBERT LUN. VEN: 10H-20H SAM: 9H-20H. NOUTURNE MER 22H. TEL. 20.93.56.77.

sion ars).

P et 987,

ns, 2 1 pri-.989.

Deuxième semaine de grève à Radio-France

La maison ronde à la dérive

Le conflit salarial qui oppose depuis huit jours le personnel de Radio-France à sa direction est entré, depuis mercredi 28 mars, dans une phase de négociations apres et tendues. Interrompues jeudi à 0 h 30, elles devaient reprendre en début d'après-midi. Une manifestation devait avoir lieu à Paris.

La « maison ronde » faisait l'effet, mercredi soir, d'un gros bateau à la dérive, La grève des techniciens du centre d'énergie et de climatisa-tion avait eu raison d'une partie des lumières de l'édifice que l'arrêt du chauffage... et du ménage avait déjà rendu bien inhospitalier.

C'est au quatrième étage de la maison, étage directorial que se dis-putiat la partie. D'un côté, les représentants des quatre syndicats enga-gés depuis le premier jour dans le mouvement - CFDT, CGT, CGC, CFTC (le SNI s'étant rallié tardive-ment). De l'autre, la direction -M. Jean Izard, directeur général en contact permanent avec les auto-rités de tutelle, et notamment le cabinet de M= Catherine Tasca... Sur la table, enfin, la « prime de modernisation » proposée la veille par M. Maheu et considérée comme le premier signe d'ouverture des négociations. C'est sur sa forme, sa couverture et son montant que les discussions devaient alors achopper, les syndicats restant fondamentalement attachés à l'idée de répartition égalitaire pour tout le personnel, la direction distinguant, au contraire, les musiciens, les cachetiers et les journalistes du reste des personnels

techniques et administratifs. Après plusieurs interruptions de séance, la discussion s'est figée dans la muit sur la proposition suivante : d'une part, le versement immédiat d'un acompte à valoir sur un plan d'intéressement (800 francs pour les plus has salaires, 700 francs pour tous les pas saiarres, 700 francs pour fous les autres); d'autre part, le paiement d'une prime de modernisation pour l'ensemble du personnel de la convention générale (1 200 francs pour les plus bas salaires, 800 francs pour les autres). Collaborateurs au cachet musièmes et abarrateurs au cachet, musiciens et choristes se ver-ront décerner « des meésures spécifi-ques », précise un communiqué de

Les négociations auraient, en fait

abouti à ce que chacune de ces caté pories recoive une enveloppe globale i répartir entre ses membres, qui disposeront ainsi de 700 à 800 F. « S'agissant des journalistes, précise enfin le communiqué, la direction a confirmé sa volonte de voir se poursuivre les négociations en cours rela-tives à l'amélioration du déroulement de leur carrière. » Un tout autre principe donc que celui de la prime. Mais, les syndicalistes ont fait leurs comptes et jugent que 1 500 francs ainsi accordés (2 000 francs pour les deux cent quarante plus bas salaires) sont encore bien loin des 5 000 francs de prime exigés au départ. « C'est l'im-passe ». déclarait, mercredi soir, M. Michel Chapeau, secrétaire national de la CFDT radio-télévision, reconnaissant tout de même une réclie avance sur le plan des principes... et laissant entrevoir, pour la première fois, l'hypothèse d'un apaisement rapide.

ANNICK COJEAN

Le soutien réservé de l'AFP à l'ACP

Le conseil d'administration de l'Agence France-presse (AFP) a examiné mercredi 28 mars le dossier de l'Agence centrale de presse (ACP) en redressement judiciaire depuis novembre 1989 et sur le sort de laquelle le Tribunal de commerce de Paris devait statuer ieudi.

Le tribunal avait le choix entre deux candidats à la reprise, le groupe Tel-presse de M. René Ten-dron et la Socoma de M. Charles-Emile Loo qui vient de se remettre sur les rangs (le Monde du 29 mars), et la liquidation judiciaire. Les administrateurs de l'AFP auxquels les dossiers des candidats à la reprise sont parvenus au cours de leur réunion ont du déterminer la position de l'AFP. MM. Tendron et Loo estiment en effet, chacun de son côté, que leur plan de reprise de l'ACP ne sera viable qu'avec le soutien technique et financier de l'AFP.

Le conseil d'administration de l'AFP a étudié trois soutions : soit le rejet pur et simple de tout accord avec l'ACP, soit la filialisation de cette agence à l'AFP (une solutin qui représenterait 15 milsontin du representerat 13 mu-lions de francs de déficit supplé-mentaire pour l'AFP en trois ans), soit, enfin, l'adoption d'une motion ménageant le futur. C'est cette dernière solution qui a été

La motion indique que « le conseil d'administration de l'AFP considére que la réponse la plus réaliste à faire à un repreneur de l'ACP, quel qu'il soit, est de négo-cier avec lui un contrat de nature commerciale assorti de clauses pré-servant tous les intérêts de l'AFP et

sens » Toutefois, cette motion n'assigne aucune « obligation de résultats » à M. Claude Moisy, PDG de l'AFP. « Cela ne signifie pas que notre engagement n'est pas de bonne foi, souligne un admistra-teur. Mais comme l'un et l'autre des deux plans ont de grandes ambiguités il est difficile de déter-ning s'ils sont compatibles avec miner s'ils sont compatibles avec l'intèret de l'AFP. » Cette dernière est confrontée à un déficit prévisionnel de 13,1 millions de francs en 1990. Les administrateurs ont d'ailleurs évoque à ce propos un contrôle plus strict des frais généraux de l'agence et une augmenta-tion des tarifs d'abonnement en juin, L'ACP est donc plus que jamais entre les mains du tribunal de commerce : « c'est avec un repreneur choisi par ce tribunal que j'ai mandat pour négocier, précise M. Moisy, pas avec un candidat ».

L'ancien actionnaire majoritaire de l'ACP, M. Robert Maxwell, a fait part dans une lettre adressée le 20 mars à Mª Catherine Tasca de son « étonnement » du fait qu'il n'y ait « ni confirmation de l'ac-compagnement essentiel du gouvernement, ni accord de l'AFP (...), malentendus qui sont en train de conduire l'ACP à la liquidation ». Le ministre de la communication lui a indiqué que le gouvernement était prêt a verser si sa candidature était retenue, une « contribution exceptionnelle » à M. Tendron (alors unique candidat) de dix mil-lions de francs sous forme de prêt participatif en sus des abonne ments actuels (quatre millions de francs). « Vous mesurez à ces chiffres, conclut le ministre, l'ampleur des efforts de l'Etat pour appuyer

une entreprise privés ». YVES-MARIE LABE La bataille pour le contrôle de Mondadori

La justice italienne donne l'avantage à M. de Benedetti

ROME

de notre correspondant

Dans l'interminable conflit qui oppose « l'empereur des ondes » italiennes, M. Silvio Berfusconi, à M. Carlo de Benedetti pour le contrôle du groupe éditorial Mondadori, « l'ingegnere », qui dirige, entre antres, Olivetti, a marque mercredi 2 mars, un point impormetredi 2 mars, un point impor-tant. Un juge instructeur de Milan, saisi par M. de Benedetti, a en effet décrété « invalide » le « nopau dur » constitué au sein de l'AMEF, le holding qui contrôle de jacto Mondadori avec 50,3 % du

Le patron d'Olivetti, dont les 27 % dans l'AMEF étaient déposés chez un financier en charge du « noyau dur », retrouve donc à la fois ses titres et la liberté d'en disposer, Idem pour l'un de ses alliés qui possèdent 3,1 % du capital. M. Silvio Berlusconi, dont le groupe - la Fininvest - contrôle, avec ses alliés, 38 % seulement de l'AMEF, perd la majorité absolue du holding. Le dernier quart du capital, détenu par la famille For-menton - jadis alliée à « l'inge-

enere > avant de se ranger il y a quelques mois aux côtés de M. Berlasconi, ce qui a déclenché la bataille en cours. - demeure pour l'instant sons séquestre judi-ciaire en attendant qu'un juge disc si, oni ou non, les Formenton seront contraints de vendre leur participation à M. de Benedetti. En attendant, l'éclatement légal

du « noyau dur », un mécanisme bloqué assez ingénieux qui avait permis à « l'empereur des ondes » de prendre le contrôle de la Mondadori en utilisant, contre son gré, les actions de son adversaire, met désormais le patron de la Fininvest en minorité théorique. Toutefois, selon son avocat, M. Vittorio Dotti, « le jugement d'aujourd'hui n'aura aucune influence sur l'as-semblee de la Mondadori convoquée pour le 30 mars puisque les instructions de vote ont été données par le « noyau dur » à l'AMÉF dès le 11 janvier dernier et que la décision du juge n'a aucun caractère rétroactif ». En d'autres termes, « l'empereur des ondes » n'a pas dit son dernier mot et la partie est encore loin d'être jouée...

PATRICE CLAUDE

na

Faute de ressources

La diffusion du journal d'A2 à New-York risque d'être interrompue

Depuis octobre 1989, le journal de 20 heures d'Antenne 2 est diffusé par une station publique de New-York. Mais l'expérience risque de s'arrêter faute de soutien publicitaire et d'une politique cohérente du Qual d'Orsay.

NEW-YORK

de notre correspondant e Un véritable désastre ! » Una-nimes, pour une fois, diplomates, banquiers, hommes d'affaires, étudiants, qui composent la commu-nanté française de New-York s'in-surgent à l'idée d'être privés de la diffusion quotidienne du journal télévisé d'Antenne 2 retransmis à 19 h 30 par une chaîne locale, WNYE, via le réseau câblé de Manhattan Cable. Les soixante mille Français du grand New-York ne sont pas sculs concernés. A ce chiffre, il faut ajouter une partie des trois cent mille Haltiens qui composent la population locale et des milliers de Vietnamiens et d'Africains, déjà considérés comme de fidèles auditeurs de Radio France Internationale et de ses deux émissions quotidiennes désormais retransmises en modula-

tion de fréquence. « Si le journal d'A2 cesse d'être diffusé, nous sommes ramenès près de dix ans en arrière, après l'échec de l'expérience de Télé-France, et les francophones et francophiles de New-York devront se contenter de l'émission en diffère d'Apostrophes, elle aussi promise à disparition », regrette M. Henri Herve, directeur des activités audiovisuelles au consulat de France et l'un des arti-

sans du projet Antenne 2. Depuis le 1ª octobre 1989, le journal de 20 heures de la chaîne est diffusé en temps réel auprès d'un public estimé à 4 millions de fovers sur l'ensemble du bassin

Dans les faits, environ 500 000 teléspectateurs - dont une grande partie d'Américains -regardent chaque jour les informa-tions venues de France et qui ont l'avantage de passer juste après le journal des grands réseaux améri-cains. Sur WNYE, une station dépendant du Board of Education de la ville de New-York et dont les statuts interdisent le recours à la publicité, seules sont autorisées pour les associations à but non lucratif des opérations de parrainages observant des règles très strictes. Consciente de ces contraintes. Antenne 2 a financé senle la diffusion de son journal pour une première période de trois mois, reconduite d'autant jusqu'au

□ L'hebdomadaire « Politis » passe sous le contrôle de la MACIF. - L'hebdomadaire Politis, placé en redressement judiciaire en mars 1989, a été racheté pour 300 000 F par la Sopar, une filiale de la Mutuelle des artisans, des commerçants et des industriels de France (MACIF), par la CREIEC Etude qui dépend du groupe immobilier de M. Christian Pellerin (SARI) et la Soprocen, une filiale de Spie Batignolles. Le tribunal de commerce de Paris a approuvé, le 27 mars, ce plan de

An-delà, faute d'argent et d'une réelle implication des pouvoirs publics, notamment du ministère des affaires étrangères dont dépend cette forme de présence française sur les ondes étrangères, l'expérience devra être interrompue.

A première vue, les sommes en jeu semblent minimes ; environ 7 millions de francs par an pour la diffusion du journal, une dépense qui devrait être supportée par la chaîne, et environ 400 dollars de l'heure (cinq fois moins que les autres réseaux) pour rémunérer WNYE. Fante de les trouver dans le budget d'Antenne 2, les responsables new-yorkais de la chaîne espèrent s'assurer quelques recettes grace au parramage exercé par des firmes françaises intéressées par le marché américain. Une vingtaine de grands groupes, avec pour objectif un budget de 2,5 millions de francs, seuil minimum pour

pouvoir poursuivre l'expérience. An demeurant, le retour au parrainage, s'il remplit parfois les caisses, n'exclut pas les mauvaises surprises. Témoia, l'interruption, à l'automne 1989, du programme de TF I diffusé depuis près d'un an dans la région de Los Angeles, en Californie, son unique sponsor, le groupe Perrier, ayant décidé de ne plus financer cette operation qui lui contait 1,5 million de dollars par au (8,5 millions de francs)

pour trois heures d'antenne. « En réalité, le problème posé dépasse le cas du seul journal d'An-tenne 2. C'est toute la stratégie de l'audiovisuel français aux Etats-Unis qui est en jeu, explique M. Benoit d'Aboville, consul générai de France à New-York. Faut-il s'en tenir à un journal télévisé, favoriser des émissions spécialisées, étendre la diffusion canadienne de TV 5 aux Etats-Unis ? » s'interrose-t-il. Cette chaine francophone qui regroupe TF 1, A 2, FR 3 et des télévisions suisse, belge et canadienne, émet vers l'Amérique

du Nord depuis l'automne 1988. " Mais il s'agit d'une cooperative. Les décisions sont longues. Et pour le moment, c'est plutôt l'Est qui a la priorité », relève un fami-lier du monde audiovisuel. Lors de son récent passage à New-York, M. Thierry de Beaucé, secrétaire d'Etat chargé des relations culturelles internationales, n'a pas raisonné autrement. « I. expérience d'Antenne 2, a-t-il dit, a été lancée de manière un peu hative. Par ailleurs, le nouveau président de TV 5 [M. Patrik Imhaus], doit bientôt venir aux Etats-Unis pour élaborer une stratégie globale à l'égard de ce pays. »

SERGE MARTI

cession et la création d'une nouvelle société éditrice baptisée Société nouvelle d'édition du journal Politis (SNEPO). Elle bénéficie d'un capital de 6 millions de francs, souscrits à hauteur de 5 millions par la Sopar et à 500 000 F par chacun des deux autres actionnaires. Les trois nouveaux propriétaires de Politis-ont confirmé Bernard Langiois dans ses fonctions de gérant et ont nommé co-gérant Stéphane Fouks, de l'agence RSCG Public.

DROUGT MONTAIGNE **15, AVENUE MONTAIGNE 75008 PARIS** Tél.: 48 00 20 80 Télex: 650 873

MARDI J AVRIL IMPORTANTS TABLEAUX MODERNES M- LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

JEUDI 5 AVRIL à 20 à 30 IMPORTANTS TABLEAUX ET SCULPTURES MODERNES (André Schoeller, Laurence de Beanfort, experts, Mª MILLON, JUTHEAU.

DIMANCHE & AVRIL à 15 h
TABLEAUX MODERNES ET CONTEMPORAINS
de Picasso à Rauschenberg, Basquiat et K. Haring.
Me Catherine CHARBONNEAUX.
(Expo. pub. 7 avril de 12 h à 22 h, le 8 avril de 10 h à 12 h).

Salon de la Pela VENDREDI 6 AVRIL à 11 het 14 h 30 PICARD, TAJAN (Expert: Lucien Arcache. Tel.: 45-00-26-80). Expo pub. hôtel George-V, ie 5 avril de 10 h à 20 h.

Salon Vendonie DIMANCHE 8 AVRIL 1 15 L OBJETS D'ART ET DE TRES BEL AMEUBLEMENT

Dinciplement in XVIII siècle

M. ADER, PICARD, TAJAN (MM. Dilée, Berthéol), expert.
(Expo. pub.: Bôtel Georges-V, salon Vendôme le 6 avril de 13 h à
22 h
Sam. 7 avril de 11 h à 22 h) ADER, PSCARD, TAJAN, 12, rue Frvart (75002), 42-61-80-07, ARCOLE, (Groupement de C.P.) 48-74-18-84. AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 47-70-67-61. BRNOCHE, GODEAU, 5, rue La Boétie (75008), 47-42-78-01. BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36. Catherine CHARBONNEAUX, 134, Fog Saint-Honoré (75008), 11-26-56-56.

43-59-66-56. COUTURIER, de NICOLAY, 10, rue de l'Université (75007), 49-27-02-14.

DAUSSY, de RICOLES, 46, rae de la Victoire (75009), 48-74-38-93. 48-74-38-93.

IAURIN, GUILLOUK, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 2, rac Drouot (75009),

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebes (75009), LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebes (75009), 42-41-50-91.

LOUDMER, 18, rue de Provence (75009), 45-23-15-25, MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75009), 47-70-00-45.

OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95.

PARIS-AUCTION: de Cagny, Cardinet-Kelck. Destruited (75009), 42-47-03-99.

PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue Grange-Beteijüre (75009), 47-70-88-31.

ROGEON, 16, rue Million (75009), 48-78-81-06.

#5KYO! - MOTER ON WRA I Salon Icho MARDI 3 AVRIL à 16 heures (heure de Tokyo) IMPORTANT ENSEMBLE DE VERRERIES ar Daum, Décorchemour, Gallé, Legras, Michel provensut des anciennes collections Daum et de divers grands collections par et de divers (Experts M. et M. Camard)
TROIS DERNIERS TRONCONS DE L'ESCALIER
HELICOUAL DE LA - TOUR EIFFEL -

EN DUPLEX TELEPHONIQUE AVEC LA « TOUR EUFFEL » vers 9 houres (houre de Paris) Vente organisée par : Est-Ouest, Galerie d'art, Impérial Hiroo, 4.11.35 Minami, AZABU Minato-Ku-Tokyo Tél. : (03) 449-7477

Venillez contacter Pierre Gibour an (1) 42-61-80-07 - Poste 410 on 459

DIMANCHE 8 AVRIL 1 14 1 30
TABLX, BIROUX, ARGENTERIE 12 S., TABLX
BIBELOTS, MEUBLES D'ÉPOQUE ET STYLE, TAPIS

DROUOT RICHELIEU 9, RUE DROUOT, 75009 PARIS Tél. : 48 00 20 20 - Télex : DROUOT 642 260 Informations téléphoniques permanentes en français et anglais au : 48 00 20 17 Compagnie des commissaires priseurs de Paris

Sauf in Scattone particultures, les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 à à 18 h. " Exposition le matin de la vente, Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétic, 75008 PARIS. 45 63 12 66.

SAMEDI 31 MARS S. 9. - Bijoux - M. ROGEON.

DIMANCHE 1* AVRIL S. 14. - Tapis anciens, tapitacries. - Mª ROGEON.

LUNDI 2 AVRIL S. 3. - Boules presso-papier et opalines. - Mª BOISGIRARD. Ane, collection Harry Charch, très beaux livres, XIX^e et XX^e.

— Me LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

Bijz, argenterio (expo. 31/3-1/4 S. 2) PARIS AUCTION (Mª CARDINET, KALCK). S. 11. - Linges, dentelles, fourrares, jouets, poupées (expo. pub., S. 11,

M= Daniel, expert. S. 13. - Tableaux, bibelots, meubles anciens et de style. - Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET.

MARDI 3 AVRIL

S. 2. - Hie couture: Dior, Balenciaga et Castelli. Chapeaux de Paulette - ARCOLE (Mª Oger, Dumont). S. 9. – Tabix anc. et mod., bronzes, céramiques mob. d'époque et de style. Tapis d'Orient PARIS AUCTION (Mª CARDINET, KALCK).

S. 12. - Timbres - Mª LENORMAND, DAYEN. S. 14. - Tablesux, mesh., objets d'art. - Mª MILLON, JUTHEAU.

MERCREDI 4 AVRIL S. 1 et 7. - Tableaux anciens et mod., céramiques anglaises, objets d'art et d'ameublement, sièges et meables anciens. - Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET.

S. 4. — Arts primitifs, objets d'art africain, archéologie, documentation africaniste, sculptures, provenant de la succession de M. A. Paraskevaldis dit Jean Tasso et à divers amateurs. (expo. pub., S. 4, is 3 svril de 11 h à 18 h). - M= ADER, PICARD, TAJAN (M. Montberbon). Autographes, livres. - Mª COUTURIER, de NICOLAY

Mobilier, demelles, linges, tableaux. — Mª LENORMAND, DAYEN. S. 13. - Tableaux, meubles. - Me BINOCHE, GODEAU.

JEUDI 5 AVRIL

4. – Suite de la vente du 4 avril. – Mª ADER, PICARD, TAJAN. S. 5/6. - Membles et objets du XVIII^a. - M^{as} LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 9. - Tableaux, bibelots, membles. - M. BOISGIRARD.

VENDREDI 6 AVRIL S. 1 et 7. - Tableaux anc. et bel amenblement. - ARCOLE. *S. 2. - Timbres anciens de France à l'état neuf. M= LAURIN.

GUILLOUX, BUFFETAUX, TAILLEUR. Pâtes de verre, Gallé, Daum, Lalique, me. — M- CHAMBELLAND, GIAFFERI, VEYRAC. Tél.: Art nouveau, art déco, verreries, modifier.

- M. COUTURIER, de NICOLAY, DAUSSY, de RICQUES (MM Marcillec, Many, experts).

Tableaux d'Ecoles Françaises des XVIIIe et XIXe. Tablx écoles diverses et XIX. Obj. d'art et d'ameubl ARCOLE. SAMEDI 7 AVRIL

S. 9. - 15 h 15 (Expo. de 11 h à 14 h) Tapis et tapisseries. - Mª PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. DIMANCHE 8 AVRIL S. 5 et 6. — 11 h et 15 h (Expo. 6 et 7 avril de 11 à 18 h). Peintres juifs de l'école de Paris — judaka. Blond, Chapiro, Epstein, Kikoine, Kisling, Chagall, Kremegne, Soutine, Mane-Katz.

GUY LOUDMER

CULTURE

A Nantes, bien orchestré, le parcours d'un ancien du groupe Supports-Surfaces oui auiourd'hui guérroie, à sa façon

Du châssis de tableau (dé)couvert par un plastique transparent mis au lieu de la toile, en 1967, à la collection d'armes bricolée avec des bouts de bois de récupération, à partir de 1985, tout a changé et rien n'a changé dans l'œuvre de Daniel Dezeuze depuis une vingtaine d'années, depuis le groupe Supports-Surfaces, dont l'artiste a été une des figures clefs, notamment par ses écrits théori-

Dessinateur plus que peintre, arpenteur et géomètre plus que teinturier et manipulateur de plis, contrairement à ses amis Louis Cane, Marc Devade ou Claude Viallat. Dezeuze, en bon matérialiste, commence par leter son dévolu sur le support de la peinture. Ce qu'il fait alors est dérive de l'image du châssis donné comme tableau-objet, comme refus de concevoir un espace d'illusion, comme ouverture sur l'es-¿ pace réel, le mur ou le sol. Ainsi des. échelles de fines lattes de bois et autres « pièces » à dérouler ouvrant l'espace de l'œuvre, un espace-grille armes moyenâgeuses, enfin à des

illimité, une œnvre réduisant la peinture à son squeiette ou son fantôme, mais traitant du vide et du plein. C'est que Dezeuze se nourrit, avec Mao, de la pensée et du regard extrême-orientaux.

Puis tout a change chez Dezeuze. qui laissa les trames croisées, d'ailleurs déconstruites dans des choses sur papier de plus en plus chaoti-ques, avant de lâcher les gazes ectoplasmiques rondes et trouées, pour l'attaquer, au début des années 80, à des bois solides, bois de portes, méchants bouts de contreplaqué et d'aggloméré recoppés, arrachés, repeints, articulés parfois par des charnières, manœuvrant, là, entre peinture, dessin et sculpture.

Repli

Avant d'assembler manches et bouts de serraille en objets ressemblant de plus en plus manifestement à d'anciens outils agraires, à des instruments de mesure primitifs, à des

jonets du tiers-monde. Et rien n'a changé. Simplement les propos se sont retournés, tonjours inspirés, Mao en moins, par l'approche orientale de l'espace, désormais ciblé. Arcs et flèches, n'est-ce pas... qui préparent la panoplie de petits pisto-lets, et introduisent l'idée d'une traiectoire victuelle

Les premières œuvres relevaient d'une offensive avant-gardiste, les dernières presque d'un système déri-soire de défense individuelle. Les premières, silencieuses, disaient le vide à l'infini, impliqué dans les filets, les dernières, presque bavardes, puisqu'elles font parler les armes, enfin presque, traitent du plein. Les premières étaient du domaine de l'impaipable, de l'indéfini, de l'apesanteur, les dernières relèvent du volume restreint, qui tient en mains de la charge.

Les premières étaient dispersion et détente, les dernières sont concentration de force et tension, tout en donnant l'apparence du contraire. Mais des unes aux antres, et à travers maints passages, malgré l'effet

Magicienne des matières les plus

humbles, Ida Karskaya, qui s'est

exprimée avec un même bonheur

par la peinture, les collages, les

assemblages ou la tapisserie, était née à Bebdor (Ukraine), en 1905.

Après la révolution d'Octobre, à dix-buit ans, elle était venue en

Belgique, puis en France, pour êtn-

dier la médecine. En fait, c'est la

peinture qui, en 1924, l'a fixée définitivement à Paris. Elle devait pourrant attendre la fix de la

seconde guerre mondiale pour se

Mais cette révélation tardive,

due à la galerie Breteau en 1949,

était bien narrainée : Henri Calet.

Marc Bernard, Francis Ponge,

Maurice Nadeau, Jean Paulhan qui-

proclama Karsakaya a moins abs-

traite que réveuse ». C'est donc par

de volte-face, l'ancrage est resté le même : un examen attentif des données et des possibilités d'un langage artistique, mesurées, pesées, soupesées, livrées à pas comptés, retournées, repensées au fil des années, et d'une carrière au cours de laquelle l'artiste s'est marginalisé, voire claquemuré. Ses dessins de placesfortes à la Vauban, compagnons des sculptures-objets à tirer (dans les coias ?), peuvent être vus comme l'illustration de ce repli stratégique. à la façon d'un jeu d'enfant, Dezeuze, ou l'art comme un ieu de pistes, qui nous ramène toujours à l'espace de l'œuvre, qui renvoie à son entourage, le tout passé au filtre d'un vécu. Dezeuze ou l'expression d'une sensibilité aigüe, un rien dés-enchantée, qui se piaît dans le presque rien, le fragile. l'aléatoire ou le dérisoire, et qui, combinée à un irréductible esprit de recherche, peut faire mouche.

GENEVIÈVE BREERETTE

Daniel Dezeuze, musée des Beaux-Arts de Nantes, jusqu'au 6 mai. Tél. : 40-74-53-24

saires, quarante gestes inutiles ont

pu d'abord transmettre à un public

choisi la charge de poésie et d'hu-

L'artiste faisait alors figure de

précurseur, non seulement dans les

toiles peintes ou les collages, mais,

surtout, dans la métamorphose des

objets de récupération, des déchets

de tout acabit, avec une préférence

marquée souvent pour les matières

Puis elle pourra présenter grâce

au courage des galeries de pointe.

dont La Roue. Lettres sans

reponse, Gris quotidiens (« Le gris

est l'élèment naturel de Kars-

kaya », dira Geneviève Bonnefoi).

Invités de minuit, inquiétants per-

sonnages alignés dans une sombre

textiles on apparemment telles.

mour de l'œuvre de Karskaya.

La mort d'Ida Karskaya

Fixée depuis 1924 à Paris, l'artiste ukrainienne

est décédée à l'âge de quatre-vingt-quatre ans

PHOTOGRAPHIE

Regards multiples

A Angers, quatre créateurs régionaux aux pratiques différentes



Bantieue de Wrocław, été 1980, de Bogdan Konopka

Yves d'Ans confronte l'image de son corps nu et l'anatomie de figures pieuses représentées dans la peinture. Ces autoportraits teintés de narcissisme, cisclés comme des retables, se déploient dans un expressionnisme baroque qu'accentue le tirage.

Infinie tristesse

A l'opposé de ce pompiérisme ssez rare en photo, Frédéric Gallier fixe l'instabilité du mouvement. Né à Angers, cet ancien de l'agence Viva est un des représentants actifs du mouvement abstractif. Le tremblé, le silè, le bougé caractérisent le formalisme de cette estbétique issue du reportage. Par la préhension mesurée de détails accidentels, Gallier suggère la fic-tion derrière la réalité. Ses instantanés urbains traitent la relation monvante du temps à l'espace.

C'est de la stabilité des plans que naît l'inquictude qui anime l'univers ému de Bogdan Konopka. Opérant avec des pellicules périmées, dans de beaux formats carnais de trente-six ans, venu en France en 1988, évoque sa nostaigie d'un réel enfui par des vues de lieux vides et dégradés. Dans son jaillissement même, la lumière apparaît comme une source d'espoir et de mystère. Ces portraits et ces paysages, fruits d'une perception introspective, d'une infinie tristesse, révèlent la quête d'identité d'un créateur qui porte son

rés, montrés sans verre, ce Polo-

Enfin, Philippe Ruault observe avec une froideur tangible l'étrangeté des chantiers industriels de la côte atlantique. Toutes réalisées à la commande, ces vues frontales en couleur sont d'une théâtralité sans émoi. Avec des fortunes diverses, ces quatre opérateurs reflètent chacun un aspect différent de la création photographique en Anjou.

PATRICK ROSSIERS

Sion

ars).

P et

987.

os, a

ı pri-

.989.

révent », Nouveau Théâtre d'An-gers, 12, place Imbach, Angers, jusqu'au 28 avril. Cat. 25 F, A lire, Frédéric Gallier, « Sens civique », édition Jean-Michel Piace, 34 photos, 40 F.

Un amateur éclairé

Alain Delon expose sa collection Voilà un acteur qui sait remarquablement acheter

Depuis des années, dans les grandes ventes de Drouot, les photographes guettent l'entrée d'Alain Delon et les échotiers ses commen-taires. C'est devenu une habitude que de le voir enchérir et acheter, et de cette habitude est venue à l'acteur la réputation de posséder une belle collection de dessius et

Réputation justifiée : en l'expo-sant, Alain Delon accomplit une bonne œavre, puisque le catalogue se veud au profit de l'Association pour la recherche sur le cancer du professeur Schwartzenberg, mais il se montre aussi amateur avisé et

Des ensembles cohérents .

Loin de se passionner simplement pour les noms célèbres et de songer à la spéculation, l'acteur a réuni des ensembles historique ment et esthétiquement cohérents, dont le plus remarquable est voué à la peinture française des années

Un des plus beaux Braque fauves qui se puisse voir, un Van Dongen acide de 1905, un Viaminck pomponné et une plage normande de Dufy de premier ordre voisinent avec un Signac, des Voillard étranges, des Denis, des Lacombe et des Toulouse-Lautrec, comme au bon temps du Salon d'automne Le collectionneur aurait-il vouln montrer comment le fauvisme s'est inspiré des nabis et du néo-impressionnisme, il ne s'y serait pas pris

Autre suite dense, celle des dessins français du dix-neuvième siècle, dans laquelle MM. Géricault, Delacroix et Millet composent un trio de luxe. La quinzaine de Millet mérite d'autant plus attention qu'elle rend justice au seus de la synthèse et de la monumentalité que, dans ses tableaux. Millet a quelquefois gaché par un excès de rhétorique.

La dernière section, celle des dessins anciens, relève d'un éclectisme plus disperate. Mais un éclectisme qui rassemble des paysages, des portraits et des scènes bibliques de Rubens, Carrache, van Goyen, Vasari et Rembrandt est encore rout à fait tolérable... Ce qui l'est moins, c'est l'exiguité des lieux et la bousculade, et l'écrasante chaleur qu'elle entretient.

Mais pour voir de l'excellente peinture et de non moins remarquables dessins, il fant savoir souf-

PHILIPPE DAGEN

▶ Galerie Didier Imbert, 19, avenue Matignon, jusqu'au

le truchement des écrivains, des meilieurs, que Vingt jeux nèces-Le Musée de la publicité

arrive rue de Rivoli Avec une exposition sur les fleurs et l'affiche

Queiques mois à peme après avoir fermé ses portes, rue de Paradis, le Musée de la publicité tente de se faire une petite place au sein de l'Union centrale des arts décoratifs, rue de Rivoli (le Monde du

Pour fêter sa renaissance, il s'offre des fleurs, les fleurs de la publicité. L'exposition rassemble des convers issues du réalisme, du symbolisme ou de l'art nouveau. Derrière les buissons de roses et d'œillets, des femmes-fleurs alanguies vantent les mérites d'un savon ou d'une cigarette. Sur des images d'Epinal coloniales, des mamans préparent un délicieux cacao. Charles Germain croque le sourire de

! (évrier).

Transplanté, mais bien vivant. Mistinguett, Mucha invente des ayraphes diaphanes et réveuses.

> Un seul coup d'œil suffit à comprendre que l'exposition est un amuse-gueule austère avant l'ouverture du Centre de documentation de la publicité, en septembre, et l'exposition sur le parfum du Musée de la mode : en attendant. surtout la rétrospective Ferracci. en octobre, qui sera frappée, cette fois du label du Musée de la publi-

« Les fleurs et l'affiche Union des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli, jusqu'au 13 mai. Tél.: 42-60-32-14.

Colleges

Il faudra pourtant attendre 1972 pour que l'abbaye de Beaulieu en Rouergue offre à Karskaya une rétrospective digne d'elle, puis 1980, pour que la fête batte son plein avec l'hommage de la Fondation nationale des arts graphiques et plastiques de la rue Berryer. Y trônaient : La nana inépuisable et Sœurs de sendresse, Lola, Lili, Lou-

Les collages alternent avec les tapisseries, les innombrables tapisseries, qui avaient notamment, en 1954, obtenu le Prix de la Ville de Paris. Œuvres de tonalités généralement assourdies mais perfois avi-

Karskaya n'a renonce à son travail qu'un mois avant sa mort. A sa dernière exposition, à la galerie Philip place des Vosges, figuraient encore des œuvres toutes récentes.

et tapisseries

vées d'accords éclatants.

JEAN-MARIE DUNCYER

Triste éclectisme

Christian Vogt à l'Espace photographie de Paris

que à montrer que « tout est dans tout ». « Je ne peux pas faire plusieurs choses à la fois », déclarot-il. Expérimentation didactique de théories absconses et vérités de La Palice (« le un n'est pas indivisible mais se partage en une multiplicité »), éléments de géométrie abstraite, coîncidences esthétiques. répétitions et analogies formelles restituent avec une froideur arithmétique le sens profond des formes vides.

Ayant le cadre, la simultanéité, ou l'émulsion pour objet, ce jeu d'un minimalisme strict et sec sur la perception est d'autant plus irritant que Vogt, en professionnel habile, épouse tous les snobismes

Le Suisse Christian Vogt s'appli- en vogue, comme ces grands nus anamorphosés sur toile, punaisés, exhibés sans verres, aux annotations cursives, graffitées et rayées au crayon sur le mur.

Prouvant à quel point Vogt s'éloigne de la sensualité de ses premiers travaux, l'aperçu de sesquatre dernières années de création proposé par le musée de l'Elysée de Lausanne sanctionne l'échec d'une œuvre confuse et chaotique qui aborde sans complexe les pratiques les plus contradictoires,

► Christian Vogt, 80 photographies présentées par le musée de l'Elysée, Espace photographique de la ville de Paris, Nouveau Forum des Halles, place Carrée, jusqu'au 22 avril.

VENTES

Temps d'arrêt à Londres

En attendant l'avant-garde russe, on vend, sans enthousiasmes excessifs, quelques impressionnistes

du terrain? En novembre dernier, les ventes impressionnistes et modernes n'avaient guère soulevé l'enthousiasme parmi les collectionneurs et marchands internatio-Pagux, en dépit de la cascade de records enregistrés grâce à l'intervention soutenne d'un ou deux groupes japonais. Les morceaux de choix avaient été dispersés au debut du mois à New-York. Une fois de plus les ventes impressiondistes du début d'avril seront "occultées par celles de l'avantgarde russe (les collections Costa-kis, le Monde du 24 mars, et Beneentita), le Portrait du docteur Gachet de Van Gogh, un de ses autopor-

Les Anglo-Saxons présenteront comme à l'accontumée leurs tableautius de Renoir. Ils sont désormais légion en ventes publi-ques : de la Femme lisant (plus de 2 millions de francs) à un Ras de roses (près de 4 millions) en pas-sant par une Femme au corsage rose (5 millions). Senie. peut-être, une leune fille au chapeau (12 mil-lions) surnage-t-elle du lot ?

Monet nous livre une de ses muitiples versions des Nymphéas clairs pour près de 12 millions de francs. Sa Promenade d'Argenteuil. somme toute assez morne, partirait pour 24 millions de francs. Mais il y a une Vue d'Amsterdam, de facture assez sombre, peinte dans les années 74 (35 millions de francs). Pissaro, d'une façon générale, s'en tire mieux que Sisley. La

Fenaison à Eragny (1910) du pre-mier est cotée à plus de 6 millions de francs. Son Verger à Pontoise en hiver est mis en vente par Alain Delon pour plus de 7 millions de francs. Un très joli pastel de Gaoguin, Petites Bretonnes devant la mer (1889), aura servi de modèle à la toile du même nom qui se trouve au Musée national d'art occidental à Tokyo. Son prix : plus de 6 millions de francs.

Les plus belles surprises viendront, sans doute, de la galerie de portraits. Le regard vague et la moue boudeuse d'un autoportrait de Degas en gilet vert (1855-1856) retiennent tout particulièrement l'attention. Ses descendants s'en séparent aujourd'hui pour 16 millions de francs. Le profil longiligne de Léopold Zborowski (2 millions er demi de francs) par Modigliani. contrasté avec le visage buriné de la Tête de paysan de Van Gogh (6 millions de francs) qui aura été à l'origine des Mangeurs de imes de terre. Une œuvre rare de la période bleue de Picasso, le Portrait de Jaime Sabariès, poète catalan qui deviendra par la suite son secrétaire et biographe est éva-luée à 30 millions de francs. Alors que Juan Gris peint un Pierrot cyclope en 1923 (12,5 millions de francs), Chagall des 1912 utilise des couleurs violentes pour soul gner la dureté des traits des Soldats russes (18 millions de francs).

La Danseuse de music-hall, de Gleizes (1917). 3 millions de francs) est à rapprocher d'une belle gouache, Etude pour les machines. de Franck Kupka, exécutée dix ans

plus tard (100 000 F) et qui semble sortir tout droit des Temps modernes de Chaplia.

Signalons encore une superbe huile sur fond rouge de Paul Klee. der Kunftige, de 1933 (20 millions de francs), ainsi qu'une grande peinture de Miro, l'Hirondelle éblouie par l'éclas de la prunelle rouge. Commençée en 1925 et achevée en 1960, elle est estimée à près de 24 millions de francs.

ALICE SEDAR

► Ventes : le 2 avril à 19 heures chez Christie's (Londres), le 3 avril à 19 heures chez Sotheby's (Londres), le 4 avril à 18 heures chez Phillips (Lon-



MIKLOS PERENYI DEZSO RANKI SCHUBERT MENDELSSOHIN

> VENDREDI 6 AVRIL DEZSO RANKI SCHUBERT BARTOK BRAHMS

STRAVINSKI

SAMEDI 7 AVRIL MIKLOS PERENYI BACH KODALY

PRIX 60 F. LOC. 42.74.22.77. 2 PL. DU CHATELET PARES 4ª

traits (Christie's) et le Moulin de la Galette (Sotheby's) à New-York en

THEATRE DANSE, HISTOLIES POESIE. CINEMA.





THÉATRE

La vengeance d'Œdipe

Tout auteur un jour écrit son « Œdipe» pour s'en délivrer. Celui de Steven Berkoff s'appelle « Greek » ou « A la Grecque »

Un loubard, presque encore un gosse, mais qui en sait trop, qui en a trop vu, en a trop bavé. Plus si jeune après tout, si jamais il l'a été. Il a un bon sourire, un corps athlé-Il a un bon sourire, un corps athlétique et dans les yeux, une lassitude. Il porte du cuir noir, des bretelles rouges sur son débardeur;
c'est Richard Fontana. Eddy, l'Oedipe de Steven Berkoff au Théâtre
de la Colline, dans Greek, spectacle
de Jorge Lavelli, habillé par Juan
Stoppani et Jean Yves Lagarve.
Décor de Pace; un plancher
incliné, cerné de sable sale, quelques échafaudages, quelques
chaises retournées, qui servent uniquement en cas de besoin.
Rien ou presque. La mise en

quement en cas de besons.

Rien ou presque. La mise en scène joue la nudité rude, la géomètrie des déplacements, des éclairages essentiels qui installent une ambiance de danger, de mystère.

Jorge Lavelli dégage l'espace pour laisser galoper le texte, le laisser déverser ses fureurs, ses rageuses invertives. En monologues succesinvectives. En monologues successifs ou entrecroisés, les personnages éructent, se racontent, res-sassent frustrations et révoltes,

Steven Berkoff a pris les anec-Steven Berkoff a pris les anecdotes de la légende d'Oedipe, les a
dépouillées de leur dimension
mythique, les a transformées en
péripéties d'un mélo improbable et
dérisoire. Autour d'Oedipe-Eddy,
il y a le père, le vrai et le faux
(André Weber), sa femme qui
devient le Sphinx (Judith Magre),
Doreen, l'épouse et mère (Catherine Hiègel). Eddy fustige les
Smith-la-jole de l'Occident tout
entier, de l'Angleterre thatchèrienne en particulier, fascisants, rienne en particulier, fascisants, bornés, làches, racistes, Caractères

sordides d'un univers que l'on reconnait aussi chez des auteurs comme Kroetz en Allemagne, Tilly en France, chez les Américains des années 60, en Angleterre même chez Edward Bond...Avec des obsessions semblables, somme toute puériles: haine de la famille, grande peur écologique sur fond de Sida (Lire l' interview de Steven Berkoff dans le Guide Arts et spec-tacles du 22 mars).

Révolte de dandy

Mais, et c'est pius intéressant, cet Oedipe-là refuse la culpabilité: «Pourquoi devrais-je m'arracher les yeux à la grecque? Pourquoi devrais tu te pendre? As-tu vu un enfant conçu par la mère et son fils? Non. Alors, comment savons-nous que c'est mal»...ciame-t-il, quand à la fin artive la vérité de son incroyac'est main...ciame-e-il, quand a in fin arrive la vérité de son incroya-ble destin, et qu'il est là, embour-geoisé, avec sa femme, dans ses meubles, dans ses chaises pailletées. Intéressant surtout, l'amour merveilleux de cette femme qui l'admire, le chérit du dedans de tout son corps, de toute son inépui-sable chaleur maternelle. Cet amour là, flamboyant, est le pivot de la pièce, sa raison d'être. Il ramène Eddy et Doreen l'un vers l'autre irrésistiblement, comme des Tristan et Yseult qui ne se résou-

draient pas à mourir. Mais Berkoff donne à ses héros Mais Berkott donne a ses neros un langage sans doute destiné à secouer notre confort. A vrai dire, plus trivial que violent, plus éche-velé que lyrique. Tout au moins dans l'adaptation de Geoffrey

Dyson et Antoinette Monod (aux éditions Actes Sud-Papier). De toutes les écritures, le jargon argotique est certainement le plus casse-tête à traduire.

On imagine le texte original on imagine le texte original porté par la musique rêche de l'accent cockney, scaudé sur un rythme de rap. Il est découpé par brefs fragments qui pourraient se danser. Ce que fait Richard Fontana, Plus exactement, il gigote avec grace mais exagérément, au moins trois gestes et quatre déhan-chements par mot. Et il parle énormément. Il est sympathique, beau, charmeur, mais sa façon de plaire, si elle est efficace, lui interdit l'essentiel: la souffrance, l'ambiguité, quelque chose qui inquièterait. En fait, il est desespérément sain. Sa révolte est celle d'un dandy.

André Weber dessine ses person-nages à gros traits. Ils sont moins riches, il est vrai, que ceux de Judith Magre, qui maman à tablier, nénette rouquine, Sphins équivoque est ahurissante de force cinglante. Quant à Catherine Hiegel, serveuse ou épouse-mère, elle est drôle, bouleversante, sensuelle, très jeune et l'instant d'après elle a mille ans. Elle est la protectrice, l'amoureuse, l'amante, Elle dit ce texte comme s'il coulait d'elle, sans fard ni peine. Elle entre exactement dans la mise en scène, intense et brutale de Jorge Lavelli. **COLETTE GODARD**

➤ Théâtre de la Colline. du mardi au samedi à 20 h 30. Dimanche à 15 h 30. Jusqu'au 29 avril. Tél: 43-66-43-60.

ÉDITION

La vocation du Salon du livre

Suite de la première page

Ce qui provoque aussi des grincements de dents à l'intérieur du Syndicat national des éditeurs. Pour que le Salon soit la manifestation commune à toutes les professions du livre, il faudrait pousser les murs du Grand Palais.

C'est peut-être ce qui adviendra l'an prochain. Au cours du dîner à l'hôtel de ville de Paris où il avait l'hôtel de ville de Paris où il avait convié les professionnels de l'édition, M. Jacques Chirac a en effet donné son accord de principe pour que le Salon de 1991 puisse se dérouler à la fois au Grand Palais (propriété de l'Etat) et, en face, au Petit Palais (propriété de la Ville de Paris). Une passerelle jetée audessus de l'avenne Churchill permettrait de circuler entre les deux mettrait de circuler entre les deux édifices.

Resterait à se demander quels objectifs doit poursuivre le Salon du livre, quelle politique doit être la sienne. Les avis des parties pre-nantes divergent. Pour les uns, le Salon doit demeurer une manifestation franco-française, avec des ouvertures exclusives sur la francophonic. Le rendez-vous annuel de l'édition est un moyen de sensibiliser le public à la richesse de la culture et de la création écrites ; un moyen aussi de faire se rencontrer tous les partenaires de l'aventure

Cette année, 6207 profession-nels, 1525 libraires, 3024 biblio-thécaires, 2613 enseignants sont thécaires, 2613 enseignants sont venus au Salon pour se rencontrer, se renseigner, débattre, parier de leurs problèmes, de leurs besoins, de leurs initiatives. Ajouté à l'afflux du public lecteur, cela justifie amplement l'existence du Salon de Parie Salon de Paris.

Pour d'autres, cette cérémonie d'autocélébration hexagonale ne montrerait que l'impuissance de l'édition française à penser à un avenir qui ne se jouera pas dans un cadre national.

La France, font-ils remarquer, est l'une des rares grandes nations à ne pas accueillir une grande manifestation internationale du livre. Une ouverture avait été tentée ces dernières années. Des éditeurs de langue anglaise, puis de langue allemande en 1989 avaient consenti de sérieux efforts pour présenter à Paris des aspects de eur production.

reeco à l'Est

Malgré l'expérience assez mal-heureuse du neuvième Salon, des éditeurs étaient prêts à revenir en 1990. Il ne s'agit pas de concurrencer Francfort, qui est, avant toute chose, une foire où s'achètem et se vendent les droits d'édition, mais, pour le moins, de proposer un reflet de ce que sera demain l'Enrope du livre. Ni le ministère de la culture ni la Ville de Paris ne sont insensibles à ces arguments. Dans le cadre de « la Fureur de lire » qu'anime en octobre, pour la deuxième année, la direction du livre, une première manifestation internationale pourrait être organisée à l'initiative de M. Chirac

L'édition française n'est d'ailleurs pas absente des bouleversements de l'Europe de l'Est. De

> Préparation. ou T.O.E.F.L. FP.C.

Rive Gauche

TE 4535 1852

nombreuses rencontres ont eu lieu au Salon avec les professionnels du livre d'Europe centrale et orientale. A l'issue de ces discussions, les lignes directrices d'un plan d'action de cinq ans ont été présentées au de cinq ans ont été présentées au ministère de la culture par le Syndicat national de l'édition. Il s'agirait, dans un premier temps, de céder au prix de revient des exemplaires en stock de grands romans de la lintérature française. Les éditeurs — invitant les auteurs à s'associer à leur effort — sont également disposés à consentir « des conditions commerciales extrêmement favorables sur l'ensemble de leur catalogue », une contribution leur catalogue », une contribution complémentaire des pouvoirs publics devant permettre de réduire les prix de vente sur les marchés locaux su tiers environ du marches scenarias e Un désengo-gement financier progressif com-mun devrait abousir, en cinq ans, à des conditions commerciales normales. »

C. T. Jan. J. A. (18)

State of the

Paris 34 4

Husen & Art

City Cas

Il ne s'agit en ancune manière Il ne s'agit en ancune manière d'un cadeau de l'édition et de l'Etat français, dont les Républi-ques d'Europe de l'Est n'auraient cure. Des programmes du nême type sont mis en œuvre par les concurrents étrangers. Appuyés par des initiatives visant à une relance de l'enseignement du fran-çais dans ces régions, ainsi que par la mise en piace de programmes de formation professionnelle aux métiers du livre, ces conditions commerciales exceptionnelles doivent permettre de mieux assurer la présence du livre et de la culture français au centre et à l'est de

Message aux pouroirs publics

Dans ce domaine, les objectifs poli-tiques de M. Lang rejoignent les intéres bien compris des éditeurs. Symboliquement, le produit de la soirée inaugurale, payante, du Salon, 520 000 franca, a été remis par M. Gründ, le président du SNE, à M. Mare Blancpain, président de l'Alliance française, au profit des implantations de cet organisme dans les pays de l'Est. C'est ausssi un message que les édi-teurs adressent aux pouvoirs publics pour qu'ils les aident à éassir leur percéo.

PIERRE LEPAPE

CINEMA

O Cinéma africain et musique. -Le musée des arts africains accueille jusqu'au 1º avril le troi-sième festival du cinéma africain consacré aux musiques de l'Afrique d'hier et d'aujourd'hui. Organisée par l'association de solidarité des Africains de France, la manifestation se déroule parallèlement à l'exposition Afrique, formes sonores qui se termine le 2 avril (le Monde du 7 mars).

▶ 293. av. Daumesnii, Paris 12-. Tél.: 43-43-15-54.





Terzieff le passeur

Rencontre avec un comédien discret, un meneur de troupe qui fut un jeune premier dans les années 60

Mystérieux, vulnérable et beau. Le temps a passé mais les épithètes qui saluèrent les débuts de Laurent qui saliserent les debuis de Lattella Terzieff dans les années 60 n'ont pas pris une ride. Les jeunes filles d'alors découpaient ses portraits dans les magazines. Et puis il a choisi une voie à l'écart. Le théâtre est son antre. Il est un chercheur

Il parle de lui avec une distance un peu sauvage. Il a débuté à quinze ans dans Tous contre tous Adamov, mis en scène par Jean-Marie Serreau. Il a connu le foisonnement de l'après-guerre, une poque « assez schizophrène », dit-il : « C'était le début du théâtre de la déréliction, du malheur d'être ae la derettiction, au maineur a etre né, et qui traitait de la blessure, de la fèlure, côtoyalt l'engagement politique, social et finalement était optimiste. Des hommes comme Jean-Marie Serreau et Roger Blin montaient aussi bien Brecht que

Beckett. » En 1961, il choisit de monter sa propre compagnie, nomade, qui trouvers pariois asile au Lutèce, au ieux-Colombier, au Lucernaire. Anjourd'hui, elle est sans domicile fixe. Il crée encore de auteurs contemprorains, des étrangers sur-tout : Albee, Mrozek, Shisgal, Saunders (1). Chez eux, il rencontre ce théâtre d'interrogation, de

tionne. « Il me semble, dit-il, que la

scène est le restet le plus vis. le moins brouisson de la vie des hommes. J'aime les écritures violentes et pures qui tendent un miroir à notre époque, prennent en comple l'homme privé, avec son inconscient, ses rêves, et l'homme public, qui se réalise dans l'action. » Vision existentialiste, que Terzieff revendique comme sienne depuis Il signe de nombreuses traduc-

tions et adaptations : « Je suis charognard des textes des autres, j'essale de pousser l'auteur dans ses derniers retranchements, de traquer ce qui s'est passè entre l'inconscient et le filtre de l'écriture. C'est formidable pour mettre en scène et diridable pour mettre en scène et diri-ger les acteurs. » Sur son travail avec sa compagnie, il prélève peu de temps. Il a tourné beaucoup depuis les Tricheurs de Carné, qui ont marqué ses débuts en 1958 au cinéma : avec Bolognini, Rossel-lini, Bunuel (la Voix lactée), Gar-rel, Godard (Détective), Beimont (Pause haiser). Presone tous les (Rouge baiser). Presque tous les étés, il se rend en Italie, y participe régulièrement à « des films intères sants, aussitot manges par la télévi-sion ». Le chemin de Laurent Terzieff est celui d'un solitaire. « A

douts et de rupture qu'il affec- Théaire Ouvert, par exemple, je sais qu'il y a là une communuté de pensée, mais je n'y connais per-sonne, sauf Lucien Attour... A parsonne, sauf Lucien Attoun... A par-tir d'un certain moment, on meurt de la mort des autres. Hier, quand j'avais tel ou tel problème théâtral, je me disais : j'en parleral avec Ser-reau, avec Blin. Ces gens-là ne sons plus. Alors, je parle tout seul. » ll se penche un peu plus au-des-

sus de son café, parie un peu de la pièce qu'il répète à l'Atelier, avec Pascale de Boysson, sous la direc-tion d'Yves Gasq: Soahe, de Jean-Louis Bauer: « C'est un univers depressif. Je crois que nous avons tous, helas i beaucoup de ressources de ce côté-là. » Puis, deux yeux clairs vous fixent : « Ce texte pose une question fondamentale: quand on ne court plus après l'amour et la richesse, qu'est-ce qui reste ? Et si l'artiste ne peut pas chanter Dieu, qu'est-ce qui lui reste, sinon l'anec-dote ? Je travaille sur ces idées-là. » **ODILE QUIROT**

(1) Laurent Terzieff reprend Ce que roit Fox, de James Saunders, au Théaire Hébertot. Pour ce spectacle, il a reçu le Molière 1988 de la meilleure mise en scène dans le théaire privé.

Du mardi au samedi Du mardi au samedi a 21 heures; dimanche 15 heures. Tél.: 43-87-23-23.

ECONINTERNATIONAL 30 MARS

HOBLARGAN, Le dernier album 1885-1923. Galerie Michèle Chomette. 24. rue Beaubourg (42-78-05-62). Ausgir'au 28 avril.

HOMMAGE A SEYMOUR RO-SOFSKY PENTRE DE L'ÉCOLE DE CHEGAGO. Rétrospeative de son œu-we 1958-1981. Galerie du Dragon, 19, rue du Dragon (45-48-24-19). Jusqu'au 30 avril.

ASGER JORN. Gelerie Ariel, 140, bd Haussmann (45-62-13-09). Jusqu'au 27 avril.

KABILA, Galerie Margot Virgil,

11, cité Véron - entrée 94, bd de Clichy (42-62-21-22). Jusqu'au 28 avril.

LAGRANGE. Gelerie Katie Granoff, 13. qual Conti (43-64-41-92), Junqu'au

CHRISTIAN LAPIE, Galerie Prez-Delevallade, 10, nue Serre-Sabin (43-38-52-80), De 3 avril au 28 mai.

CHRISTIAN L'HOPITAL, Galerie Po-

ROBERT LONGO, Sur je drapen

leris, 25, nue Michel le Comte (42-72-21-27). Du 29 mars au 25 avril.

américain. Galeria Duniel Tempion, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10).

ANGEL LUQUE, Galerie Denise R

196, bd Saint-Germain (42-22-77-57). Jusqu'au 21 avril.

CHARLES MARC. Galarie Jacob, 28, ne Jacob (45-33-90-86). Jusqu'au 28 svrll. / L'Atelier Lambert, 62, nie Le Boétie (45-63-51-52). Jusqu'au

FAUSTO MELOTYL Galaria Di Maco,

i, rue des Besus-Arts (43-54-10-98). Lucqu'au 28 avril.

JEAN-CLAUDE MEYNARD. Guiorie

KACEM NOUAL Galaria Lucian Du-

PEINTRES ANCIENS ET MO-

rand, 17, rue Mazerine (43-26-25-35). Jusqu'au 7 syril.

DERNES, Galerie Charles et André Beilly, 18, av. Metignon (42-66-57-66). Du 29 mars au 11 mai.

MICHEL PELLOUIE, Galaria Recon

Fugier, 27, rue de Cheronne (48-07-07-79). Jusqu'au 21 avril.

BERNARD PIFFARETTS, Guierie Joan

MICHELANGELO PISTOLETTO, GA

lerie Durand-Densert, 3, rue des Hau-driettes (42-77-63-50). Du 31 mars au 12 mai. Gelerie Durand-Dessert, 43, rue

de Montmorency (42-78-29-86). Du 31 mars au 12 mai.

Bernard Vidal, 10, rue du Trécor (47-06-09-82). Jusqu'an 12 avril.

JACQUES POLL Galaria Jeanne Bü-cher, 53, rue de Seine (43-28-22-32).

DARREL PONTOREAU, VINCENT BARRÉ, OLIVIER DERRÉ, Galerie Leif Stehle, 37, rue de Cheronne (48-07-24-78), Jusqu'er 21 avril,

JOACUM RANO. Gelerie d'est imper-tetional, 12, sue Jean-Farrandi (45-48-84-28). Jusqu'au 21 avril,

BJARNE ROTTERUD. Galerie Nane Stern, 26, rue de Charonne (48-06-78-64), Jusqu'eu 7 avril.

Juegu'au 28 avril.

PIERO PIZZI CANNELLA. Galoria

Fournier, 44, rue Cuincempoix (42-77-32-31). Jusqu'se 4 avril.

Lameignère Saint-Germain, 43, nue de Saintonge (48-04-59-44). Juaqu'au 21 avril.

luecui au 18 avril.

EUGÈNE LEROY, Galerie Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Du 31 mers au 21 avril,

CENTRE

GEORGES POMPIDOU

T.1. at mar. de 12 h à 22 h, sam., dim. et jours fériés de 10 h à 22 h. ARCHITECTURE DES BIBLIOTHE.

CUES, Patrimoine et actuelité. Selle
d'actualité de la BPI, ret-de-chaussée.

Dú 3 avril ou 14 mai.

ARCHITECTURES PUBLICUES, FOnm. Jusqu'au 7 mal. COLLECTIONS DU CABINET D'ART GRAPHOLE, 1908-1940. Musée d'art moderne, salle d'art graphique. Jusqu'au

COLLECTIONS DU CABINET D'ART GRAPHIQUE, 1- volet : 1906-1840. Selle d'ert graphique, 4 étage. Jusqu'au

24 juin. DESIGN AUTOMOBILE. Grande ga ierie, Jusqu'au 30 avril,

DESIGN FINLANDAIS, Galerie des FILONOV, Grande galerie, 5º étage.

TONY GARMER. Gelerie du Cci. Jusqu'au 21 mal. GEATAN GATIAN DE CLÉRAM-Galerie de la BPI 2º étage, "Jusqu'au

FRANCIS PICABIA. Collection Su-zanna Romain. Musée national d'art moderne. Jusqu'su 21 avril. DANIEL SPCERRIL Galeries contan

poraines, Mnam, Jusqu'au 6 mai. . -TENDANCES MULTIPLES DES AN-MEES 80, Galeries contempo Mnam, Jusqu'au 8 mal,

Musée d'Orsay.

Entrée qual Anatole-France, pl. Henri-de Montheriant (40-49-48-14), Mer., ven., sam., mer. de 10 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h 45, dim. de 9 h à 18 h. Fermé le lundi. Visite de groupes rens. au 45-49-45-46.

LE CORPS EN MORCEAUX, Entrée : 25 F (distanche : 16 f.), Billet jumelé ex-position musée : 40 F. Jusqu'au 3 juin, CHARLES GARMER (1825-1898) ARCHITECTE DE: L'OPERA. Exposition-dossier, Entrée : 27 F (billet d'accès su musée). Jusqu'au 10 juin. L'OPÉRA DE MONTE-CARLO

CHAILES GARMER. ARCHTECTE. Exposition-doseler. Entrée : 27 F (billet d'accès du musée). Jusqu'au 10 juin. L'OPÉRA, PHOTOGRAPHIES DE CHANTIER. Exposition dossier. En-trée : 27 F (billet d'accès au musée). Junqu'au 3 luin.

1

E ET

1. 18.

1 1

UN PHOTOGRAPHE VICTORIEN LADY HAWARDEN (1822-1865). E. position dossier. Entrée : 27 f (billet d'accès du musée). Jusqu'au 29 avril.

Palais du Louvre

Entrée par le ovramide (40-20-53-17). T.I.j. at mer. de 12 h à 21 h 46 (farme-ture des caixes à 21 h 16). ACQUISITIONS RÉCENTES DU MU-SÉE. Hall Napoléon. Entrée : 27 f (prix. d'entrée du musée). Du 30 mars au 23 juillet.

HOUEL : VOYAGE EN SICILE, Hall Napoléon. Entrée : 27 F (prix d'emrée du musée). Du 30 mars au 29 juin.

LE PAYSAGE EN EUNIQUE DU XVP AU XVIP SIÈCLE, Pavillon de Plore, Entrée : 27 F (prix d'entrée du missée).

LE PENTRE, LE ROI, LE HÉROS. L'Andromède de Pierre Mignard. Pa-villon de Flore. Entrée : 27 F (prix d'an-trée du musée), Jusqu'au 23 avril. POLYPTIQUES OU LE TABLEAU MULTIPLE DU MOYEN AGE AU XX-SIÈCLE. Hall Napoldon. Entrée : 25 F., possibilità de billets couplés avec le tio-let d'entrée su musée. Du 30 mars au

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

12. av. de New York (47-23-51-27). T.L.j. af lun. de 10 h à 17 h 30, mer. jusqu'à 20 h 30. Vieit. comment. graf. les jeu. à 15 h, les 1" et 15 avril à 11 h. MELLE, FRANZ WEST, Entrée : 15 F.

Jusqu'au 22 avril. KEES VAN DONGEN, LE PENTRE. Exposition retrospective. Entrés : 15 F. Jusqu'au 17 juin.

Grand Polats

Av. W.-Churchill, pl. Clemenceeu, av. ART PRÉCOLOMBIEM DU MEXI-

QUE. Galeries nationales (42-89-54-10). T.L. sf mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. Entrée ; 33 F. JEAN BAZAINE, Rétrospective, Ga-

leries nationales (42-58-25-30). T.L., sf mar. de 10 h à 20 h, mer. Jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F. Du 30 mars au 28 mal. LES ENVOLS DE JACQUES LARTI-GUE. Cent photographies an noir et planc de 1904 à 1944, Galeries natio-sales (42-56-37-11). T.Lj. af mar. et mer. de 12 h à 19 h. Entrée : 12 F. Jusqu'au 30 avril.

POLIMANTE MAGRIFICIE. GALLE s (42-89-54-10). T.Lj. si mar. to 10 h à 20 h, mer, jusqu'à 22 h. En-àrée : 33 F. Josqu'au 14 mai.

Le Cité des sciences et de l'industrie

ev. Corentin-Cariou (46-42-13-13). 30, av. Coremin-Cariou (46-42-13-13). 331 st lun. de 10 h à 18 h. 3466 MÉTIERS AU FIL DE L'EAU. Enie : 30-F (Cité pass). Jusqu'au 30 sep-

CENTRES CULTURELS

ANDREA APPIANI (1754-1817), ART ET CULTURE A MILAN AU SUE-CLE DES Lupsières et à l'époque na-poléoniseme. Institut culturel insien à Paris, hôtel de Gelliffet, 50, rue de Va-renne (42-22-12-78). T.Lj. et dim. de 10 h à 13 h et de 15 h 30 à 19 h, sam. de 10 h à 13 h. Jusqu'au 27 avril. L'ART POUR LA VIE. Ecole na

upérioure des beaux-arts, 17, quai Ma-squais (42-80-34-57). T.L.i. de 11 h à 19 h. Du 3 avril au 16 avril BENNALE DE SAO-PAIRO, LE PA-VILLON FRANÇAIS. Certre rational des 11, rue Berryer (45-63-90-56). T.Li. at mar. de 11 h à 18 b. En-

trée : 10 F. Jusqu'au 7 mai. FERNANDO CANOVAS, DIANE WILKE, LEANDRO BERRA, RHA-WILL, LEARDING BERNA, HILA-DAMES MILAA, Listréets du prix de pointure de la fondation Fortabet, Maleon de l'Amérique Intire, 217, bd Saint-Germain (42-22-97-60), T.L., af sam. et den. de 10 h à 22 h. Entrée : 30 F. Jusqu'au 25 mai.

CELEBRITES A L'AFFICHE, Cont. ans de personnages célèbres dans la publicité. Bhliothèque Forney, hôtel de Sent, 1, rue du Figuier (42-78-14-60), T.I.J. af dim. et lun. de 13 h 30 à 20 h. Entrés : 15 F. Jusqu'au 7 avril.

DATHER, Le peintre et son poèse. Maire du V., sale du Souvenir, 21, place du Penthéon. T.Li. sf dim. de 10 h 30 à 17 h 45, sam. de 9 h à 12 h 15. Du 31 mars au 27 avril.

CÉSAR DOMELA. (natitut néerlan-dais, 121, rue de Lille (47-06-85-89). T.Lj. of tim. de 13 h à 111 h. Jusqu'au MARIE-LOUISE EXMAN. Centre

cultural suédois, hour de Maria 11, rue Payenne (42-71-82-20), T.I.j. st lun, de 12 h à 18 h. Juequ'au 22 swrit. PER EKSTROM, 1544-1535. Centre cultural suédois, hôtel de Maria 11, rue Payerne (42-71-82-20), T.I.j. st lun, de 12 h à 18 h. Inservieu 24 maria.

reyenne (42-71-82-20). T.I.j. at lun. de 12 h à 18 h. Jusqu'au 24 mai.
LES HUICHOLES, Quotidism et extraordinaire chez le peuple du Peyort.
Cantre culturel du Maxique, 28, bd Raspeil (45-49-16-26). T.I.j. at dim. de 10 h à 18 h. sam. ide 14 h à 19 h. Jusqu'au 21 mai. 21 avril.

KOLOS-VARY ET TAO. Institut hon is, 82, rue Bonsparte (43-28-06-44). T.i.j. of sam. at dirn. de 15 h à 18 h, jou. jusqu'à 20 h. Jusqu'au 20 avril.

REM KOOLHAAS, PROJET EURA-LRIE. Institut français d'architecture, 5 bis, rue de Tournon (46-33-60-36). T.A.), af lun, de 12 h 30 à 19 h, Jusqu'eu

LIEUX D'ARCHITECTURE EURO-PÉENNE, PÉRIPLE MEDITERRANÉEN DE LA Jeune architecture, Maison de l'architecture, 7, rue de Chaillot (40-70-01-65). T.L., et dim. et lun. de 13 h à 18 h. sam. de 11 h à 17 h. Jusqu'au

LA LIGNE RETROUVÉE. Art et détoration en Hollande autour de 1900. Institut néerlandais, 121, rue de Lille (47-05-88-99). T.Lj. af lun. de 13 h à 19 h. Jusqu'au 29 ayrii.

. MOHROFI, Photographies, Hôtel de côté Saine. T.Lj. of hin. de 11 h à 19 h. Jusqu'au 8 avril.

MORCEAUX CHOISIS, SCULP-MONCEAUX CHOISIS, SCULP-TURES ENTRE 1979 ET 1990. Centre cultural canadien, 5, rue de Constantine (45-61-35-73). T.I.j. af lun. de 10 h à 19 h. Jusqu'au 28 avril.

PROJETS POUR LE PAVILLON DE LA FRANCE A SEVELE. Institut français d'architecture, 8 bis, rue de Tournon (46-33-90-35). T.Lj. af dim. et lan. de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au 7 avril. ADRIAN SCHIESS, BERNARD VOITA Centre culturel suisse, 32-38, rue des France-Bourgeois (42-71-

44-50). T.Lj. af iun. et mar. de 14 h à 19 h. Jusqu'au 22 avril. SIX PEINTRES SOVIÉTIQUES D'AUJOURD'HUI, Fondstion Mona-Bismarck, 34, av. de New-York (47-23-38-88). T.L. af dim. de 10 h à 18 h.

America Transfer LE TAPIS : PRÉSENT DE L'ORSENT A L'OCCIDENT, institut du monde arabe, 1, rue des Fossés-Saint-Bernard (40-51-38-38). T.L.: af fun. de 13 h à 20 h. Visites cont. Tij à 14 h 30, sam., dim. à 14 h et 16 h. T.Ll.: 40 F. Entrée:

30 F. Jusqu'au 29 avril. TIRE LA LANGUE, OU LES PRÉGU-LIERS DU LANGAGE, Centre Wallonie-Bruselles à Paris, Beaumord, 125-127, rue Saint-Martin (42-71-25-16), T.L.L. af Inn. de 11 h à 19 h. Entrée : 20 F. Jusqu'su 31 août.

CHRISTIAN VOGT. Espace photo Contra l'ann VOCET. Espace photo-graphique de Paris, nouveau torium des Halles, place Carrée - 4 à 8, grande gale-rie (40-26-87-12). Y.J., sf km. de 13 h à 18 h, sam.,-dim. juegu'à 19 h. Entrée : 7 F. Juaqu'au 22 avril.

GALERIES

ALIGHERO E BŒTTL Galerie He-drien Thomas, 3; rue du Plâtre (42-78-03-10). Jusqu'au 28 syril. / Galerie Charles Cartwright, 6, rue de Braque (48-04-86-86). Jusqu'au 21 avril. MARCEL ALOCCO. Gelerie Alairi Oudin, 47, rue Quincampoix (42-71-83-66). Juequ'au 31 mars.

KAREL APPEL, Gallery Urban, 22, av. Matignon (42-65-21-34). Junqu'au 2 mei.

RICHARD ARTSCHWAGER, Galarie Ghishine Hussanot, 5 bis, rue des Hau-driettes (48-87-60-81). Jusqu'au AULAGNIER, DEGUELLE, KER-

BRAT. Galerie du Génie, 23, rue Keller (48-06-02-93). Jusqu'au 21 svril. AVRIL. MOIS DES ÉDITEURS : MAN RAY, POP ART, ALOCCO. Gale-rie Alain Oudin. 47, no Cuincampoix (42-71-83-85). Du 3 avril au 28 avril. BALIAS. Galerie Sculptures, 11, rue iscond (45-34-13-75). Do 3 avril su

28 avri.

ROBERT BARRY, RICHARD TUTTLE Galerie Yvon Lambert, 108, rue
Vieilla-du-Temple (42-71-09-33).
Juagu'ss 10 avril.

BEDARRIDE, Galerie Caroline Corre. 14. rue Guénégaud (43-54-57-67), Jusqu'au 28 avril, REINER BERGMAN, FICHARD DEA-CON, IMI KNOBEL, Galarie Philippe Ca-sini, 13, rue Chapori (48-04-00-34), Del 31 mars au 12 mai.

BEUYS. Galarie Isy Brachot, 40, me Mazarine (43-25-08-22), Jenga'au 28 avril

MARTIM BISSIÈRE. Galerie le Ferronnarie, 11, rue de le Ferronnarie (42-38-42-86), Du 3 avril au 12 mai. ALBERT BITRAN. Galerie Louis Carré, 10, av. de Messine (45-62-57-07). Jusqu'au 14 avril.

MARTINE BOREAU, Galerie Jacques Berbier - Carolina Beltz, 7, nas Pacquey (40-27-84-14), Juaqu'au 7 avril, ROMMERT BOONSTRA. Studio 866, 6, run Maître-Albert (43-54-59-29), Junqu'au 12 mai.

ANDREAS BRANDT, Galorie Gilbert Brownstone at Cie, 9, rue Saint-Gilee (42-78-43-21), Junqu'au 14 avril; GIANSTEFANO BURATTONE GALO rie Gutharc Baltin, 47, rue de Lappe (47-00-32-10), jusqu'au 14 avril,

TONY CARTER, Galorie Civeges, 48, nue de l'Université (42-95-69-57). Du 31 mars au 30 avril, / Galerie Claudine Papillon, 59, nue de Turenne (40-29-98-80), Du 31 mars au 18 mai. PHILIPPE CAZAL Galorio Claire

Burne, 30-32, rue de Lappe (43-55-36-90), Juaqu'au 24 avril, FREDERIC CHARRON, TONY SOU-LIE, RICHARD TEXER, Grierie Bernard Davignon, 78, nue Viellie-du-Temple (48-04-52-50), Jusqu'au 14 avril.

CHALVIN, Scalptures. Galeria Art-curial, 9, av. Matignon (42-99-16-18), Jusqu'au 21 avril. COLLAGES SURRÉALISTES, Galari

Zabriakis, 37, rue Ouincampois; (42-72-35-47). Jusqu'au 5 mai. COLLECTION VINGT ANS DE PAS-SION, ALARI DELON, Gelerie Didler Im-bert Fine Arts, 19, av. Metignon (45-62-10-40), Jusqu'su 13 evril.

BENITT CORNELIS. PAUL-HENRY FRIGUET. AA Galerie, 38, av. Junot -entrée 2, rue Juste-Métivies (48-06-82-95), Juiqu'eu 21 avril. MICHELE COUTIER. Galaria Mus-cada. 21, rue du Patit-Muse (42-72-15-80). Du 3 avril au 21 avril.

OLIVIER DEBRÉ Galerie Artcuriai, 9, sv. Metignon (42-99-18-18). Du 3 avril au 29 avril.

MARCEL DEPRÉ Gelerie des Orfivres, 68, quai des Orfèvres, pl. Deuphine (43-28-81-30). Du 3 svrii su 21 svrii. PETER DOWNSBROUGH, Galarie Sylvane Lorenz, 13, rue Chepon (48-04-53-02). Du 31 mars au 28 avril.

JUMANA El. HUSSENS. Galarie Etianne Dinet, 30, rus de Lisbonne (42-56-43-26). Juequ'au 5 mai. MAX ERNST, Galerie Lucette Herzog, passage Mosère - 157, rue Sain-Martin 148-87-39-84). Jusqu'au 21 avril.

DYVIND FAHLSTROAL GALAGE BOW doin Labon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Du 31 mars au 28 avril. FRANCOIS FI Magrit, 42-48, rue du Bac (46-48-45-15). Jusqu'au 10 juin.

PIGURATION NARRATIVE DANS L'ANT CONTEMPORAIN, Galerie Pierre Lescos, 153, rue Saint-Martin (48-87-81-71). Juggy ou 5 mei.

JOEL FISHER, Galorie Farideh-Cados, 77, rue des Archives (42-78-08-38). De 31 mars au 28 mai.

ALBERT GLEIZES, Geferio Michillo Heymud, 79, rue Quincampoix (48-87-02-06). Jusqu'au 6 mai. PATRICK GUALLINO. Gelerie l'Œŝ-

de-bosuf, 58, rue Quincampoix (42-78-36-68), Du 2 avril au 26 avril. JEAN-LUC GUÉRIN. Galario Francoise Paliuel, 91, nee Quincampou 71-84-15). Du 31 mers au 11 mai. sel, 91, sue Quincampoix (42-

GARY HILL Galorie des Archives 48, rue des Archives (42-78-05-77). Jusqu'au 14 avril.

Paris en visites

VENDREDI 30 MARS « De Berlioz à Dalide, une heure au

cimetière Montmertre », 11 heures, ave-nue Rechel (V. de Langlede). « Lais, ballades, tondesus, vireinis dens l'osuve de Machaut », 12 è 30, 8, place Paul-Painievé (Musile de Clury). a La Musée Renan-Sch musée du romantierne », 15 houres, 16, rue Chaptal (Paris et son histoire). «Le fête de Pâques à le cethédrale orthodoxe », 14 h 30, 12, rue Deru.

« Cours et pessages du faubourg Saint-Antoine », 15 heures, 184, rue du Faubourg-Saint-Antoine (Monuments Natoriques).

c L'ancienne abbaye du Vel-de-Grâce », 14 h 30, 1, place Alphones Laveren (D. Bouchard), a Du Sentier au quartier de la Bourse », 14 h 30, 95, ne Résumur (Parls pittoresque et le com). « La Louve, du donjon à la pyra-mide », 14 h 30, griffes du Conteil d'Etat, place du Palais-Royal (Arts et casters).

a Coursi et hétels de Seint-André des-Arts a, 14 h 30, carrefour de l'Odéon, stetue de Danton (M. Cazes). « Hônele et jardine du Marais, place des Vosges», 14 h 30, sorbe métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

«Le quertier du Gros-Cadiou, ses mei-sons Charles X et ses jardine », 14 h 45, métro Latour-Maubourg (M. Benezset). « Rodin et Camille Claudel. Les cri-tères du besu chez Rodin et leure diffé-

rences avec les ceuvres de Michel-Ange et Phides a, 15 houres, sortie métro Varance (I. Haufier).

CONFÉRENCES"

Brunoy, foyer familial, 9, rue de le République, 18 houres : « L'art flament des XV° et XV° siècles. Première par tie s, per P. Jusseux. Auditorium du Musée du Louvre, 12 h 30 : « Le musée d'art moderne de

Villeneuve-d'Ascq », présenté par 1. Pisuder ; 18 heures : « Life, le Musée des beaux-erts », présenté par A. Brejon de Livergnée et C. Georgee-François. 14, rue Bonsperte, 18 h 30 ; c.t.e féminieme comme est plestique politique », per M. Le Dœuff (Ecole nationale

10, avenue Pierre-de-Serble, 14 h 30 : « Toilettes du soir : des daniées folies » au « new-look», per V. Gullaums (Musés de la mode et du

11 bis, me Keppier, 20 h 15; «Le moment de la mort et l'aide aux mou-rants a. Entrée gratuite (Loge unie des

DANIEL SPŒRRI. Palettes d'artistas, les Pisces. Galoris Beautourg. 23, rue du Renard (42-71-20-50). Jusqu'au 21 avril. MARINA KARELLA. Galerie Samy Kinge. 54. nue de Verneuil (42-61-19-07). Junqu'au 7 avril. / JGM Galerie. 8 bis, nue Jacques-Callot (43-26-12-06). PAULINE STRIA SANCHEZ GAL rie Froment et Putmen, 33, rue Cherlot (42-76-03-50), Jusqu'au 21 avril, ANTONI TAPIES, Galerie Lalong, 13-14. rue de Téhéran (46-63-13-19), WELEM DE KOOMPIG. Galerie Kare-ten Grive, 5, nue Debelleyme (42-77-19-37), Jusqu'au 14 avril.

ANNIA SHAMNON, SENART. Gelerie Jaquester, 153, rue Saint-Mertin (45-08-51-25). Junqu'au 6 mai.

DANKEL DE SPIRT. Gelerie Con

gence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). Jusqu'au 21 evril.

FRANZ WEST, Galorie Chistaine Hus cenot, 5 bis, rue des Haudriettas (48-87-60-81). Du 31 mars au 3 mai, MARIE-JO LAFONTAINE, Galarie Montaigne, 35, avenue Montaigne (47-23-32-35). Du 31 mars au 21 mai. PATRICK WOLFF. Galerie satirique CLAUDE LAGOUTTE. Galerie Charles Sablon, 21, av. du Maine (45-48-10-48), Jusqu'au 5 mai. Martine Morean, 8, galerie Vivienne (42-97-46-65), Jusqu'au 19 avril.

MUSÉES

AFRIQUE, FORMES SONORES, MJ sée national des arts africains et océa-niens, 293, av. Daumesnil (43-43-14-54). T.Li. af mer, de 10 h à 17 h 30 sam., dim. de 10 h à 18 h. Entrée : 23 F, 13 F (dim.), Jusqu'au 2 avril. LES AMÉRIQUES DE CLAUDE LEVI-

STRAUSS. Musée de l'Homme, palais de Challot, place du Trocadéro (45-53-70-80), T.I.; sf mar, et fêtes de 8 h 45 è 17 h 15. Entrée : 20 F, 25 F (compre-nant la visite du musée). Jusqu'su 24 avril.

ANATOLIE ANTIQUE, FOURLES FRANÇAISES EN TURQUIE. BEBOTES-que Nationale, cabinet des médailes et antiques, 58, rue de Richelleu (47-03-83-30). T.L., de 13 h à 17 h, clim. de 12 h à 18 h, Entrée : 20 F. Juaqu'au

L'ART NAIF ESPAGNOL. Musée d'art naif Mas-Fourny - habe Saint-Pierre, 2, rue Rorsard (42-58-74-12). T.I.J. sí n. de 10 h à 18 h, Entrée : 25 F. Jusqu'au 27 mai.

BRONZES ANTIQUES, Musée Carne valet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). T.L., af km, de 10 h à 17 h, jeu. wegu'à 22 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au

LOUIS CHERVINI 1905-1989, Munic de Montmartre, 12, rue Cortot (48-06-61-11). T.I.J. af lun. de 14 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F. Juaqu'au 3 juin. LA COLLECTION JEAN HENRY.

Centre national de la photographie, Pa-lais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-38-53). T.1.; sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du EN FRANCAIS DANS LE TEXTE.

EN FRANÇAIS sorres de livre. Si-Dix siècles de lumières par le livre. Si-Mazzirine, 58, rue de Richelieu (47-03-81-25). T.L., de 12 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 13 mai. FEMMES FIN DE SIECLE, 1886-

1895. Musée de le mode et du cosume, Pelais Galliera, 10. av. Pierre-1st. de-Serble (47-20-85-23). 7.1.i. af km. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrés : 25 F. Jusqu'au 20 mai.

FORTS DU LITTORAL Musée des plans-reliefs, hôtsi national des invelides, 4º 6120e, place des invelides (45-51-95-05). T.I., de 10 h à 16 h 45, farmé le 1º mai. Entrée : 23 f. Jusqu'au 20 mai.

MAGNAIRE POSTAL 1990. Musés de la poste, 34, bd de Vaugirard (43-20-15-30). T.I.J. at dan, de 10 h à 17 h. Jusqu'au 30 juillet.

MAURICE MARINOT PENTRE ET VERRIER, 1882 - 1980. Musée de l'Orangarie, place de la Concorde, jardin

des Tuileries (42-97-48-16). T.L.; sf mar. de 9 h 45 h 17 h 15. Entrée ; 23 F. dim. : 12 F. Jusqu'au 21 mai.

RUTJER RUHLE, Gelerie Stadier, 51, rue de Seine (43-26-91-10). Du 29 mars su 5 m<u>ei.</u> MES ANIMAUX MAGIQUES PAR FRANÇOIS LE DIASCORN. Halle Saint-Pierra, Musée en herbe, 2, rue Ronserd (42-58-74-12), T.L. et lun. de 10 h à 18 h. Entrée : 25 F (accès à toutes les ROBERT SMITHSON. Gelerie Ge-brielle Maubrie, 24, rue Sainte-Coo-de-la-Bratonneria (42-78-03-87). expositions). De 30 mars au 30 avril

HANAÉ MORL TRENTE-CINO ANS DE MODE. Pavillon des Arts, 101, rue Rembutseu (42-33-82-50). T.L.j. sf kin. et jours fériés de 11 h 30 à 18 h 30. Entrée : 25 F. Jusqu'au 15 avril.

MURS PEINTS DE PARIS. Pavilior le l'Arsenal, 2º étage mezzanines Sud et Nord, 21, boul le both of (42-76-33-97), T.Lj. sf lun, de 10 h 30 à 16 h 30, dim, de 11 h à 19 h. Jusqu'az

22 YMAL MÉTROPOLE BO. BARCELONE. LONDRES, ETOCKHOLM, PARIS, Pavilion de l'Arsenel, 21, boulevard Mor-land (42-76-33-97), T.Li, sf lun, de 10 h 30 à 18 h 30, dim, de 11 h à 19 h.

NOS ANNÉES 80. Musée des arts de la mode, pavillon de Marsan, 103, rue de Rivoli (42-60-32-14), T.L., af mar., de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h, En-

trée : 25 F. Jusqu'au 1" awil. P.A.B. A LA B.N. Petits livres ma-juscules. Bibliothèque Nationale, galarie Mortreuil, 58, rue de Richelieu (47-03-

81-26), T.Li. de 12 h à 18 h, Jusqu'au 4 mars 1991, PARIS AU FE, DE L'EAU, Musée de

le marine, palais de Chaillot, place du Trocadiro (45-53-31-70). T.I.J. af mar. de 10 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au

PAQUES FLEURIES, Musée national des arts et traditions populaires, 6, ev. du Mahatma-Gandhi (40-67-90-00). T.I., sf mar., de 10 h à 17 h 15, Entrée : 15 F (prix d'entrée du musée), 7,50 F la dim. Jusqu'au 28 mai.

JOSEP RENAU. Contre national de la photographia, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.L. at mar, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du musée). Jusqu'au SAINT-SERNIN DE TOULOUSE.

Trisors et métamorpheses. Casse re-tionale des monuments historiques, hôrei de Sully, 62, nie Saim-Antoine (42-74-22-22). T.i.j. de 10 h b 18 h. Visites commentées, rens. au 48-87-24-14, En-trée : 22 P. Jusqu'au 16 avril. LA SCIENCE DE DOISNEAU QUA

RANTE CINO. PHOTOGRAPHES AN-CIENNES ET. Nouvelles sur le science et ses à-côtés. Muséum d'histoire natuer ses a-cotes. Museum of histoire naturals, lender de bibliothèque contrale, lender des Planes, 57, rue Cuvier (40-79-30-00). T.L.j. of mar. de 10 h à 17 h, dim. de 10 h à 18 h. Entrée : Prix de l'entrée non déterminé. Jusqu'eu 25 juin. SEIGNEURS, ARTISANS, PAY-BAIRS: ARCHEOLOGIE D'UN VELLAGE MÉDIÉVAL. MUSÉS DELIONAL DES Thermos et de l'hôbel de Cluny, 8, place Paul-Painlevé (43-25-62-00). T.L.J. pf mar. de 8 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Empse : 16 F, dim. (8 F).

ndi

s ct

COS-

COC

ars).

P et

987,

ns, a

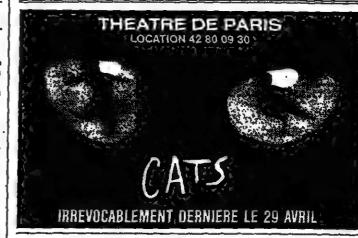
ı pri-

.989.

Jusqu'au 28 mai. SNOOPY FETE SES QUARANTE ANS. Musée des arts décoratifs, galorie d'actuelles, 107, rue de Rivoli 142-60-32-141. T.L., et mer, de 10 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 22 avril.

LES TRÉSORS DU MUSÉE MEPCE. LES TRESORS DU MUSÉE NEPCE, DEUX CENTS PHOTOGRAPHES PRO-VENANT des sollections du Musée Ni-ciphore Niepce de Chelon-eur-Seône. Paleis de Tokyo, 13, sv. du Président-Wison (47-23-36-53), T.I.), af mer. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (compre-nant l'ensemble des expositions). Jusqu'su 30 avril.

VOYAGES DANS LES MARCHES VOYAGES DANS LES MARCRES
TIBÉTAINES. Musée de l'Homme, Paleis
de Chellot, place du Trocadéro (45-5370-60). T.I.J. at mer, et fêtes de 9 h 45 à
17 h 15. Entrée : 16 F (billet donnant
throit à la visite du musée). Jusqu'au



Maison de la Poesie subcentionnée per la Ville de Ports 101, rue Rambuteau, Mº Halles, 42362753 HOMMAGE A OSCAR MILOSZ

LECTURES CONFERENCES ieudi 29 mars 20 h 30 MILOSZ VENU DU FOND DES AGES par Jean Bellemin-NOEL textes dits par Michel ETCHEVERRY

jeudi 5 avril 20 h 30 MILOSZ ET L'EXIL. UNE ŒUVRE POUR NOTRE TEMPS par Junius KOHLER Huges dits par Caristine SANDRE

LECTURE SPECTACLE tundi 2 et kundi 9 avril 20 h 30 WITO25

conception Laurent TERZIEFF avec Pascale DE BOYSSON, Philippe LAUDENBACH, Laurent TERZIEFF

EXPOSITION

du 30 mars au 27 mai de 13 h à 19 h entrée libre

- Musée de la Marine

Palais de Chaillot - (Mº Trocadéro)

JUSQU'AU 2Z AVRIL

Présentation d'objets remontés de l'épave du Titanic, avant leur installation définitive dans un musée des Etats-Unis.

MEMOIRE DU TITANIC

CARNET DU Monde

Mariages |

Décès

- Jean et Eliane BIANCHI, Gérard et Claude ECHAUDEMAISON,

ont le plaisir de faire part du décès du mariage de leurs enfants

Caroline et Bertrand-Pierre,

qui sera célébré à Megève (Haute-Savoie), le samedi 31 mars 1990. 5 les Hauts-do-Viroflay.

78220 Viroflay, 38, avenue Gambetta, 94700 Maisons-Alfort.

On nous prie d'annoncer le décès

Jeannine AUBOYER, conservateur en chef honoraire du Musée Guimer, officier de la Légion d'honneur deur des Arts et Lettres, du Gorkha Dakshina Bahu.

La cérémonie religieuse sera célé-brée le vendredi 30 mars 1990, à 16 heures précises, en l'église Saint-Augustin, Paris-8°, suivie de l'inhuma-tion dans la sépulture familiale au cimetière du Pèro-Lachaise.

De la part de Ses très nombrenz amis.

- Le président Gisèle Polaillon-Kerven, Le bureau,

Et les membres du comité de direc-

edicat de la presse artistique française

ont la tristesse de faire part du décès de leur vice-président doyen

Jeannine AUBOYER, historieu d'art, conservateur en chel honoraire des Musées nationans officier de la Légion d'honneur, commandeur des Arts et Lettres,

La cérémonie religiouse sera célé-brés le vendredi 30 mars 1990, à 16 heures, en l'église Saint-Augustin, Paris-8, suivie de l'inhumation au netière du Père-Lachaise.

du Gorkha Dakshina Bahu.

61, rue de Miromesnil, 75008 Paris.

Diplômée de l'Ecole de Louvre et de l'Ecole pratique des hautes étados, Jean-nine Auboyer, née à Paris en 1912, a com-paine Auboyer, née à Paris en 1912, a com-Sergio del Centre de recherche archiedic-plque du Clétis, alle a accompli de nom-brusses missions en trede et au Cambodge. Parsal ass couvres, il taut noter les Arts de l'Extribus-Oriens, introduction à l'art de l'Inde et l'Afginamentes et aon et l.

Père Pie Gustave DUPLOYÉ

est entré dans la lumière du Seigneur, le 27 mars 1990, à l'âge de quatre-vingt-

Ses funérailles seront offébrées le ven-dredi 30 mars, à 10 h 30, en l'église nuelle de l'Annouciation, 222, rue on Faubourg-Saint-Honoré, Paris-8.

De la part du Père prieur provincial de la Province ominicaine de France,

Du Père prieur Et des religieux du couvent de l'Annonciation, Et de sa famille.

- M= le docteur Christine Guille-

née Antoine, SOM ÉDORSE, Jacques Guillemet,

son fils, Léns Hirzel, sa belle-fille, Jules et Pauline,

ses petits-enfants, Mathilde Antoin

ont la grande tristesse de faire part du décès du Et ses an

docteur Paul GUILLEMET.

rvem le 27 mars 1990, à la suite

La cérémonie religiouse sera célé

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & C'

43-20-74-52 MINITEL par le 11 brée le vendredi 30 mars, en l'église Notre-Dame d'Auteuil, 4, rue Corot, Paris-17°, où l'on se réunira à 10 h 30.

- Malnet

leurs enfants

ct leurs enfants,

Labey et Michonz

Jean-Philippe, M. et M= Patrick O'Corner

Valérie et Christophe Allain-Dupcé

Aymeric, Les familles Lucet, Meyer, Phillips

font part du rappel à Dies, le 25 mars 1990, de

M. Charles LUCET,

de l'ordre national du Mérite.

Les obséques out en Sen le joudi 29 mars en l'église Saint-Charles de

75017 Paris. Ambassado de Franco an Sénégal. Ambassado de France en Indonésie.

Cet avis tient lieu de faire part.

— M= Jacques Roger, Anne et Dominique Condreau Alain-François Roger, Thomas, Alice et Héloise,

con la tristesse de faire part de la mort du

professeur Jacques ROGER,

M= Jean de Rongemont,
 M. le professeur et M= Jacques de

survenne le 26 mars 1990.

Rougemont, lems enfants et petits-enfants,

et M. Catherine Bertrand, M. et M. Renaud Leonhardt,

eurs enfants et petits-enfants. M. et M= Cheikh-Tidisoe Fall

et leurs enfants, Les familles Courtin, Loné, Bonnio

docteur Jean de ROUGEMONT.

La cérémonie religieuse et l'inhums tion out es lieu à Die, le 22 mars.

- Dans l'annonce du décès de

Agnès et Laurent Theurean.

Alain et Martine Malayard

profondément touchés par les multip

témoignages de sympathie qu'ils ont reçus lors du décès du

professent Lucies MALAVARD,

survent le 2 mars 1990, sont désolés de

ne pouvoir répondre à tons personnelle-

Ils remercient de tout cour tous ceux qui ent, par leur présence, leurs messages ou lours offrandes de fleurs, exprimé de si émouvante façon leur

- Le président Claude Léon,
Ses collaborazeurs,
Le camité directeur
Et les membres de la CST,
très sensibles à vos témoignages de
sympathie reçus lors du décès de

M. Charle SOULE.

directeur général de la CST,

expriment jours très sincères remercie-

le Princeps selon Cicéron, qui tran-

chaient avec la réthorique nationa-liste familière aux Italiens ; l'his-

toire des colonies grecques de l'Italie du Sud et de la Sicile, sur

laquelle il venait de rassembler deux recueils publiés respective-

ment par la Nuova Italia et par Il Mulino: l'historiographie, enfin, qu'il ne séparait jamais de l'his-toire. Il était aussi un des rares his-

toriens à savoir dialoguer avec les

archéologues et ses interventions conclusives aux congrès annuels de

Tarente étaient toujours décisives.

Familier des chercheurs français,

en particulier ceux qui travaillent à

Naples, au Centre Jean-Bérard (Georges Vallet, Mireille Cébeil-iac), Ettore Lepore, que nous appe-lions affectueusement et homeri-

quement « le grand Hector au

ensque étincelant », était venu fré-

quemment en France, invité notamment par le Collège de France. Pas une ligne de lui n'a été

publice en français.

La mort de l'historien italien

Ettore Lepore

il fallait lire

Chande TEMPELAERE.

Erratum

Remerciements

M. Yves de Rougemont, sea enfants et petits-enfants,

font part du rappel à Dieu du

9, rue de Thann,

ambassadour de France, commandour de la Légion d'hom

Charlotte et Louis-Marie Brierro

Un service religieux aura lieu k samedi 31 mars, en l'église de Malanse (Taro-et-Garonne), à 10 houres, suivi de l'inhumation dans le caveau de

15, rue Michel-Ange. 75016 Paris.

- La famille Et les amis de

M. Abram GURFINKIEL font part de son décès le 26 mars 1990, à Paris.

de Bagneux, à 14 h 15. Cet avis tient lieu de faire-part.

- Sa famille.

ont la douleur de faire part du décès de

Ida KARSKAYA,

arvena le 23 mars 1990,

Les obsèques ont en lieu le 27 mars au cimetière parisien de Bagneux, dans la plus stricte intimité.

- Ame-Marie Laurent,

André et François Laurent ses frères, Ingrid Laurent, sa fille,

Michèle Caillard, sa compagne, Claude Chauvet,

Tous ses amis, ont la douleur de faire part du décès. l'âge de cinquante-trois ans, de

Jean-Pierre LAURENT. professeur agrégé de philosophie, fondateur du Théâtre de la Rampe

de Caen.

praticien du théâtre. L'inhumation aura lieu le samed 31 mars, à 11 houres, au cimetière parisien de Pamin, avenue Jesu-Jaurès

porte de la Villette. Cet avis tient lieu de faire-part.

75018 Paris.

- M= Pani Lemoino.

Le docteur Catherine Lemoine et M. Jean-Pierre Demange et leurs enfants, M. Paul-Henri Lemoine,

Les professeurs Philippe et Antonia Soulez et leurs enfants, ses enfants et petits-enfants, Le professeur Fernand Flabeau et M.

et leurs enfants, es sœur, bean-frère, neveux et mièces, M=Rénée Sons,

La marquise Irène de Saint-Gilles et sa famille, Les familles Luccioni, Weber.

ont la douleur de faire part du décès da docteur Léopold LEMOINE,

surveus le 27 mars 1990, à l'âge d

L'inhumation aura lies au cimetière de Saint-Maurice (Val-de-Marne), 10, rue du cimetière, dans le caveau de famille, le vendredi 30 mars, 4 9 h 45.

10, rue des Licus Sand-Paul,

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du - Carnes du Monde », som priés du joindre à leur erroi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Ettore Lepore est mort à

Naples, le 24 mars, d'un cancer

du pancréas, qui l'a emporté en

six semaines. Il était âgé de

l'avais connu Ettore Lepore à

Munich, en 1965, et sous les aus-

pices de Moses Finley (1912-1986), à l'occasion d'une conférence inter-

nationale d'histoire économique

que présidait Fernand Brandel. Il

rayonnait d'intelligence et de

bouté. Fils d'un aveugle de guerre,

dont le fascisme avait fait un dignitaire, il avait pris très jeune

des positions opposées et s'était inscrit au PCI. Napolitain, Il avait

été, comme tous les intellectuels de sa ville natale, un disciple de Bene-

detto Croce et il avait enseigné

l'histoire ancienne, d'abord à Bati,

Il était, chose exceptionnelle, au

confluent de trois disciplines :

l'histoire romaine - il avait débuté

par des travaux sur Pompéi et sur

puis à l'université de Naples.

soixante-six ans.

MÉTÉOROLOGIE

M. et M" Jean-Louis Lucet, Christophe et Pascale Lucet.

La metir, les brumes et brouillards eront généralisés sur les trois quarts du il y mura des nueges avec des averace sur le Cose. En cours de journée, les brumes et brouitards aurors du mai à se diss tane s'atténueront considérablement matin, puis disperaitront l'après-mèdi.

Les températures minimales iront de 1 à 4 degrée sur la mejeure partie du pays ; elles attaindront 8 à 8 degrés prie de la Méditamanée. Les meximales seront en hausse : 12 à 15 degrés sur la moité nord at de 15 à 18 degrés sur le moitié

Samedi : brumeux le matin, puis solell

Le matin, le temps sers brumeux sur tout le pays, Das nuages seront présents

BULLETIN

en hant des pietes.

Bonneval-sur-Arc: 30-70; Les Carroz-d'Ariches: n.c.; Chamonix: 0-250; Le Chapello-d'Abondance: n.c.; Châ-tel: 5-80; Le Clussz: 0-140; Combloux: a.c.; Les Contamines-Montjoie: 0-160; Le Corbier: a.c.; Courchevel: 117-195; Cress-Voland-Cohennoz: 0-45; Flaine: 32-230; Fla-

100: Peisey-Nancroix-Vallandry: 5-180: La Plagos (altitude): 145-

15-130; Valmorel : 20-110; Val-Thorses : n.c.

SERE

Auron: a.c.; Benil-Les-Lannes: n.c.; Briançon: 0-80; Inoh-2000: 30-80; Montgenèvre: 30-50; Orcières-Meriette: 0-140; Les Orres: 0-80; Pra-Loup: 5-60; Puy-Saint-Vincent: 0-100; Risoul-1850: 20-90; Le Sauze-Sauze: 10-55; Sezro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 10-55; Sezro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 0-90; Caro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 0-90; Caro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 0-90; O-90; Caro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 0-90; O-90; O-90; Caro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 0-90; O-90; O-90; Caro-Cievalier: 10-105; Sauze-Sauze: 0-90; O-90; O-90;

Bagoères : n.c.

tron : a.c.

pour les stations étrangères, en peut s'advesser à Pôffice autional de tourisme Lepore, que nous apperféctueusement et homériant e le grand Hector au étincelant s, était venu frénent en France, invité ment par le Collège de Pas une ligne de lui n'a été en français.

PIERRE VIDAL-NAQUET

Pour les stations étrangères, en peut s'advesser à Pôffice autional de tourisme de chaque pays: Allemagne: 4, place de l'Opiera, 75001 Paris, et 47-42-64-38; Andorre: 26, avenue de l'Opiera, 75001 Paris, et 42-66-66-68; Schoe: 11 lbs, rue Scribe, 75009 Paris, têl. 47-42-45-45.

Evolution probable du temps en ance extre le jeudi 29 mars à O hours at le dimenche 1º avril à

En estte fin de samaine, le temps va rogressivement se radoucir. Les températures reviendrant vers des valeurs de saison et, dimanche, il fera même dour. Après une amélioration vendredi, et surtout samed, les nueges seront de retour aur le Sud et l'Ouest dans la journée de

Vendredi : temps très brumeux deve nera ensolellé l'après-midi.

pays. Seul le Sud-Est sers épargné mais er Dipusation autoris et l'armosphère, même same muages, garders ce caractère brumeux. Les Pyré-nées seront aous les nueges, sur tout le quart suri-est, les nueges seront égale-ment présents mais n'empêcheront pes le soleil de brifer. Le mistral et le tremon-

D'ENNEIGEMENT

Voici les hanteurs d'enneigement au mardi 27 mars, Elles nous 3 muniquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (61, bonievard Hauss-stant, 75003 Paris), qui diffuse aussi ces reuseignements nur répondeur téléphonique au (1) 42-66-64-28 ou per minitel: 36-15 code CORUS.

Les chiffres indiquent, en centimè-tres, la hanteur de neige en bas, pais

SAVOIE, HAUTE-SAVORE Les Arcs : 105-235 ; Anssois : n.c.; Avoriaz : 5-110; Notre-Damede-Bellecombe : 0-60 ; Bessans : 35-35 ;

met : n.c. ; Les Gets : 0-45 ; Le Grand-Bornard: 0-100; Les Houches: 0-50; Megère: 0-130; Les Mémires: 30-180; Méribel: 50-180; Morillon: 0-100; Morzine: 0-90; Le Norma: 0-

340; La Pisgne (village): n.c.; Pralognan la Vancise: 35-60; Praz-den.c. ; La Rosière 1850 : 85-270 ; Saint-François-Longchamp : n.c.; Saint-Gervais : 0-80; Les Sainies : n.c.; Samoëns : 0-100; Thollon-Les Mémises: s.c.; Tignes: 75-230; La Toussaire: 15-35; Val-Cenis: 0-80; Valfréjus: 5-140; Val-d'Isère: 85-170; Valloire: 20-110; Valmeinier:

ISERE
L'Alpo-d'Horz: 95-280; Alpo-daGrand-Serre: 10-40; Auris-a-Oissons:
a.c.; Auris-s: a.c.; Chamrouse: 1050; Le Collet-d'Allevard: 0-20; Les
Denx-Alpos: 0-400; Gresso-enVercors: a.c.; Lans-en-Vercors: a.c.;
Sain-Fierro-do-Chartresse: a.c.; Les
Sept-Lant: 0-75; Villard-do-Lant: 1030.

ALPES-DU-SUD

Super-Sauze: 10-55; Serro-Chevalier: 10-105; Saperdévolny: 0-90; Valberg: n.o.; Val-d'Alios-le-Seigmus: 0-40; Val-d'Alios-la-Foux: 15-60; Vars: 30-70.

PYRENESS

Ax-les-Thermes: 0-0; Barèges: s.c.; Cauterers-Lys: 0-20; Fom-Romea: a.c.; Gourette: 10-25; Lua-Ardiden: a.c.; La Mongie: 15-15; Peyragades: a.c.; Piso-Engaly: 0-70; Saint-Lary-Soulan: 10-15; Super-

MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore: 0-25; Besse/Super-Besse: 10-20; Super-Lioran: 0-0.

JURA Métabiel: 0-0; Les Rouses: 0-10. VOSCES

Le Bonhomme : n.c.; Le Bresse-Hohneck : n.c.; Gérardmer : n.c.; Saint-Maurice-sur-Moselle : n.c.; Yen-Pour les stations étrangères,

sur le littoral méditerranéen. En cours d'après-midi, le solell sere gén Cuolques nuages élevés serent sur

Les températures minimales iront de 0 Les temperatures mamases ront de 0
à 3 degrés dans l'intérieur, 2 à 5 degrés
sur le Nord-Ouest, 8 à 7 degrés près du
littoral atlentique et 7 à 10 degrés près
de la Méditerranée, Les maximales seront en hausse per repport à la veille : de 15 à 12 degrés sur la moitié nord, 16 à 20 degrés sur la moitié aud se 19 à 22 degrés dans le Sud-Duest,

De la Bretagne et de le Normandie aux Pays de la Loire, aux Cherettes, su Sas-sin Aquitzin et au sud du Meseif Central, la journée débuters avec un ciel voilé. la journée débuters avec un ciel voilé. Ces nuages élevés inisseront tout de même passer les rayons du soleil. En cours de journée, les nuages s'épi

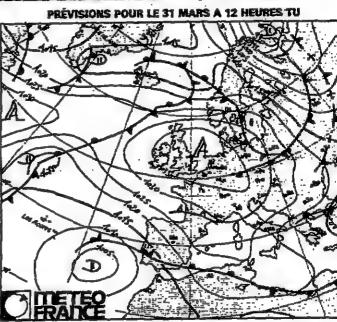
que sur le sud du Massif Central. En fin de journée, des andées à caractère ore-geux sont très possibles, surtout sur les contreforts and do Massil Central, le Languedoc et le Roussillon. Le vent de sudest sere assez fort près de l'Atlantique et da golfe da Lion, de même que l'autan en de de la Garcone.

Sur les régions s'étendant du Nord et de la région parisienne su Nord-Est et au Jura, ginsi que du nord du Massif Central aux Alpes, à la Côte d'Azur-et à la Corse, après de patites brumes maticules, le temps sera bien ensoleillé. Des bancs de nueges fins et élevés ne seront pas un

Les températures matinales seront de 2 à 4 degrés sur le moitié est. À l'Outest, alles seront de 3 à 8 degrée. Près de la Mádiberranée, il fora 8 à 12 degrés. L'après-midi, les températures seront agréables: 17 à 19 degrés en toutes

SITUATION LE 29 MARS A 0 HEURE TU





ingger of the Section

100 数 数

11 42 45 **5**7

18 14 2

- n_-

LEGENDE

DISCUSSION

POU NUAGES

THES HUAGEL

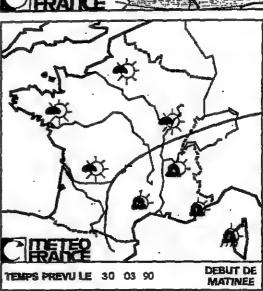
lititi Punt Qu Brund

AVERSES

CRACES

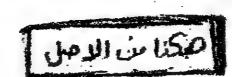
MINUTES ET

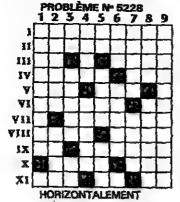
SENS DE



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé le 29-3-1990 Valeura extrêmes relevées entre le 28-3-1990 à 6 heures TU et le 29-3-1990 à 6 heures TU 10 FRANCE LOS ANGELES. 15 12 N TOULOUSE 12 5 P PORTEAPITES 29 20 D LUXEMBOURG. 7 RIARRITZ II BORDEAUX 12 BOURGES 10 RREST 13 MARRARCH 26 ÉTRANGER MEXICO.... ALCER 19
AMSTERDAM 10
ATHENES 20
BANGKOK 35
BARCELONE 15 MONTRÉAL... CHERBOURG_ MOSCOU____ NATROBI . DIJON.... NEW-YORK 11 ERFORTE SAL RELGRADE_ OSLO . LILLE 10
LINGES 7
LYON 5
MARSEILLE 12 REDIELES 19 LE CAIRE _ 12 SINGAPOUR 34 STOCKHOLM 8 SINGAPOUR.... HANTES_ DECEMBER OF THE PROPERTY OF TH GENEVE . SYDNEY ____ TOKYO HONGKONG. ETANBUL 23 JERUSALEM 29 LISBONNE 20 VARSOVIE VENUSE STRASBOURG... C | LONDRES ... Ciel B A D N 0 P T SACL26 permiss ocage pluic tempêr

* = TU temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale 146 moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support rechnique spécial de la Météorologie nationale)





1. Offre de quoi réaliser de nombreux entretiens. - II. Fait bouger la terra. - III. Est très bon. Source d'affection. - IV. Se montre très poli, Peuvent être croqués en man-geant. — V. N'entre pas dens les détails. Finit souvent par devenir grand. — VI. Coupe la brioche, En quantité. — VII. Aura l'occasion d'intervenir. - VIII. Donne lieu à des observations. Vieux bahut. - X. Adverbe. Peut avoir droit aux remarques. - X. Où l'on peut emporter le morceau. Marche avec des sabots. — XI. Plus ou moins épicé, Refait. Préposition.

VERTICALEMENT

1. Met du sel dans ce qu'elle nous sert. - 2. Qui empoisonne ses victimes. Etait appelée à devenir reine. - 3. L'Amour est plus grand que lui. Dort comme un loir. Est fait pour le travail. - 4. Se fait souvent traiter de « brute ». Moyen de faire sortir ce que l'on a

en nous. - 5. Pas sorti de la tête. Coup de main. Se fait souvent commander. — 6. Est couvert de bosses. Conduire sans être au volant. - 7. Avançait sur l'eau. Est en feu. - 8. S'enroule facile-ment. Est souvent placé dans un parc. - 9. Susceptibles de € rom-

Solution du problème nº 5225 Horizontalement

L. Fripiers. - II. Laverie. -III. Eperonner. - IV. Ut. Insère. -V. Frit. Rå. - VI. Sue. Semés. -VII. Gantier. - VIII. Maliens. -IX. Orées. Usé. - X. Mise. Trou. - Xì, Et. Scieur.

Verticalement 1. Fleurs. Môme. - 2. Rapt. Ugarit. - 3. Ive. Féales. -4. Périr. Niées. - 5. Ironistes. -6. Einstein, Tr. - 7. Rêne, Mesure. - 8. Errer, Sou. - 9. Créas, Peur.

Solution du problème nº 5227 Horizontalement

L. Boussole. - II. Actualité. -III. Ira. Ere. - IV. Géhenne. - V. Nu. No. II. - VI. Exécrable. -VII. Combes. - VIII. Sellées. -IX. Etal. Roue. - X. Satan. Inn. - XI. Te. Aunis.

Verticalement 1. Baigneuses. — 2. Ocreux. Etst. — 3. Utah: Eciste. — 4. Su. Encolls. — 5. Sa. Norme. Na. — 6. Olen. Aber. — 7. Lire, Besoin. - 8. Eté. IIs. Uni. - 9. Clé. Sens.

GUY BROUTY

CAMPUS

Vivent les manuels...

Parfois décriés, les éditeurs de manuels scolaires doivent être rantes par les résultats de l'enquête réalisée per l'institut Démoscopie à la demande du Syndicat national de l'édition. Les livres scolaires jouissent d'une bonne image dans l'opinion. 95 % des parents d'élèves les jugent « sérieux » et « indispensables », même s'ils ne sont que 31 % à les trouver « pas chers ». Loin d'avoir une image passéiste, le manuel est considéré comme un bon complèment des nouveaux moyens pédagogiques par 63 % des personnes interrogées. 15 % seulement pensent que les nouvelles technologies éducatives le rendent moins utiles.

Figés les manuels scolaires ? Au contraire I 80 % des perents d'élèves estiment qu'ils reflètent bien l'évolution des connaissances. C'est sans doute pourquoi ils regrettent qu'ils ne soient pas davantage utilisés. 40 % des parents considèrent, en effet, qu'il n'y a pas de livres en quantité suffisante dans les écoles primaires et 38 % pensent que les enseignants ne s'en servent J.-J. B.

Trophée de golf

Retenu permi les trois meilleurs manifestations de golf du circuit universitaire 1989, le Trophée de Golf INSEEC a choisi, pour sa troisième édition, le prestigieux parcours du golf international des Bordes (l'un des plus beaux d'Europel, à 150 kilomètres de Paris, près d'Orléans, au sud de la Loire. d'Orléans, au sud de la Loire. Cette compétition amicale qui se déroulers en deux temps, les 28 et 29 avril, entend associer le monde de l'entreprise et celul de l'Université, en faisant cotòyer, dirigeants et étudiants de toutes formations. Un diner et un spectacle (son et lumière

cent cirquante personnes, goifeurs et non-golfeurs, seront organisés, le samedi soir, su château de Cheverny.

Nieztsche et le judaïsme

Un colloque « Nietzche et le iurbilame. Les intellectuels luits et Nietzche », organisé par le Groupe de recherche sur la culture de Weimar, aura lieu les 6 et 7 juillet à la Maison des sciences de l'homme (54, boulevard Raspail, 75270 Paris Cedex 06).

Renseignaments: Jacques Le Rider, 9ter, rue Paul-Féval, 75018 Paris. Tél.: 42-57-

et feu d'artifice) réunissant trois 42-56.					
loto		ACO		AUX BI	OFFICIELLE HAMES A PAYER LLET'S ENTIERS
Le règier	ment du TAI	C-O-TAC ne	prévoit auci	ın cumui (J.	O. du 03/01/90)
Le nume	oro 02	3140	gagne	4 000	000,00 F
Les numéros 123140 523140 gagnent a la centaine 323140 623140 40 000,00 F de mille 423140					
	Les nume	ros appro	chant aux		gagnent
Dizaines de milie	Mile	Cultilities	Dizzines	Unites	gagnent
003140 013140 033140 043140 053140 063140 073140 083140 093140	020140 021146 022140 022140 024140 025140 026140 027140 028140 029140	023040 023240 023340 023440 023540 023540 023740 023840 023940	023141 023142 023143 023144 023145 023145 023147 023147 023148 023149	10 000,00 F	
Tous les biliets se termin par	ani	3140 140 40 0		gnent	4 000,00 F 400,00 F 200,00 F 100,00 F
No 13 TRAGE TRAGE DI BERCHEDI 28 MARIS 1980 VALIDATION AUGUNAS ISB MERCHEDI 7 ANTIL 1990 VALIDATION AUGUNAS ISB MERCHEDI 7 ANTIL 1990 VALIDATION AUGUNAS ISBANDI APPES 1400					

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans nouve supplément du samedi daté dimanche-hundi. Signification des symboles : > Signalé dans « la Mondo radio-télévision » 🗆 Film à éviter si On peut voir si si Ne pas manquer si si si Chef-d'acuvre on classique.

TF 1 20.40 Série : Police. -Pinn américain d'Orson Wedes (1987). Avec Orson Wedes, Jeanne Morseu, Roger Coggio (v.c.).

20.40 Série: Police.

Les Barçailles d'hrogène, de Sylvein Madigen, d'après Exbrayar, avec Dominique Lavenant, Jean Benguigui.

Lins ofinimonie vite internompue.

22.10 Magazine: Ex libris,
La fièvre des mots. Expăquez-moi: Guillevic (Art poétique), Daniel Gélin (Cant poètes côsé jamin); Extérieur livre : Rimbeud à Aden. Thiarry Netz (le Journal d'un manaunne); Polémique autour du Dictionnaire des piegiaires, de Roland de Chaudeney; Les coups de couur de Barnard Lavillers. de cœur de Bernard Lavilliers. 23.10 Série : L'heure Simenon. 0.10 Journel, Météo et Bourse.

A 2

20.40 Magazine : Envoyé spácial.
Présenté per Bernard Benyamin.
Spácial Allemagne, Carte blanche au cinéeste
Chris Marker : Berlin, înture capitale réuni-fiée ? Portrait d'un maire de Prancfort : Deniel
Cohn-Bendit, de Pescal Guirnier.
21,40 L'heure de várité.

invité: Helmut Kohl. Le chanceller allemand répondre aux questions de François-Henri de Virleu, Alsin Duhamel, Jeen-Marie Colombent, Albert du Roy et Geneviève Moil. 22.45 informations: 24 heures aur le 2. 23.00 Mátéo.

Coupe d'Europe des clubs chempions : Limpges-Affien.

FR 3

TF 1

15.15 Série : Tribunel.

18.45 Avis de recherche.

14.30 Faulleton:

22.45 Sport: Boxe.

23.50 Documentaire:

13.40 Série : Falcon Creet.

14.05 Série : Les enquêtes

collège. 18,30 Série : Mac Gyver,

23.00 Journal et Météo.

23.20 Cinéma : Streamers. B

13.35 Fauilleton : Les feux de l'amour.

Le clinique de la Forêt-Noire.

15.50 Variétés : La chance aux chansons. 18.20 Sária : Vivement kindi. 16.50 Club Dorothée.

19.55 Divertissement : Pas folles, les bêtes !

Championnet du monde des subsemblems WRA

Les songules de Maigret, de Jean-Louis Muliet, avec Jean Richard, Valérie Lagrange.

D'Ammand Jammot, présenté per Laurent Cabrol.

17.25 Magazine : Gigs. Cuti de neuf, docteur.? Reportages ; Las années

Christophe Tiozzo (Fr.) - in Chul-back (Cor.).

La saga de la chanson française.

17.50 Série : Hawaii, police d'Etat.

18.55 Feuilleton : Senta-Barbara.

19.20 Jeu: La roue de la fortune.

0.45 Journal, Météo et Bourse.

du commissaire Maigret.

15.35 Après-midi show. Emission présentés per Trisury Baccaro. Instrée : Georgette Lameira.

17.05 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.25 Jou : Dessinez, d'est gagné ! 20.00 Journal et Météo.

20,40 Série : Profession comique.

D'André Halimi. Les galtés de la francophonie.

20,00 Journal, Météo et Tapis vert.

23.05 Sport : Basket.

20.35 Cinárse : Rocky 2, le revenche. Film eméricain de Sylvaster Stalione (1979). Avec Sylvaster Stalione, Talia Stire, Burt

Jeudi 29 mars

22.35 Journal et météo. 23.00 Cinéma : Une histoire immortelle. II II II

23.55 Manique : Carnet de notes, 0.10 Sport : Hockey sur glace.

CANAL PLUS 20.30 Cinêma : La mort en prime (Repo man). E Film smitchin d'Alex Cox (1984). Avec Harry Dean Stanton, Enillo Estavaz, Tracay Walter. 22.00 Flash d'Informations. 22.05 Cinéma:

Romueld et Juliette. 🗯 🗷 Film français de Coline Serresu (1988), Avec Daniel Autoril, Firmine Richard, Pierre Vernier, 23.55 Cinéme : Un couple à la mer. 🗃 Film américain de Gerry Marshell (1987), Avac Goldje Hawn, Kurt Russell, Edward Hermann,

LA 5

20.40 Cinéma: Les filles du régiment. Il Film français de Claude Bernard-Aubert (1978). Avec Laurence Mercier, Dors Doll, Gérard Séty. 22.25 Série : Deux flics à Mismi, 23.25 Magazine : Désir, 0.00 Journal de minuit.

M 6

20.35 Cinéma : Caberet. N Film américain de Bob Fosse (1972). Avec Liza Minnelli, Michael York, Helmut Griery.

22.40 Série : Brigade de nuit. 23.30 Série : L'aventurier, 0.00 Six minutes d'informations.

LA SEPT 20.00 Documentaire : Histoire parallèle.

De Philippe Grandrieux. 20.40 Jazz soundies collection. 20.45 Documentaire : Kaltex en Chine. De Soizic Arall, Willy Pierra et Simon Pra

21.00 Megazine: Mégamix.
20.00 Documentaire: Cotton club.
De John Jereny.
22.45 Documents: Symphony in Black.

De John Jaramy.
23.45 Documentaire : Scott Ross à la Villa Médicia.

FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique. Sous la paupière d'Eurydice, de Jacons Beneficar. 21,30 Profils perdus, Léonos Petitot. 22.40 Nuits magnétiques, Littérature. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda, Philip Dick,

FRANCE-MUSIQUE

20.00 Concert (donné la 23 mars su Théâtre des 20,00 Concert (donné le 23 mars su Théâtre des Emempe-Elyaées): Elies, orazorio pour solfates, ohosur et orchestre, op. 70, de Mendelssohn, per le Choaur et l'Orchestre philitarmonique de Radio-France, dir, Serge Baudo ; sol : Mériette Kemmer, Françoise Destembert, aoprenos, Norme Lerer, Rosaline Cyrille, airos, James Anderson, ténor, Benjamin Lucor, baryton.

22,30 Studio 116. Le chapeau chinois.

23,07 L'invité du soir. Michel Beroff, pieno.

Vendredi 30 mars

FR3

13.30 Magazine : Regards de femme.
Emission spéciale sur le myopethie.
14.03 Magazine : L'heure du tre.
14.30 Magazine : La vie à cour.
15.03 Feuilleton : Colorado.
16.06 Magazine : Télé pour, télé contre.
16.30 Magazine : Télé-Caroline.
17.30 Feuilleton : Guillaume Tell.
17.55 Denver, le dernier dinosaure.
18.03 Magazine : C'ast oss luste.

17.55 Denver, le dernier dinosoure.
18.03 Magazine : C'est pas juste.
18.03 Jeu : Questions pour un champion.
19.00 Le 19-20 de l'information.
De 19.10 à 19.30, le journé de le région.
20.05 Jeux : La classe.
20.05 Magazine : Thatessa.
Soo-Tome en-Principe, l'archipel cubié, d'Yves

20.40 Variétés: Avis de recherche.
Invité: Eddy Mitchell. Variétés: Un extrait de spectacle du Lido, Jean-Pierre Mader, Daniel Guichard, Nins Samone, Carols Laure, Raft. Poissier et Patrick Millerious.
21.35 Feuilleton: Pierre le Grand (4º épisotis). 22.25 Journal et Météo la cararia (Papaca 22.25 Journal et Météo la 22.50 Magazine : Faut pos rêver. De Georges Pernoud, présenté par Marc Bes 23.45 Musique : Cernet de notes 23.55 Aventures de l'esprit.
Les hommes ivres : André Frénaud.

CANAL PLUS

13.30 Cinóme : Itinéraire d'un enfant gâté. **3 8** Fim fançais de Claude Lelouch (1988). Avec Jean-Paul Belmondo, Fichard Angonine, Séarice Ageria. 15.30 Magazine : Donzact. 15.50 Cinema :

L'Re des dauphins bleus, M Firn américain de James B. Clark (1984), Avec Lelis Kaye, Lany Domein, Carlos Romero. 17.20 Cabou cadin. En deir jusqu'à 20.30 18.15 Dessins animés : Ça cartoon.

18.30 Top album. 19.20 Magazine : Nulle part allieura. Avec le Croue Archeos. 20.06 Sport : Footbell. Les couleses 20.30 Sport : Football.

Nantes-Monsco (championnat de France). 22.35 Flash d'informations. 22.40 Magazine Exploits. 23.00 Cinème:

21.4G Apoetrophes.

Magazine Interire de Bernerd Pivot.
L'estornec dans les talents. Avec Marc et Giore
Boulet Be Vance de la Chinel, Bourn de Didde L'homme su pistolet d'or. III
Film britannique de Guy Hamiton (1974), Avec
Roger Moore, Christopher Lee, Britt Bilend.

1.90 Cinéme: September. II III III
Film américain de Woody Allen (1987), Avec
Derhobs Ellott, Dianne Wiest, Mis Farrow (v.o.). que du carveau), Claude Labey de Guide Labey 1990 des restaurants de Paria), Jean-Claude Marcel (la Sale Bouffe), Hubert Monteilhet (la Part des angesi, Claude Villers (le Cosur gros, av LA 5

13.35 Série : Baretta. 14.40 Série : Le recard. 15.45 Série : Bergarac.

Film eméricain de Pobert Altmen (1983), Avec Mesthew Modine, Michael Wright, Mitchell Lich-terstein (v.c.). 18.40 Dessins animés. Les triplés (redit.) ; Lutinou et Lutinette ; Magie

Audience TV du 28 mars 1990 (BAROMÈTRE Se Mond Audience instanzanie, France ondère 1 poet, -202 000 foyers	e SDFRESNIELSEN
FOYERS AVANT	7

-	HORAJRE	REGARDE LA TV	TFI	A2	FR3	CANAL+	LAS	M6
	1	1	Roue forsure	Pub	Acaust. région.	Nufe part	Pub	Hulk
	19 h 22	50,9	18.0	8.8	18,1	1,9	2.1	3,9
1			Roue fortune	Desainez	19-20 infos	Nulle part	Journal	Comb cosm.
	19 % 45	. 58,3	27.5	11,1	10.3	4,1	1.7	3,9
			Journal	Journal	La cissoe	Nulle pert	Journal (Pub
4	20 h 16	69.7	28,3	18,1	12.2	3,9	4,5	4.5
			Sacrée soirée	Bié herbe	Les grands	Ciné salies	Justice supr.	Hors jeu (
į	20 n 55	71,7	25.9	21,5	9.2	4,0	8,6	3,3
1			Sacrée spirée	Siá herba	Mole braves	Fatal beauty	Justice expr.)	Le Saint
1	22 h 06	62,7	23,3	21,2	3,8	4.7	e,s '	1.3
1		,	Bde annonce	Tálá is nch	Mile bravos	Floch	Débat.	Le Saint
1	22 1 44	30.2	11,6	7,3	1,8	2,3	4,8	2,9
1								

80-

rie

ndi

s ct

ars).

P et

987,

DS. 2

I DIT

989.

bleue ; Poliyenna ; Olive et Tom, championa de foot ; Images. 18.50 Journal images. 19.00 Magazine : Reporters. 19.40 Dessin enimé : Manu.

19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Série : Sur les lieux du crime. Le bres armé de la loi, de Jerry Jameson, ave Robert Consid, Anthony Zerbe. Un commando ultra-secret au sein de la police. 22.20 Téléfilm: Fantasmes.

De John Llewellyn Moxey, avec Cindy Williams, Lee Horsley. Lee cauchomers d'une jeune ferrene.

0.00 Journei de minuit. M 6

13,25 Série :

Cosby show (redif.).

13.55 Feuilleton: Dynastie. 14.45 Musique : Boulevard des Clios let à 16.05, 0.45). 17.25 Informations: M 6 info let è 18.25). 17.30 Série : L'homme de fer. 18.30 Série : Incroyable Hulk.

19.25 Série : Las années coup de cœur. 19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Cosby show. 20.35 Téléfilm : L'exécution du toldet Slowik De Lamont Johnson, avec Martin Shean, Mar clare Corteilo. Fusilé pour désertion. 22.35 Série : Brigade de nuit.

23.30 Série : L'aventurier. 0.00 Six minutes d'informations.

LA SEPT

14.30 Méthode Victor : Anglais. 15.00 Cinéma : Donne-moi tes yeux. 🗷 🗷 Film français de Sache Gustry (1943). Avec Gene-Film français de Sache Guarry (1943). Avec uem viève Guarry, Sache Guarry, Nargueire Moreno.

16.30 Court métrage : Une lettre.
De Prilippe Condroyer.

18.50 Documentaire : Les gitans (2).
De Caude Prioner et Robert Manthouis.

18.00 Téléfilm : Alcyon.

De Fabrice Cazenes 19.30 Magazine : Dynamo. De Beroit Delépine et Metthias Senderson. 20,00 Téléfilm : Noir péché.

De Jean-Marie Streub et Denible Hullet. 20.45 Film d'animation : Les habitants. D'Arthur Palechian. 21,00 Concert : Deuxième Symphonie, de

Mahler. Par l'Orchestre de Paris, dir. Semyon Bychko Documentaire ; Le factaur Cheval ou le songe devient réalité. De Ciaude et Clovis Prevost.

23.00 Dense : Les cha

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. Hommage à Roger Pigaut. 21.30 Musique: Black and blue. Table ronde des journalistes.

22.40 Nuits magnétiques. Limirature. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Code. Philip Dick.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (donné le 19 janvier à Beden-Baden) :

20.30 Concert (donné le 19 janver a Badan-Badan):
Don Juan, poème symphonique, op. 20, et
Concerto pour hauthois et orchestre, de
R. Strauss; Symphonie nº 1 en ut mineur,
op. 68, de Brahms, per l'Orchestre symphonique
du Súdwestfunk de Baden-Baden, dir. Kazimierz
Kord; sol.: Burkhard Glestzner, hauthois.

22.20 Musique légère. Le donnino noir, ouverture
d'Auber; Projets de week-end, de Rauber; Entre
chien et loup, de Lemaine.

23.07 Le liver des mestienness.

23.07 Le livre des mestanges. 0.30 Poissons d'or.

Le Monde

DES DESTINATIONS
POUR VOS
VACANCES

SUPPLÉMENT SPÉCIAL GRATUIT

Dans son supplément Terres d'été, le Monde voyages vous propose, reportages, guides et sélections pour découvrir et choisir le lieu de vos prochaines évasions.



DES GUIDES

Tout ce qu'il faut savoir pour circuler au meilleur prix en Europe. Et les bonnes adresses pour louer un voilier et naviguer sur toutes les mers du globe.

Un large choix de suggestions pour parcourir les cinq conti-nents, les plus belles randonnées pédestres en France et à l'étranger et, les côtes « dans le vent » pour pratiquer la planche à

DES REPORTAGES

dans les Orcades.

Au loin, en Afrique du Sud, en Tanzanie, en Nouvelle-Angleterre et à Mismi. A portée de voiture, à Stockholm, à Berlin et aux Pays-Bas en compagnie de Van Gogh.

80 PAGES - TOUT EN COULEURS

VENDREDI 30 MARS (daté samedi 31)

SUR LES CIMES DU DÉSESPOIR

de Cioran. Traduit du roumain par André Vornic L'Herne, 229 p., 130 F.

A l'entrée de chaque livre de Cioran se tieut un sphinx qui demande aux voya-geurs : « Aimes-tu les damnés ? Dis-moi, connais-tu l'irrémissible? » Selon la reponse qu'ils donnent à ces vers de Baudelaire, les candidats seront ou renvoyés aux lectures inoffensives ou initiés aux vertus d'un poison nonveau : le cyora-

Distillé dans le cerveau d'un homme, ce poison est un antidote contre toutes les illusions, un remède contre tous les dégoûts; il immunise contre les espé-rances déçues, il préserve des ambitions avortées; il sauve sa victime, mais en lui apprenant à voir clair, il fait d'elle un réprouvé. Car la lucidité, chez Cioran, est une forme de damnation. Elle impose de considérer la vie comme une prospection des enfers intérieurs.

Témoin de cette précocité dans le mal-heur, le premier livre de Cioran, Sur les cimes du désespoir, borit en roumain à l'âge de vingt-deux ans et dont le titre est emprunté aux journaux de Bucarest frisads de formules grandiloquentes telles que : « M. X... sur les cimes du désespoir, s'est suicidé. »

Ce premier livre n'a rien d'un coup d'essai. Cioran n'y fait preuve d'aucon



LE FEUILLETON de Michel Braudeau Beaux déglingués

Deux granda e mauvais sujets » de la littérature américaine, Une sinistre impression de confusion, de précisions inutiles, ajoutées pour faire du volume, du bruit. Et deux livres de William S. Burroughs, Lettres de Tanger, qui permettent son chef-d'œuvre, le Festin

Page 24

LITTERATURE FRANÇAISE

Les nouvelles racines de Jules Roy

L'écrivain pied-noir a trouvé une nouvelle putrie : Vázelay. Page 25

LETTRES **PORTUGAISES** La légende ibérique



s ct

sion ars).

987,

ns, a ı pri-

La poésie métaphysique de Ramos Rosa (notre photo), l'inspiration tellurique de Miguel Torga, l'écriture baroque de José Saramago et la langue rugueuse et profonde d'Almeida Faria.

Les nuits blanches de Cioran

Ecrite à l'âge de vingt-deux ans, la première œuvre de Cioran : la première conspiration contre soi-même...

dilettantisme ; d'emblée, il se vent bar-bare ; d'emblée, il san que, pour échapper à la tiédeur, il convient de s'abandonner au vice, à l'extase et à l'hérésie. Pour un jeune homme doué d'une « lucidité criminelle », le premier livre ne saurait être que la première conspiration contre soi, le premier délit d'un tueur qui ne sait pas encore que le désespoir recèle les voluptés les plus ardentes et qu'il sera condamné à les goûter toutes.

A vingt-denx ans, Cioran écrit donc dans son premier livre, un livre plein d'une vitalité noire, mais qui est né d'une procession de nuits blanches. Comme Macbeth, ce frère qu'il aime accuser de plagiat, Cioran avait « assassine le sommeil ». A vingt ans, il devint insomniaque. Il vivait alors à Sibiu, petite ville de Transylvanie; pendant ses errances noc-turnes, il ne rencontrait que quelques prostituées, avec lesquelles il révait de fonder une « académie ambulante de luci-

A l'âge où l'on fait provision d'illusions pour parcourir le reste de sa vie sans être

où l'on flirte avec l'amour, ou du moins hantises de l'homme : la maladie, la soliavec la sentimentalité, Cioran est un « assidu des bordels ». A l'âge où l'on songe à embrasser une carrière, Cioran n'a d'appétit que pour la chute et de goût que pour la compagnie des tarés et des

A l'âge où l'on se flatte d'avoir de la qu'au grotesque et ne convoite que la place du fauve, « nourri de fragrances et de poison, brûlé par l'amour et la haine, annihilé par les lumières et les ombres ». A l'âge où l'on échafaude des systèmes philosophiques, Cioran croit que les vérités doivent émaner d'un supplice inté-

> La fadeur da suicide

An cours de ces nuits blanches à Sibiu, Cioran se fit le géographe de ses propres effondrements, il apprit à saisir en luimême le démon. Sa philosophie, « Infes-

tude et la folie (« Le pressentiment de la folle se double de la peur de la lucidité dans la folie, la peur des moments de retour à soi, où l'intuition du désastre risque d'engendrer une folie encore plus grande. C'est pourquol il n'y a pas de salut par la folie. On aimerait le chaos, mais on

Après un tel rugissement de désespoir, même le suicide paraît plein de fadeur. Exacerbée, la lucidité va plus loin que le suicide : elle crucifie celui qui se donne à elle, mais elle lui laisse la vie sauve et des nuits blanches pour laver ses blessures.

Cioran voulait être le cobaye de sa philosophie. C'est cette hâte de s'écorcher. cette impatience de découvrir le pire, qui donnent à son premier livre une « sincérité Infernale ». Sur les cimes du désespoir est à l'œuvre de Cioran ce que les Mémoires écrits dans un souterrain sont à celle de Dostoševski : le récit d'un ratage qui sauve. La formule de l'homme souterraia: « Une conscience clairvoyante, je vous assure, messieurs, c'est une maiadie,

dre Cioran la prononcer avec l'accent des

Commencer une œuvre par l'affirmation : je suis perdu pour la vie et j'ai perdu foi en la philosophie, tel est le paradoze de Cloran. C'est pourtant ce reniement de soi, ce geste d'autodestruction, qui permet l'œnvre à venir. Le sentiment de rupture totale, la négativité forcenée, le désir inoul de dévastation, ouvrent la voie au détachement.

Plus tard, quand il commença d'écrire en français. Cioran loua, chez le moraliste idéal, l'homme capable de lyrisme et de cynisme, d'exaltation et de froideur, nabile à rassembler sous les mêmes cieux Rousseau et Laclos, Vauvenargues et

Aux puits blanches de Sibiu devaient succèder les nuits blanches du Luxembourg. Cioran abandonna le roumain. Sur les cimes du désespoir, ce suicide hallu-ciné, hi avait permis de faire la connais-sance des gouffres. Si, tel un fauve qui se camoufle, il adopta la langue française, ce fut, de son propre aveu, dans le souci de concilier l'enfer et le tact.

Roland Jaccard | Page 29

harassé, Cioran connaît le privilège de tée » par son moi, se devait désormais. une maladie très réelle », on croit entenvoir tout s'effondrer autour de lui. A l'âge d'être une exploration des trois grandes Saki et le désespoir de l'humour

Hector Hugh Munro, alias Saki, un écrivain anglais cruel et délicieux, mort en 1916

L'INSUPPORTABLE BASSINGTON

de Saki. Traduit de l'anglais par Raymonde Asselin et Michel Doury, Juliard, 240 p. 120 F,

Sous le nom de Saki, volontairement mystérieux et exotique, emprunté aux Rubaiyyat d'Omar Khayyam, se cachait en fait Hec-tor Hugh Munro, un écrivain anglais cruel et délicieux; dont on ue sait pas grand-chose sinon qu'il est mort dans les tranchées de la première guerre mondiale, le 13 novembre 1916, près de Beaumont, en s'écriant « Etei-gnez cette cigarette, nom de Dieu! », avant de s'effondrer dans un trou d'obus. Il y a des écrivains, qui même au moment de mourir, ne penvent pas s'empêcher de laisser derrière eux un mot d'auteur. Hormis cette anecdote, il y a une œuvre importante, et la réédition de l'Insupportable Bassington, avec vingt-deux nouvelles inédites, vient à point nommé pour installer en France une réputation déjà fort bien établie en Angle-

terre grace à Graham Greene et velles, tout comme dans l'Insup-Evelyn Wangh.

Pour pallier les vides béants des dictionnaires biographiques, guère aidés dans leur tâche par la sœur de l'écrivain qui s'était empressée après la mort de Saki de brûler correspondance et effets personnels, de nombreux écrivains anglo-saxons ont su ranimer la flamme sur la tombe de ce soldat înconnu et fouiller dans les souvenirs collectifs. En ouvrant l'Insupportable Bassington, on comprend tout de suite l'importance de l'outrage et pourquoi tant de gens tiennent à offrir eux-mêmes des cierges. Saki est sans conteste l'un des écrivains anglais les plus origi-naux de ce siècle, l'un des plus dròles, l'un des plus modernes et l'un des plus noirs aussi.

Il est an croisement d'une dou-ble lignée: les humoristes qui pratiquent la « high comedy », comme son contemporain E.F. Benson, ou bien Ronald Firbank, P.G. Wodebouse ou Wangh, jus-tement. Mais Saki rappelle aussi le fantactione de certains contes le fantastique de certains contes de Kipling, les « Just so stories » et les vertus épigrammatiques d'Oscar Wilde. Car dans ses nou-

portable Bassington, l'histoire tient à trop de fils pour qu'on s'y accroche. Ce qui tient le lecteur rivé à cette écriture au vitriol, c'est l'audace des personnages. De même que Hergé nous a appris à suivre Tintin aux quatre coins du monde, Saki nous fait traverser des jungles mondaines et cocasses grâce à de merveil-leux guides. Comus Bassington ne comprend pas vraiment les soucis de sa mère et celle-ci ne voit pas, en retour, que son fils est un parfait déluré dont l'exis-tence n'a de sens que fondée sur une pratique féroce de l'humour. Insolent et inconscient, il se fanfile dans le monde sur les échasses de sa perversité. Pointu et mesquin, rien ne lui échappe. Toute l'arche de Noé est logée à la même enseigne.

S'il est clair, aux yeux de Comus Bassington, que la terre est peuplée de créatures bizarres vraiment incompréhensibles, c'est bien parce que sa perspica-cité et ses ergots s'incrustent dans la moindre faille ou la moindre faiblesse. Les humains qui ne sont que faiblesse sont déjà perdants. Mais les primaux

ne s'en tirent pas mieux. A Hyde-Park, Bassington dit d'un cheval, qui s'appelle Anne de Joyense, que « cet animai au pied léger avait enlevé un prix à Islington et la vie, ou presque, à un garçon d'écurie qui ne lui plai-sait pas »... On devinera que ce Bassington est autre chose qu'un cancanier. Certes, pas une de nos misères, de nos méchancetées et de nos laideurs ne retient sa charité. Il nons trouve trop insupportables, trop effrayants et vollà pourquoi il finit par être, à son tour, vraiment insupporta-

A côté de ce manège enivrant qui monte un peu à la tête, les nouvelles sont une véritable fête du rire. Les péripéties de Regi-nald, moins « high camp » que les Chronicles of Clovis, achèvent d'infliger aux multiples para-doxes de la vie quotidienne une correction de spartiate. De courts dialogues, aussi nerveux que ceux des pièces de Wilde, font claquer leurs phrases cinglantes au visage des têtes de Turcs retennes par Saki.

Gilles Barbedette Lire la suite page 28

SIMONE DE BEAUVOIR



DERNIÈRES LIVRAISONS

HISTOIRE

JULES MICHELET: Mémoires de Luther, - Michelet a composé lui-même ce livre, en 1835, à partir des « confessions négligées, éparses, involontaires et d'autant plus vraies » de Luthet. « A moitié de l'histoire romaine, j'ai rencontré le christianisme neissant. A moitié de l'histoire de France, je l'ai rencontré vieillissant et affaissé; je le retrouve encore. Quelque part que j'eille, il est devant moi, il barre me route et m'empêche de passer », écrit Michelet dans sa préface. Introduction de Claude Mettra. (Mercure de France, 400 p., 159 F.)

LETTRES ÉTRANGÈRES

NIKOS KAZANTZAKI: le Lys et le Serpent. — Récit érotique et nihiliste, inécit en français, publié en 1906 par Kazantzaki, alors âgé de vingt-trois ans, sous le pseudonyme de Karma Nirvami, Traduit du grec par Jacqueline Moatti-Fine. Préface de Bernard Gestin. (Editions du Rocher, 148 p., 78 F.) Chaz le même éditeur apparaissent des Entretiens entre l'écrivain grec et Pierre Sipriot réalisés en 1957 (146 p., 78 F). Par ailleurs, la Société des amis de Nikos Kazantzaki, créée à Genève en 1988, publie le premier numéro de sa revue, le Regard crétois. (Société des amis de Nikos Kazantzaki, case postale 2714, 1211 Genève 2 Dépôt, Suisse.)

LITTÉRATURE

HONORÉ DE BALZAC: le Sorcier. - Réédition d'un roman de jeunesse de Balzac publié en 1822 sous le pseudonyme d'Horace Saint-Aubin, et qui prend pour modèle le roman noir anglais. Présenté par René Guise. Uosé Corti, 254 p., 110 F.) Le chouan est une des figures présentes dans l'œuvre de Balzac, comme elle l'est dans celles de Hugo ou de Barbey d'Aurevilly. Claudie Bernard y jonsacre un essai, le Chouan romanesque. (PUF, 324 p., 180 F.)

MIRCEA ELIADE et IOAN P. COULIANO: Dictionnaire des religions, et IOAN P. COULIANO: les Gnoses duelistes d'Occident. - Conçu par Mirces Eliade avent sa mort en 1986 et repris par son collaborateur loan P. Couliano, un abrégé des travaux du célèbre érudit roumain, auteur d'une Histoire des croyances et des idées raligieuses, et éditeur d'une Encyclopédie de la religion en seize volumes ; et un essal d'hoan P. Couliano sur les religions dualistes en Occident, du manichéisme au catharisme, en passant par le marcionisme et bogomilisme. (Plon, 364 p., 160 F et 328 p.,

JEAN CADIER: le Matin vient. - Mort en 1981, le pasteur Jean Cadier, svant de devenir le doyen de la faculté de théologie de Montpellier, avait été, de 1923 à 1938, l'un des animateurs du Mouvement du réveil, dans la Drôma. Il raconte son expérience dans ce livre, qui emprunte son titre au journal mensuel dont il fut alors l'un des responsables. (Ed. Les Bergers et les Mages, 47, nue de Clichy. 75009 Paris, 193 p., 140 F.)

SOCIÉTÉ

IVAN ILLICH. BARRY SANDERS : ABC de l'alphabétisation de l'esprit populaire. - Les auteurs s'efforcent de prouver, à partir de l'impact qu'a eu l'écrit sur l'esprit des laïcs à la fin du douzième siècle, que l'« alphabétisme » est menacé aujourd'hui autant par l'enseignement que par la communication. (Ed. La Découverte, 162 p., 79 F.)

JACQUES MÉRAUD : les Besoins des Français. - Avent-propos Jean Mattéoli. Présentation Emmanuelle Ortoll-Lance. Voici publié, sous une forme plus maniable que celle du Journal officiel, le rapport fondamental, au Conseil économique et social, de l'inspecteur général de l'INSEE (le Monde du 14 juin 1989). (Ed. Economica, 436 J., 160 F.)

DANIEL MORGAINE: l'Imaginatique à la une. - Quel visage présenteront les journaux de l'an 2000 ? Daniel Morgaine, qui fut rédacanime une société de production audiovisuelle, analyse la révolution technologique de la communication pour imaginer le « quotidien du futur ». Préface d'Alain Minc. (La Table ronde, 306 p., 98 F.)

VOYAGES

PIERRE LOTI : la Galilée. - Après le Désert et Jérusalem, précédemment publiés chez le même éditeur, voici le dernier voiet de la trilogie de Loti sur la Terre sainte. Suivi de la Mosquée verte et de Petite Suite mourante. Préface de Michel Desbruères. (Ed. Christian Pirot. 13, rue Maurice-Adrien, 37540 Saint-Cyr-sur-Loire, 248 p., 96 F.) De Loti également, les éditions Pardès, qui se consecrent aussi largement à l'auteur d'Aziyadé, reprennent Fantôme d'Orient, récit que Larbaud et Du Bos tensient en haute estime. Préface de Nedim Gürsel. (Pardès, 9, rue Jules-Dumesnil, 45390 Puiseaux, 126 p., 98 F.) Enfin, la collection « Folio-Galtimard » réédite Ramuntcho, préfacé par Patrick Besnier (nº 2120). Signalons égale ment, deux « orientaux » du siècle dernier : le Voyage en Algérie, de Théophile Gautier, présenté per Denise Brahimi, et les Souvenirs et visions d'Afrique, d'Emile Masqueray, avec une préface de Michèle Salinas. (La Boîte à documents, BP 701, 75531 Paris CEDEX 11, respectivement, 216 p., 96 F et 308 p., 130 F.)

O Prix littéraires. - Prix du meilleur livre étranger à Jaan Kross pour le Fou du tsar (Robert Laffont) et, dans la catégorie essais, à Claudio Magris pour Danube (« L'Arpenteur », Gallimard); prix de l'amitié franco-arabe à Rachid Mimouni pour l'Honneur de la tribu (Robert Laffont) ; prix Mahmoud-Hamchari à Louis Terrenoire pour De Gaulle, Israël et les Palestiniens (Témoignage chrétien); prix Mannesman-Tally à Dédale, de Larry Collins, et à 1si Beller pour le Feu sacré (les deux chez Laffont); prix Question d'âge à Henriette Bernier pour le Roi Basile (sur manuscrit); prix du

Rotary à Pierre Lunel pour l'Abbé Pierre, l'insurgé de Dieu (« Edition nº (» Stock); prix Cazes à Jean-Pierre Lasaye pour l'Avenir de la nostalgie, une vie de Stefan Zweig (Le Félin); prix Louis-Guilloux, i Philippe Le Guillou pour la Rumeur du soleil (Gallimard); enfin, le prix Femina-Vacaresco a récompensé Christine Jordis pour De petits enfers variés (Sexil),

□ Précision. - Le livre consacré à l'Ecole de Chicago, dont Georges Balandier a rendu compte dans sa dernière chronique (le Monde du 23 mars), est publié aux éditions Aubier.



LE FEUILLETON de Michel Braudeau

TRUMAN CAPOTE de Gerald Clarke.

traduit de l'anglais par Henri Robillot. Gallimard, 582 p., 195 F.

traduit de l'anglais par

LETTRES DE TANGER A ALLEN GINSBERG de William S. Burroughs.

Svivie Durastanti. Christian Bourgois, 296 p., 120 F. LES TERRES OCCIDIONTALES de William S. Burroughs.

traduit de l'anglais par Christian Bourgois, 380 p., 150 F.

E tous les fléaux qui menacent le posthume d'un écrivain, le pire est sans doute Q d'avoir un biographe américain. Non seulement il faudrait, tel Napoléon à Sainte-Hélène, disposer d'un homme de qualité à la plume honnête comme le comte de Las Cases, ce qui n'est plus si courant, mais s'assurer un droit de regard sur ce qu'on écrira de votre vie - pour peu que vous participiez à l'entreprise, - un bon à tirer, en espérant que la mort ait la politesse d'attendre les secondes épreuves. Faute de quoi on se retrouve dans la triste posture de Truman Capote, la tombe éventrée par un sinistre cannibale du nom de Gerald Clarke, produisant des liasses de vos cendres et des index et des remerciements à la pelle, comme un universitaire sérieux indiquerait son appareil critique et ses sources, alors que dans le cas du citoyen Clarke ce ne sont le plus souvent que corbeilles pillées et poubelles dévastées.

Il faut quand même avoir présent à l'esprit - cela dit pour les jeunes générations ouvrage pourrait fourvoyer - que Truman Capote, est, jusqu'à plus ample informé, l'un des rares grands écrivains américains de ce siècle, l'auteur de nouvelles et de romans qu'on retrouvera dans le volume de la collection « Biblos » chez Gallimard, dont Domaines hantés, Petit Déjeuner chez Tiffany, Musique pour caméléons, entre autres, tous admirables (1). Sans compter, qui ne figure pas dans ce recueil, le monumental De sang-froid (2), l'enquête qu'il fit sur le meurtre de la famille Clutter, et qui fonda tout le courant du « nouveau iournalisme ».

CE grand auteur eut donc avec M. Clarke des conversations longues et nombreuses, mais elles n'ont visiblement pas apporté à ce dernier le bénéfice du style et de l'économie. De tout ce qu'il a pu ramasser de-ci, de-là, auprès des uns et des autres, Clarke ne fait pas le tri. Il empile, linéairement, en commençant par la rencontre des parents et en s'arrêtant le samedi 25 août 1984 au dernier soupir de Capote. D'où une pénible impression de confusion, de précisions inutiles, ajoutées juste pour faire du volume,

C'est même une caractéristique de ce genre d'ouvrages - au rang desquels on peut compter les détestables biographies d'Elvis Presley et de John Lennon par M. Albert Goldman - cette façon d'accumuler des citations vraies ou fausses, glanées Dieu sait est dans le beau monde, où, chez quelque obscur accompagné par Cecil Beatémoin d'une journée lointaine (« C'était un enfant ou W.H. Auden. Et quelques adorable... » ou « Sa mère était souvent ivre ... »), qui sont censées sonner « vrai », «document» et ne font qu'a-



Truman Capote, en 1950, per Cecil Beaton.

Beaux déglingués

sphère viciée d'une page où l'on s'enlise. Ces guillemets qui s'ouvrent et se ferment sur des bouts de dialogues ou de racontars tronqués, stockés, réinsérés dans le texte grâce aux merveilleux ordinateurs qui arment ces artisans de la farcissure sont le plus souvent absolument insignifiants.

On apprend donc, en élaguant beaucoup, que Arch Persons (un vrai faisan) et Lillie Mae (une belle fille) se connurent dans un petit un temps, et que de leur union passagère naquit, le 30 septembre 1924, Truman Streckfus Persons. Le père trébuche d'affaires minables en mensonges décevants, la mère couche avec tout le monde, le petit Truman vit dans la terreur d'être abandonné et, de fait, il l'est, à six ans, chez les Faulk, trois vieilles filles et leur frère. cousins de sa mère, dans un village de mille cinq cents âmes, Monroeville, Alabama, toujours.

Plus tard, la mère se remarie à un Cubain, Joe Garcia Capote, qui donne son nom à Truman. Celui-ci va à Trinity College à New-York et développe son intéressante personnalité de petit magicien, « Merlin de poche ». Il est doué, brillant, cabotin, se déguise, sèche les cours de gym, succombe à treize ans aux ignobles manipulations d'un de ses professeurs et se lie d'amitié avec des jeunes filles sans ignorer un instant la vraie nature de ses penchants. li sera grouillot, dejà très remarqué, au New-Yorker, puis publiera des nouvelles dans la presse de mode, Harper's Bazaar, notamment, la plus ouverte au talent littéraire.

NE fois lancé, à vingt ans, ce personnage démoniaque, tout petit, au visage de lutin, à l'air adolescent, à la voix haut perchée, débordant de charme et d'invention, ne quitte plus le devant de la scène. Il voyage, séjourne en Sicile ou à Ischia, partont il ton, croisant Nathalie Barney personnages de second plan. dont on aimerait en savoir plus, comme l'énigmatique Denham Fouts, romanesque

nimer en surface l'atmo- silhouette, è combien. Gerald Clarke note évidemment tout, le nom de la jeune servante de Taormina et celui du pékinois (chien) que Paui et Jane Bowles offrent à Truman de passage à Tanger : la petite chose s'appelait Manchester.

Clarke n'omet pas non plus de faire amplement mention des moindres ragots de Capote, y compris les plus fantaisistes auxquels il renonça, par écrit, au moment de trahir ses amis de la jet-society, sur le tard. bied d'Alabama, se plurent Ainsi le goût de Faulkner pour les lolitas lui aurait causé un tel désarroi qu'il en serait mort de chagrin. Les déboires de Monty Cliff, drogué, débauché, coupable, les caprices de Mishima voulant expérimenter une anatomie masculine américaine et les ennuis de Cecil Beaton en compagnie de deux marins, les libéralités de Marion Brando et les appétits de Cole Porter, la liste est longue des participants au jeu inventé par Capote, la CBI (Chaîne de baise internationale, cf p. 227) et culminent dans le bon goût avec l'évocation des courts membres, si l'on ose dire, de la famille

Kennedy. Même dans la seconde partie de sa vie, après les suicides de tant d'amis et de sa propre mère, même use, alcoolique, drogué, on veut croire que la conversation de Truman Capote ne portait pas que sur ça. Et de toute façon que le travail de son biographe était de rendre compte du cœur de l'homme; de viser plus haut dans son œuvre et de ne pas se délecter du pire. Soit, relisons Truman et oublions ce méchant livre de Clarke.

ll est à noter que, par un intéressant phénomène de contagion, la couverture (dessinée par E. Pignon-Ernest, d'habitude si doué) est affreuse - alors qu'on a tant de sublimes photos de l'homme, - on dirait un Raymond Moretti avant la chute des pots de peinture. Et la traduction de H. Robillot d'une lourdeur à la limite de la faute grossière : des gens peuvent ressembler à et non figurer des bombes à retardement. Qu'est-ce que cette professeur de lettres, « femme si résolue au long visage caprin »? Et quand la

maman de Truman était mécontente de son fils: « Elle le tarabustait, le bousculait, le ravalait, » Fichtre, elle le ravalait. Ça a drôlement dù lui commotionner le vocabulaire.

IN des autres inconvé-nients d'être mort pour l'homme de lettres est évidemment de voir - d'outretombe - publiée sa correspondance. Le mieux est de le faire de son vivant puisque la plupart du temps on a écrit des lettres à cette fin. William Burroughs est, à soixante-seize ans, un écrivain majeur lui aussi et un très mauvais sujet pour certains écarts qu'il partage avec Capote, plus quelques autres, dangereux, dont il s'est incroyablement bien sorti. Il publie aujourd'hui, en même temps que son roman les Terres occidentales, ses lettres de Tanger à Allen Ginsberg. Ce n'est pas la première correspondance que nous avons de ces deux-là (les Lettres du Yage ont déjà paru à l'Herne en 1967), mais celle-ci bénéficie d'une traduction soignée et alerte de Sylvie Durastanti, ce qui ne fut pas toujours le sort de Burroughs chez cet éditeur, loin de là. En outre cet ensemble, qui s'étend du 21 décembre 1953 au 28 août 1957, est intéressant à plus d'un titre.

1.75%

STROKES PRODUCTION

中間(今日)、「草園書」

OUVEA

Pendant cette période, en effet, Burroughs découvre le Maroc, Tanger surtout, avec des escapades à Venise, Copenhague, Rome. Il vit assez mai des maigres chè ques que lui font parvenir ses parents (l'héritage des machines à calculer Burroughs n'a pas profité à la famille, semble-t-il), se drogue consciencieusement avec -tout ce qu'il trouve, remplit son lit de petits Arabes ou de jeunes Espagnols, dont un certain Kiki. Entre ses longues siestes et ses heures de défonce, il médite d'interminables canchemars, sauvages et volontiers paranoïaques, au cours desquels s'élaborent les thèmes récurrents, les fantasmes – les « numéros » – qui composeront bientôt son chef-d'œuvre, le Festin nu (3). C'est à la naissance du Festin que nous assistons, au quotidien, avec les menus incidents oui excitent l'imagination dans telle direction, vers telle idée fixe, réprise, retravaillée.

BURROUGHS a raison de parler de lui (pour les -Terres occidentales) comme d'un auteur picaresque. Il a 🔩 le goût du rebondissement, ": de la surprise, du détail grotesque et des incidents qui entraînent son héros un peu ridicule, lui-même, vers les bas-fonds, en toute ville qu'il aille. On oublie trop souvent que l'Homme invisible qui annonce l'Apocalypse de sa voix grise est aussi un type 🖟 très drôle, même si son rire n'est pas toujours gai. 🕆

Il faut lire ses listes de drogues, le récit de ses fréquentations: de ses séjours en cli-nique de désintoxication pour apprécier la dimension monstrueuse de l'exercice de survie qu'il s'est imposé en ... faisant de son corps et de saprose un filtre universel pour tous les poisons, chimiquesou intellectuels, de son !! temps. Il fallait à l'artiste une santé de fer. On le salue bien

(1) 1 366 p., 190 F. (2) Gallimard, Existe ausserien (3) Gallimard. Existe aussi dens in "

Hôte de la Bourgogne, l'écrivain pied-noir, par l'intercession de sainte Marie-Madeleine a fini par s'y trouver aussi bien que dans son Algérie natale

VEZELAY OU PAMOUR FOU. de Jules Roy. Albin Michel.

CITOYEN BOLIS, TAMBOUR DE VELLAGE de Jules Roy, Voillot, 89200 Avallon, 40 p., grand format sur japon barjon, 175 F.

Impies ou grenouilles de béni-tier, les grandes plumes ne manquent pas, qui se sont laissé inspirer par Vezelay, cité ultrasainte en forme de scorpion : Jules Renard. Eluard, Max-Pol Fouchet, Claudel peut-être même en cherchant bien de Gaulle qui y vint en 1970, sa dernière année, voire Vauban qui

On peut désormais y ajouter un ex-infidèle d'Algèrie, ancien ad d'Indo, croisé désespéré du Libin, « vieux bélier » arrimé enfin an rocher romain de Vizeliacum: Jules Roy. Certes, il y a un histre, il nons avait déjà balance une vigoureuse Prière à Mademoiselle sainte Madeleine (1), juive frivole repentie pour les belles parules du Christ jusqu'à devenir une des « vestales » de la Chrétienté. Mais ce n'était qu'un gros quatrain, une passade, pensions nous.

En bien non! Cela a tourné à la passion durable et sans retenue, très au-delà du profil presque effacé de l'admiratrice de Jésus; à la passion pour un promontoire de calcaire rose, pour une Histoire amenant et ramenant à Vézelay aussi bien Saint Louis que Fran-cois Mitterrand. Sans oublier au passage le jeune Prosper Mérimée, envoyé par la monarchie de Juillet, prosaiquement pour vois l'a étaidu bâtiment »; sans 200 rapport, il. n'y aurait sans doute plus que quelques maisons à Vézelay et Jules Roy, pas plus que Romain Rolland ou Max-Poi Fouchet n'y

C'est en 1956 que Roy vint à "croisade"; charge (d'autant plus



Jules Roy à Vézeley

Vézelay pour la première fois guide par Louist de Vilpionn. Par la suite, l'auteur habita un temps dans la campagne environmante, ce qui inspira à sa jeune femme russe, Tatiana, un joli roman inattendu sur le terroir français (Châteaux d'exil, Balland, 1988). Puis le couple s'installa définitivement, au pied même des clochers, dans une ancienne maison des

La, les racines ont pris profondément tant pour le pied-noir que pour la Slave. La Bourgogne a (presque) tout remplacé. La preuve ce plantureux Vézelay ou l'amour fou, libre dissertation primesautière, corsée, râleuse, grognon même, mais, tout compte fait, lichtrement roborative. Un de ces textes où Roy sait parfaitement être Roy: fresquette historique où Hérode bande pour Salome mais peut-être aussi pour Marie de Magdala, gros plan sur saint Berscraient probablement venus étal. nard au verbe: d'ayatollah, bir leurs pénates. Préchant à Vézelay is deuxième

percutante que l'écrivain est tout, sauf intégriste) sur « notre clergé peu sur de lui-même, si effacé, si discret, soucieux de ne jamais dépasser la bienséance de ce qui peut être dit sans affenser personne, croyants et incroyants ».

Ce, n'est pas tout. De sa provincé d'adoption, Roy nous expédie également le Citoyen Bolis, tambour de village. Ce sont les pages les plus fraiches, les moins attendues lues par nous ces temps-ci, dans le sillage, indirect en l'espèce il est vrai, du Bicente-

Le centenaire du Bicentenaire

En 1989, comme tous les habitants des communes même les plus reculées de France, M. et Mme Roy out été conviés aux célébrations bicentenariales, à cela près que dans le bourg d'Asquins, antique Esconium, tout le canton vézelien a particulièrement seté

aussi un compatriote un peu différent des autres.

Un centenaire ingambe et mous-tachu, le père Bolis; je veux dire M. Jean-Louis Bolis; né en même temps que le centenaire et que la tour Eifiel, sergent blessé et décoré anx Dardanelles durant la Grande Guerre, ensuite époux de son infir-mière, puis boucher à Villeurbanne, enfin tambour de village à Asquins de 1942 à 1959, peut-être le dernier de France de son état.

Une existence très banale et très pleine, traversée de conflits et d'exodes, un veuvage, puis la retraite au milieu des descendants et des amis, dont le voisin Jules Roy, qui ne joue pas les Parisiens à la campagne, ou la petite Ray-monde Fauvé, auteur du poème le Centenaire gentiment annexé au livre. Entre le portrait du tambour honoraire dessiné par Georges Hosotte et la photo du tambour en exercice durant l'un de ses derniers « avis à la population », un jour de mauvais temps, sous un large para-pluie noir arrimé sur un vélo. Une scène vieille comme la France communale, remplacée sous nos yeux par le minitel, cette a diable-

Avec le cœur et la faculté de mouvement qu'on lui connaît, Roy nous sert le tout enrobé de mâle compassion et de vie chaleureuse. montrant également à travers le père Bolis qu'il a maintenant, lui, « l'Algérien », le pied-noir incorri-gible, d'aussi profondes racines hexagonales qu'un ancien tambour municipal en Bourgogne.

Jean-Pierre Péroncel-Hagoz

(1) Publiée par Le Haut Quartier, rue Conti, Pézenas (Hérauh), nouveza nom des éditions algéroises Charlot (*le Monde* du 8 mars 1985).

D J. Roy vient également de publier à La Manufacture Saint-Exupéry, à la fois biographie lyrique et témoignage direct sur le « chevalier des airs », 100 p., avec seize photos noir et blanc, 98 F.

a peur de Gabriel Matzneff? « Mes amours décomposées », le cinquième volume (1983-1984)

du journal d'un écrivain qui aime l'amour

MES AMOURS DÉCOMPOSÉES courage. C'est pourquoi le public, paraît très immodeste de le dire,

Journal 1983-1984 de Gabriel Matzneff. Gallimard. collection a Infini »,

Lorsqu'on aime un écrivain, tout de lui intéresse : ses journaux intimes, ses lettres, sa mégalomanie, ses naïvétés. comme ses pensées graves, ses



Joan Ainaud de Lasarte

LA PEINTURE CATALANE LA PASCENATION DEL'ART

ROMAN

158 p. 103 vignettes collées. 780 F.

que Gabriel Matzneff s'est constitue en dix-neuf livres, lira avec passion le cinquième volume de son journal intime, Mes amours décomposés.

- On retrouve dans ce journal, tout au long des années 1983 et 1984, les obsessions que Matzneff partage avec cour our font de la jeunesse, ou de son apparence, une vertu : la surveillance de son poids, de sa forme physilacherés comme ses moments de que, de sa santé, de la souplesse de sa pead: On y retrouve surtout ce qui fait de Matzneff un étrange personnage, à une époque où le goût de la réussite professionnelle a tout envahi : le portrait d'un homme qui consacre la plus-grande partie de son femps à sa vie amoureuse.

> 20. M. D. W. O. B. 19 14 Gabriel-Matzneff - qui avait la quarantaine dans les années que couvre ce volume - aime les très jennes filles, Quinze ans. seize ans, dix-sept ans, Elles le lui rendent bien. Dans ce iournal qu'il tient e n'importe où, dans l'autobus, en attendant quel-qu'un bref jamais à due table, à heure fixe ». Matzaell décrit longuement ses amours ses plaisirs, l'habileté de ses jeunes maîtresses. Il se plaît à rapporter aussi les querelles amoureuses, les rivalités, les « drames », dont il est, bien sin, le centre, la vic-time, le héros. time, le héros.

Pourquoi pablie-t-il ce jour-nal? a Parce que cela me fait plaisir, évidémment. Parce que je suis écrivain. Si j'étais peintre et si, comme tant de peintres l'ont fait depuis des siècles, je peignais mes petites amies, je les exposerais. Enfin parce que c'est très intéressant, ce journal. Cela

mais, si on me pose la question, je réponds franchement. J'aime les journaux intimes. Tous. Les variations de poids de Byron et les chaudes-pisses de Flaubert me passionnent. J'aime les journaux întimes parce qu'ils tentent de fixer l'instant fugitif, de retenir cette vie qui s'échappe. Quelqu'un qui n'a pas le goût de son passé n'a pas le goût de son destin... Moi, je presere mes romans à mon journal. C'est plus excitant. Mais beaucoup de mes lecteurs disent présèrer mon journal

La répétition amoureuse

On peut n'être pas de cet avis. On peut aussi ne pas aimer les journaux intimes. On peut ne pas s'intéresser à cet univers de la répétition amoureuse qui est celui de Matzneff et ne voir là qu'un document sur une forme de sensualité. Qui n'a rien de neuf, évidemment.

« Selon Fourier, écrit Matzneff Ini-même, l'age viril (de quarante-cinq à cinquante-quatre ans) est celui qui s'accorde le mieux avec le jouvencellat (quinze à dix-neuf ans) : « Si nous supposons qu'un homme de cet age, exerce à séduire les semmes, coursise une jouvencelle de seize ans, sans expérience, il la charmera plus aisèment qu'un jeune homme bouffi de prétentions... » (Manuscrits de Fourier,

tome 1, page 374). Quant à trouver cela scandaleux... Qui donc a peur de Gabriel Matzneff? Ceux qui, peut-être, n'ont rien lu, rien vécu (cela commence à faire du monde...). Matzneff ne viole per-

sonne, ne force aucune de ces jeunes femmes à partager sa vie amoureuse. Si scandale il y a, il est bien plus dans l'incident qui a eu lieu, voilà quelques semaines, à la télévision, sur le plateau d' « Apostrophes ». Personne n'a réagi quand une femme, M= Denise Bombardier, a eu la sottise d'appeler quasiment à l'arrestation de Matzneif, an nom des « jeunes filles fietries » par lui... Découvrit, en 1990, que des jeunes filles de quinze et seize ans font l'amour avec un homme qui a trente aus de plus qu'elles, la belle affaire !

Il est plutôt rassurant de vivre dans un pays et à une époque où l'on est libre de publier Mes amours décomposés. Gabriel Matzneff, le tout premier, en convient : « Au dix-neuvième siècle, un écrivain n'aurait pas pu publier un journal intime tel que le mien. Baudelaire n'a pas publié Mon cœur mis à au (1). Je ne suis pas un homme qui croit au progrès, mais je constate qu'aujourd'hui je peux publiet ce journal de mon vivant. » Aujourd'hui, certes, mais demain?

Quand les journaux font des « dossiers » pour savoir si « la littérature peut tout dire », il faut commencer de s'inquiéter. Et lorsque les crimes racistes à répétition font moins de bruit à la télévision et dérangent moins la morale des dames d'œuvre que les amours, nombreuses, voluptueuses, tendres et somme toute anodines d'un homme très pacifique, il est urgent de s'inquiéter.

Josyane Savignean

(1) Mos ceur mis à m, l'us des journaux intimes de Bandelaire, a para en 1887, vingt ans après sa mort.

ee Le Monde ● Vendredi 30 mars 1990 25 Julia Kristeva Samourais roman Fayard A la fin des années 60, Paris est le centre intellectuel du monde. Une jeune Bulgare nommée Julia Kristeva se jette alors dans cette fournaise conceptuelle. Les Samourais son premier roman - est la chronique féroce et mélancolique de ces années où la théorie tenait lieu, pour le meilleur ou pour le pire, d'art de vivre... On sort de sa lecture plus lucide et plus heureux. Pascal Quignard, Le Nouvel Observateur Nous avons tous été amoureux de Julia Kristeva, ceux qui l'ont connue des 1966 à son arrivée à Paris, aussi bien que ses étudiants en sémiologie, ses amis plus ou moins dans la mouvance de Tel Quel, ses analysants a fortiori depuis qu'elle est analyste, et maintenant probablement les lecteurs de son gros roman autobiographique, à peine camouflé et l' tintinnabulant de clés diverses, plein de reflets, d'anecdotes, de souvenirs partagés et d'amour. Le charme de l'auteur, sa beauté chinoise ne sont pas seuls en cause, mais aussi son intelligence souple et opiniâtre, son goût de la vie, sa générosité et sa droiture intellectuelle, toutes vertus cardinales qui ne se rencontrent pas souvent réunies, et peuvent à l'occasion tourner bien des têtes et en remplir avantageusement quelques autres. Au fond, si Julia Kristeva avait tant besoin de la fiction, c'était peut-être moins pour décrire une génération intellectuelle que pour écrire le roman d'un grand amour. Josyane Savigneau, Le Monde Plutôt qu'un must pour branchés consciencieux, il faut prendre "Les Samourais" pour ce qu'il veut être et ce qu'il est : aux années 60 et jusqu'aux années 80 ce que turent Les Mandarins' à l'immédiat après-guerre.

FAYARD

:rie

udi

s et

SIOD ars). P et 987, 25, \$

1 pri-

Les ténèbres de Michel Grisolia La mandibule de Moulin-Guignon

Une peinture de la férocité humaine par un écrivain fasciné par la complexité des êtres

L'AMOUR NOIR de Michel Grisolia. Flammarion, 252 p., 95 F.

Michel Grisolia a le goût de sonder les gouffres où vont se perdre les frénétiques du mal, les ensorcelés de l'effroi. La lutte de ses personnages pour apaiser les fureurs de leur sang, pour endiguer le flot de leurs terreurs ne laisse pas d'émouvoir. Quelle solitude cachent ces chemins de croix tracés par les mystères de l'instinct, ces repaires à tourments creusés par des êtres qui promènent dans leur existence une insatisfaction morbide au point de rendre leur propre esprit inhabitable?

Dans l'Amour noir, son nouveau livre, Michel Grisolia raconte la vie d'Autoine Louvier. Celui-ci a vingt ans. Il a quitté sa' jeune femme pour vagabonder à travers les Etats-Unis. Il rentre à Montmartre après un an d'absence. Il la découvre au lit avec un autre homme. Il la tue... Drame de la jalousie? On comprendra vite qu'Antoine Louvier obéit à des tensions internes toujours prêtes à surgir. Voilà un jeune homme qui postule à l'ordre commun alors qu'il ne cesse de forfaire à la logique. Voilà un garcon qui souhaite se plier aux disciplines du plus grand nombre sans même feindre la révolte. alors qu'il obéit à des impulsions qui en font, à certaines heures, un automate du mal.

Pourtant la chance ne l'abandonne pas. Sa condamnation? Cinq ans, dont deux avec sursis. Son séjour en prison ? Il semble qu'aucune promiscuité ne l'ait souillé. Libre, il part pour Nice où il est né et où vit sa mère. 1 comédienne ratée, proie du futile et d'un égocentrisme médiocre. Dans le train, il rencontre un garcon qui spontanément lui fait don de son amitié et lui trouvera un emploi dans un hôtel luxueux, tenu par une personne de qualité. A peine embanché, l'amour fait irruption dans son cœur sous les traits d'une jeune femme, Dominique Damien. Antoine, comme mort au



Michel Grisolia

monde, inapte à profiter de sa liberté, desserrera un instant son collier de disgrâce. Il est heu-

Qui est cette Dominique? On l'avait accusée d'avoir tué son mari ; elle a été acquittée au bénéfice du doute. Elle a un enfant, Christopher; elle n'en a pas la garde. Un homme la suit. Un Anglais qui n'ignore rien du passé de la jolie dame. La persécute-t-il ou, an contraire... Cette présence déclenchera de nouveaux accès de colère chez Antoine, que la moindre contraricté blesse et fouette.

Des peurs primitives

Une fois encore il aspirait aux certitudes de l'ordinaire des iours : une fois de plus rien ne nourra le soustraire aux impératifs d'une douleur incarable et d'une humeur tyrannique. De se mettre hors de lui le sonlaget-il? Incontestablement il ne fait pas bon être Antoine Louvier. Dévoiler la fin du roman serait une mauvaise action contre l'auteur et contre ses lecteurs. Car cette fin est aussi inattendue que superbe. Ainsi dans l'enchevêtrement des ambiguités un être accomplira sa propre vérité. La rédemption l'attend; la volupté du sacrifice y pourvoira.

Michel Grisolia est un écrivain que la complexité des êtres, bien évidemment, fascine. Des peurs primitives le hantent. Il sait que les pensées secrètes des individus les plus frustes ne le cèdent en rien en perversité à celles des caractères moins simples. La confusion, la férocité, les morsures des déchéances, les ténèbres, le secret, l'imagination sont l'apanage de tous.

Dans Chambre obscure Vladimir Nabokov nous dit l'histoire d'une femme-enfant, fort commune, mais dévastatrice avec une rouerie et une inhumanité qui pétrifient. L'aventure ici n'est pas de la même eau (trouble). Et cependant, en avançant dans le roman de Michel Grisolia, par les notations sur la vie, par l'atmosphère créée, par la montée de l'angoisse, insensiblement, de temps à autre, nous songions au roman si cruci de Nabokov. Existe-t-il compliment plus élogieux?

Louis Nucera

Boucher de Perthes, Condorcet, Mauquest de La Motte : trois figures de savants

BOUCHER DE PERTHES 1788-1868 Les origines rom de la Préhistoire de Claudine Cohen et Jean-Jacques Hublin. Préface d'Yves Coppens. Belin, 272 p., 90 F. CONDORCET

Colloque international sous la direction de Pierre Crépel et Christian Gilaid Minerve.

571 p., 260 F. ACCOUCHEUR DE CAMPAGNE SOUS LE ROI-SOLEIL. Le troité des ucco G. Mavquest de La Motte de Jacques Gélis. Préface d'Emmanuel Le Roy Ladurie.

Imago, 150 p., 98 F.

En traçant la biographie de Boucher de Perthes, ce directeur des douanes d'Abbeville tard venu à l'étude de l'homme fossile, après avoir touché, plus ou moins heureusement, à tous les genres littéraires, Claudine Cohen et Jean-Jacques Hublin éclairent, avec savoir et élégance, les conditions de la naissance d'une science nouvelle ; la Préhistoire. Ils soulignent l'inextricable melange chez l'auteur des Antiquités celtiques et antédiluviennes (1) d'intuitions fondamentales, fondatrices de la nouvelle discipline, et d'imagina-tions débridées, peu embarrassées de vérifications.

Du premier côté, l'établisse ment de la contemporanéité entre les ossements des grands mammifères fossiles, antédiluviens», et les silex taillés en forme de haches, preuves de existence d'un hon " antédiluvien (on dira plus tard paléolithique); du second, l'identification en toute certitude des pierres figures, tenues pour de véritables sculptures préhistoriques, des hiéroglyphes primitifs, et, surtout, du fossile humain de la carrière de Moulin-Guignon, que sa mâchoire (exhumée en 1863) fait reconnaître par Boucher de Perthes comme un authentique « défunt

antédiluvien ». La proposition de Boucher de Perthes, qui invitait à radicale-ment bouleverser la chronologie de la présence humaine sur la Terre, remontée au temps géologique du pléistocène, avait de quoi déranger les autorités scientifiques. D'autant que, comme le montrent bien Claudine Cohen et Jean-Jacques Hublin, les preuves étaient difficiles à ras-sembler en un moment où le tri entre les silex travaillés par l'homme et ceux d'origine natu-relle demeurait mal assuré et où les conditions de fouilles ne garantissaient ni contre le bouleversement des couches stratigraphiques ni contre les supercheries des ouvriers dont les primes étaient d'autant plus élevées que les fossiles étaient donnés me trouvés dans les couches les plus basses, donc comme plus

De là, l'extrême réticence de l'Académie des sciences, qui, en 1848 refuse de donner son aval à la publication du premier volume des Antiquités celtiques et antédiluviennes. De là, quinze ans plus tard, la farouche résistance des naturalistes et géologues anglais, qui, après avoir été les premiers à accepter les datations des haches proposées par Boucher de Perthes, dénièrent (à juste titre) toute qualité paléolithique à la mandibule de

Moulin-Guignon. Mélant les découvertes cer-taines et les inventions douteuses, le nouveau savoir s'euracine doublement. D'une part, dans une sensibilité romantique qui porte l'œuvre littéraire de Boucher de Perthes comme les cinq volumes de son opaque traité De la Création. Essai sur l'origine et la progression des êtres, public entre 1837 et 1841, où il définit un « transformisme spiritualiste » à mi-chemin entre Cuvier et Lamarck,

L'œuvre multiforme de Condorcet

D'autre part, dans une prati-que provinciale de la science, portée, à distance des institutions parisiennes (l'Académie, le Muséum), par des érudits large-ment autodidactes, membres des ociétés savantes locales, fidèles à une ancienne culture de la curiosité et qui ne sont aucune-ment des savants professionnels (Boucher de Perthes a fait foute: travaux sur l'intuition majeuri sa carrière dans les douanes et qui le singularise en son temps Casimir Picard, auquel il emprunta beaucoup sans le dire, était médecin à Abbeville).

Au-delà même de l'histoire de leur héros, qui, plus qu'un autre, façonna, à coup de manipula-tions chronologiques et de silences opportuns, son image de découvreur et de précurseur, c'est la reconstruction de ce qu'était la Préhistoire avant son institutionnalisation (par les musées, les revues, les enseignements) qui fait le grand intérêt de cette biographie.

En juin 1988 s'est tenu à Paris un très important colloque international consacré à Condor cet. Organisée par une équipe du CNRS, le REHSEIS, préparée

100000

REVELATION

l'homme et l'œuvre

par Pierre Rosenberg

par un séminaire de deux années. prolongeant le maître livre de Keith Baker (traduit en français cette même année 1988 sous le titre Condorcet. Raison et politique), cette rencontre a voulu réévaluer l'œuvre multiforme de Condorcet en la débarrassant des contresens et des clichés qui, depuis deux siècles, l'avaient déformée. Le résultat est un gros volume qui permet de reformit ler la question classique de l'unité de la pensée de Condorces ou, pour mieux dire, de la cohérence des transferts de modèles qu'elle opère entre différents champs de savoir et de pratique.

La notion de probabilité est ainsi mise au cœur de la révision; puisque c'est elle qui, tout nble, fonde la mathématisation de la science morale, la théorie rationnelle des conduites et des choix, et une conception de la représentation politique visant à garantir la production de l'opinion la plus probable-ment conforme à la raison et à la vérité. De cette épistémologie de la probabilité, les textes réunis repèrent les domaines d'applica-tion (des modalités électorales et délibératives aux calculs financiers, des assurances et des loteries à la théorie de la connaissance), les effets dans la pratique scientifique ou le classement des savoirs (réorganisé à partir du primat donné à l' « analyse »), ou la possible contradic-tion avec l'orthodoxie physiocratique, longtemps pariagée par Condorcet, qui postulait le « des-potisme naturel de l'évidence ».

Le colloque, tout en réexami-nant l'appartenance, fort discu-tée, de Condorcet à la Gironde (plaidable si l'on considère l'idéologie libérale du « parti » mais pas si l'on s'en tient am stratégies du court terme) et en apportant quelques utiles com-pléments biographiques (ainsi sur ses achats de biens nationaux co 1791), a fait converger as repenser l'organisation sociale et politique à partir du calcul et du raisonnement, en résistant aux séductions dangereuses de l'effusion unanime et du verbe enthou-

4

Chirurgiens . et sages-femmes

Signalous, pour finir, la réédition d'un petit livre publié il y a dix ans par Jacques Gélis et qui rassemble des extraits; choisis avec pertinence, du Traité des accouchements naturels, non naturels et contre nature, expliqué dans un grand nombre d'observations et de réflexions, sur l'art d'accoucher, du au-chirurgien Mauquest de La Motte, qui exercait à Valognes, dans le Cotentin.

Paru en 1715, ce texte, long-temps utilisé comme manuel dans l'enseignement de l'obstétrique, fut réédité en 1721 et éf; 1765. Il témoigne pour l'évolution essentielle qui, aux commen-cements du dix-huitième siècle. fait se multiplier le recours régulier aux chirurgiens-accoucheurs qui dépossèdent ainsi les sages-femmes de leur rôle traditionnel et quasi exclusif,

Attestant le recul de la prévention des femmes, longtemps réticentes à être acconchées par un homme (surtout en milieu populaire), multipliant les observations de cas on se révolent croyances et pratiques communes, indiquant l'éthique (tournée vers la préservation de la vie de la femme) et les techniques (hostiles au crochet et à la césarienne) de la première génération des acconcheurs ofdinaires, le traité de Mauquest de La Motte - en cette version allégée - est un beau document dont la lecture éclaire et compiète heureusement celle du livro de synthèse, tout à fait fondamental, que Jacques Gélis a publié en 1988 chez Fayard sons le titre la Sage-Femme ou le Médecin - Une nouvelle comp tion de la vie.

Roger Chartier

(1) Les Antiquités cerriques et autédituvieures (3 volumes publiés en 1849, 1857 et 1864) ont lait l'objet d'une réceine aux Editions dhiva 14, 1989.

Destins enchevêtrés

LE PHARE DE BALEINE de Jérôme Dumoulin. Gallimard, 179 p., 80 F.

Le Phore de Baleine est avant tout une célébration des lles, & maudites ou élues », imaginaires ou réelles. Dans toute la gamme de celles dont il est question, l'ile de Ré est le pôle essentiel où se nouent et se dénouent les fils d'une énigme. Pour l'approcher, le lecteur est convié à une circumnavigatio qui, de Paris à Bordeaux, en passent par la Provence, Venise, le l'ortugal et un certain sultanat de Luban, enchevêtre les destins de trois généra-tions, des années 30 aux années 70.

Le premier roman de Jérôme Dumoulin est délicieux et proi-fique, rempli d'espiègleries et d'humour. L'auteur se rattache à cette tradition narrative - qui va des Mille et Une Nuits à Italo Calvino, en passant par Sterne, Nodier, et bien d'autres - où le récit emprunte de multiples détours et joue avec la multiplication des modes et des propos - philosophiques, esthétiques, sociologiques, poétiques.

Parmi les personnages évoqués, tous assez singuliers, omine une pléiade de fortes têtes, qui ont cette qualité par-ticulière d'être fidèles à leur excentricité, vivant résolument hors du cercle de la banalité. Tel ce Gaëtan Troom, commandent du caboteur Majana, un bon vivant fantasque et mysti-. que: ami des princes africains. qui soulage ses pieds dans des bassines de vin chaud, tout en

érudition et de grandes expéditions. Telle aussi Thérèse Massé, dite « Cuisse-Fine », habite résistante des heures noires de l'occupation allemande, insatiable en amour et portée sur les « liqueurs

La passion de la solitude

Le caractère principal de cette narration truffée de références littéraires, c'est de relier ensément des êtres - d'un moment à l'autre ou d'une génération à l'autre, de manière éclatante ou furtive - qui cultivent tous, paradoxa passion de la solitude. Voies ritimes, de pierres, de fer ou de sable ; voies génétiques, épistolaires, oniriques, sen-suelles : tous les passages sont requis pour établir le flagrant mystère des correspondances et des affinités, quel que soit l'éloignement dans l'espace et

La biographie de chacun des ages offre un angle dérobé. Cette part d'ombre, qui s'avère la plus riche, la plus lumineuse, est toujours révélée par un écrit. Fragment de journal, confession, témoignage ou récit combient les vides d'un conte morcelé, mais surtout viennent multiplier les faces et trahir les normes apparentes. Soulignons enfin que tout le plaisir de ces histoires emboltées comme des poupées russes est dû à l'usage d'une langue précise et savoureuse ; graciouse, sans afféterie.

dans le temps.

Valérie Cadet

L'école de Chicago Naissance de l'écologie urbaine

Textes traduits et présentés par Yves Grafmeyer et Isaac Joseph

Nouvelle édition remaniée were the fitting of the artists.

NOUVEAUTE

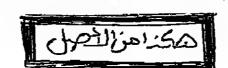
MAURICE GODÉ

DER STURM de Herwarth Walden OU L'UTOPIE D'UN ART AUTONOME

280 pages au format 16 24 En librairie 230 F

PRESES UNIVERSITAIRES DE MANCY





Selon Luce Irigaray, une politique de la différence sexuelle est la seule issue aux impasses de la civilisation actuelle

LE TEMPS DE LA DIFFÉRENCE Decigidae boar ano

de Luce Irigaray. Coll. « Biblio-Essais ». Le Livre de poche, 128 p., 25 F.

Considérer les luttes des femmes comme une utopie passée de mode est aujourd'hui d'assez bon ton. Du moins en France. Ce n'est pas le eas partout en Europe (voyez l'Italie), ni dans le monde (voyez la Californie). Si l'on remarque combien la question de la différence des sexes est aujourd'hui absente de nos pseudo-débats politiques, de notre réflexion juridique ou philosophique, notre pays, de ce point de vue, peut paraître pauvre, si ce n'est en voie de sous-développe-

Dans ce temps de régression, il est heureux que paraisse ce petit fivre de Luce Irigaray. Il est toniise, accessible, intelligenment provocant. Elle y propose des mesures pratiques et constructives qui esquissent une politique de la diffé-ience sexuelle. Une telle politique ne saurait se réduire à l'accession des femmes à l'égalité des droits, on à l'obtention d'un statut économique et social simplement identique à celui des bommes.

Il est évidenment important que les femmes continuent à devenir nieurs, directeurs ou ministres. Mais la philosophe soutigne que ce sont là des termes masculins, dési-

Jean de

Tout sur la vie et l'œuvre

du pieux flâneur libertin

LAFONTAINE



gnant des tâches qui ne sont pas sont pas des corps sexués, les uns neutres. N'y a-t-il vraiment rien à espérer de mieux pour les femmes, que de devenir un jour... des ommes comme tout le monde, à peine pourvus de quelques handicaps ou particularités secondaires à surmonter, du genre règles et grossesses? L'idée que les individus ne portée. Car ce ne sont pas des

masculins, les autres féminins, mais des abstractions « neutres », qui détiennent à ce titre des droits universels, n'est-ce pas une fiction culturelle dont il convient de faire l'analyse et de mener la critique ?

Questions sensibles, et à longue

réformes superficielles qui modifie ront une situation touchant, du public au privé, tous les aspects de nos sociétés. Luce lrigaray montre comment il faudrait envisager notamment des mutations du code civil (incluant des droits et des devoirs féminins, par exemple un droit à la virginité, on à la tutelle privilégée des enfants) et aussi des mutations du langage (permettant aux femmes et aux relations mèresfilles de se représenter).

De tels changements juridiques et symboliques contribueraient à une élaboration culturelle du sexuel, qui fait défaut. Ce bouleversement de nos systèmes symboliques - des arts aux sciences, en passant par les religions - est pour Luce Irigaray la seule issue vitale aux impasses de la civilisation actuelle, y compris sous leurs aspects techniques et industriels.

· Il est clair que parmi les pensées contemporaines l'œuvre de cette philosophe porte au plus haut point l'espoir d'une révolution à la fois radicale et pacifique. Les femmes et les hommes qui la lisent depuis une quinzaine Cannées trouveront dans ces quatre conférences prononcées en italie de nouveaux prolongements de ses ouvrages antérieurs. Caux qui la découvriront à l'occasion de ce petit volume auront envie de se reporter à ses livres pré-

Le corps refoulé

Histoire d'une dépossession dans la Grèce antique

LES EXPÉRIENCES DE TRESIAS Lo féminia et l'he

de Nicole Loraux. Gallimard, 400 p., 155 F.

Oue n'a-t-on dit sur le refoulement chrétien du corps! A croire qu'avant le christianisme ou, seion les auteurs, le fumeux « judéochtistianisme », les bommes, et tout spécialement les Grecs, vivaient, libres et aus, dans la plénitude de leur être de chair. Nicole-Loraux nous invite à une traversée des représentations grecques du corps, de ses souffrances, de ses blessures, de sa mort - de sa beauté aussi et de la « douloureuse luxure » qu'elle suscite, incarnée par Hélène, aérienne et destructrice.

Partaut des béros d'Homère, elle nous fait assister dans les œuvres des poètes tragiques d'Athènes et des penseurs, Platon au premier chef, à un processus de « refoulement civique du corps », de mise en place d'une séparation entre male et femelle qui interdit désormais aux combattants de trembler comme des femmes et, accordant aux femmes le désir du pouvoir, leur refuse son exer-

« De la psychanalyse an mythe »

De la « contiguité du sexuel et de la guerre ». l'épopée et le mythe tirent une partie de leur richesse. Les plus braves heros, Achille, Héraclès, connaissent dans leur vie des périodes de travesti - le travestissement grec, rappelle l'auteur avec raison n'est guère associé à l'homosexualité. Il existe des traditions, qui voient en Achille l'amant de Patrocle et en Héraclès l'amant d'Hylas,mais ni le premier caché parmi les filles de Lycomède ni le second assis aux pieds de la reine Omphale ne sont des gitons! Ils symbolisent l'acceptation de « la faille constitutive de

Ces images génent, semble-t-il, le monde de la Grèce des cités classiques, au cinquième et au quatrième siècle, et Nicole Loranx montre, après une très belle méditation sur la mort de Socrate, comment, durant cette

période, l'élaboration philosophique a transformé la figure d'Héraclès et quelle est la part, dans ce processus, du magicien Platon. Ce dernier, certes, parle Deu d'Héraciès mais, avant pour subtile stratégie de « donner à l'âme les émois que l'on refuse au corps », ne laisse au corps des hommes que virilité sèche.

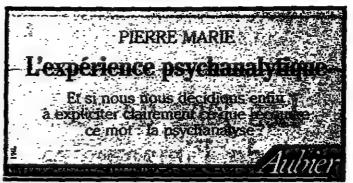
Pent-être fandrait-il, pour apprécier pleinement le livre de Nicole Loraux, partir de la psychanalyse plutôt que de la philologie. Non qu'il ne s'adresse aussi aux « philologues », entendez ceux qui goltent les arts du langage! Mais il représente un parcours « de la psychanalyse au mythe » avec la volonté proclamée de sortir de la routine cedipienne et surtout de « débusquer les ruses de l'opération archéolo-gique », de préférer à une quête des origines une histoire des mentalités qui apprébende des moments et met en évidence des

Sur des pistes ouvertes par Louis Gernet ou Marie Delcourt, dans le prolongement de ses propres réflexions sur la « belle mort » du guerrier et sur la mort des femmes, sur « l'invention d'Athènes » et le rôle des femmes aux origines de la cité, Nicole Loraux reconte l'histoire d'une dépossession à laquelle, du moins dans le mythe, les dépossédées sont censées acquiescer.

Le corps des femmes alors, semblable à celui d'Athéna, devient « introuvable ». « Opaques, fugitives, ponetuelles », les interventions des femmes chez les historieus Hérodote ou Thucydide; Mais Nicole Loraux lave le palimpseste et nous fait retrouver la présence charnelle du corps féminin tout comme, derrière le courroux rancunier d'Achille - courroux qui est, relève-t-elle, le premier mot de la langue grecque puisque c'est le premier mot de l'Iliade - alle. entend gronder la plainte de Thétis, la déesse mère du héros, ne pardonnant pas è Zeus de l'avoir mariée à un mortel qui us ponveit lui donner pour fils qu'us mortel Mémoire brâlante. a force de passion et de deuil

Pierre Chuvin

ese Le Monde • Vendredi 30 mars 1990 27







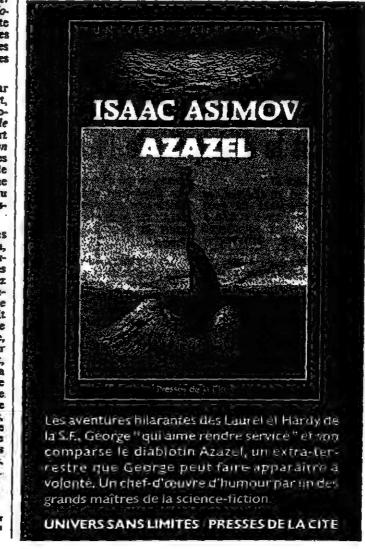
SiON

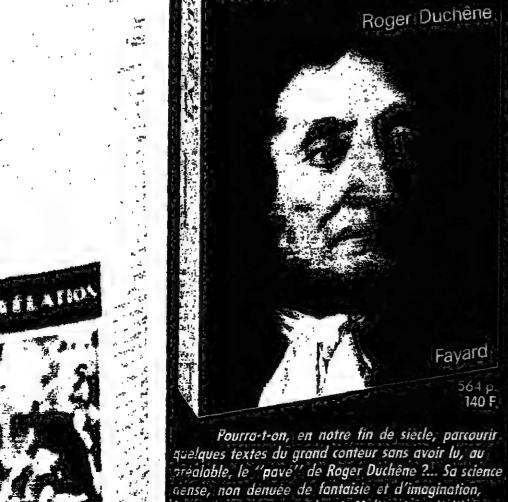
51**5**).

987,

ns, a

1 pri-





e promène sans trêve depuis Molière jusqu'à l'homme de Château-Thierry, en passant par Ninon et Sévigné. Parmi tant de querelles médiatiques sur la cité phocéenne, est-ce le moment de rappeler qu'outre les trafiquants marrons ou les tueurs à gages il existe aussi, sur la Canebière, des Marseillais heureux et praductifs, dont Roger Duchêne est le séduisant prototype ?... Emmanuel Le Roy Ladurie, L'Express

Les jeux du réel et de l'imaginaire

LF SUCRE d'A.S. Byatt.

Traduit de l'anglais par Jean-Louis Chevalier, Ed. des Cendres, 86 p., 82 F.

CONTINENT de Jim Crace.

Traduit de l'anglais par Guillemette Belleteste. Actes Sud, 185 p., 100 F.

est publiée depuis près de deux décennies, l'œuvre d'Antonia Byatt a la réputation, redoutable outre-Manche, d'être hautement intellectuelle et même expérimentale, Ses romans les plus ambitieux - The Virgin in the Garden, Still Life et, bientôt, Possession - utilisent tout un jeu de symboles et de citations, de références littéraires et mythologiques.

Célèbre en Angleterre, où elle

Le Sucre, une longue nouvelle extraite d'un recueil qui porte le même titre, si elle est en apparence plus simple que les romans, n'en soulève pas moins la grande question du rapport entre réalité et fiction. vérité et mensonge (comme A.Ş. Byatt l'explique dans sa préface à l'édition française).

L'histoire est autobiographique ; après la mort de son père, A.S. Byatt se souvient : elle tente de démêler le vrai du faux, opposant les mensonges reconnus de la mère, conteuse qui transformait une réalité insuffisante, à la vérité attestée du père, juge de profession, qui avait résolument la respect du silença et le sens de la gravité

> Un septième continent mythique

Mais sur son lit de mort, voici que la père, lui aussi, commence à reconter : « Nous nous racontons tous notre propre vie à nous-mêmes, commente A.S. Bγatt, nous y sommes obligés, pour lui donner un sens : mais, dès l'instant où nous le faisons, nous exercons sur elle une sorte de pouvoir imaginatif. fantastique, dont nous sentons bien au'il est corromou.

devant la mort, se met à rêver d'un passé arcadien, agencé comme une fiction, la romancière, peu à peu, sent le visage de sa mère recouvrir le sien « comme un masque » : « Je tiens beaucoup d'elle... Je sélectionne et confectionne... » Aussi bien ce texte court, loiiment illustré de photographies

A mesure que son père.

anciennes, est-il ordonné non par la remontée des souvenirs et de l'émotion, mais par une réflexion d'ordre formel, e Je découvrais, avoue A.S. Byatt, que je m'étais servie de ses derniers jours (des derniers jours de mon père)... pour réfléchir à la nature de la vérité et de l'écriture. » C'est là l'un des défis, d'ordre moral celui-là, que pose ce livre qui entend tout de même, après avoir fait la part des omissions volontaires et inconscientes, être « véridique ».

Le jeu entre réalité et fiction

est utilisé à des fins plus ambigues et plus troublantes chez Jim Crace, écrivain anglais lui aussi Inconnu en France, dont le très beau recueil de nouvelles Continent recut en 1986 le Guardian Award en Angleterre. Nous sommes dans un décor exotique non situé, pays du tiers-monde peut-être, où l'innocence ancestrale est en butte aux crimes d'une dictature ou aux méfaits non moins cruels de la civilisation ; capendant, ces paysages de sécheresse et de solitude pourraient être ceux d'un septième continent mythique qui participe à égale proportion du réel et de l'Imaginaire, si bien qu'on ne sait ce qui domine, de l'observation satirique du monde connu ou de l'étrangeté d'événements

Les récits oscillent à la lisière de deux mondes comme de deux dimensions de l'être, jusqu'au moment où d'une obsession inoffensive on bascule dans le délire ou la folie : celle de l'agent prospecteur chargé d'Identifier les métaux précieux de la colline (les Hortzons de la colline d'argent) qui, à force d'isolement, voit dans le galet le plus ordinaire e un paysage, une plage, un sentier parmi les rochers... » et, perdant de vue son but, ne ses féves.

Certains thèmes reviennent sans qu'un commentaire change le ton embigu du récit : l'exploitation de l'innocence ou la présence en l'homme d'une sexualité trouble qui, pour s'exprimer, se dissimule sous la froideur de l'intérêt scientifique (A propos des chaleurs) ; seuls les animaux mythiques, vachesbœufs ou crabes-tigres, trahissent l'existence de cette force toute-puissante qui circule, tel un courant invisible, entre les personnages.

Si variées soient-elles, ces nouvelles, très maîtrisées, ont toutes un ton d'une grande ori-

Ch. J.

Saki et le désespoir de l'humour

Suite de la page 23

Reginald va au Carlton, se demande comment on beut aimer un hors-d'œuvre et note, à la manière d'un sociologue moderne, les différentes manières qu'il y a d'entrer dans un restaurant : « Il y a ceux qui arrivent en rangs serrés, comme s'ils accomplissaient une corvée, on dirait les anges de la mort pénétrant dans une ville où règne la peste. C'est souvent le style qu'adoptent les Anglais à l'étranger... »

Reginald participe-t-il à un diner littéraire qu'aussitôt il remarque qu'un invité s'est retiré dans le couloir « sans donne à la recherche de l'inspira-

Dans l'une des meilleures nouvelles du recueil, Feux croisés, on a l'impression de pénétrer au cœur des absurdités anglaises et de l'empire du non sense, pour lequel nous n'avons pas de traduction. Il y est question des tourments d'une dame frivole, Vanessa Pannington. Elle avait, écrit Saki, « un mari pauvre. avec très peu de circonstances atténuantes ». Vanessa a un

amant, ce qui n'est pas convenable. Cependant, « être irrèprochable était une chose, mais cela aurait été encore mieux si l'on avait été plus près de Hyde Les portraits de ces person-

nages anglais désignent une série

d'aperçus et d'épigrammes sur la cruauté. Car, pour se permettre de telles remarques, il faut, au préalable, être capable d'un diapnostic définitif sur la condition humaine. Les cyniques qui se drapent dans la frivolité légère sont de vrais philosophes mélancoliques. Saki était de cette race. Né en Birmanie en 1870, élevé par deux vieilles tantes dans le Devon, Charlotte et Augusta, traîné dans toutes les villes d'Europe par son père, un inspecteur de police en retraite, il connut le double choc de l'expérience coloniale et de l'Angleterre puritaine. D'où ces multiples pétards qui explosent. Jusqu'à la déflagration finale.

Gilles Barbedette

La force parodique de David Lodge

Quand une intellectuelle passe de l'amphithéâtre à l'usine

JEU DE SOCIÉTÉ de David Lodge. Traduit par Maurice et Yvonne Couturier. Rivages, 366 p., 110 F.

L'Université et la littérature n'ont jamais fait bon ménage en France. Depuis Thubal Holopherne, maître sophiste de Gargantua, ou les farces scatologiques de Panurge, les professeurs sont relégués à teur silence pédant. La caricature, la parodie, l'humour cinglant seraient-ils l'apanage des Anglais ? Il faut le dire, on aurait bien du mal à imaginer écrit par un Français ce Jeu de société qui nous vient tout droit des brumes de Birmin-

David Lodge s'était déjà imposé comme professeur et critique littéraire : il n'a pas craint de ridiculiser ses professions pour écrire l'une des œuvres romanesques les plus drôles que puisse inspirer le milieu universitaire. Si l'Université se nourrit de littérature et la phagocyte plus qu'elle ne la digère, on ne peut pas dire que les écrivains cherchent volontiers leurs béros dans les campus.

David Lodge, lui. n'a donc pas hésité à regarder son entourage immédiat. Il y a vu une galerie de personnages grotesques, une mine de caricatures, Professeurs courant de congrès en conférence, espérant ne jamais rater le coche (Critique marxiste? Va pour la critique marxiste! Structuralisme? Va pour le structuralisme! Narratologie? Va pour la narratologie!), peu regardants sur la nécessité de leur vocabulaire et de leurs principes d'analyse, ils instaurent, génération après génération, de nouveaux terrorismes et règnent avec d'autant plus d'autorité qu'ils pourraient être évincés par une nouvelle vague.

Après avoir consacré deux romans à la sois inénarrables et brillants au monde strictement universitaire (Changing Places et Small World, dont les éditions Rivages promettent la traduc-tion), David Lodge a décidé d'extraire un spécimen de son milieu (le campus) et de le lancer comme un cobaye sur un autre terrain (l'usine). On suit l'expérience avec passion. Robyn Penrose, jeune femme

(ce que son prénom n'indique pas forcément, cause d'une suite de malentendus) nommée provisoirement (autre source de promidge (lisez Birmingham et entendez dans ces syllabes la noirceur, la fumée, le brouillard bref, l'absence radicale de bonheur de vivre), est choisie pour participer à une campagne nationale de rencontre entre l'industrie et l'Université: spécialiste du « roman industriel », elle était toute désignée. Mais si Derrida, Genette et Lévi-Strauss sont de hons bagages pour décrocher diplômes, mentions et titularisation, ce sont des armes bien fragiles dans une usine.

Une bonne volontë mécanique

De l'autre côté, un directeur d'usine mal dans sa peau et menacé dans sa carrière. Vic Wilcox, qui accomplit ses devoirs filiaux, conjugaux et paternels avec une bonne volonté mécanique, et ne prévoit pas l'amour. Et c'est pourtant ce qui lui artive. Qui cède à l'autre? Qui se transforme? L'intellectuelle naïve qui croit qu'une vie professionnelle et une vie sentimentale sont, dans deux langages différents, rien de plus qu'une suite d'axiomes, de maximes et de lecons à énoncer. à démontrer et, tant bien que mai, à appliquer? Ou le diri-

geant pragmatique, entouré d'évidences et de nécessités pratiques, et pour qui la moindre lecture ou la moindre réflexion critique distille un ennui qui le fait fuir?

lanombrables sont dans les romans de David Lodge, qui est par ailleurs auteur de nombreux essais, les remarques « mèta-fictionnelles », comme il les appelle lui-même. Ses portraits-charges, les situations extravagantes qui font plus d'une fois éclater de rire le lecteur, sont intentionnels, conscients. Est-ce dire qu'on évolue dans un monde si farfela qu'il perd toute crédibilité? Non et c'est là le secret du réalisme anglais - parce que les « effets de réel » (il n'est pas nécessaire d'avoir lu Barthes pour comprendre l'expression) reposent sur une description rapide et drôle de la situation dramatique où les personnages sont plongés. il n'est pas de réalisme litté-

raire réussi qui ne s'accompagne de sa dérision. Nous n'avons pas, en dehors du théâtre, de tradition littéraire de la parodie. Le jour a'est pas yenu où, en France, un spécialiste de Saussure reconnaîtra la force comique de la linguistique et aura l'idee d'en tirer un roman. En Angieterre, ces miracles-là - David Lodge le prouve - se produisent. Une fois encore. c'est vers l'autre rivage de la Manche que nous nous tournons. Et avec quel plaisur !

René de Ceccaty

Alexand 4

Jr 14

102920

1.1 ft 1883

Carlotte M

To 10 1979

111 HW W

- 1218g

T. T. 144

7-21 🕏

of the said to

The second

10 mm 😅

- Z

27年 par 名 表。

一 新 建原油层

Tel: 144

To The

-

°≐° हा क

The second

Same Company

1 25 1 1

Property of the

47 4 1 28

100

. ----

11

S 138

Chronique de l'entre-deux-guerres

L'héroïque tentative d'un romancier anglais pour décrire la société de son temps mis sur les mots « musique » et dès l'école revient en fil des une distance in

DU TEMPS

d'Anthony Powell. Christian Bourgois.

7. 1 : Une question Traduit de l'anglais par Michel Doury, 290 p., 100 F.

T. 2 : Les Magrements du Traduit de l'anglais par Renée Villoteau

348 p., 120 F. T. 3: L'Acceptation, Traduit de l'anglais par Renée Villoteau, 285 p. 100 F.

Aujourd'hui âgé de quatre-vingt-cinq ans, Anthony Powell (prononcer Paul), l'un des classiques de la littérature anglaise des années cinquante et soixante, était, comme bien d'autres, demeuré inconnu en France. Sa tentative héroique pour décrire en une suite romanesque de douze volumes la société anglaise de l'entre-deux-guerres lui valut l'admiration de ses compatriotes et la réputation dangereuse d'être « le Proust anglais ». Loin d'être séduits par la comparaison, les éditeurs français hésitèrent longtemps à traduite A dance to the Music of Time: les trois premiers tomes de cette fresque sociale parurent chez Julliard entre 1954 et 1956. une amorce de traduction qui resta sans suite. En 1987 les éditions Stock publisient, dans un silence complet, un roman plus

récent, le Roi pêcheur. Mais Anthony Powell gagna sans doute à cette réncence puisque l'essentiel de son œuvre, au lieu de paraître de façon décou sue et chez des éditeurs différents, va être rassemblée chez Christian Bourgois! les trois premiers volumes de la Ronde de la musique du temps, Une question d'education (1951), les Mouvements du cœur (1951) et l'Acceptation (1955), nous permettent d'ores et déjà de juger d'un ensemble de fomans qui se présentent comme des e ialons sur le chemin sinueux et poudreux de l'existence ».

« temps », pourrait laisser à penser que pous sommes en présence d'un travail comparable dans son propos à celui de Virgi-nia Woolf, dont on a souvent qualifié l'œuvre de musicale, ou de Proust, avec A la recherche du temps perdu. Ce serait se méprendre totalement sur les ouvrages de Powell qui correspondent à un projet tout différent et infiniment plus simple. Se délivrant de la dépendance des faits, abandonnant le roman panoramique, Woolf, comme Proust; saisissait dans l'instant l'épaisseur et la complexité de la vie : or ce sont précisément les faits qui intéressent Powell, non la réverbération de l'événement.

« La vérité profonde »

Lorsque le narrateur nous annonce qu'il « ambitionne de montrer la vérité prosonde des sentiments et des faits observés », il ajoute aussitôt que la difficulté à laquelle il se heurte tient à la complexité de la vie sociale en Angleterre: « les mœurs y sont rebelles à la simplification ». Et si le temps est bien l'un des themes de ce panorama, c'est que le même groupe de jeunes gens, qui ont fait connaissance

pages et des années, les personnages se croisant pour se perdre nouveau puis se retrouver au hasard d'une rencontre ou d'une soirée mondaine, avant, comme il se doit, progresse on échoné -et vieilli. Des incidents se réproduisent, étrangement semblables, et cette répétition, perçue à tra-vers les ans par le narrateur, leur confere me signification. Ainsi s'esquisse une conception cyclique du temps où les personnages et les formes défi-lent et reviennent comme en une

ronde. « Cette Image du temps » (il s'agit du tableau de Poussin représentant la ronde des saisons) amenait la pensée de la mortalité : celle des êtres humains, tournés vers l'extérieur comme les Saisons, se tenant par la main et exécutant un pas compliqué... au rythme d'évolutions qui prennent une forme recon-naissable: ou bien se lançant dans des rondes apparemment dénuées de sens, où les partenaires disparaissent pour apparaître à nouveau, redonnant ainsi un sens au speciacle : inca-pables de contrôler la mélodie. încapables peut-être de contrôler les pas de la danse ». La vision reste extérieure. Les

êtres sont souvent réduits à des formes, le narrateur conservant

tit éventuellement à des effets comiques et, cette fois, rappelle véritablement Proust. Certains traits d'esprit évoquent égale-ment Oscar Wilde : « Il a eu le coup de foudre pour sa propre personne et c'est une passion à laquelle il est demeuré fidèle. La haute société résidant à Belgrave Square, le monde industriel de Sir Magnus Donners ou le « demi-monde » des femmes entretenues jouxtent celui des artistes à la mode et des écrivains dans le vent dont Powell observe qu'ils n'avaient « guer en commun que leur continuel souci de reiller à leurs intérêts ».

Les jeunes gens que présente Anthony Powell lui étaient familiers : comme eux, il sit ses études à Eton puis à Oxford, où il se lia avec Evelyn Waugh, Cyril Connolly, Cecil Beaton et George Orwell. Ils gravitent autour d'un cercle mondain, prêts à s'inscrire dans une société à laquelle les « Bright Young People » d'Evelyn Waugh (qui fut pourtant lui-même un membre de cet « establish-ment ») avaient déclare la guerre. Aussi bien est-on fort loin, si pessimiste soit le point de vue de Powell, de la réjouissante férocité de Waugh.

Christine Jordis

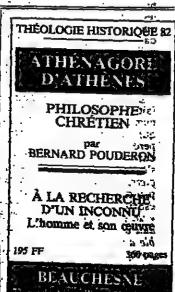
• J.G. Farrell : le Siège de Krishnapur. D'un écrivain mort en 1979, un «roman à idées» sur une communauté britannique dans une ville de garnison en Inde du Nord au milieu du dix-neuvième siècle. Ce livre, qui fait partie d'une Trilogie de l'empire, a reçu le Booker Prize. Traduit de l'anglais par Jean-Baptiste de Seynes. (Fayard, 412 p., 130 F.)

 Aphra Behn : la Belle Infidele. Trois récits d'une contemporaine de Mme de Lafayette, aventurière, espionne au service de Charles II, féministe avant la lettre, qui fut condamnée pour le caractère licencieux et impudi-Le titre même, avec l'accent que de ses écrits. Traduit de l'an-: librairie le 2 avril.)

glais par Bernard Dhuicq Préface de Diane de Margerie. (Philippe Picquier, 224 p., 92 F.)

· Angus Wilson et Philippe

Julian : Lorsque Maisie dansait. Un roman-chronique des années 20 qui raconte la vie brillante et dissolue de Maisie, fille d'un roi du dentifrice américain. en Europe. Ce bel album un peu désuet reprend la forme de l'édition originale anglaise de 1953. avec les dessins satiriques de Philippe Jullian. Traduit de l'anglais par François Dupnigrenet-Desroussiles. (Salvy, 160 F. En.



Chandeigne; préface de Roger Munier; Leures vives, 4, rue Beautreillis, 75004 Paris; distribution 62 p., 69 F. ANDMAL REGARD

d'Antonio Ramos Rosa, traduit du et présenté par Michel Chandeigne, Editions UNES, 17, rue

83490 Le Muy, 74 p., 81 F. POÈMES INCHIQUES de Miguel Torga, édition bilingue,

Arazon-Trastour.

traduit du portugais par Claire Cayron et Louis Soler, préface de José Corti, 140 p., 85 F.

LAPIDAIRES de Miguel Torga, tradults et présentés par Claire Cayron, José Corti, 144 p., 85 F.

MICHEL TORGA, ORPHEE REBELLE de Daniel Aranjo,

editions du Rocher, 286 p., 89 F.

« C'est à lui, au dieu muet et Insignifiant, que j'appartiens (...) Il est l'être solitaire, vide, d'un irrémédiable exil. Un mur blanc se dresse entre moi et lui. Et l'espace des mots silencieux, la

cependant, comment pourrais je écrire sans lui. Même absent, il est la possibilité de la parole, l'imminence de la rencontre. »
Ce dieu sans visage, aux attributs de vide et de solitude, ce dieu « nu » ou « nul », est à la fois la condition et la source de la parole possione d'àbace de

la parole poétique d'Antonio Ramos Rosa et l'horizon vers lequel elle ne cesse de tendre. Rarement expérience poétique aura exprimé en termes plus lim-pides, plus dénués d'emphase, sa nécessité. Nécessité qui se confond avec la valeur de cette parole, souligne son universalité. Antonio Ramos Rosa est né en 1924 à Faro, en Algarve, pro-vince du sud du Portugal. Il ent à souffrir de la répression et de

la censure salazaristes. Traduc-teur de Char, Michaux, Bonnefoy, il est l'auteur d'une cinquantaine de livres de poésie et d'essais sur la poésie. Reconnu dans son pays à partir de 1974, il s'est vu décerner en 1988, le prix Pessoa pour le Dieu nu (l) et pour le Livre de l'ignorance, à paraître également aux Editions Lettres vives. Un numéro spécial du Courrier du centre internetion du Courrier du centre internatio-nal d'études poétiques de Bruxelles lui fint consacré à la fin de l'année dernière. A cette occa-sion Jean Starobinski, Yves Bonnefoy, le poète argentin Roberto Juarroz lui rendirent hommage.

Après le choix de poèmes de Ramos Rosa, traduits par Michel Chandeigne sous le titre Animal regard en 1988, ce mince livre en prose, le Dieu nu (l); par le même traducteur, condense une poéti-que de la vision ouverte sur « le lucidité du lieu entre le dire et l'être ». Le livre est divisé en deux parties : la première inter-roge le geste d'écrire et l'espace où ce geste s'inscrit ; la seconde rend compte de la vision.

La visée métaphysique et l'éparement du langage — qui ne renonce jamais à signifier, à traduire — n'annulent pas le sensible, mais le suspendent dans l'attente d'une « saveur unique », d'une plénitude.

Les racines d'une nation rêvée

Pour rejoindre la poésie de Miguel Torga, il faut s'éloigner de ces régions de l'intériorité, de ces parages dénudés de l'ontologie. Puissamment incarnée, charnelle, colèreuse, « tellurique » – adjectif difficile à contourner quand on parle de Torga, – tene poésie se fait hymne, épopée, drapeau, blason amoureux du sol qui l'a suscitée.

Comme les proses de Portugal précédemment traduites (Arlès, précèdemment tradnites (Arlèa, 1988, voir « le Monde des livres » du 12 février 1988) les superbes Poèmes ibériques, qui datent de 1965 et paraissent aujourd'hui en français, sont moins un chant national et patriotique que la légende, poétiquement reconstruite, d'une terre, l'Ibérie. Légende qui saure les frontières, se joue des impératifs géopolitiques, retrouve les ratifs géopolitiques, retrouve les racines d'une nation, plus révée que récile : « Terre nue, et vaste au point de contenir et Vieux Monde et Nouveau... De contenir Espagne et Portugal et la folie

aux ailes de son peuple.» Les « Héros », figures emblé-

matiques de cette terre ibérique, marquée par sa double histoire « tragico-tellurique » et « tragico-maritime » - dont l'évocation ouvre le recueil - défident sous le regard et la plume du poète : Sénèque lnès de Castro, « l'èter-nelle Juliette castillane du Romêo portugais », le « triste nom » de Torquemada, Cortez, à l'a éternelle crispation défiant l'insoucieuse paix quotidienne », Camoens, « cèdre démesuré de l'humble forêt portugaise », Pesson, « fils universel et visionnaire d'un Portugal futur-présent », Lorca enlin, le « frère »...

Le livre se termine sur une vibrante « Exhortation à Sancho », acte de foi poétique: « Vienne un Sancho à la charrue et à la lance, et Dulcinée aura, vivant à ses côtés, le Don Qui-

Claire Cayron, traductrice de Torga, reprend également, chez Corti, les nouvelles de Lapidaires, publiées il y a quelques années à l'enseigne de l'Equinoxe, éditeur aujourd'hui dis-paru. Est-il encore besoin de dire combien Torga a su mener, tout en restant fidèle à sa thématique et à son esprit, l'art de la non-velle à une juste perfection?

Signalons enfin le premier livre consacré en France à Torga, écrivain de haute stature, nobéli-sable autoédité, médecin à Coimbra. Daniel Aranjo dresse un portrait chaleureux, enthousiaste de l'« Orphée rebelle » Portrait un peu trop emporté peut-être, qui ne fait pas assez de place à la calme attention criti-

Patrick Léchichina

Un mur avant les fleurs

d'Almeida Faria. Traduit du portugais par Anne-Marie Quint et Maryvonne Boudoy. Belfond, 207 p., 98 F.

Déchirures, d'Almaida Faria (1), est un livre de maçon : cinquante chapitres qui sont autant de briques que l'auteur patiemment juxtapose, super-pose, imposa. De ce mur en construction, on sent que les fondations sont solides. Ce sont celles d'une famille de l'Alentejo, cases of the famile de l'Alentejo, province portugaise au aud du Tage. Mais dès les premières fignes, le ciment utilisé pour join-toyer les briques paraît des plus fragiles. Un vieux ciment qui s'affrite avant la pose, qui ne prend pas. Le Portugal sous-ja-cent est celui de 1974, à la veille de la « révolution des cellets ».

Almeida Faria centre son écriture sur chacune des briques, Des noms - des prénoms plutôt, - unis par ce lien de plus en plus ténu de la famille : Juan Carlos, le fils aîné, sera le pre-mier à fuir le domaine familial, le premier à couper les racines pour voier vers deux fieurs (des œillets ?), Lisbonne la prometteuse et Marta l'enchante-resse : Marine, la mère, voit Francisco, son man, las sans le savoir d'un monde ancien, partir de routine en maîtresse : Jo et Tiago, les plus jeunes, fuient la mort, les loups-garous, le cau-chemar dans la tête avant d'inonder leurs yeux.

Des prénoms toujours, et un subtil enchevêtrement du « je » avec ces prénoms, une implica-tion distante, un détachement présent. Des prénoms ancore,

Autres parutions

André, Sonia, qui reviennent, lui de l'armée, elle d'outre-mer. André, Sonia, qui s'étreignent presque brutalement quand le Portugal sent le divorce nécessaire d'avec les colonies. Et Moise, valet, Piedade et Estella. servantes, qui observent la déliquèscence du domaine, de la famille, du pays. Le ciment de Faria se désagrège, et le mur érigé, dans sa hauteur, se ressent de malformations fatales. La société portugaise cherche son aplomb. Les lois de l'apesanteur et celle de l'auteur réduiront à néant l'amoncellement, le père et la famille avec. Eclats de briques qui laissent au loin dégagé la ciel d'une société nou-velle.

Et puis, il y a chez ce contemporain de la littérature portugaisa des richesses de sonorités dont la traduction rend assez bien compte. Des mots parfois trop répétés mais qui ont du corps, de la rugosité. De la vie pour ainsi dire et du sens, de la profondeur. Pour aller loin au fond des tripes, du sexe, de la mort et des images de bouleversements. Manquent juste les chuintentes lusophones, feutrées et veloutées, qui avec ladite rugosité font l'âme portugaise. Mais qu'importe puisque le mur, au bout du compte, s'écroule...

Jean-Michel Dumay

(1) Déchirures est la deuxième volet (1) Decomment est le deutième voiet d'un cycle romanesque : les jours de la passion, le premier volume, la Passion, et le deraier, Chevalier errant, sont parus chez le même éditeur en 1988 et en 1986. Le troisième, Lusitania, paraîtra ultérieurement.

L'île imaginaire de Saramago

Quand la péninsule Ibérique se détache de l'Europe

LE RADEAU DE PIERRE

de José Saramago. Traduit du portugais par Claude Fages Seuil, 313 p., 120 F.

« Dans les divers arts, et principalement dans l'art d'écrire, le meilleur chemin entre deux points même proches n'a jamais èté, ne sera jamais, et n'est pas la ligne droite. » L'affirmation est nette, radicale, sonne comme un manifeste. A une époque où la mode semble plutôt être au minimalisme et à l'épure, José Saramago, dans le Radeau de pierre, revendique haut et fort son ecriture baroque.

Aux lignes droites, il préfère les courbes, aux répétitions, les périphrases et les métaphores, aux phrases courtes, les longues périodes où les subordonnées et les incises se multiplient. Aux silences, il préfère les voix : tonitruantes, ricanantes, implorantes, plaintives et parfois silen-

S'il a un regret, c'est que ses romans ne soient pas des opéras, car l'opéra est le seul art qui permette à plusieurs personnes de raconter une histoire ou d'exprimer un sentiment - en même temps. Saramago se contente de faire se succéder - et quelquelois s'entremêler - les voix de ses romans. Celles de ses personnages, celles du narrateur - dont les interventions souvent comiques et ironiques sont fréquentes dans le Radeau de pierre - sans oublier la « voix inconnue » qui apparaît de temps à autre dans le man narguant le narrateur et

L'art narrarif de Saramago est fait d'accumulations et de raffinements, jamais de surcharges qui flattent le mauvais goût et perdent le lecteur. Les péripéties ont bean être nombreuses, on s'égare peu dans le Radeau de pierre. Il fant certes y mettre un peu du sien, se débarrasser d'un esprit trop cartésien, devenir e un enfant particulièrement crédule ou innocent, un enfant capable d'imaginer qu'en sermant le poing il peut capturer la lumière du soleil ». An fond, ce n'est pas difficile, il suffit de croire que tracer un trait sur le sol avec une brinche d'orme peut couper en

deux une montagne. Il suffit de soit pas très reconnaissant. L'Espeut se détacher de l'Europe pour voguer au milieu de l'Océan.

Tout est possible au pays de Don Quichotte et au Portugal, où un roi offrit un jour à un noble une île imaginaire. Le noble appareilla un bateau et partit à la recherche de son île qui n'existait pas. « Cette autre île, l'Ibérique, qui était péninsule et a cessé de l'être, je la vois. comme si elle avait décidé, elle aussi, de prendre la mer pour partir à la recherche d'hommes imaginaires. »

Le Radeau de pierre peut aussi se lire - mais il ne s'agit que d'une lecture possible - comme une parabole antieuropéenne. Communiste. Saramago était hostile à l'intégration du Portugal à la CEE, de peur que le sud de l'Europe ne devienne un tiersmonde du Nord. Déjà dans le Dieu manchot (1), il écrivait : « On ne diratt jamais que nous sommes le pays civilisé qui a donné des mondes neuss au Vieux Monde, » Aujourd'hui il craint que le Vieux Monde ne

croire que la péninsule Ibérique pagne et le Portugal n'ont qu'à larguer les amartes et retrouver leur ame d'explorateur ; « du quai européen nous nous détachons pour fendre à nouveau les flots de l'Atlantique ».

Le démantélement ne s'arrêtera peut-être pas là, ironise Saramago après le départ imaginaire de la péninsule : « Finalement on commence à comprendre ce qu'est l'Europe quand bien même quelques parcelles dégénérées s'accrochent encore qui finiront bien, tôt ou tard, d'une manière ou d'une autre, par se détacher. Parions qu'à la fin des fins nous allons nous voir réduits à un seul pays, quintessence de l'esprit européen, simple, sublime, parfait, l'Europe, c'est-à-dire la Suisse. »

(1) Albin-Michel, 1987 (a le Monde des livres » du 27 février 1987). Sara-mago a également publié, en 1988, au Seuil, l'Aunée de la mort de Ricardo Reis (a le Monde des livres ») du 11 novembre 1988). Lire également le supplément « Liber » dans le Monde du 10 mars.

 Branquinho da Fonseca : le Baron. Né à Coimbra en 1905, Branquinho da Fonseca appartient à la même génération que Miguel Torga avec lequel d'ailau courant littéraire rassemblé autour de la revue Presença. Juge à Nazaré puis directeur de la bibliothèque de la Fondation Gulbenkian à Lisbonne, Branquinho da Fonseca est mort en 1974. Auteur de pièces de théâtre et de deux romans, l'écrivain a également publié quatre recueils de nouvelles. C'est de Rio Turvo (1945) que sont tirès les trois textes traduits ici.

Mélant le réalisme et le fantas tique, l'humour sur fond de mélancolie et le mystère, ces trois contes sont incontestablement l'œuvre d'un grand nouvelliste. A propos du dernier recueil de Branquinho da Fonseca, para en 1956, José Augusto França écrit dans sa préface : « Il évoque, sur un même ton d'irréalité fatale, presque onirique, des épisodes de son enfance et de son adolescence rurales. L'écrivain referme ainsi son monde personnel, plongeant ses origines - non seulement celles de sa vie d'homme, mais celles de sa vie de poète que les mystères et les symboles hantent – entre les deux eaux du réel observé et du réel

Sophia de Mello Breyner :

Histoires de la terre et de la mer. Aristocrate d'ascendance danoise par son père et Autrichienne par sa mère, née en 1919 à Porto, Sophia de Mello Breyner est l'auteur d'une œuvre poétique importante. Deux volumes, Méditerranée et Navigations ont été traduits à La Différence. Ces Histoires de la terre et de la mer, comme les Contes exemplaires précédemment publiés, comme également ses contes pour enfants, sont des modèles d'équilibre et d'harmonie poétiques, qui ménagent le mystère dans une atmosphère d'intense nostalgie : « Et tout semble intact et total comme si ce lieu préservait en lui la force nue du premier jour créé. » Traduit du portugais par Alice Caffarel et Claire Cay-

ron. (La Différence, 90 p., 59 F.) Mzrio de Sa-Carneiro : Ciel en feu. Des nouvelles encore, de ce compagnon de Fernando Pessoa au sein de la revue Orpheu, support du courant futuriste portugais, qui mit fin à ses jours en avril 1916, à Paris : il était âgé de vingt-six-ans. « Mario de Sa-Carneiro n'eut pas de biographie : il n'eut que du génie », écrivait Pessoa. Après un roman, la Confession de Lucio, et ses Poésies complètes. ces nouvelles, qui sont moins des histoires construites que des fragments où la vie de l'auteur s'irrigue d'une imagination flam-boyante, complètent la figure de ce météore des lettres portugaises. Reste à découvrir sa correspondance avec Pessoa, en cours de traduction. Traduit du portugais par Sedas Nunes et Dominique Bussillet, (La Différence, 322 p., 118 F.)

 José de Almada Negreiros : la Scène de la haine. Un autre compagnon de route d'Orpheu. de Pessoa et du modernisme portugais, qui eut un destin moins tragique que Sa-Carneiro, puis-qu'il mourut en 1970 après une vie témoignant d'une grande énergie créatrice. D'abord destinés à Orpheu en 1915, ces poèmes ne parurent intégralement que quarante-trois ans plus tard. « Texte manifestation, plus que manifeste », écrit Pierre Rivas dans sa postface : « A ce texte de fracas, de bruit et de fureur, adresse pathétique aux Portugais, n'a repondu qu'un

rêvê. » Traduit du portugais par Arlette Lévy-Ziotowski. (José Corti, 118 p., 85 F.)

éclai de rire « signe encore d'im-bécillité », dit Almada, dans un pays « où résonne encore l'écho du silence ». Préface de José-Augusto França. Traduit du portugais par Marie-Claire Vromans. Bilingue. (José Corti, 90 p.,

> Luis de Camoes : Sonnets. Traduit par Anne-Marie Quint, un choix de vingt sonnets de l'auteur des Lusiades, la grande épopée du Portugal renaissant. L'œuvre lyrique du poète, à laquelle appartiennent ces sonnets et qui ne fut rassemblée qu'après sa mort, survenue en 1580 (le 10 juin, jour qui devint celui de la fête nationale portugaise), participe de plein droit à la gloire de Camoes. Belle édition bilingue. (Ed. Michel Chandeigne, en vente à la Librairie portugaise, 10, rue Tournefort, 75005 Paris).

 Padre Antonio Vieira : le Ciel en damier d'étoiles. Excellente initiative d'un éditeur grenoblois, qui a choisi, parmi les seize volumes des Sermons du grand orateur sacré portugais, trésor de l'éloquence baroque, deux sermons, dont celui de la Sexagésime, qui inspira beaucoup d'écrivains portugais et brésiliens. Vieira, rèveur, selon Miguel Torga (dans ses Poèmes ibériques) du « Cinquième Empire », « Original/dans son an d'être universel... / Tout à la sois génie, mage et aventurier... » Traduit du portugais par luès Oseki-Dépré qui signe également, avec Françoise Douay-Soulin, l'introduction. (Ed. Cent pages, BP 38009 Grenoble Cedex, 122 p., 69 F)

 Vergilio Ferreira: Apparition. Paru en 1959, le roman le plus connu de cet écrivain de la vie intérieure, qui lui assura dans son pays la reconnaissance. Deux autres romans de Ferreira avait été traduits chez Gallimard et à La Différence, qui annonce, pour avril, la parution d'un quatrième, Matin perdu. Traduit du portugais par Geneviève Lei-brich. Préface de Robert Bré-·chon. (A.-M. Métailié, 232 p., 130 F.)

Paul Ricceur Soi-même comme un autre Un nouveau magistral Paul Ricœur.

P. Ké

em-215). P et 987, ns, a a pri-1989.

VITRINE

LINGUISTIQUE

Une histoire du français et de la francophonie

Jacqueline Picoche, auteur de plusieurs ouvrages remarqués dont un Dictionnair e étymologique de qualité (« Usuels » du Robert). - vient de signer, en compagnie de Christine Marchello-Nizia, un ouvrage qui tient de la gageure : établir, en un volume relativement restreint, une Histoire de la langue française comprenant une étude sur l'« histoire externe » du francais (à travers les siècles, où a-t-on parlé, et parle-t-on encore, le français?).

Le grand public non spécialiste trouvera ici de quoi satisfaire sa curiosité. Rédigé sans pédanterie, ce livre retrace très clairement l'implantation et l'évolution de ce qui allait devenir le français; sans oublier les patois. dialectes, parlers et « français » regionaux. Sont longuement traitées l'histoire du français en Europe, outre-mer (Afrique noire, Maghreb, Indochine...) et la situation actuelle de la francophonic.

Le chapitre « Lexique » se lit comme un roman, metiant à la portée d'un vaste lectorat des notions fondamentales. En revanche, mais c'est inévitable, les parties concernant la phonétique, la morphologie et la syntaxe de la phrase sont plus « techniaues ».

Une importante bibliographie complète cet ouvrage au plan bien concu et qui contient assurément l'essentiel - au-delà de ce que l'on appelle les « rudiments » - de l'histoire de la langue française.

Jean-Pierre Colignon

▶ Histoire de la langue françalse, de Jacqueline Picoche, Nathan, 400 p., 155 F.

POÉSIE An-delà de Lesbos

Sappho: grand nom certes que celui de l'antique poétesse de Lesbos, qui vécut voici plus de vingt-six siècles, mais seulement un nom - et des bribes de vers brûlants, découpage moderne dans ce que les anthologistes de l'époque romaine nous ont légué de son œuvre (1). Or une nouvelle Sappho grecque est reparue - des not grecule est repartir les extraits de jadis. Nul ne les avait encore traduits intégralement en français: c'est chose faite (à quelques fragments près) grâce à Pascal Charvet et aux éditions La

Ces morceaux de poèmes au langage si simple qu'il en est par-fois déconcertant disent la passion sans fard : « Sans cesse errant, se rappelant/la douce Atthis, de desir/son cœur fragile elle alourdit . Mais ils disent aussi l'éclat des lètes, et la guerre toujours pro-che, la violence qui précède, accompagne, permet ces mêmes

Les vers de Sappho rappellent un monde lointain où la tendresse d'une femme pour ses amies ne l'empêche pas de célébrer leur mariage et l'époux qu'on leur a donné où la passion n'exclut pas le sourire des chansons enfantines ni la mélancolie moqueuse d'un dialogue de chanson, entre la mariée et sa virginité: - · Virginité, virginité, où t'éloignes-tu, m'ayant quittée ? — Jamais plus je ne viendral vers tol, jamais plus je ne

Pierre Chuvin ▶ Poèmes et fragments, de Sappho, traduits du grec par Pascal Charvet, dessins de Paolo Val-lorz, Paris, La Délirante, 52 p., 125 F.

(1) Les Editions de La Différence republiem de leur côté la taduction des poèmes stors existants de Sappho que la

ROMANS

L'ayenture intime de « la Margagne »

Romancière de charme, Michèle Perrein en est au moins à son quinzième livre et ne cssouffie pas. Dans la lignée de la Sensitive et des Cotonniers de Bassalane (prix Interallie 1984), la Margagne conserve toute la verve chaleureuse d'un realisme intime et plein de sensualité. La nature y tient l'un des roles. Passée à la loupe, ressentie avec enthousiasme, cette campagne-là n'est pas loin de celle de Colette. On y sent se froisser les draps frais et craquer le vieux bois des meubles. Mais la Margagne glisse du charme simple et confortable aux palpitations d'un fait divers.

Zélie est une femme affairée à sa solitude, à l'écoute d'ellemême et perméable à tout ce qui l'entoure, dans sa maison du fond des Landes. Sa samille, le voisinage et les chemins sur lesquels elle se hasarde interrom-pent son repli. Mais, la nuit, la peur fait son chemin. Zélie, comme une bête traquée, la voit venir. Une peur d'abord absurde, qui s'accroche pour se justifier au moindre grincement. Puis la fantasmagorie finit par déteindre sur le réel. D'étranges étrangers attaquent l'intimité et cassent l'harmonie de la Margagne.

Michèle Perrein parvient à semer le trouble dans ce roman qui nous met abruptement aux prises avec l'aventure. Si le style, parfois travaillé à la pointe du burin, tend à virer à la surcharge, ce sont quelques rares agaceries là où l'écriture reste presque continûment, généreuse

Marion Van Renterghem ▶ La Margagne, de Michèle Per-rein, Grasset. 306 p., 110 F.

dissection pour essayer de

retrouver son père parmi les

corps charcutés. Plus tard, il

comprendra qu'il avait besoin de

cette confrontation pour pouvoir

INTERNATIONALE

REBLIN

FACE

PRAGUE

BUCAREST

LES ECRIVAINS

AUX ECRIVAINS

MOSCOU

être père à son tour.

Les bonshommes de Desclozeaux AU VENT DU LARGE

de Desclozeaux. Ed. Marval, 64 p., 160 F.

On n'a pas tellement de satisfactions dans ce bas monde! Desclozeaux ne nous est que plus précieux. Ses dessins. Son trait. Son esprit. Sa façon de voir les

Je ne dis pas ça parce qu'il m'a fait quelques belles couvertures pour mes livres, qu'il aide à appâter le chaland, gonfler les ventes. Non I je vous assure :

D'abord les bonshommes de Desclozeaux n'ont pas une sale gueule, ils sont toujours sympathi-ques, jamais fáchés. Ils ont touiours un petit sourire en réserve. même si les circonstances semblent les desservir.

Et puis il joue sur tous les tableaux à la fois : l'image, les idées, les mots... Mettez tout ça dans une bouteille (à encre), remuez, secouez bien, n'ayez pas peur, versez sur la page : ça fait un dessin de Desclozeaux. En noir

Le noir, je pense aux illustrations qu'il fait pour les chroniques de La Reynière, la bouffe, les casseroles. C'est fait d'un coup de plume et c'est superbe : un lapin aux pruneaux... Il joue sur « pruneaux ». Un fusil. Les sardines à l'escabèche (ça veut dire « sans tête »), Il joue sur la guillotine : trois sardines et un cuisinier. Vous voyez

J'en viens à la couleur. Là, il s'ébroue. Il jubile. La guillotine encore : prenez le drapeau, le tricolore. A quoi sert le blanc du milieu ? Qu'évoque-t-il ? Mais le couteau triangulaire, vovons, Le blanc tombe et il y a, évidenment, quelqu'un dessous.

Pourquoi ?

Voyez comme c'est simple, tout ca I Du moins à l'arrivée... Parce que la conception, comme on dit, c'est pas rien. C'est là qu'est le boulot... le plaisir aussi. Aucun sujet ne le décourage.

Tenez : il vient de faire, pour les PTT, une série sur les associanons. Thème retenu, l'hirondelle.... ou le pigeon, je ne sais plus... le logo, vous savez, l'oiseau des postes. Avec nen que ça, il a fait des gammes superbes.

il fallait, bien entendu, que la publicité le terre... ou, plutôt, qu'il la tente, la publicité.

Là il met la gomme, Desclozeaux. Dans le petit livre des éditions Marval, il montre, démontre. Qu'il n'y a pas, j'y reviens, de mauvais sujet. L'épargne, le pognon... à gauche... quoi de plus rebattu... de plus bateau... Séduire encore le client, qu'il apporte le pognon de son bas de lame, cu'il vienne en acheter...

En bien tà encore, Desclozeaux

Parce qu'il sait qu'au fond de toutes les impulsions humaines, il y a une petite graine de poésie et qu'il ne faut pas avoir peur... home... de la faire germer. Et c'est ce qu'il fait, Desclozeaux.

Tenez, c'est pas pour ramene a trouvé pour mon Café du pauvre, Desclozeaux... un livre, par parenthèses, tout à fait indécent. Avec des histoires de cul à ne pas se mettre demère l'oreille... que je vous déconseille formellement de ire en famille, sinon d'acheter (en vente dans toutes les bonnes libraines). Oui... qu'a-t-il trouvé pour ce pandémonium du plaisir sensuel... sexuel ? Je vous fe donne en mille. Un coeur !

N'est-ce pas bien aller au fond des choses ? A l'essentiel ? Ne suis-je pas bien deviné? Quand je vous disais que c'est'

un poète, Desclozeaux I Un vrai I

Alphouse Boodard

ACTUALITÉS

monde arabe et du gouvernement qui fut patiemment recherchée en occratione et populaire du Yémen (Yémen du Sud), des poètes français et arabes se sont retrouvés du 11 au 18 mars dans la ville où Arthur Rimbaud. par haltes successives, a séjourné quarante-cinq mois entre 1880 et 1891 (1). Volcan déchiqueté au bord de la mer, Aden n'est certes pas un « roc offreux », mais un lieu intense fait d'à-pic sombres et de lumière violente.

Alain Borer, Chawki Abdelamir. Charles Dobzynski, Alain Jouffroy. Mohammed Kacimi, Marc Le Bot. Bernard Noël, Serge Sautreau et André Velter partirent à la découverte du poète. Alain Borer notamment, au cours d'une longue improvisation érudite et inspirée. restitua la présence même de l'auteur d'Une saison en enfer, démontrant au passage et de manière définitive l'absurdité de la numeur d'un Rimbaud trafiquant d'es-

A l'initiative de l'Institut du Et c'est cette « présence même » pour boussole quelques photographies d'époque ainsi que les Mémoires d'Alfred Bardey (2), l'un des employeurs de Rimbaud. Deux intellectuels yéménites, Abdullah Muheirez et Massoud Amchouch, fournirent les indications et les documents qui décidèrent de la localisation précise de deux résidences : la maison Bardey et le Grand Hôtel de l'univers. L'inauguration d'une plaque signalant le passage du poète dans le premier de ces lieux permit surtout de souligner combien « l'homme aux semelles de vent » restait justement, et à jamais, à côté de la pla-

> (1) En écho à ces rencontres. l'institut du monde arabe consacrera en décembre procham une exposition à « Aden au temps de Rimbaud », ainsi que diverses publications. (2) Barr Adjam, souvenirs d'Afrique Orientale 1880-1887, d'Alfred Bardey, éditions du CNRS.

Plus que cette quête du père, Retour au père le plus touchant dans ce deuxième roman de Christian Estèbe tient dans les retrou-Pour la première fois depuis vailles du héros avec une ville cinq ans, François Est revient devenue totalement étrangère. dans sa ville natale : Montpellier. Passé les moments de joie et de Son père vient de mourir, en saisurprise convenus, il se rend sant don de son corps à la compte que ses amis, qui ont science. François Est va partir à tant compté pour lui, ne repréla recherche du passé. En retrousentent plus rien et ne sont plus vant plusieurs témoins, il va re prêts à l'accueillis : • Le temps a susciter le discours et la mémoire creusé entre nos itinéraires un de son père. Il va également parsossé que rien ne combiera pius, tir en quête de son corps, n'hésinous avons descendu quelques tant pas à assister à des cours de marches de trop. »

Nº 24

S. BEYM

LETTRE INTERNATIONALE, 14-16, rue des Petits-Hôtels, 75010 Paris, tél. : 42.47.07.34

la Prière du guetteur, de Christian Estèbe. Presses de la Renaissance, 272 p., 98 F.

IL-H. LÉVY

W. WORDSZYLSK

printemps 90

Le paysage abstrait de Jean-Marie Gleize

Vingt et un fragments, ou « segments », autour d'un centre qui se dérobe : tel est le *Léman* de Jean-Marie Gleize, tentative, sous le signe de Ponge, pour « dire ce qui est ». Décrire le lac, reflet inversé du ciel, ses marées rapides ou seiches, les vents qui y soufflent (la bise, le môlon, le vent blanc, le foehn...). Au plus près de la réalité, au plus loin de la métaphore, pour faire voir, à travers une « esquisse abstraite », un paysage de plus en plus intime.

Et peut-être le point de départ est-il le dix-huitième fragment, qui reproduit les soixante brèves séquences d'un Journal du lac,

en kiosques

Abounements:

France: 175 FF

Europe : 195 FF

Autres pays : 240 FF

L'EXPRESS

rédieé à Chexbres et à Clarens en 1986: autobiographie constituée de e traits vifs au present ». dépouillés de l'anecdotique, et qui, fixant, repétant, déplaçant des repères comme sur des portions de route on inscrit un « marquage », finissent par délimiter « un lieu hors cadre, interieurement adapté à l'infime (au film intérieur) ».

La surface de l'eau, plate comme paralysée, suggère « succession de pertes ». Le lac « eil-degel, occhio di gelo » selon Saba, figure le glissement insensible de la vie, de la naissance à la mort, Car il faut imaginer, parcourant le lac, invisible, « un courant, transversal »: Le Rhône. Chute, perte, mélange, dissolution. Le lac attire ceux que fascinent le silence, la menace que recouvre sa « neutra-

lité éblouissante ». Le lac Léman, qui sépare Chexbres de Saint-Gingolf, aimante aussi le souvenir de choses lues : la préface d'Armance de Stendhal; des lettres de Shelley qui, emportant la Nouvelle Héloise. remonte, en compagnie de Byron. le lac, comme un cadre « contre temps, contre courant », d'Evian à Clarens, où ils sont surpris par la tempète à l'endroit où Julie et Saint-Preux ont failli périr.

Lieu géographique précis, chargé de réminiscences littéraires, le lac Léman est pourtant a le contraire d'un décor ». Avec son eau immobile où se fond. aveuglante, la clarté du soir. Léman est comme « le lac sans nom » du campus de l'université de Pékin, ou comme le lac de Tunis, lieu d'enfance où tout commence: « Le sentiment du lac est cela : une étendue de passé sous ta himière blanche, un ciel de sommeil, une pluie sèche, un calme, ».

Monique Pétillon ▶ Léman de Jean-Marie Gleïze. Seuil, coll. « Fiction et Cie's, 190 p., 85 F.

> Salué par la presse Victor FAY

La Flamme et la Cendre Une vie militante

Presses Universitaires "

de Vincennes

Diffusion CID 131, bd Saint-Michel Paris 5

Beaucoup de mystères et d'incertitudes emourent la rédaction et la composition des Illuminations de Rimbaud - avant ou après Une saison en enfer - ainsi que la circulation du manuscrit, confié semble-t-il à Verlaine, à Stuttgart, en février 1875. Mystères et incertitudes qui n'ont jamais empêché de lire ce livre pour ce qu'il est : une ceuvre majeure de notre modernité

D'une étude minutieuse du manuscrit, constitué très probablement en majorité de copies au propre, et des circonstances biographiques accessibles, Claude Zissmann, a tìré l'idée que Rim-baud a pris pour modèle les Fleurs du mal et qu'e il a fait correspondre structuralement la plus grande partie de son œuvre à la deuxième édition de celle de Baudelaire, dont, grâce à Verlaine, il connais-

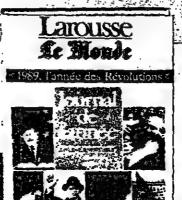
seit les secrets de fabrication ». Ce travail vient prendre place dans la longue série des études rimbaldiennes – moins nombreuses cependant, comme le remarque Alain Borer dans sa préface à l'indispensable Rimbaud

d'Enid Starkie (Flammarion 1982, récemment réédité), que les études sur Proust (1). C. Zissmann y a joint, outre la reproduction du manuscrit, une édition pour ainsi dire originale des Illuminations. Edition telle que Rimbaud, penset-il, l'avait révée, dans sa disposition typographique et sa mise en page. Le tout constitue, sous emboîtage, un bel hommage au

➤ Ce que révèle le manuscrit des « Illuminations ». de Claude Zissmann, 92 p., accompagné d'une édition des Illuminations, deux volumes sous emboltage. Le Bossu Buor, édileur, 18, rue Pierre-Larousse, 75014 Paris, distribution/E.A. DIFF., 195 F.

(1) Signalons également toujours à propos des Illuminations, l'essau récent d'Antoine Raybaud. Fabrique d'a Illuminations e (Scuil, 220 p., 99 F) et la réédition de Rimbaud le 2010u. de Benm recuman se rememen se vojou de Ben-jamin Fondane, livre publié en France en 1933. Préface de Michel Carassou (éd. Complexe, « Le regard littéraire », 298 p. 65 F.)





présentée et analysée dans le JOURNAL DE L'ANNÉE 1989

UNE COÉDITION Larousse Le Monde

douze mois d'actualité deviennent un an d'histoire

A THE WAY BY

- 4 TUBE

gionde.

1. 4 14

أ الإيور ميد

nan di

"水水"等毒

No. 1 Leader 10

ien fielde

· - - -

ALEKS PR

and the second second

. "d." = 1

ガラ (A) マーナの中で THE STEEL WEST WEST * **32** THE MEN AND THE PARTY. The gray of the property Property and the second

1.5% The wastern 1000

Orași 🙀

gran Stan

remettre à M. Jean-Pierre Sois-

sociale et économique, dans le

cadre de l'élargissement des lois

Au terme de sa mission explora-toire, M. Gilles Bélier juge « possible d'envisager des pistes qui, si elles ne

réalisent pas un consensus, impossi-

ble à trouver aujourd'hui, sont peut-

être de nature à permettre d'engager

une réflexion » sur l'amélioration de

la représentation des salaries dans

les PME. Son court rapport de 27

pages s'ouvre sur un constat : au 31 décembre 1988, seuls 43,3 % des

établissements de plus de dix sala-riés avaient des délégués du person-

nel. Récusant les solutions « par-

tielles ou inadaptées », la rapport

plaide pour une approche progres-

M. Bélier juge nécessaire de

e s'orienter vers un modèle spécifique

de représentation des salariés dans

les PME ». Il met d'abord en avant quelques garde-fons : maintien du principe de représentation dans les

entreprises et du droit syndical

actuel, les syndicats devant conser-

ver, à son avis, le monopole de la

négociation. Il suggére un réaména-

gement partiel des textes sur les

conditions d'implantation des syndi-

qui demandent, les premiers, des

élections d'instances représentatives.

Le rapport se montre favorable à

une « unification des instances de

représentation élue du personnel »,

dans les branches ayant négocié

l'institution de structures nouvelles

assmant « une représentation élargie

des salariés ». L'employeur pourrait ainsi avoir « la faculté » de « fusion-

ner les délégués du personnel, le

comité d'entreprise et le comité d'hy-

Par la mise en place d'instances professionnelles paritaires

Une nouvelle étape sociale

Huit ans après leur promulgation, en 1982, les lois Auroux seraient-elles de retour ? MM, Mitterrand et Rocard avaient promis de faire franchir au droit du travail une nouvelle étape. Le rapport que M. Giles Bélier, vient de remettre au ministre du travail, sur l'amélioration de la représentation des salariés dans les PME, va bien dans ce sens.

A l'instar du rapport Auroux naguère, ce rapport va-t-il être à nouveau perçu par le patronat comme un chiffon rouge ? L'idée même de créer des instances professionnelles, même paritaires à l'extérieur des entreprises pour représenter des salariés travaillant dans des entreprises justement dénouvues d'institutions représentatives élues, irrite le CNPF et choque la CGPME,

Paradoxalement, c'est encore l'Union professionnelle artisanale (UPA), qui évolue dans un milieu plutôt fermé aux syndicats, qui pourrait se montrer la plus ouverte.

Le problème, bien mis en relief par le rapport Bélier, c'est qu'en 1990 bien des employeurs demeurent. hostiles à une représentation des salenés dans leur entreprise. Alors que la loi prévoit une telle structure à partir du onzième salarié, seuls 36.1 % des établissements de 10 à 49 salariés ont des délégués du personnel...

Les syndicats risquent aussi d'être réservés face au rapport Bélier, plusieurs préférant encore le statu quo au changement, Pourtant, il leur ouvre effectivement « la possibilité d'étendre des formes nouvelles de représentation auprés de salariés qui en sont exclus ».

Les propositions de M. Bélier sont plutôt mesurées. Et c'est plus sa méthode qui va poser problème. S'il recommande des négociations, les plus décentralisées possible. pour la mise en place des nouvelles instances, il accorde une place centrale à la loi qui devre, d'abord, fixer les principes. Et surrout il confie un important pouvoir réglementaire au ministre du travail pour intervenir là où il y aura échec... M. Giral, le président de la commission sociale du CNPF. confirmera-t-il sa volonté de négocier sur ce thème si le rapport Béser doit servir de base?

la représentation des salariés au sein des PME M. Gilles Bélier vient de 100 salariés ». En cas d'accord des

même être porté à 150 ou 200 salason, ministre du travail, son rapport sur « les conditions de Mais l'innovation principale du rapport Bélier concerne la création l'amélioration de la représentation des salariés dans les PME ». d'instances paritaires professionil propose notamment la mise en nelles, élargissant ainsi la représen-tation aux salariés travaillant dans place d' « instances professionnelles paritaires externes à l'endes entreprises non assujetties légatreprise » pour les salariés ne lement à la mise en place d'institutions internes. Une loi cadre et expérimentale (d'une durée de 5 ans) encadrerait le dispositif en énudisposant pas d'institutions représentatives, M. Soisson ne reprend pas, pour l'instant, ces mérant les simplifications possibles, propositions à son compte. Mais les missions et les moyens de ces celles-cl pourraient, sous instances paritaires puisqu'il s'agit « d'un champ de négociation tou-chant à l'ordre public social » . réserve de la consultation des partenaires sociaux, servir de base au projet de loi, prévu à Lieu l'automne, sur la modernisation

Le rapport Bélier propose d'améliorer

partenaires socianx, le seuil pourrait

de négociation

M. Bélier plaide également pour « une intervention forte des pouvoirs publics, tant dans leur rôle d'animation de la négociation collective que de régulation macro-sociale ». Ainsi, le ministre du travail devrait « disposer d'un pouvoir d'intervention réglementaire, à définir, pour assurer l'extension des modes de représentation envisagés au bénéfice des sola riès des plus petites entreprises dans les secteurs où l'échec ou l'absence de négociation créent des déséquilibres au regard des branches plus directement concernées par les simplifica-

Prioritairement, ces instances paritaires devraient être ouvertes aux salariés des entreprises n'ayant pas d'institutions représentatives du personnel. Mais les partenaires sociaux pourraient en élargir l'accés à l'ensemble des salariés du secteur

par la loi, d'autres par la négociation, étant entendu qu'elles devraient permettre aux salariés concernés de a présenter leurs reven-dications individuelles et collectives relatives à l'application du code du travail, de la convention collective ou de toute autre disposition créant des droits à leur profit ».

Mais elles pourraient aussi Joser un rôle en cas de licenciement éco-nomique de 10 salariés et plus ou mener des recherches sur le devenir des métiers ou les nouvelles technologies. Le cas échéant, les parties pourraient en faire un lieu de négociation, au niveau national ou régional, voire signer, sous certaines conditions, des accords dérogatoires sur l'aménagement du temps de travail pour les entreprises privées de présence syndicale.

Le niveau géographique de ces instances serait lié « à la structure plus ou moins décentralisée de la unche ». Leurs membres devraient être indemnisés pour leur temps de réunion et bénéficier d'une formation. Pour les instances élues de représentation, M. Bélier suggère de faire passer de un à deux ans la durée du mandat des délégués du personnel. Dans les branches ayant mis en place des instances paritaires, les accords pourraient prévoir de diminuer l'effet du cumul des crédits d'heure pour les représentants du personnel, « en les réduisant, tout en fixant un plancher, à vingt heures par exemple, pour cha que titulaire de l'instance unique » en cas de fusion. Les partenaires sociaux s'engageront-ils dans cette voie ? Comme l'écrit M. Béller grandes sont les « incertitudes ».

MICHEL NOBLECOURT

INSOLITE

Saucisses décadaires

limite de consommation de la viande utilisée pour les saucisses, les hamburgers et autres viandes hachées, c'est leur affaire. Mals le gouvernement britannique compte bieg protester contre une réglementation européenne qui va contre les usages, outre-Manche. C'est ce qu'a indiqué le 28 mars le secrétaire d'État britannique chargé de l'alimentation, M. David MacLean. Si de telles normes,

Que les Européens jugent bon saires pour des plats mangés de réduire à six jours la date crus sur le continent - comme le fait « inutiles » en Grande-Bretagne, où l'industrie alimentaire utilise en général de la vlande d'une dizaine de jours, dont le goût est bien meilleur, pour confectionner les saucisses. dont la qualité n'a jamais été mise en cause. On sait que les Britanniques, dont l'excellence des papilles gustatives est bien connue, ont une estime inconditionnelle pour feurs propres

giène, de sécurité et des conditions de travail dans les entreprises de 50 à estime-t-il, peuvent être nécesréglementations...

La promotion privée prend le relais de la construction aidée

Depuis la chute vertigineuse des mises en chantier de logements à Paris dans les années 1976-1978, on observe une nette reprise au cours des quatre et, singulièrement, des deux demières années.

On n'en est certes plus aux 25 734 logements commencés en 1975, mais, avec 7 673 logements en 1988 et 8 243 en 1989 on est très loin du creux le plus profond de la vague, en 1980, où la construction neuve était tombée à 3 208 mises en chantier.

Au cours des quatre dernières années, la promotion privée a pris le elais de la construction aidée : en 1986, le financement aidé par l'Etat représentaiz 73 % des mises en chantier, tandis qu'en 1989, les promo-teurs privés ont assuré 61 % des constructions nerves (1).

Les promoteurs privés saluent avec satisfaction le phénomène. 3.718 logements (sur 5.094) avaient néficie en 1986 d'un financement aidé, et ils ne sont plus que 2 060 en 1989. Il faut cependant y ajouter l 154 mises en chantier de logements dits « intermédiaires » construits sans aide à la pierre, et destinés essentiellement à la location.

Il y a donc maintenant un marché de l'accession à la propriété dans le neuf à Paris. De nombreux pro-grammes avaient été lancés en 1987 et surtout en 1988, mais c'est en 1989 par l'en l'accession de l'ac 1989 que l'on note un « accroissement important du volume des ventes » passées de 1 200 en 1986, à 1 300 en 1987, I 900 en 1988 et 3 000 en 1989, Cependant, l'écoule(façade au nord ou premier étage)

reste environ 300 appartements lan- Les nouveaux programmes lancés en cés en 1988 qui n'ont toujours pas 1989 se trouvent souvent dans les trouvé preneur : dans un marché dix-neuvième et vingtième arrondisconcurrentiel, à des niveaux de prix sements. La taille des appartements

èlevés, les programmes mal étudiés est également caractéristique : 54 % ou les appartements peu favorisés de ceux-ci sont des studios ou des deux pièces. Quant aux prix, ils sont deviennent difficiles à vendre ». La bien sur très variables d'un arrondislocalisation dans la capitale est tou- sement à l'autre : 30 % des logements iours importante : plus d'un achat ont été mis en vente à moins de sur trois en 1989 se situe dans le 25 000 francs le mêtre carré, mais Mises en chantier à Paris

Par secteur de financement Non aides : Nombre . 27 % de logements Airlés : 73 % Tous types confondus 1989 61 % 14 % Aidés : 25 %

3,5 % l'ont été à plus de. 50 000 francs ! Bien que dans ces conditions un prix moyen n'ait guère de signification, on peut noter que l'évolution en a été spectaculaire : de 15 865 francs en 1986, on est passé à 22,580 francs en 1987 (+ 42,3 %), à 26 540 francs en 1988 (+ 17,5 %) pour aboutir à 29 100 francs en 1989 (+ 9.63). Le prix moyen pondéré du mètre carré habitable a donc presque doublé en quatre ans. La localisation, là encore, joue un rôle essentiel. Si le prix de lancement se situe autour de 22 000 francs dans les dix-neuvième et vinetième arrondissement, il faut compter 36 000 francs dans le 15ème (où « la hausse des prix semble s'anèmer » notent les anteurs de l'étude), tandis que dans le seizième,

on s'approche des 60 000 francs. Quant aux demandes de permis de construire, elles stagment en 1989 à la hauteur de 1988, autour de 11 000 logements; mais les mandes du secteur public (HLM, sociétés d'économie mixte) régressent de 3 460 à 2 975, tandis que la promotion privée continue de progresser, de 7 800 à plus de 8 000. Et l'Est parisien, en raison vraisemblablement de ses prix plus raisonnables. attire bien des projets.

JOSÉE DOYÉRE

(1) Etude réalisée par l'ACTIF (Activités de la construction et tendances en Île-de-France), organisme de conjoncture de la rance, organisme de conjoncture de la Chambre syndicale des promoteurs-constructeurs. L'ACTIF remplace le CREIEC (Centre de recherches et d'études pour l'information économique de la Face à un mark chahuté

La force du franc pourrait conduire à une baisse des taux d'intérêt

mark à Paris a glissé, un moment, au-dessous de 3,36 F, à neine au-dessus de son cours pivot au sein du système monétaire européen (3,353 F), et au plus bas depuis le mois de mai 1988. Si l'on préfère, le franc s'est inscrit à son plus haut cours vis-à-vis de la devise allemande depuis près de deux ans. Certes, le mark n'est pas en très

bonne posture actuellement, à la veille de la fusion monétaire entre la RFA et la RDA, qui fait crain-dre une surchauffe et un regain

Par ailleurs, les capitaux étran-gers, y compris japonais, affluent à Paris, attirés par les taux d'intérêt français les plus élevés des nations occidentales en niveau réel, c'est-àdire bors inflation : « C'est l'euphorie! », s'exclament les opérateurs sur les marchés.

Il faut dire qu'au facteur technique constitué par les fortes rému-nérations offertes à Paris s'ajoute une série d'éléments intrinsèque ment favorables à la France, Ainsi, la stabilisation de l'inflation au taux annuel de 3 % devient un atout face à une Allemagne où, selon le BIPE, la hausse des prix à la consommation pourrait attein-dre 3,5 % cette année, ce qui aboutirait à un différentiel d'inflation « négatif » entre les deux pays, pour la première fois depuis, pro-bablement, l'avant-guerre.

Réduction de l'écart d'inflation

De plus, la dégradation du solde industriel de la balance commer-ciale pourrait diminuer ou même prendre fin (le Monde du 24 mars). Enfin, la surchauffe de l'économie, que redoutait la Banque de France, semble s'atténuer : si la distribu-tion des crédits aux entreprises se poursuit à un rythme élevé, celle des crédits aux particuliers contique à refluer, après l'explosion qui suivit la suppression de l'encadre-ment du crédit en 1987.

C'est pourquoi toutes les condi-tions semblent réunies pour permettre à l'institut d'émission de revenir, totalement on partielle-ment, sur le relèvement d'un demipoint de ses taux directeurs, effec-tué le 18 décembre dernier lorsque le mark était triomphant, son cours à Paris ayant bondi à son plus haut niveau bistorique, 3,42 francs, à l centime de son cours plafond de 3,43 francs.

A cette époque, le gouverneur de la Banque de France, M. de Laro-sière, affirmait que la défense du

Mercredi 28 mars, le cours du franc vis-à-vis du mark était « prioritaire », ce qui impliquait une politique de taux élevés. Aujourd'hui, compte tenu des événements à l'Est et de l'affaiblissement du mark, cette priorité est moins criante, d'autant que son coût devient élevé, la France, nous l'avons dit, détenant le record des

> La dernière enquête du Crédit national sur deux cents entreprises représentatives de l'industrie française, realisée en janvier 1990, indique que la hausse récente des taux et la crainte d'un retournement conjoncturel entretiennent la défiance vis-à-vis de l'endettement et pourraient tempérer les ardeurs des industriels en matière d'investissement, au moment où l'effort en ce domaine doit se poursuivre à

Se désolidariser de l'Allemagne ?

Ajoutons que, si l'écart entre les taux à long terme français et allemand est revenu de 2 points fin 1989 à 1,30-1,40 point à l'heure actuelle, celui entre les taux court terme est encore de 2,5 à 3 points, ce qui est beaucoup, et même exagéré, loisque l'écart d'in-flation entre la France et la RFA se réduit à 0,7 %.

ก่-

IDS

JN

GOIS

ars).

987

ns, a

a pri-

1989.

Pour M. Bérégovoy, apôtre de la diminution des taux d'intérêt, qui, déçu dans ses espérances à sou retour au pouvoir en 1988, déclarait, résigné : « Quand les taux peuvent baisser, ils baissen, quand ils dolvent monter, ils montent. » N'est-il pas temps de montrer que la politique financière française peut parfois se désolidariser de celle de l'Allemagne ? Anjourd'hui, une diminution d'un quart de point du taux directeur de la Ban-que de France n'affaiblirait pas le franc, bien au contraire, de même que le relèvement du tanz d'es-compte de la Banque du Japon n'a guère freiné la baisse du yen. Le cours d'une monnaie ne se décrète pas, il se constate, et, au début de ce printemps 1990, le franc est intrinsequement fort, son raffers'averer aussi anisible que son affaiblissement trop marque.

FRANÇOIS RENARD

 Augmentation des réserves de change de la France en février . -Les réserves de change de la France ont augmenté de 2,8 milliards de francs en février par rapport à janvier. Sur un an (février 1990 comparé à février 1989), ces réserves ont baissé de 18.9 milliards de F. passant de 359.3 milliards à 340,4 milliards.

<u>Patrons et journalistes</u>

LES LIAISONS **DANGEREUSES**

Et aussi

- Quand l'écologie tire la croissance
- Le marketing électrise EDF

DYNASTEURS L'économie sans ménagement.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Avec le Chèque-vacances, profitez plus de vos vacances l

Le Chèque-vacances est accepté partout en France pour regler vos trais de transport, de séjour, de restaurant, ainsi que pour tous vos loisirs et même les vacances de vos enfants.

Le Chèque-vacances est une épargne légère qui, complétée par votre Entreprise, votre C.E., et certains organismes sociaux, contribuera à améliorer le confort de vos vacances.

Les fonctionnaires (actifs ou retraités) peuvent obtenir des Chèques-vacances auprès de leur

and the second of the sale of the latter of the second

Pour recevoir une documentation gratuite et l'annuaire du Chèque-vacances, appelez le : (16-1) 47 30 00 11



Views that know no frontiers. The Economist

Independent Views of World Affairs, Business, Finance, Science. Every Friday.

Traduction de l'annonce ci-dessus : ntières, The Economist. Des analyses indi de la finance, de la science. Tous jes ven Points de vue au-delà des frontières, The Eco

ECONOMIE

AGRICULTURE

Echec dans la négociation des prix pour 1990-1991

Blocage du marathon agricole européen

de négociations, les ministres de l'agriculture de la CEE se sont séparés, jeudi matin 29 mars, sur un constat d'échec dans la négociation devent aboutir à la fixation des prix européens 1990-1991. Les Douze reprendront les pourparlers le 25 avril prochain à Bruxelles,

LUXEMBOURG

Communautés européennes de notre correspondant

« Nous sommes devant un blocage qui sera très difficile à surnonter », a commenté M. Henri Nallet à l'issue des travaux du conseil de la Commun ministre français, le dilemme consiste à trouver un autre équilibre entre l'efficacité des « stabilisateurs » destinés à maîtriser la production et le souci de ne pas les rendre « trop insupportables » pour les agriculteurs.

Or les discussions au Grand-Du-

Après trois jours et une nuit ché ont surtout consisté pour la majorité des Etats membres à trouver des compensations, aussi petites soient-elles, pour les pro-ducteurs éprouvant des difficultés. A ce jeu-là, la Commission eurone a été confrontée à une série de demandes peu compatibles

Etre les seuls à assumer les frais

Ainsi, les délégations allemande et néerlandaise souhaitent que la taxe de coresponsabilité sur les céréales soit réduite de moitié (3 % actuellement du prix d'intervention). Plusieurs pays, dont la France, aimeraient bénéficier d'une baisse du prélèvement laitier (1,5 % du prix indicatif). Les Espagnols et les Italiens refusent, de leur côté, une baisse sensible (7,5 % prévus par Bruxelles) des prix garantis pour les agrumes.

Face à ces requêtes, la Commission a donné, selon les différents compromis qui se sout succédé, satisfaction aux uns ou aux antres, permettant à chaque fois la consti-

tution d'une majorité de mecon-tents. En réalité, M. Ray Mac Sherry, commissaire à l'agriculture, semble ne pas avoir de marge de manœuvre pour ailer au delà des propositions arrêtées par Bruxelles en décembre dernier, notamment sur le plan budgétaire.

La Commission maintient cette position rigide en dépit des recommandations du Parlement européen, qui il y a quinze jours a vote une résolution l'invitant à se montrer plus généreuse à l'égard des agriculteur européens. Ces derniers sont d'autant plus demandeurs, malgré une augmentation moyenne de 7,7 % de leurs revenus en 1989, qu'ils ont l'impression d'être les sents à faire les frais de la mise en ordre des marchés agricoles internationaux. Après les quotas laitiers en 1984, l'agriculture de la CEE a accepté en 1988 les « stabilisateurs » alors que les Américains, à en croire la Commission elle-même, ne font pas des efforts comparables.

Conséquence de la valorisation des cours

Les négociants en champagne entrent en conflit avec les viticulteurs

La crise qui couvait depuis plusieurs mois dans le vignoble champenois à l'approche du renouvellement du contrat d'approvisionnement en raisin, fiant les maisons de négoce aux viticulteurs, vient d'éclater au grand jour. Ces maison ont refusé de signer ce contrat, d'une durée de six ans, renouvelable ces temps-cl, en raison de la diminution du volume d'approvisionnement fourni par

Les négociants ont constaté qu'après de longues tractations la surface du vignoble « engagé », c'est-à-dire celle dont la production leur serait réservée, ne représenterait plus que 43 % de la surface totale, an lieu de 47 %, il y a six ans. Les maisons de négoce (Moët et Chandon, Veuve Clicquot, Pommery, Mumm, etc.) ne tirent de leurs propres vignobles qu'une part réduite de leurs besoins (10 % à 20 % en moyenne) et doivent acheter aux vignerous le raisin ou le « vin clair » (avant fermentation) qui leur manque.

Or, les vignerous et leurs coopératives, en raison de la valorisation constante des cours du champagne, devenu une denrée rare, entendent produire et commercialiser eux-mêmes une part croissante de leur récolte. Les maisons de négoce, qui réalisent 68 % des ventes et surtout 90 % des exportations de champagne grace à leurs marques, célèbres, et leurs réseaux étrangers très étendus, jugent de ce fait leur activité menacie, « Les bases du contrat ne peuvent être appliquées dans

les conditions acruelles », a indiqué, mercredi 28 mars, M. Yves Lombard, directeur général de l'Union de maisons de cham-

C'est la première fois, depuis son entrée en vigueur en 1959. que en son genre dans la France viticole, puisqu'il fixe également ies drix adducis de l'aisid l'ivre est grippė. La commission consultative du Comité interprofession-nel du vin de champagne (CIVC) se réunira lundi en présence du préset de région pour examiner cette situation de crise, jugée « assez grave » par une prof qui emploie trente mille per-sonnes et réalise 17 milliards de francs de chiffre d'affaires pour deux cent ciaquante millions de bouteilles produites, dont la moi-

INDUSTRIE

Après le départ de M. Boillot

M. Calvet concentre tous les pouvoirs chez Peugeot SA

Le conseil d'administration d'Automobiles Peugeot, réuni le mercredi 28 mars, a pris acte du souhait qu'a émis son président, M. Jean Boillot, de partir en retraite, un an environ avant la date légale. M. Boillot est né le 6 février 1926. C'est M. Jacques Calvet lui-même qui le remplacera. Le patron du groupe PSA coiffera donc directement les deux marques : Citroën, et Peugeot.

Après une licence en droit et un

Le président du port de Marseille dénonce

« la main mise de l'Etat »

Le président du port autonome de Marseille (PAM) s'oppose à la nomination par le ministre de la Mer. M. Jacques Mellick, d'no adjoint au directeur chargé des relations sociales, considérant qu'il s'agit d'une « main mise inadmis-ssible de l'Etat sur la gestion de l'Etablissement », a-t-on appris mercredi 28 Mars.

Dans une lettre, en date du 26 mars, adressée à M. Péchère, directeur du PAM, avec copie nominative à chacan des quelque 1 500 agents du port, M. Jean Rousset réagit vivement à « la nomination surprise » de M. Jack Alzon, membre du cabinet de M. Mellick, au poste d'adjoint charge des relations sociales.

Il est extrêmement rare qu'un président de port autonome désavoue de manière officielle et sans détour le ministre en charge de la

diplôme du Centre de préparation aux affaires, M. Boillot à entamé une courte carrière dans la banque avant de rejoindre Peugeot des 1954. Il y fera toute sa carrière, dirigeant l'après-vente, la filiale canadienne, puis la région de Nantes. En 1967, il devient direc-teur des ventes France puis patron de la division commerciale.

De ce parcours, il garde une expérience des arcanes de la mai-son et un « sens » de l'automobile, ce mélange subtil et rare de savoir et d'intuition, indispensable pour et d'intinton, indispensable pour e réussir » une voiture. Tel sera le cas de la 205 puis, plus récem-ment, des 405 et 605. En 1985, Peugeot achète Citroën et un patron de groupe arrive. M. Parayre puis M. Calvet, mais M. Beillet puis M. Calvet, mais M. Boillot poursuit sa route dans sa maison pour en arriver au faîte, à la présidence, en 1984.

Les rapports avec M. Calvet, de caractère difficile, ne seront jamais simples. Si sur l'automobile modèles et commercialisation -M. Boillot est écouté, pour le reste, M. Calvet aime à décider sans partage. On l'a bien vu à l'automn dernier, pendant la grève de Mul-house, où le président d'Automobiles Peugeot fut contraint de ne rien dire. Courtois, sachant écouter, modéré. M. Boillot aurait sans doute jugé utile à la maison de jouer un rôle. A l'envers, M. Calvet, qui est sorti de cette greve avec une volonté encore plus entière, souffrait sans donte de l'influence de son numéro deux au sein des équipes et, surtout, auprès de la famille Peugeot.

M. Calvet pourrait nommer M. Frédéric Saint-Geours, énarque, trente-neuf ans, comme directeur général. Entré chez PSA en 1986, il en était devenu le direc-teur financier. Mais, il y a quel-ques semaines, il s'est vu chargé par M. Calvet d'une « mission : chez Peugeot, sans autre précision.

Le vrai coût de Tchernobyl

La catastrophe nucléaire de Tchemobyl pourrait coûter 170 à 215 milliards de roubles (1 600 à 2 000 milliards de francs au cours officiel) d'ici l'an 2000 à l'Union soviétique, alors que l'estimation officielle s'en tient à 10 milliards de roubles. C'est un rapport réalisé en URSS sur l'initiative d'une association de défense des victimes de l'accident survenu le 26 avril 1986 qui avance ces chiffres en additionnant l'ensemble des coûts directs et indirects (décontamination, soins médicaux, mais aussi production d'électricité perdue avec l'arrêt de trente-deux réacteurs à la suite de la catastrophe, terres agricoles inutilisables, etc.). Le Wall Street Journal a rencontré l'auteur du rapport, M. Youri Koryakine, économiste principal de l'Institut de recherche etdéveloppement de l'ingénérie électrique, organisme officiel d'où étaient sortis les plans de la centrale de Tchernobyl. Ce chercheur, qui dit n'avoir utilisé que des sources disponibles pour le public, estime que l'accident a été « le plus grand cataclysme socio-économique en temps de paix » et a consi-: dérablement aggravé les difficultés économiques de l'Union

45-55-91-82, poste 4330

La France va se doter d'un institut d'histoire industrielle

Pour définir sa stratégie, l'entreprise doit-elle s'appuyer sur son passé ? Tel était le thème du colioque organisé mercredi 28 mars à Jouy-en-Josas par le Monde, HEC et les Éditions Jean-Claude Lattès, C'est l'avenir qui donnera la réponse. Le représentant du ministre de l'industrie, M. José Bidegain, a annoncé la création d'un institut d'histoire industrielle

Un Français se signale volontiers par sa fonction . Il se déclare cadre, ouvrier, employé, comptable ou ingénieur. Un Japonais préfère indiquer son appartenance. Il est de Nissan, de Toyota ou de Sony. Pour un habitant du pays du Soleil Levant, chaque entreprise est le reflet d'une histoire et tire sa réputation de cette histoire. Il fait bon lui appartenir. « Nous sommes dans un pays qui récuse l'entreprise », fera remarquer en revanche M. Maurice Lévy-Leboyer, vice-président du comité français d'histoire industrielle. Ce qui prédomine encore c'est l'état d'esprit des ateliers et des fabriques du dix-neuvième siècle, celui qu'imposaient les structures autoritaires, obstacles à la participation er donc à l'intégration. A partir de quoi l'historien imagine même que les relations sociales ne peuvent jouer à l'intérieur de l'entreprise mais qu'elles restent régies de l'extérieur par voie réglementaire.

Une science toute nouvelle

Existe-t-il une issue à cet enfermement? Les participants du colloque de Jouy-en-Josas ont tentó de se persuader que oni, qu'il suffisait pour cels (ou qu'il fallait au moins) que l'entreprise se raconte sa propre histoire. L'idée en tout cas est plus que dans l'air si l'on en juge par le nombre d'« historieus d'entreprise » présents aux débats ainsi que par la vogue de la saga des sociétés dont les éditeurs commencent à enrichir leur catalogue. Les initiateurs de ces récits ou leurs auteurs, comme M. Jean-Louis Beffa, PDG de Saint-Gobain et l'archiviste-historien du groupe, M. Maurice Hamon, n'ont pas manqué d'arguments pour justifier leur décision de publier une his-toire de la société. Se mieux connaître pour mieux se définir, asseoir son devenir sur son passé, introduire un élément de stabilité dans un univers économique en recomposition, telles étaient les justifications.

Pour M. Yves Sabouret, viceprésident-directeur général du groupe Hachette, les pièges ne manquent pourtant pas. L'« image » surannée d'une société peut parfois lui porter préjudice. Ainsi pour son groupe, qui reste dans l'esprit du plus grand pombre la librairie des gares ou le fournisseur des manuels scolaires. Vocation première qui pour les manuels scolaires ne représente plus que 1,6 % du chiffie d'affaires. On n'efface pas le passé par une simple

Le colloque a surtout permis de révéler combien était jeune cette science de l'histoire des entreprises appliquée à chacune d'elles. Les groupes en sont encore à recruter leurs troubadours ce qui ne va pas sans certaines confusions. Cela s'est particulièrement senti dans le débat qui a mis en scène les publicitaires. Avec tout le talent qui est le leur, ceux-ci ont tenté de démon-trer que la publicité écrivait l'histoire de l'entreprise, suscitant dans l'assistance des réactions pour le moins peinées. Les historiens d'en-treprise à l'évidence ne veulent pas être confondus avec les faiseurs d'images et ce malgré la brillante démonstration de M. Yves Ronin, président de l'agence Style Mar-

Démonstration qui fera dire que les logos des sociétés autrefois conçus comme des armoiries ou des blasons sont devenus aujourd'hui de simples signes distinctifs. L'entreprise aurait-elle accepté de perdre son âme pour sauver sa marque? En habiliant la même voiture successivement du losange Renault, du lion Pengeot on de l'étoile Mercedes, M. Yves Ronin nous a convaincus que la menace de banalisation justifiait bien le recours à une histoire personnelle,

« Pour bâtir l'avenir en connaissance de cause, le passé devient indispensable », a renchéri M. José Bidegain, représentant du ministre de l'industrie, M. Roger Feuroux. Pour renforcer son propos, il a annoucé la mise en place d'un institut d'histoire de l'industrie, qui sera présidé par M. Roger Martin et qui anra pour premier objectif de publier une histoire de la France industrielle. La place de l'entreprise dans son contexte historique ne pourra qu'en être renforcee selon le vœu exprime au cours des débats. Il serait vain, en effet, de vouloir raconter le passé d'une société sans tenir compte de ce qu'elle a apporté à l'histoire et

« Dire comment vivent les entre prises, c'est une manière de marquer le temps économique. C'est aussi offrir au personnel une histoire à partager », a estimé pour sa part M. Maurice Lévy-Leboyer. A-t-il rassuré pour autant ceux qui redoutent de voir les historiens mélés à des opérations de valorisation? Les réactions de la salle, une fois encore, ne l'ont pas laissé entendre. Toutefois, la conclusion tirée par le directeur de notre jour-nal, M. André Fontaine, aura peut-être apaisé quelques inquié-tudes. « L'entreprise doit adapter son identité à un environnement qui ne cesse de changer a-t-il souligne. Elle doit connaître son histoire. Encore faut-il faire un bon usage de l'histoire : en faire un mur auquel on s'adosse, pas une prison dans laquelle on s'enferme.

Un document du secrétariat au Plan

Toute inégalité n'est pas injuste

« A partir de quand une différence ou un écart deviennent-ils injustes ou excessifs an point de devenir une inégalité? ». La question est posée dans un document de travail remis la semaine der-nière au premier ministre par le

secrétaire d'Etat chargé du Plan. L'accentration des inégalités n'est pas un phénomène massif et général constate le document. Il est concentré aux deux extrémités de échelle sociale : la situation défavorable de certaines personnes au plus bas de l'échelle n'a pas évoiné et a même peut-être empiré alors qu'une fraction des cadres masculins situés au haut de l'échelle voyaient leurs salaires s'écurter de la moyenne dans le même temps que se produisait une concentra-tion croissante des revenus mobi-« Toutes les inégalités ne sont

a Toutes les inégalités ne sont pas inefficaces. Certaines - pour auant qu'elles ne remettent pas en cause la cohésion sociale - se justifient par le fait qu'elles offrent à chacun les incliations suffisantes pour progresser dans l'échelle sociale », notent les auteurs du document, qui rappollent que les document, qui rappellent que les exemples étrangers (Suède, Grando-Bretagne) ont montré com-bien une politique fiscale trop éga-lisatrice pouvait avoir des « effets pervers redoutables ». S'il s'agit de lutter coatre les inégalités a injustes et inefficaces (...), toute inégalité n'est pas nécessairement injuste (...) si elle provient d'une différence de travail, d'initiative, de

créativité, voire de formation et de qualification ». Parmi les inégalités inefficaces, le document cité celles qui naissent de positions ou de fonctions a non ouvertes à tous ».

Parmi les propositions, assez nombreuses, avancées par le docu-ment pour corriger celles des inégalités qui doivent l'être figure celle d'a aucrer durablement l'impôt de solidarité sur la fortune dans notre législation fiscale ». S'il est souhaitable d'attendre la prochaine législature pour réformer en profondeur l'ISF, le document sug-gère de réintégrer l'outil de travail et les œuvres d'art dans son assiette, d'abaisser sensiblement le seuil d'exonération a en le réduisant par exemple de moitié v. S'agissant de l'outil de travail, un senil spécifique devrait être introduit de façon à exonérer les entreprises individuelles. Le taux de l'impôt, an-delà du seuil d'exoné-ration, « devrait être faible, de l'or-

dre de 0,5 % a. S'il paraît difficile aux auteurs du document d'alourréduire davantage les inégalités, il est suggéré d'abaisser sensiblement l'ensemble des taux sur toutes les transmissions mais d'assortir cet allégement d'un « mécanisme de surtaxation des héritages dévolus à des personnes déjàfortunées ».

Quant aux plus-values immo-blières - facteur d'aggravation des inégalités du fait de la montée des prix de l'immobilier -, le docu-ment écarte l'idée de plafonner l'exonération dont bénéficient les résidences principales. « Cette disposition risquerait de freiner la mobilité des personnes et de réduire encore la liquidité du marché

En revanche, il est proposé de compenser la réduction des prélè-vements forfaitaires libératoires sur les obligations et l'épargne

financière en général par une réduction des abattements à la base « que rien ne justifie plus » lorsqu'il ne s'agit pas de personnes faiblement imposées. Il est donc proposé de supprimer les abatte-ments de 8 000 ou 16 000 F sur les intérêts et dividendes pour tous les sition marginal dépasse 25 %.

Le document du Plan ajoute que la réduction des inégalités de patri-moine doit se faire également par le bas, en aidant les ménages à revenus modestes ou moveus à se constituer un patrimoine immobilier ou financier : allongement de la durée maximale des prêts, décote sur les cessions de loge-ments HLM, réduction du coût des droits d'enregistrement, extension des règles de la participation à toutes les entreprises de 50 à 100 salariés et relance des plans d'épargue d'entreprise.

ldi-

ars). > et 987,

05, 2

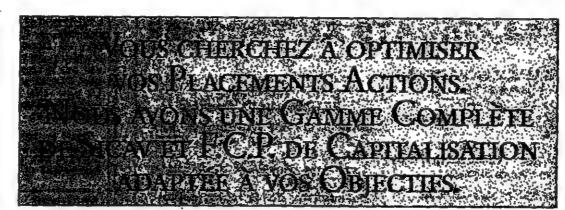
ı pri-989.





AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SICAV ET F.C.P. ACTIONS SOCIÉTÉ GÉNÉRALE



NOS NOUVEAUX FONDS COMMUNS DE PLACEMENT ET SICAY ACTIONS DE CAPITALISATION

RÉALVALOR, SICAV investie en actions de sociétés françaises et étrangères détenant un actif immobilier important. SOGERMANY, F.C.P. investi en valeurs allemandes.

NOS FONDS COMMUNS DE PLACEMENT ET SICAV ACTIONS TRANSFORMÉS EN OPCVM DE CAPITALISATION

SOGINTER', SICAV diversifiée mondiale. ORVALOR*, SICAV spécialisée or et métaux précieux.

> NOS F.C.P. SPÉCIALISÉS PAR ZONE GÉOGRAPHIQUE: SOGITALIA CITY-FUND **EUROPEGEF**

SOGIBÉRIA PACIFICCINQ NOS F.C.P. SPÉCIALISÉS PAR SECTEUR :

CADUCÉE **NATURAGEF**

ORGEF TECHNOGEF PÉTROGEF

EUROPEDEUX

<u>NOS F.C.P. SPÉCIALISÉS PAR TECHNIQUE :</u>

SOGINDEX FRANCE (CAC 40) SOGÉFRANCE OPTIONS (MONEP)

*Transformation en SICAV de capitalisation décidée par les Conseils d'Administration respectifs

et sous réserve de l'approbation des Assemblées Générales Extraordinaires des SICAV. Dans nos 2000 agences en France, vous trouverez un conseiller à votre disposition pour vous renseigner sur l'ensemble de notre gamme de SICAV et de F.C.P.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

F. Lemeunier ENCYCLOPEDIE DROIT DES SOCIETES 989, 10° edition, 328 pages, 220 F





M -C. Bargeres et P. Dupral ENCYCLOPEDIE ACCIDENTS 1990. 112 édillon, 200 pages, 180

IX-NEUF opérations ont été sélectionnées parmi des programmes réalisés en lle-de-France par des équipes pluridisciplinaires. A ce jour, neuf opérations restent en lice. Elles seront exposées pendant trois jours dans le cadre des Journées interprofessionnelles de la Maîtrise d'Œuvre (Espace Austerlitz, du 28 au 30 mars 1990). Un jury rassemblant promoteurs, concepteurs et réalisateurs décernera le Prix à l'équipe ayant réalisé la meilleure de ces opérations. Les résultats seront proclamés le 29 mars 1990 à 18 heures 30 à l'Espace Austerlitz.

Le Prix AEDIFICAT a été institué en 1989 pour promouvoir une démarche pluridisciplinaire associant tous les professionnels de l'acte de construire dès la phase de conception d'un programme. Un maître d'ouvrage AEDIFICAT, l'a créé avec l'ensemble des professionnels de la Maîtrise d'Œuvre et de la Construction qui partagent son souci de répondre à des exigences accrues de qualité: la Chambre des

géomètres-experts de Paris, la Chambre des ingénieurs-conseils de France, la Fédération française du paysage, la Fédération parisienne du bâtiment, le Syndicat des architectes de Paris, le Syndicat national des architectes d'intérieur et l'union nationale des techniciens économistes de la construction. Le jury est composé des présidents de ces organismes, représentant tous les maillons de la chaîne de construction.

L'obtention d'une plus grande qualité des programmes passe par la concertation de tous les professionnels concernés. Les résultats des opérations déjà conçues selon cette méthode le prouvent. Les huit organismes partenaires du Prix AEDIFI-CAT ont souhaité se faire les porte-parole de cette démarche pluridisciplinaire indispensable aux ambitions qualitatives actuelles.

LES CANDIDATS AU TROPHÉE

ZAC BASILIQUE SAINT-DENIS llots 3 et 12

Architecte: Jacques BARDET. Economiste de la construction: J.-P. TOHIER. Géomètre-expert : M. GODET.

Maître d'ouvrage : Office public d'habitations de la Ville de Saint-Denis.

> LA GARENNE-COLOMBES 14-16-18, rue Jean-Bonal

Architectes: l'atelier LARROUSSE ET QUENT-O. BONGRAND. Architecte d'intérieur : CREAT PHI. Économiste de la construction : CREAT INFORMATIQUE. Maître d'ouvrage : groupe D.B.E. -

UGIP. CENTRE VILLE DE PIERREFITTE Architecte et architecte d'intérieur : Georges MAUROIS.

Économiste de la construction : J.-P. TOHIER. Géomètre-expert : AT GT. Paysagiste: A. MELISSINOS. Maîtres d'ouvrage : SODEDAT 93 -

OPHLM DE PIERREFITTE. CENTRE VILLE DE VILLETANEUSE Tranches 1983-1986-1987

Architectes: Jean RENAUDIE - Nina

SCHUCH - Hugues MARCUCCI -Gérard CHIREIX. Économiste de la construction : J.-P. TOHIER.

Géomètre-expert : Pierre POTEL. Ingénieurs-conseils : M. TATUSESCO - B.E.T. GRABLI M. ANTONELLI. Maîtres d'ouvrage : OCIL 93 - SA HLM LA SABLIERE.

CENTRE VILLE DE VIROFLAY llot du marché Architectes: G.E.R.A. SCP MAZE-

RAND ET MEYRAN. Économiste de la construction : F. VERDIERE Cabinet SEMEE. Géomètre-expert : M. PEY. Ingénieur-conseils : BET ELAN -ABEX - Cabinet FERRO. Maîtres d'ouvrage : STIM lle-de-

France - STIM Entreprise - P et T-SARRY.

Tel: 42 45 01 01 - Fax: 42 45 04 49

PARIS 15° 251-255, rue de Vaugirard

Architectes: SCP d'architecture JOU-GLEUX - DI FIORE - J.-L. BOUS-CARLE. Architectes d'intérieur : J. JEGOU -

E. ABOULKER. Économiste de la construction :

Géomètre-expert : D. LE GRAND. Ingénieurs-conseils: ETHA-ARCOBA. Paysagiste: AGENCE FRANÇAISE DU PAYSAGE. Maître d'ouvrage : LES NOUVEAUX

CONSTRUCTEURS. CACHAN - 11, rue Raspail Architecte : Gérard ITIE. Architecte d'intérieur : Philippe LE MAULT - Cabinet ACTE. Économiste de la construction :

M. ZORZETTO. Géornètre-expert : D. LE GRAND. Ingénieur-conseil : Claude RICHER. Paysagiste: LES NOUVEAUX PAY-SAGES.

Maître d'ouvrage : CO-FI-COM. PARIS 20º - rue de la Réunion

Architecte: J.P. BATTISTELLI. Économiste de la construction : B. LAURENTY. Géomètre-expert : J. CORNET.

Ingénieur-conseil : SECHAUD ET BOS-Paysagiste: SAINTE-MAURICE. Maître d'ouvrage : SA d'HLM LA

LUTECE-BATH.

BAGNEUX « Champs des Oiseaux » Architecte: Christian LEVASSEUR. Conception technique et fonctionnelle : Jean BOIDOT, J.-Claude CONTOUR (Sté PMCR). Économiste de la construction : Chris-

tian LOIZILLON (BEPV). Géomètre-expert : Cabinet ALLOUIS-TURC-ERMOGENI. Ingénieurs-conseils : GET INGENIERIE-

CODIBAT. Maître d'ouvrage : SA HLM PAX PRO-GRES PALLAS.

34, rue de Paradis - 75010 Paris Tél.: 42-46-01-01 - Fax: 42-46-04-49 34, rue de Paradis - 75010 PARIS

ECONOMIE

SOCIAL

Remplacer 900 ouvriers non qualifiés par 900 ouvriers professionnels

Citroën veut régler son « sureffectif qualitatif » sans supprimer d'emplois

industrielles sont confrontées au même paradoxe : trop de personnel non qualifié mais pas assez d'ouvriers professionnels formés pour travailler sur des équipements automatisés. Citroën, confrontée à un « sureffectif qualitatif » de ce genre dans son usine d'Anlaay-sous-bois, en Seine-saint-Denis (5 700 salariés), a décidé d'accélérer la mutation de sa main-d'œuvre en ayant recours à un mécanisme inédit. Mercredi 28 mars, la filiale du constructeur automobile PSA a annoncé devant le comité central d'entreprise le lancement d'une opéra-tion qui vise à remplacer -d'ici à la fin de l'année et sur la base « du strict volontariat » - quelque neuf cents agents de production (des travalleurs étrangers pour la plupart) par autant de salariés « capables de s'adapter aux évolutions technologiques ». Ainsi, chaque départ sera comblé par une

Citroën a obtenu la mise en place en place d'une convention d'alloca-tion spéciale FNE permettant aux

20 000 à 25 000 francs.

Pratiquement toutes les entreprises salariés ayant atteint l'âge de 56 ans et deux mois au 31 décembre prochain de partir en pré-retraite. De plus, des conventions de conversion et une formation seront proposées aux pius jeunes alors que des aides poure le retour » au pays seront offertes aux salariés étrangers. Les ouvriers non professionnels dont l'an-cienneté est supérieure à dix ans per-cevront en outre une indemnité de

Selon les dirigeants de l'entreprise, ces mesures « s'inscrivent dans un pro-cesses de requalification et d'amélioration de la compétitivité ». Depuis 1986, expliquent-ils, l'unité d'Anhay (qui produit quotidiennement 1 100 Citroën AX) s'est massivement robotisée. Toutefois, « les difficultés d'adaptation du personnel apparves à cette époque et compensées par la formation interne vont continuer de s'accroître avec l'introduction renouvelée de techniques et de méthodes de tra-vail modernes nécessaires au lance ment de nouveaux véhicules » .

Confronté à des difficultés économiques

Michelin envisage une importante réduction d'effectifs à Clermont-Ferrand

CLERMONT-FERRAND

de notre correspondant

La direction de la manufacture française des pneumatiques Michelin a annoncé mercredi 28 mars devant le comité d'entreprise un plan de réduction des effectifs administratifs et techniques du site industriel de Clermont-Ferrand (Puy de Dome). La direction n'avance aucun chiffre mais reconnait que le nombre des suppressions d'emploi sera « important ». Un plan social pour 1990-1991, dont le détail sera connu en juin, va čtre člaboré.

Outre les impératifs liés à la modernisation des installations, la direction insiste sur la situation économique difficile de l'entre-

des stocks de pneumatiques inven-dus. Pour 1990, le volume des ventes est prévu à la baisse (moins 6 % à moins 7 %) et des mises en chômage partiel interviendront prochainement à Clermont-Ferrand et Orléans mais le recours à des heures supplémentaires est envisogé dans certaines unités dont les fabrications sont plus por-

prise, confrontée à l'augmentation

La CGT et la CFDT redoutent que des « licenciements secs » interviennent pour la première fois. A Clermont-Ferrand, Miche-lin emploie 20 500 salariés contre 29 969 en 1980. En France, les effectifs de la société sont passés en dix ans de 52 953 à 36 898 per-

JEAN-PIERRE ROUGER

EN BREF

 Accord salarial chez GEC Alsthom. - Alors que depuis plusieurs années, aucun accord salarial n'avait pu être conclu chez Gec Alsthom (22 000 salariés), la direction de l'entreprise (une filiale de la CGE) et les syndicats CFDT, CFTC, CFE-CGC et FO ont signé jeudi 29 mars un accord convrant la période avril 1990-mars 1991. Celui-ci prévoit une enveloppe salariale de 4,7 % répartie entre 2,5 % d'augmentations générales (1,3 % en mai, 1,2 % en octobre), 1,2 % de mesures individuelles, 0,65 % de mesures catégorielles et 0,35 % sous forme de prise en compte de la prime d'ancienneté dans le calcul de la prime de fin

Direction et syndicats se retrouveront en cas de dérapage esignificatif » des prix. Enfin. des procédures prévoyant des entretiens avec la hierarchie sont prévues pour examiner la situation des salariés n'ayant pas obtenu d'avancement

depuis pius de trois ans ainsi que pour les représentants du personnel.

🗆 Accidents du travail : cinq contractors britanniques condamnés - Cinq entreprises britanniques de BTP travaillant pour le tunnel sons la Manche - Balfour Beatty Construction, Coastain Civil Engineering, Tarmac Construction, Taylor Woodrow Construction et Wimpey Major Projects - ont été condamnées hundi 26 mars par le tribunal de Maidstone à 10 000 livres (92 000 francs) d'amende chacune pour insuffisances en matière de sécurité du travail. Elles avaient déjà été condamnées à deux reprises pour les mêmes motifs à des amendes de 1 750 et 4 000 livres, mais une enquête effectuée par l'inspection du travail britannique à la suite de la mort d'un ouvrier en sevrier 1989 avait mis en évidence de nouvelles insuffisances.

formation dispensées en 1989. Curoën considère que 40 % des 3 194 ouvriers non professionnels (parmi lesquels 80 % sont d'origine étrangère) « ont des difficultés d'évolution souvent lièes à l'analphabétisme » Pour l'instant, le constructeur sou-

Or, en dépit des 180 000 heures de

ligne que le renouvellement de neuf cents salariés est un « objectif ». En effet. l'impact des mesures inchatives au départ est encore impossible à évahier. Quant 2003, « salariés capables de s'adapter aux évolutions technologi ques », il s'agira de titulaires d'un bac technique mass anssi, en raison de la relative rareté de ce type de qualifica-tion, de jeunes détenteurs d'un CAP qui pourront être « adaptés ». On remampiera su passage que, confron-tée au même problème, la régie Renauk a choisi une approche diametralement opposée L'entreprise nationalisée a en effet engagé un vaste plan de professionnalisation qui, étalé sur cinq ans, pourrait concerner

Grève à la RATP Trafic rédnit

dans les autobus parisiens

À le suite d'un mouvement de grève de 24 heures des conduc teurs de bus, qui protestent conpe censines conditions de paval, le trafic sur huit lignes d'autobus n'était assuré qu'à 11 % jeudi 29 mars en début de matinée à Paris, La direction de la RATP a indiqué que des percurbations du même ordre affecteraient ces lignes jeudi après-midi.

A 8H30, le dépôt de la Crob-Nivers n'avait mis en circulation que 11 voitures sur 96. Les ignes ffectées sont les suivantes : 39 Porte de Versailles-Gare de l'Est), 42 (Quai André Citroen-Gare du Nord), 49 (Porte de Versailles-Gara du Nord), 62 (Port de Saint-Cloud-Cours de Vincennès), 70 Radio-France, RER-Hôtel de Ville). 82 (Luxembourg-Höpital Américain de Neutly), 87 (Champ de Mars-Porte de Reuilly) et 92 Porte de Champetret-Gare Mont-

□ 435 000 emplois créés en 1989 dans le secteur privé, selou l'UNE-DIC. - Le secteur privé a créé 435. 000 emplois nouveaux en 1989. soit une progression de 3,3 % en un an, et de 0.9 % au quatrième trimestre, selon une estimation provisoire rendue publique mercredi 28 mars par l'UNEDIC (assurance-chômage). Dans les secteurs marchands non agricoles, les effectifs salariés auraient progressé de 2.8 %. Dans les secteurs assujettis à l'UNEDIC, c'est-à-dire les établissements d'au moins dix salariés, les effectifs salariés ont progressé de 0,6 % au dernier trimestre 1989 et de 2,6 % en un an. Dans sa dernière étude trimestrielle, le ministère du Travail évaluzit la hausse des effectifs salaries à 0,6 % au quatrième trimestre, et à 1,7 % sur l'ensemble de l'année

10.

river.

100

, NAISSANCE D'UNE RENOMMÉE

, UNE DYNAMIQUE NOUVELLE

La Banque Louis-Dreyfus ayant désonnais la Banque Bruxelles Lambert comme actionnaire unique, change de nom à compter du 29 mars 1990 pour devenir FRANCE BBL.

Cette nouvelle appellation souligne l'appartenance de la Banque à un réseau bancaire de dimension internationale.



6, ruc Rabekis - 75008 PARIS - Tel.: (1) 4421 7000

= CONTR

A-201 10 000

- De 10

nic Se Infile

Control of

. See 1950

S. 87 E 18139

1

9 3 36

- 37

A STATE OF LABORS

programme at the

Le rôle

· 1174-287 16 1 Party Se · store di 4.4.54. 16 2 195 **295** 247 1742 1. No 30 144 266 THE ME THE **元17、50新聞**

.. . PROPERTY

1. 16. 16. 1

P 20 - 40

e conta

n, eagling :

Carry 1944 to thinks n in grand Mattere & 1 - Tue 34

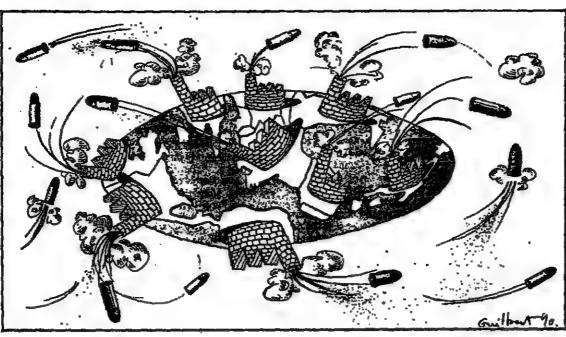
Mauvi champio

TATION AND A Trans & S

The state of . * Dygs 212 12 OF FREEZE S = 175,75% 1 p 2 1 1 1 2 2 2 -1.2 . . 14.500

 $s = \{ \dots, n \}$ - 1224 1 ** Wit of

The works



Pourtant, dès octobre 1971, Bernard Esambert, conseiller de Georges Pompidou, employait, dans une interview aux *Informa*tions, l'expression de « guerre économique » qu'il appliquait autant aux nations qu'aux entreprises.

Plus récemment, dans sa Lettre à tous les Français, d'avril 1988, François Mitterrand écrivait « Considérons l'économie mondiale ; on n'y voit qu'un champ de bataille où les entreprises se livrent une guerre sans merci. On n'y fait pas de prisonnier. Qui tombe meurt. A l'instar de la stratégie militaire, le vainqueur s'instar de la stratégie militaire, le vainqueur s'instar préparation, les mouvements les plus rapides, l'offensive sur le terrain adverse, de bons alliés, la volonté de vaincre.»

Voilà un discours martial que de nombreux acteurs économiques ont pris pour une figure de rhétorique. Or il est peut-être temps d'apprendre à faire la guerre. Entre Occidentaux et avec les Aslatiques. Apprendre le bon usage de l'Etat (dans les stratégies d'alliances comme dans le renseignement économique), les techniques offensives en marketing ou en finances, les méthodes d'influence, bref tout ce qui transforme un système autosatisfait en organisation offensive,

D. Py

s ct

ROIS

ars).

P et

987,

ns, a

ı pri-

989.

Le rôle clé du renseignement

« Si le prince éclairé et le sugénéral avisé défant l'ennemi é chaque fois qu'ils passent à l'action, si leurs réalisations surpassent celles du commun, c'est grâce à l'information préalable. » (Sun Tzu dans « l'Art de la guerre », IV» siède av. J-C.)

Face aux défis posés par la concurrence

mondiale des Japonais, il y a ceux en

France qui disent : « ce sont des tri-

cheurs », caux qui prétendent : « ils ne jouent pas le même jeu que nous » (la bon nieux libéralisme) et caux qui soutiennent qu'il suffit à nos industriels de devenir com-

sa pétitifs pour leur tenir tête. Il manque une

dimension à ces analyses : celle de la guerre économique. Les Japonais ne trichent pas, ils font la guerre. Interrogé à l'occasion d'une émission de la SEPT (« Les

sentiers de la réussite », diffusée le

24 mars sur FR3) le dirigeant japonais de

Toyoda en France affirme sans se départir

guerre. » Enchaînement brutal : François Périgot parle, tout de suite après, des pro-

blèmes de la France en termes d'initiative

Comme s'il suffisait de moins d'Etat et

d'alléger les charges pour vaincre les Japo-

mais. Les deux patrons à l'évidence ne par-

lent pas de la même chose. Il semble manquer à de nombreux chefs d'entreprisa

occidentaux une dimension essentielle dans

nationaux) : celle de l'affrontement assumé,

de la stratégie offensive. Quant aux Etats

soumis à des débats idéologiques inépuisa-

bles entre libéralisme et économie mixte, ils

semblent avoir peur de parler de guerre.

: leur appproche des marchés (mondiaux ou

privée et de libre concurrence.

Plus que jamais, le renseigne-ment est le nerf de la guerre économique. Dans l'étude (1) qu'il vient de publier sus Techniques offensives et guerre économique, Chris-tian Harbulot, consultant, prouve l'importance stratégique de cette arme. Il dissèque dans son passionnant ouvrage la façon dont l'infor-mation est (on n'est pas) utilisée dans les différents pays du globe.

« En faisant de l'Ingénierle de l'imformation, du renseignement économique et des techniques subver-925 sives, un support permanent de leurs pratiques commerciales, les economies nationales offensives ont ouvert de nouvelles perspectives stratégiques sur le marché mon-dial. » Hélas, la France ne brille guère dans ce domaine. « L'absence d'ingénierie de l'information au niveau des PME-PMI françaises an arreau des Pracerna junçaises est même devenue un problème stratégique. » Et les structures resationales sont totalement inadaptécs. « La querelle de clochers que se livrent périodiquement certains services de la direction des relations économiques, du Trésor, des affaires étrangères et des différents luministères spécialisés comme celui - des affaires européennes, a transforme le levier étatique en autant de manettes de freins. » Plutôt que de se serrer les coudes pour affronter la concurrence extérieure, l'ap-... pas d'un grand secours pour les entreprises, elles-mêmes peu enclines à mener des actions communes. « En négligeant le concept de stratégie nationale d'entreprises et en misant 99 % de leur potentiel sur leur seul deventr commercial, les entreprises françaises se contentent de perpétuer la tactique du franc-tireur, c'est-à-dire la tradition combative des milleux d'affaires issus de la seconde guerre mondirle.

Respect des traditions

Eblouies par la réussite économique du Japon, il était logiqus que les entreprises francaises essaient de s'inspirer des mèthodes nippones. Hélas, là encore, l'échec est patent, constate Christian Harbulot. « En l'imitant l'étude de la force de frappe du Japon à des innovations en matière de management (les cercles de qualité en particulier), les chefs d'entreprise français ont about à des enseignements mineurs... Avant le bilan des années 80, peu de décideurs ont daigné prêter l'oreille aux propos des spécialistes de l'Asie qui ne cessaient de répèter depuis des décennies que les stratégies concertées étaient le concept de base de la réussite économique de la société japonaise. » Or comme l'a déjà analysé Philippe d'Iribarne (2), la gestion des entreprises au peut se faire sans respect des traditions nationales. Et ce ne sont ni les recettes japonaises, ni les anglo-saxonnes qui permettrout aux entreprises françaises et à leur personnel de mieux affronter la concurrence.

Et que signifie de vouloir appliquer des formules toutes faites sur des structures économiques radicalement différentes ? Comme le rappelle Christian Harbulot, c'est avant tout la bonne coordination des différents pouvoirs économiques qui font la force de pays comme le Japon mais aussi comme l'Allemagne : « Contrairement aux

Etats-Unis, le Japon et la RFA décident de leur politique économique par des stratégies concertées entre les entreprises privées ou publiques, les administrations et les réseaux bancaires. » N'hésitant pas à utiliser le terme de « partenariat de combai » pour qualifier l'« alliance objectivé entre les communautés d'intérêts bancaires, les cartels industriels et les sociétés de transport maritime qui donnèrent naissance au modèle offensif allemand ». Christian Harbulot montre également comment les émigrants allemands et les sociétés de commerce-permirent à ce pays d'exporter dans le monde entier. Face au MITI japonais, tout à la fois ministère de l'industrie et du commerce, face aux structures de concertation allemandes, « la défense économique reste en France une notion imprécise, éclaite entre

une notion imprécise, éclaire entre de multiples centres de décision ».

Christian Harbulot est à peine plus tendre lorsqu'il examine le système américain. Certes reconnaît-il le pouvoir des réseaux d'entreprises d'outre-Atlantique et des sociétés d'expertise comptable, les fameux « Big Six ». « Grâce à la notorièté de leurs cabinets d'audit et de conseil, les Américains ont accès aux informations les plus sensibles sur les bilans financiers et la gestion des industries européennes. » Mais face « au double langage du patronat nippon » qui mène une stratégie offensive tout en réitérant périodiquement ses déclarations de bonnes intentions, le libéralisme américain apparaît

ANNIE KAHN

(1) Techniques offensives et guerre iconomique, par Christian Harbulot; éd. CPE-Aditech; 96, boulevard Auguste-Blanqui, 75013 Paris; tel. 47-07-14-41; 156 pages; 593 france.

(2) La logique de l'honneur, gration des entreprises et traditions nationales, de Philippe d'Isibarne, éd. Seuil.

L'attaque frontale d'Akio Morita

« Si l'ennemi est moins habile, si son rythme est désorganisé ou s'il se retranche derrière des attitudes de repli, il faut l'écroser immédiatement. La première chose à faire est de ne jamais lui laisser le temps de reprendre son ancienne position. » (Le samourai Miyamoto Musashi dans « le Traité des cing roues », 1 645.)

C'est bel et bien une attaque frontale qu'a déclenchée Akio Morita, le patron de Sony, en direction des Américains. Une attaque idéologique en bonne et due forme, sur fond de guerre commerciale. Aidé dans son offensive par un homme politique japonais. libéral de droite, M. Morita dit carrément tout le mai qu'il neuse de certains aspects de la politique américaine, dans une série d'articles dont les diverses traductions pirates provoquent depuis trois mois un petit scandale aux Etats-Usis.

« Le Japon peut dire non » ...
D'emblée, le titre donne le ton à
cette série qui alterne, dans un
savant crescendo, les articles de
M. Morita et ceux de M. Shintaro
Ishihara. On est loin du temps où
M. Morita souriait, en bras de chemise, sur la couverture du livre
retraçant l'épopée de son entreprise (1). Manifestement exapéré
par la campagne amijaponaise qui
bat son plein aux Erats-Unis, il
assène sans ménagement aux Américains quelques vérités qui font
d'autant plus mouche qu'elles
viennent du chef d'entreprise nippon certainement le plus connu à

l'étranger. Comme en écho, l'heb-

nippones en Europe. Particulière-

ment en France où leur part de marché est limitée à 3 % des nouvelles insnatriculations annuelles.

Le 5 mars à Bruxelles, Edith Cresson déclarait : « La France ne laisdomadaire Newsweek publie dans son édition datée du 2 avril un sondage effectné au Japon d'où il ressort que les Japonais estiment que les Américains devraient cesser d'utiliser leur pays comme bouc émissaire et balayer un peu devant leur porte.

Que dit M. Morita aux Américains pour les choquer autant? En résumant : qu'ils ne sont plus ce qu'ils étaient et qu'il serait temps de s'en rendre compte... sur un ton féroce, M. Morita décrit l'homme d'affaires américain, assis derrière son écran d'ordinateur. « faisant de l'argent » en brassant d'énormes masses financières, au mépris de l'industrie. Il accuse le « businessman » de parler un doubie langage, en reprochant aux Nippons de ne pas acheter américain alors qu'il s'offre mille et un objets « made in Japan ». lacepsble de planifier au-delà de e dix minutes », cet Américain cède au vertige du « profit instantané », n'hésitant pas à délocaliser ses usines pour protéger les profits de son entreprise (2), tout en se réservant des rémunérations mirobolantes (à noter cependant, ainsi que le souligne Lee lacocca, prési-dent de Chrysler, que Akio Morita gagne bien sa vie, lui aussi...).

Savoir dire non aux Américains

Plus sévère encore pour les Etats-Unis, chantres des droits de l'homme, cette accusation : un pays qui traite les salariés comme des « outils » et les licencie du jour au lendemain au gré des fermetures d'usines ne peut se prévaloir des droits de l'homme. D'autant que, selon lui, cette politique incite les gens à se syndiquer et à reven-diquer des hausses salariales pour être en mesure de traverser, ensuite, les périodes de vaches maigres... Un mode de fonctionnement aux antipodes du modèle japonais qui, sous la plume de M. Morita, a quelques relents paradisiaques. Cette politique, explique le patron de Sony, mine l'industrie

Deuxième temps fort de cette attaque frontale; après avoir brutalement ouvert les yeux des Américains sur leurs faiblesses. M. Morita plaide pour un rééquilibrage des relations entre les deux pays, sur un pied d'égalité cette lois. Pour appuyer son idée d'e interdépendance incontournable », M. Morita fait le raisonnement saivant : « L'Amérique a laissé la responsabilité de la production au Japon, ce qui l'a conduit à une lourde dépendance. Les politiques américains ne parlent que des résultats de cette situation, faisant porter au Japon la responsabilité du déficit commercial dans le but de gagner des voix (...) Certaines chases ne peuvent être trouvées qu'au Japon, et le Japon ne peut être accusé de sur-exporter. »

Aussi eucourago-t-il les Japonais à s'affirmer face aux Américains et « à apprendre à dire non » : « Le non est le début d'une nouvelle collaboration. Si le Japon dit vraiment non quand il le pense, cela permettra d'améliorer les relations américano-nippones. » M. Morita prend pour exemple les discussions sur l'automobile : « C'était le moment de leur dire : »ous êtes hypocrites,

en accusant les autres d'être déloyaux alors qu'en fait ce que vous demandez est vraiment déloyal », s'insurgo-t-il. « Le Japon a besoin des Etats-Unis ont autant besoin du Japon (...) puisque nous ne pourrons jamais nous séparer, nous aurions intérêt à regarder comment développer une relation

saine basée sur la coopération. » M. Ishihara, plus politique, va infiniment plus loin encore : tout en se défendant de vouloir restaurer un pouvoir militaire au Japon, il fait une critique en règle du parapluie nucléaire américain, qu'il qualifie d'e illusion » : « Le temps est venu de dire aux États-Unis que nous n'avons pas besoin de la protection américaine. Le Japon va se protéger lui-même avec son propre pouvoir et sa sagesse, » Et il n'hésite pas à reprendre les propos de M. Minoru Genda, un homme politique japonais de haut vol (il fut le « cerveau » de Pearl Harbor avant d'être décoré, en 1962, de l'ordre du mérite des Etatz-Unis), selon lequel « la technologie peut être la base de la désense japonaise ».

Apparavant, M. Ishihara avait relevé que la haute technologie nippone est « indispensable aux équipements militaires des Etats-Unis et de l'URSS, (...) les avions de combat russes utilisent le savoirfaire japonais, notamment dans le domaine des céramiques et des fibres de carbone. Des peintures spéciales des avions de reconnaissance américains sont aussi faites au Japon ». Pourquoi ne pas utiliser cet atout technologique? M. Ishihara suggère clairement de livrer certains composants électroniques nécessaires au développement de la Sibérie que le Japon est le seul à maîtriser, notant que certains hommes d'affaires nippons estiment que « le Japon pourrait devenir neutre, révoquer le traité de sécurité américano-japonais, si les Soviétiques rendent les îles du Nord (3), et le Japon aurait le droit de développer les ressources de la Sibé-

On comprend donc les Américains - qui se sont longtemps accommodés de la prédominance technologique du Japon au prétexte que ce n'était qu'un « nain politique » - aient quelque mal à accepter des propos de M. Morita lorsqu'il remarque tranquillement que « personne n'imaginait il y a dix ans que ces deux superpuissances [NDLR: les Etats-Unis et l'URSS] seraient mutuellement dépendantes l'une de l'autre dans le domaine militaire et qu'il y aurait cet êtrange équilibre des forces entre les Etats-Unis. l'Union soviétique et le Japon. Personne ne peut nier que nous allons avoir une configuration totalement nouvelle dans l'équilibre du pouvoir mondiel

Françoise Vayese

(1) Made in Japan par Akio Morita chez Laffont.

(2) M. Morita rappelle notamment, au sujet des semiconducteurs (secteur sur lequel les inquiétudes américauses sont particulièrement grandes) que en période dollar fort, les Américains ont délocalisé sauvagement leur production de mémoires, laissant la production primaire au Japon.

(3) Les îles Sakbaline.

Mauvais joueurs mais champions de l'innovation

A tort ou à raison (mais ca n'est pas vraiment une surprise), le Japon est ressent sur la scène internationale comme étant un « mauvais joueur ». Mais il reste le meilleur pays pour transformer les innovations en produits compétitifs. Alain Gomez, PDG de Thomson, résuman à sa façon cette double perception en déclarant le 24 novembre 1989 sur TF1: « Les Japonais gagnent parce qu'ils trichant. »

La sondage 1990 sur « la confiance dans l'économia internationale a mené par l'IMD et le World Economic Forum auprès de 1800 cadres supérieurs de 34 pays dans le monde vient éclaircir ce débat (1). Lorsqu'on demande aux sondés de classer les plus mauvais joueurs de l'économie mondiale ils mettent en tête, pour 52,2 % d'entre eux, le Japon, devant la Corée du Sud (8,9 %), les Etats-Unis (8 %). Taiwan (6,7 %), la France (4,9 %) et le Brésil (4 %).

Mais lorsqu'il s'agit de donar des bons points aux plus innovants les Japonais antivent

encore plus fort au premier rang: 74 % des sondés les mettent en tâte des « sprinters » (innovateurs-développeurs) comre 10,33 % pour les Etats-Unis, 3,8 % pour les Corée, 3 % pour Taiwan, 2,66 % pour le RFA at 2,15 % pour Hongkong. A noter le bon classement, dans ce sondage des « Tigres » d'Asie du Sud-Est.

Les deux attitudes des cadres supérieurs interrogés face au Japon aont cependant de nature différente. Autant le jugement porté sur l'imnovation s'appuie sur des cas concrets observables par tous, autant l'affirmation que le Japon est un « tricheur » ressemble à un mauvais procès : à quoi bon accuser un joueur de tricher s'il ne joue pas le même jeu que vous. Et qu'en plus il le joue à la perfection !

(1) A paraitre dans le cadre du « Rapport annuel sur la compétitivité mondiale » publié le 20 juin prochain par l'international Institute for Management Development et le World Economic Forum.

On peut craindre les Japonais et avoir envie... de leurs voitures

Faut-il, comma Edith Cresson, craindre l'industrie japonaise? La société d'équdes et de sondages ESOP a interrogé en janvier les Français sur ce point (1). Le résultat n'est pas vraiment surprenant : 56 % des sondés redoutent le menace économique nippone (contre 14,5 % qui n'en ont pas peur). Cette tendance ast particuliarement affirmée chez les cadres (60,5 %) et dans la tranche d'âge 55-64 ans (64,2 %). Elle est moins forts en moyanne à Paris (44,2 %) et chez les jeunes de moins de 24 ans

Mais si 54,6 % des Français craignent l'économie du pays du Soleil-Levant, ils ne sont que 46 % à rejeter l'éventualité d'achat d'une automobile japonaise. Près d'un quart de la population interrogée (23,5 %) envisage la possibilité d'un tel achat, tendance accentuée chez les jeunes (36,6 % des 25-34 ans) et, paradoxalament, chez les cadres (30,2 %).

Cette attitude paradoxale est particulièrement intéressante au moment où l'on renégocie les quotas d'importation des voltures

de leur dire : wous ètes hypocrites, (3) Le



AFFAIRES

Clausewitz à la rescousse du marketing

Les marchés croissent peu, les technologies s'accélèrent, la communication explose : l'heure du marketing guerrier a peut-être sonné

UELLES étaient douces les était leur neutralisation. Le marketing certitodes du marketing des années 60! Technique qui se voulait globalisante et infaillible, basée sur une bible, Marketing Manage-ment (1), du professeur Kotler, elle visait à satisfaire à la fois la demande d'un marché et les objectifs de profit de l'entreprise. Le roi en était le produit, tandis que la cible en était le consommateur, censé porter en lui une panoplie de besoins à satisfaire. Tout était mis en œuvre pour que le tandem produit-client soit le plus harmonieux possible.

Avec la crise économique et la saturation progressive de nombreux mar-chés, on passa peu à peu à un mar-keting plus agressif : si les clients n'avaient pas de besoin on les créerait et on lancerait des nouveaux produits en grand nombre. Le marché ferait le tri. Cette approche dite de l'« offre créatrice » (2), destinée à « inventer le client » semble triompher aujourd bui : en 1989 quelque huit cents nouveaux produits de grande consommation out été lancés en France, dont une petite moitié à peine est vraiment porteuse d'innovation. Les grands absents de ces approches théoriques restaient cecendant... les concurrents. Chacun cherchait & « se positionner par rapport » à eux, mais nul n'aurait osé imaginer que le but de la stratégie marketing

ressemblait à un club chie : chacun tentait d'être le meilleur, et la sacrosainte part de marché devait s'accroître naturellement.

C'est dans ce contexte qu'apparut en 1980 une approche vraiment nou-velle, celle dite du « Marketing de combat » (3). An cours d'un mémorable colloque rassemblant le 18 novembre 1980 Raymond Aron, des généraux et des directeurs de marketing, deux jeunes consultants, Yves Philoleau et Jean-Louis Swiners, exposèrent les bases de leur théorie : dans des marchés devenus stables on ne progresse qu'en mordant sur les territoires des concurrents.

Les consommateurs pe sont pas des cibles - voire des adversaires - mais leur opinion constitue le champ de bataille sur lequel les diverses offres ce sont les offres concurrentes, qu'il faut apprendre à combattre en maîtrisant les règles de l'art de la guerre. Mélangeant Sun Tzu, clause-witz, les stratèges de Hollywood Chewing-gum et ceux d'Euromarché, les deux compères firent grande impres-

Dix ans plus tard leur cabinet, Persuaders, a changé de nom : il se nomme désormais Groupe Marketing de combat. Il s'attache à aider les cutreprises à se battre en leur fournis

formation très particuliers : les mar-

marchés, des moyens de reiseignement (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'information est un des nerfs tre part (pour ces derniers un échiment (l'inform manœuvres possibles pour gêner un keting wargames. Ces derniers simu-adversaire et/ou le neutraliser, tout en lent sur ordinateur les finurs combats n'étant pas à l'endroit où l'adversaire marketing que l'entreprise devra les croît (Sun Tzu dixit). Selon Yves livrer et donnent aux cadres spéciali-

geants actuels du cabinet, « le futur des clientèles et ceux des adversaires

jouent un rôle aussi important que les conjonctures économiques. Le futur ne se déduit pas, il se simule». Au fil des ans le discours de ces

consultants stratèges bien particuliers s'est affiné, et leur théorie s'est renforcée des expériences vécues avec lours clients (dont la liste est tenne secrète, bien évidenment). Quelques concepts originaux ont ainsi vu le jour.

Les « théâtres d'opération » du Marketing de combat (l'esprit des clientèles) sont les « univers de préfé-rences sur lesquels s'affrontent les offres marquées ». La préférence d'un sommateur pour une marque est motivée non par ses besoins, mais par ses projets. Les cibles d'une opération de marketing « ne sont pas les dientèles mais les images des offres des concurrents ». Renvoyant au magasin des accessoires les traditionnels « parts de marché », les adeptes du Marketing de combat estiment qu'une « campagne marketing a pour objectif de protéger ou d'accroître la part de préférences au détriment d'un ou de plusieurs adversaires clairement identifiés ». Refusant les théories traditionnelles du « positionnement », ils estiment que les « combats marketing se gagnent par les mouvements psycholo-giques des images d'offres. « Les idées 75116-Paris.

de manauvres doivent donc précédit les concepts d'offres, »

Au-delà de ces idées neuves, ils ont le mérite de bien distinguer la stratégie de la tactique, La stratégie, pour cus, est « un style d'affrontement des-tiné à gêner l'adversaire dans sa manière de mener la guerre. La tactique est un ensemble de techniques des tinées à gêner l'adversaire dans l'utilisation de ses moyens d'action. »

Reste à savoir si les patrons français vont se mettre au Marketing de combat et procéder ainsi à la révolution culturelle qui semble s'imposer dans leur vision des marchés. Pour le moment le cabinet d'Yves Philolequ et Denise Hayotte est un peu isolé en France, Indépendants des grands groupes de conseil et défendant bec et ongles leur « territoire » conceptuel, ils ont cependant trouvé des acheteurs pour leur technologie originale en Espagne, en Allemagne... et bien entendu au Japon.

DUXER POURQUERY

(1) « Le » Kotler-Dubois en est à sa cinquitare édation chez Publi-Union.

(2) Titre de l'ouvrage suscité par l'histitut de l'entreprise aux Editions d'organisation.

(3) « Marketing de combat » est une marque déposée par le cabinet Groupe Marke-ting de combat, 18, rue Le Sueur.

Traités de stratégie

De nombreux ouvrages sont (éditions McGraw Hill) pousse parus cas dernières années qui utilisent l'analogie militaire pour perler marketing. Peu nombreux sont ceux qui vont aussi loin dans leur approche que le discours que tient le Groupe Marketing de combat (mais celui-ci n'a publié aucun livre). Le texte de référence de ce genre de littérature reste le désormais célèbre ouvrage de David Rogers les Stratégies militaires uées aux affaires (éditions First). Les manœuvres, stratégies et tactiques des grands chefs de guerre (de Hannibal à Patton) sont passées au cribie des aventures

actuelles du business. Plus léger et facile à lire, le Marketing guerrier des publicitaires new-yorkais Al Ries et Jack Trout

l'analogie guerrière suffis loin pour soutenir la théorie des auteurs sur le positionnement.

Chemin de Damas du « pape du marketing s, Philip Kotler, la Concurrence totale - les leçons du marketing stratégique japonais (Editions d'organisation) permet surrout de revoir la façon dont les Japonais ont vaincu sur la plupart des marchés qu'ils avaient visés. Robert Durö et Björn Sands-

trôm, deux consultants suédois fondateurs du cabinet Marketing Warfare à Stockholm, ont publié en 1989 aux Editions d'organisation, sous le titre Stratégies guerrières en marketing, une bonne synthèse des travaux américains les plus récents sur le sujet.

La guerre des proies aura-t-elle lieu?

Les OPA hostiles sont bien plus féroces aux Etats-Unis qu'en Europe. Verra-t-on un jour le même déploiement de stratégies et de manœuvres autour des entreprises de l'Hexagone ?

Beigique entre De Benedetti et Snez avait été la première OPA spectaculaire sur le continent européen. Comme tout prototype, elle avait été brouillonge, flambovante, atvpique, loin des modèles anglosaxons qu'une réglementation contraignante et des méthodologies éprouvées ont transformé en Kriegspiel. Le conflit entre Paribas et la Compagnie de navigation mixte marque la fin de la protohistoire des OPA eurocontine en ce qu'il se rapproche du modèle d'outre-Manche. Ou y a vu notamment le jeu des lawyers, ainsi que l'apparition de nouvelles techniques comme le proxy fight et les

Les OPA hostiles en France sont encore très peu hostiles, comme si une confiance avengle était faite en une loi du marché simplifiée : j'offre plus, donc les actionnaires vendent. Or l'expérience hors de nos frontières a montré que les OPA non amicales et particulièrement celles qui sont menées par un raider étranger sont conditionnées par toute une série de facteurs n'ayant rien à voir avec le marché.

L'échec à Londres des OPA d'Inlosuez sur Morgan Grenfeil ou de BDDP sur la modeste BMP contraste avec les succès de Nestlé sur Cadbury on de WPP sur L Walter Thomson comme si nos voisins, mieux que nous, avaient compris les règles du jeu de ces batailles que l'on a tort de qualifier de boursières, car elles sont des guerres totales : chaque camp éphiche le passé de son adversaire pour en trouver les failles, une nouvelle catégorie de détectives privés spécialisés dans le white collar crime rassemble tous ceux que les services secrets occidentaux sentiments xénophobes nauséabonds, on pointe du doigt devant ane presse avide de sang la vie privée ou les petites faiblesses des managers de l'autre camp. On a peine à comprendre le déchainement de la presse anglo-saxonne lors d'une OPA, car en France jus-qu'ici les OPA ont été des duels à la cour de Henri II : on tire à seurets mouchetés et on arrête au premier sang. Il faut dire que l'on ne parle pas exactement de la même chose des deux côtés de l'Atlantique, et même outre-Manche. Il est assez significatif d'employer la - offre publique d'achat - pour qualifier exempt de toute dimension polémique, et a fortiori belliqueuse, un comportement finan-

Ce formalisme très français contraste avec la terminologie anglo-saxonne qui parle de bid, c'est-à-dire d'enchères (montrant ainsi qu'il y aura au moins deux protagonistes et une stratégie d'affrontement) et le plus souvent de raid, terme militaire qui décrit bien la vraie nature de l'opération.

tions entre elles, parce qu'il ne traduit pas la réalité des guerres observées dans le monde anglosaxon, a fini par devenir un voca hie nébuieux de la sociologie moderne qui, dans les cas les plus rigoureux, est associé à l'idée de croissance externe... Comment pourrait-il en être autrement alors que les OPA françaises ont toutes été pilotées par des entreprises qui tentaient de prendre le contrôle de concurrents pour augmenter leur masse critique - autre mot magi-que de la semiologie économique contemporaine - on d'acheter des sociétés complémentaires en termes d'activités, de stratégies ou de cycles d'activités, afin d'équiliber leurs risques de gestion ou de se diversifier?

Le mot OPA, qui n'inclut pas l'intention guidant l'opération, a toujours concerné des rachats portée stratégique d'industriel à industriel, qui n'ont été hostiles que lorsque les deux parties n'out pas su s'entendre. Paradoxalement l'OPA terme trop juridique, qualifie les opérations industrielles et non financières. Dans les pays anglo-saxons en revanche, l'objectif purement industriel n'est pas la

La martingale du raide:

Cela ne veut pas dire que l'objectif stratégique est absent, mais, pour l'essentiel, les comportements et la technique d'OPA différent : il n'existe que très peu d'exemples « à la française » où l'acheteur conserve l'ensemble des activités du groupe acquis ; au contraire. groupe aux activités suffisamment diversifiées pour n'en conserver on'une dont on finance l'acquisition en revendant les autres à des partenaires déjà choisis, ou au plus offrant, grâce au principe selon lequel la somme des parties est supérieure à la valeur du tout. Cela revient à acquérir vos concurrents atuitement oo à très bon marché. On doit pour cela trouver des sociétés sous-cotées, mais précisément, depuis le milieu des années 70, les analystes ont remarqué la sous-évaluation systématique des grands conglomérats à l'actionnariat passif et dormant.

Dans cette perspective, les bonnes affaires abondent et les convoitises s'aiguisent; il n'est pas étonnant que durant décennie 80 il y ait une OPA tous les quatre jours aux États-Unis et une toutes les deux semaines à Londres... Mais où s'arrête la pensée stratégique et où commen spéculation dans un tel système?

Se sont multipliées dans le monde angio-saxon les aventures d'hommes isolés qui, d'abord sous convert de considérations stratégiques ou même idéologiques sur l'économie de marché, puis sans masque et avec cynisme, se sont

A bataille pour le contrôle En France, le terme d'OPA, qui lancés à l'abordage de grands de la Société générale de recouvre des opérations sans rela- groupes pour les dépecer entièreent, sans rien conserver de leurs activités, et profiter de la plus-value faite par la vente de leur proie « par appartements » (assets strip-

Ce sont les vrais raiders, ceux qui ont donné aux batailles boursières leur vraie nature et qui sont une espèce encore complètement inconnue en Europe continentale. La martingale est parfaite : ou bien l'opération rénssit et la plus-value est considérable, ou bien elle échoue et le raider rançonne sa proie en la menaçant d'agitation et de paralysie, grâce au bloc d'ac-tions qu'il détient, jusqu'à ce qu'elle rachète celui-ci au prix fort. On appelle cette élégante pratique le green mail, par référence au chantage - black mail - fait avec des billets verts. On comprend que les banques d'affaires a sient nas hésité à laire fortune en finançant des opérations dont le basard était pratiquement exclu : Mickael Milken a été le mauvais génie qui a trouvé la formule de cette alchimie contemporaine grace aux junk bonds aux capacités réputées iné-

L'OPA commence par une guerre de mouvement, un Blitzkrieg, orchestrée par un stratège, le banquier d'affaires. (Chaque grande banque spécialisée possède plusieurs équipes dont la seule activité est la couduite des raids.) L'attaquant, qui a accumulé en cachette du titre en Bourse, révèle soudain son identité et la nature de son offre. En pure loi du marché, il reste au management trois solutions : trouver un autre acheteur amical (le chevalier blanc), acheter lui-même la société (par un

LMBO) ou succomber... Cependant, depuis quelques années, la bataille a'a plus cette clarté théorique : elle tourne en une guerre de tranchées où tous les coups sont permis, notamment de côté de la défense. Les conseillers des sociétés attaquées ont développé deux voies principales de riposte pour écarter les raiders ; la première est la guerre de procè-dure, la seconde est le discrédit.

Les avocats sont depuis peu devenus les seigneurs de la défense anti-raid. Ne pouvant justifier le fond (le seul vrai obstacle est la législation antitrust, mais elle n'est opposable qu'une fois sur dix), ils sont devenus des jongleurs de réfé-rés, jonant sur les délais qu'imposent la loi ou les règlements de Bourse pour rendre forcloses des OPA parfaitement légales, sans que jamais ne soit prise une décis sur le fond. Il s'agit parfois de véri-tables dénis de justice : l'exemple e plus connu est celui de l'OPA de Minorco, holding luxembourgeoise à capitaux sud-africains, sur le groupe minier anglais Goldfields.

Cette opération, qui avait reçu le nihil obstat sur le fond de la MMC (Monopoly & Merger Commission, l'institution britannique chargée des questions de concurrence) et de



la DG4 (Direction de la concurrence de la Commission de la CEE. sous les ordres du fameux Lord Brittan), a échoué pour des raisons de délais parce qu'un juge de première instance de la cour de New-York a tardé à starner sur une simple demande de référé qui bloquait toute l'opération, alors même que se posait criment le problème de sa compétence dans une affaire I sumpocenne

Mais au-delà, la société attaquée s'attache à ieter le discrédit sur le raider. Elle emploie pour cela des sociétés de détectives privés spécialisés, dont les enquêteurs sont d'anciens agents des services de renseignement et d'anciens financiers pour la partie technique. Leur intervention, très discrète, a des effets spectaculaires : les mésaven-tures d'Alan Bond datent de son OPA manquée sur Lonrho durant laquelle une de ces sociétés a mis en évidence la faiblesse financière du groupe australien. :

Corps-

à-corps Il s'agit ensuite d'utiliser les informations collectées pour discréditer l'assaillant auprès des actionnaires afin de les dissuader d'aller lui vendre leurs titres. Au début des années 80, les publicitaires ont été les combattants valeureux de ces batailles où tout est permis. Ils déployaient une causticité que ne leur permet pas la terne promotion commerciale, et si la déontologie était douteuse, le spectacle des gladiateurs s'affichait en pleines pages agressives et diffa-mantes. Le Take Over Panel, l'autorité boursière qui veille au bon fonctionnement de la Bourse de Londres, inquiet de ces débordements, est à l'origine d'une réglementation de 1982 qui interdit toute misleading information.

Désormais, les agences de publi-

d'obtenir en rédactionnel ce que l'on obtenait auparavant en publicité, sous le haut contrôle des lawyers. Les sommes engagées dans cette défense du management contre le raid sont vertigineuses et posent le problème de la légitimité d'une telle action d'une équipe de direction sans capital contre celui qui, par la force des choses, est devenu son premier actionnaire. Là encore l'affaire Minorco contre Goldfields est édifiante. Minorco détenteur de 30 % du capital de la société minière britannique depuis 1981, a ainsi dû supporter le tiers du financement de la campagne de dénigrement menée contre elle par Sir Agnew, le président de Goldfields, soit près de 150 millions de

De quels instruments disposent les raiders pour contrer ces manœuvres? Les mêmes, même si leur efficacité est moindre, et un credo émouvant dans les lois du marché qui peut infléchir les pou-voirs publics et les amener à faire pression sur les magistrats pour qu'ils jouent fair-play. Ensuite vis-à-vis des actionnaires réticents, ils aseront du proxy fight, discipline encore inconnue en dehors du monde anglo-saxon. Le mot, qui joue à merveille sur l'ambigu proximity/procuration, decrit l'exercice qui consiste à aller voir un à un les investisseurs pour les convaincre par tous les movens d'aller porter leurs titres à l'OPA, ou même d'aller faire pression sur le management de la société attaquée pour qu'il les laisse réaliser la plus-value proposée. C'est la bataille de proximité, c'est-à-dire le corps à corps.

Les règles européennes.

On comprend qu'en France et même dans toute l'Europe continentale on soit à mille lieues de ces pratiques. La guerre économique se fait entre membres de l'esta-blishment, dignement et sans killing instinct : c'est ainsi que Fra-matome a rate l'immanquable avec Télémécanique par une sons-esti-mation du rôle des stratégies d'influence, la Compagnie industrielle s'est abandonnée à Suez en ronchonnant et en faisant monter le prix grace à un caprice en direct devant les journalistes, et Paribas s'est engagée dans une OPA sur la Mixte avec une nonchalance de cachalot inguigitant son plancton quotidien : un ramassage en règle, une OPA sur une partie seulement du capital (qui oserait s'oppose anx princes du château d'Antin ?) et l'attente tranquille du résultat des courses.

Il semble que cette dernière opé ration, sans avoir le saignant des batailles anglo-saxonnes, porte le germe des leçons pour l'avenir. Tout d'abord l'échec de Paribas, du moins dans la phase initiale. montre l'importance d'une politi-

cité ont passé le relais aux cabinets que d'investor relations dans les de relations publiques qui tentent moyens de défense. Marc Fournier a déjà résisté avec succès à plusieurs tentatives de prise de contrôle dans le passé. Sa ténacité aurait du increr les dirigeants de Paribas à étudier avec plus d'attention les ralliements préalables à leur opération. Le capital de la Mixte n'était pas aussi friable que Paribas ne l'avait escompté.

Depuis des années, Marc Fournier tisse des liens de solidarité avec un certain establishment européen, celui que fréquente Jean-Marc Vernes. Cet establishment n'aime pas-les OPA bostiles. C'est une procédure trop démocratique grace à laquelle un parvenu peut faire fortune sans être coopté. C'est cet establishment qui avait décidé de contrer De Benedetti lors de son assaut sur la SGB. C'est celui que Fournier a su mobiliser autour de sa défense, en grande partie grâce à l'inertie de Paribas, qui s'est ainsi hattue elle-même.

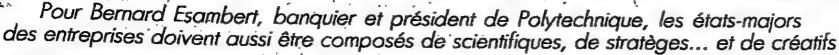
Deuxième leçon : on ne lance pas une opération hostile lorsque l'on n'est pas sûr de son propre capital. Paribas, privatisée de pres-tige, m'avait su constituer qu'un oyau dur et vivait sous la menace d'un flottant de plus de 50 % de son capital. Ici encore l'inertie est consternante: sans doute Paribas imaginait-elle que son statut la metrait à l'abri de « ca »... Aujourd'hui. Marc Fournier dispose de plus de 12 % de Paribas, ce qui fait de lui le premier actionnaire.

Depuis près de dix ans, et à la faveur des raids qui ont seconé le marché boursier américain, les marche boursier americain, les chefs d'entreprise outre-Atlantique ont pris conscience du danger qu'il y avait à négliger leurs relations avec les détenteurs du capital des sociétés qu'ils dirigent. Très au-delà des OPA, ils ont compris le rôle que jouait une politique de fidélisation des relations avec les investisseurs. Elles permettent de mieux tenir la route dans les tempêtes boursières. Et de mieux pouvoir faire appel à l'épargne. Elles garantissent enfin une moin-dre insécurité par une politique de cours de Bourse appropriée.

Les sociétés françaises sont très mal équipées en ce domaine, à l'exception, peut-être, de L'Air liquide, qui fait ligure de pionnier courageux. Combien de temps les dirigeants des grandes privatisées des années de la conabitation continueront-elles à croire à leur privilège au nom duquel leur prise de contrôle est politiquement inad-missible ? Une OPA ? Sans doute pas, car elle expose trop desormais celui qui la mene aux caprices d'institutions à l'indépendance contestée. Mais Suez a acquis le contrôle de la SGB sans lancer d'OPA, et l'affaire LVMH s'est déroulée sur une autre toile de fond. Résistance d'un diplodocus dur à cuire ou arrivée des vraies batailles boursières sur le continent? Réponse dans les semaines à

JEAN-OLIVIER TEDESCO Président du cabinet de conseil RMR International

elle lieu?



OLYTECHNICIEN, ingé-nieur en chef au corps des Mines, Bernard Esambert de l'époque, Résultat : les taux de croissance du commerce internation a été, de 1969 à 1974, constillar technique auprès du président Georges Pompidon pour les affaires industrielles, l'équi-

nement et l'aménagement du terri-

Ayant refuse d'être parachuté à la tête d'un grand groupe, ce franc-tireur refera volontairement ses classes au Crédit lyonnais, dont il. deviendra le directeur avant d'entrer à la Compagnie financière qu'il pré-side actuellement. Grâce à lui, cette petite banque est devenue l'une des entreprises les plus innovantes de la

De plus, cet « officier de la guerre économique » à l'esprit avant-gardiste se propose de réformer, en tant' at da conseil d'administration de l'École polytechnique, ce haut lieu de l'esprit industriel et

e Pourquoi soutenez-vous que la « guerra économique » mondiale a néanmoins ses vertus ?

- Parce que la formidable stimulation qu'elle engendre procure emplois et revenus croissants aux ortissants des nations qui portent haut leurs couleurs dans cette nouvelle forme de conflit qui a relayé toutes les autres. Désormais tontes les énergies (c'est particulièrement vrai du Japon et de l'Aliemagne fédérale, qui cherchent à prendre une revanche économique sur leur défaite militaire) sont mobilisées pour gagner cette guerre éco-nomique. Cela fait vingt ans que j'emploie l'expression, car ce conflit est réel, et ses lignes de forces orientent l'action des nations et des individus. Pourquoi cette guerre a-t-elle été déclenchée au début des années 60 ? Parce que le président Kennedy a voulu, par un abaissement des droits de douane dans le cadre du GATT, provoquer justement cette compétition pacifique, cette stimulation du commerce international qui a porté ses fruits si l'on juge par les

ance du commerce international et de la production mondiale ont divergé dès 1962-1963, un écart de 6 à 7 % se creusant progressivement en faveur du premier. Ceci a incité ses successeurs à adopter la même strategie, à l'occasion du Nixon round pais amound hul de l'Urugury

N'est-il pas paradoxal qu'en politique règne une paix royale, alors qu'en économie il faut avoir recours à des stratégies à la Clausewitz pour conquérir le

- La guerre économique est en effet devenue la « continuation du politique par d'autres moyens », selon la célèbre formule de Clausewitz, mais il faudrait y ajouter qu'elle crés la base du pouvoir d'une nation, car c'est pour y faire face que certains pays se sont dotés d'une puissance industrielle nouvelle leur permettant d'asseoir leur rayonnement mondial. C'est désormais le cas du Japon qui mène une diplomatie tous azimuts ainsi que celni de l'Allemagne fédérale. Dorénavant, sans poids économique, une nation peut encore avoir un certain rayonnement, mais elle doit à tout prix le conforter par une assise industrielle puissante si elle souhaite hi conserver sa dimension interna-

- La seule puissance réelle d'un pays serait alors sa puissance áconomique ?

- Elle fournit le soubassement mais il reste bien sûr, pour une nation, à être détentrice d'un petrimoine culturel à portée universelle. Nous, Français, qui depuis des siècles avons tonjours en cette ambition, ne pourrions plus l'assumer si nous ne disposions pas d'une puissance économique qui nous per-mette de faire entendre notre message. Pour paraphraser la célèbre formule de Staline sur le Vatican: « La France, combien de divisions économiques ? >

- Alors si les entreprises sont désormais semblables à des armées à la conquête de nouvellas « colonies », comment envisagez-vous leur organisation offensive?

- Les entreprises doivent savoir ; innover (c'est le nerf de la compétition internationale), vendre et produire (dans cet ordre), exporter et s'implanter à l'étranger. Non seulement commercialement, cela est banal, non seulement industriellement, mais « scientifiquement » au travers de laboratoires disséminés dans le monde, et grâce à l'utilisation maximale de la matière grise partout où elle existe. Cela dit, il y a aussi des entreprises à l'arrière du regional ou local.

Les multinationales seraient elles en quelque sorte une tête de pont en territoire ennemi ?

Ces têtes de pont permettent de consolider les exportations et de créer à l'extérieur des témoins de l'activité et du dynamisme d'un pays. Autrement dit, sans multinationales, un pays ne pomrait manifester la puissance de son industrie à

Penser mondial pour le marché et européen pour la straté-

Cela devrait être le cas pour les entreprises qui porteront les couleurs de la nouvelle nation Europe dans le conflit économique international. Elles apropt évidemment à être multinationales an niveau du marché : être implantées aux Etats-Unis, an Japon, c'est-à-dire dans les deux autres grands blocs économiques, mais utiliser simultanément toutes les ressources du territoire européen, c'est-à-dire qu'elles devront, en effet, penser stratégiquement l'Europe et commercialement le monde, C'est d'ores et déjà le cas pour plusieurs grands groupes français on allemands qui utilisent pleinement le territoire européen dans toutes ses composantes commerciales, industrielles et scientifiques

avec des usines, des laboratoires de recherche sur l'ensemble du territoire communantaire.

- A ce propos, pourquoi la voie royale du « pouvoir entrepreneu-rial » paraît-elle plutôt ouverte aux grands corps de l'Etat qu'aux managers formés sur le tas ?

- On pourrait peut-être souligner que les membres des grands corps ne sont pas forcément les moins ts, ni les moins bien formés, ni les moins combatifs. J'en vent pour preuve que vingt et un des cinquante premiers groupes industriels français sont dirigés par des « corpsards » de l'X, et qu'il se trouve que ces mêmes groupes sont multinationaux, exportent massivement, et n'ont pas à rougir de leur apport au développement de l'économie française. Pourtant, je crois que cette « vole royale » des « corpsards » va perdre de son importance au profit d'une vois « semi-royale ».

Des échelons gravis trop vite

» C'est-à-dire qu'on assisters de moins en moins au parachutage de managers à la tête de grands groupes, mais davantage à l'arrivée de jeunes membres des corps dans des entreprises pour s'y former et pour, à la force du poignet et en compétition avec des cadres de différentes formations, essayer d'accéder au pouvoir s'ils ont cette ambi-

 Votre propre example – pré-férant l'expérience du terrain plutôt que le « parachutage » ~ serait-il en train de faire des

- Ma modestie m'interdit de le penser, mais je suppose que je serai de plus en plus imité dans l'avenir... - Et pourquoi le « concubi-

nage » entre les grands corps de l'Etat et l'industrie s'épuise-t-il ? Parce qu'il devient de plus en plus difficile de s'improviser manaser d'une entreprise géante à l'âge de cinquante ans. Sauf brillantes exceptions, on ne peut dominer les pro-blèmes d'un groupe et lui conférer une stratégie offensive que si les responsabilités qu'on y a acquises sont acceptées par les autres membres de l'équipe dirigeante. Or, c'est grâce à des mécanismes qui ont pour noms : consensus, formation dans l'entre-prise, persévérance, ténacité – que

- D'ailleurs, pour Edith Cresson, nos élites entrepreneurial n'ont pas eu une formation adé-

les Japonais et les Allemands ont

conquis les positions mondiales que

- Je dirais plutôt que ces élites n'ont pas en un cursus adéquat après leur formation. Autrement dit on leur a fait gravir trop vite les échelons sans leur laisser le temps pécessaire d'apprendre la vie de l'entreprise, et surtout de s'y faire accepter. Mais, à partir du moment où ces élites acceptent de faire l'apprentissage de la vie des affaires dans les entreprises elles-mêmes et à des niveaux intermédiaires, en obtenant le plébiscite de leurs pairs, je pense que le problème de la forma-tion initiale ne sera plus l'essentiel. Lorsque nos cadres auront comme compétiteurs des Allemands choisis au travers de cette espèce de colonne de distillation où, à chaque niveau, on distingue les meilleurs pour leur faire gravir l'échelon supérieur, il est clair que notre système de sélection des élites évoluera.

Malgré leur formation d'offibatifs pour faire face aux « raiders > ou autres € baroudeurs > de l'an 2000 ?

- Les iennes X sont studieux, raisonnables et très motivés. D'abord, parce que le grand ébranlement de mai 68 est loin derrière nous: ensuite, parce que le chômage et la précarité de l'emploi les incitent à s'endurcir et à profiter au maximum du gisement de connaissances qui est mis à leur disposition. Depuis quatre ans, des réformes ont été introduites, qui accordent aux élèves

des degrés de liberté dans le choix des enseignements, les incitent à la déconverte de la recherche erâce aux 24 laboratoires et 600 chercheurs qui se trouvent à Palaiseau, leur donnent une imprégnation aussi forte que possible des mécanismes de la compétition internationale. Bref, on essaye de préparer les X à leur futur statut d'« officiers de la querre économique ».

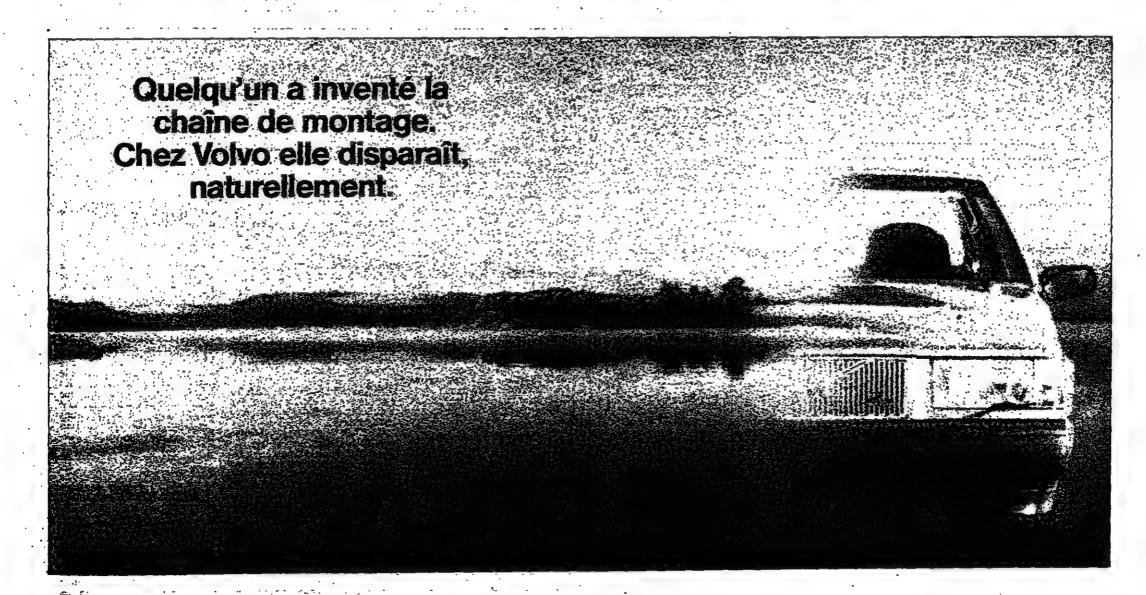
 Selon des critiques récentes. ils étudient trop de science, au détriment de l'économie.

- Je crois qu'il faut être clair làdessus : les « officiers de la guerre économique » doivent avoir une qualité essentielle qui est le professionnalisme. Ensuite, dans la vie active, grace à leur intégration dans la pâte humaine de l'entreprise et à leurs qualités propres, ils deviendront ou pas des managers, Or, la base même du professionnalisme est une culture scientifique forte, qui en outre est pluridisciplinaire à l'X, et l'on ne me fera pas sortir de cette idéo-force qu'il faut la maintenir car c'est un atout de nos élites. L'Ecole polytechnique continuera donc dans cette voie sans la moindre hésitation, sans négliger pour autant les autres disciplines.

- Pourtant, pour Alain Minc. « cette álita précédait - hier - le mouvement de la société civile en ayant davantage de devoirs que de droits, alors qu'aujourd'hui c'est l'inverse »...

- Les membres des grands corps de l'Etat qui accèdent aux fonctions suprêmes savent très bien à quoi s'en tenir quant à leurs obligations ; il suffit de connaître la vie de quelques chefs d'entreprise, leur, écrasante charge de travail et leur sens des responsabilités pour être rassuré

Lire la suite pege 38 Propos recueillis par GUITTA PESSIS PASTERNAK



La petite ville d'Uddevalla, sur la côte ouest de la Suède, va devenir célèbre: Volvo y a construit sa plus récente usine. Et selon de nombreux experts, cette usine constitue une des plus grandes innovations mondiales dans la façon de produire des automobiles. La chaîne

de montage a disparu.

Dans de petits ateliers, des équipes de huit à dix personnes, hommes et femmes, assemblent aujourd'hui deux voitures par jour en utilisant des machines spécialement conçues pour eux. Dans quelques années, ces mêmes équipes assembleront

quotidiennement quatre voitures.

Chez Volvo, les voitures sont construites par des hommes, pour des hommes. Et quand les hommes qui les font sont heureux, il y a toutes les chances pour que les hommes qui les achètent le soient aussi.

VOLVO: Effectif: 79 000 persones Chiffre d'affaires: 97 milliards de SEK*. Secteurs d'activité: voltures, camions, bus et cars, moteurs marins et industriels, aérospatiale, agro-alimentaire et services financiers. Volvo est l'un des principaux Groupes industriels dans le monde. Il doit sa position à ses exigences de qualité, de sécurité, d'éthique et de respect des personnes et de l'environnement. "I SEK-con I FE

VOLVO

trie ndi sct

Valmer

Code postal LILLI

CITY - O(1 136 boolerard A Briand | TEL: 51 52 25 95

DEMANDES

D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Hationale Pour l'Emple

INGENIEURS toutes spécialisations

CADRES administratifs, commerciaux

JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

DIPLOMÉE EN HISTOIRE DE L'ART (maîtrise), auglais courant, bomme présentation. CHERCHE stage ou emploi stable dans cabinet d'expertise, galerie ou chez antiquaire. (Section BCO/JV 1476).

CADRE CONSULTANT R.H. — 31 ans — IEP DEA économic, anglais courant, 8 ans expérience en cabinet. Formation couseil audit et entreprises.

PROPOSE: compétence rigoureuse. Disponibilité et pession dans un poste de généraliste DRH ou interventions pour mettre en œuvre des politiques de recrutement, de formation et d'organisation du travail novatrices en R.P. (Section BCO/JV 1489).

JURISTE — 33 ans — Docteur en droit des affaires. Spécialiste des pays de l'Est, sujet de thèse: implanta-

espagnol.

RECHERCHE: poste dans entreprise on cabinet juridique. (Section BCO/MH 1490).

J.H. 26 ans — BAC + 5 (EBS - MBA). Double expérience: chef produits industrie (18 mois) et trader salle de marché (9 mois). Homme de réflexion et de concep-

tion.

RECHERCHE: un job de relations internationales, de stratégie marketing ou financière. Anglais et allemand courants, disponible de suite pour la France ou l'étranger. (Section BCO/MH 1491).

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER :

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09

TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

ste des pays de l'Est, sujet de thèse : implentation des multinationales socialistes. 1º expérience profes-sionnelle : chargé d'études au service juridique du CFCE, anglais courant, bonnes connaissances allemand,

vous propose une sélection de collaborateurs:

mer Sans Engagement: "Les Océanides" - 136 bd Aristide Briand - 85000 LA ROCHE-SURYONPrénom

66, CHAMPS ELYNES - 78001 PARS

vec 12.760 F à la réservation (496)

Dans un grand domaine bordé de vignes

au cœur de la presqu'île de SI-Tropez, votre

appartement 2 pièces tout équipé, proche des commerces et des plus belles plages de la

en studios et

VENDEE

VOTRE MAISON

OU VOTRE

APPARTEMENT

AVEC ACCES DIRECT

A LA PLAGE

4 PAVILLONS TEMOINS

20° arrdt

REPRODUCTION INTERDITY



Avec piscine privée

Bon documentation sur LA CROIX-VALMER

Tel, but.

Hauts-de-Seine Particuler vend dens imm. plema de tallie appt F 3. Pre-mier étage, fout confort. Proximité mêtro Pelleport, **BOIS-COLOMBES** BEL APPT. 105 m² refait neuf, dbie séjour, 2 chbres, od drassing, cols fquipée, pptaire 76L : 45-02-13-48 78-Yvelines REURLY (Porte Maillot)
2 P. refait neuf (archit.
s.d.bns, cuis. équipée, ch minée, 5° sens sec. Urge ST-GERMAIN 10'RER

PRÈS LYCÉES, LLDCE, RÉCENT 4 P. Obia liv., 2 chbres, T4L: 48-24-31-33 ing. 1 800 000 F. Pari 34-51-38-65 BOULOGNE YUE S/BOIS PRÉS ROLAND-GARROS
Petite résidence de charme
duplex 82 m², beeu volume
42-72-40-19,

> Province SÈTE (34) - PLEIN SUD Ve imprenable and /ue imprensite sur mer et narina, possibilité anneau heuse devent résidence, Page 100 m avec acc. chect, Seud. cub, 4 coucheges Terrasse couv., bales ouventes, Tout confort. Trobalisms et dernier dage, Tous commerces sur place, Frite : mai 000 F (16-1) 46-44-30-61 le soir (16-1) 46-45-21-60 (p. 412)

appartements achats

URGENT rech, studio ou 2 P, 7º arrot, aven ou sa Palement comptent, 42-93-28-43 JEAN FEUILLADE

54, av. Motte-Picquet 15° Rech, pour bone clients Next. ET GDS APPTS 6°, 7°, 16°, 16° arrots Tál. : 45-86-00-75

echorche 2 à 4 pièc ARUS, priffère 5°, 0°, 4°, 15°, 10°, 4°, 9°, 1 v. au sans travitus, P/ locations

non meublees offres

Paris TROCABÉRO 47-D4-88-18 APPART 2 P., 90 m² dont living 40 m². STANDING. 10 000 F

Pto CHAMPERRET refait next, 230 ms. Poet, mists, 25 000 F mess, 001 43-31-03-48

immeubles DOURDIN DORESSAY STÉ D'INVESTISSEMENT

ACHÈTÉ MMEUBLES BUREAUX OU MABITATION PARIS INTRA MUROS Intermédiaire planaceu TAL 148-24-83-33 FAX : 47-45-78-08

individuelles

ST-CYR-L'ÉCOLE Centre, solide constr. s: 440 m², sé, dole, coie, sur te resse, 4 cribres, s.bns, cox demandé 1 600 000 F LNL 30-45-29-08

"viagers 🕾 ACHÈTE à particulier VIA-GER LIBRE OU OCCUPE pour placement. Tél.: 42-42-28-29

bureaux

Locations MONTPARKASSE NEUF, 35 et 45 💅

RARE. 45-02-13-43

BUROMASTER SANS COMMISSION BAL, 3/6/8, standing atto, direct Rolssy, gar-sen, accueil, multiservices 48-44-12-42 ou 48-02-13-43

postion bur, équip, réunion purnée ou 1/2 journée

FIDASSIST Peris 8*, 42-89-58-26 Dépt. 95, 34-64-18-12

GROUPE ASPAC in services : till, tiller, far, secret, tix, sièges sociaux Boulogne 48-20-22-25 Streebourg 88-76-74

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICHIATIONS



AFFAIRES

Un juriste offensif

La maîtrise du droit des affaires, américain et européen, est l'arme de Jean Leygonie, directeur juridique de Pechiney

"EST pent-être parce qu'il resta quasi muet devant son examinateur qui l'interrogeait sur le « statut de l'assistante sociale » lors d'un oral de l'ENA à la fin des années 60 que Jean Leygonie est anjourd'hui directeur juridique du groupe Pechiney.

Anjourd'hui, à quarante-six ans, Jean Leygonie évoque cet « încident » de parcours d'un revers de main. N'a-t-il pas, lui, l'ancien chargé de cours à l'Essec du début des années 80, qui s'était fait une spécialité de « l'entreprise dans le Marché commun », été la clé de voûte du montage juridique lors de l'acquisition en novembre 1989 d'American National Can? Une signature conclue à New-York qui ait suite à quatre mois de négo ciations secrètes. Et qui en deux semaines bouleversa plus la vie du groupe qu'en dix années d'activités

Un groupe dans lequel Jean Leygonie est entré comme directeur juridique en avril 1984, « chassé » par le cabinet Spencert Stuart, qui le détecta à Bruxelles chez Cleary-Cottlieb, Steen & Hamilton, l'un des plus grands cabinets de lawyers amé-ricains, où il venait de passer plus de treize aus.

Lorsqu'il évoque son arrivée au siège parisien de la rue Balzac – il a depuis été nommé secrétaire gén du groupe et responsable « des ris-ques industriels et de l'environnement » - Jean Leygonie n'omet pas de rappeler un point à ses yeux capi-tal pour l'ensemble des juristes fran-çais, « Lorsque Georges Besse, qui allait devenir le futur président de Renault, m'a recruté, ce fut pour bui être directement ratiaché. De même que je fus nommé membre du comité directeur du groupe. »

Sonci de préséance ? Non. D'effi-cacité. A l'anglo-saxonne. Une manière, après une trop longue l'entreprise toute l'importance stratégique de la fonction juridique, traditionnellement occultée par la fonc-tion financière. « Le droit est un outil offensif, aime à dire Jean Ley-gonie. On l'a trop longtemps main-tenu dans une fonction défensive.

Car c'est au modèle américain

que Jean Leygonie, spécialiste on droit antitrust, fait référence. Aussi ne saurait-il bouder sa satisfaction de faire partie d'une catégorie somme tonte restreinte de juristes d'affaires internationaux qui ont en le privilège – c'en est un à ses yeux – d'avoir été formés à l'école américaine ; « la patrie du droit », comme il le dit. Et aux délices du droit de la concurrence. Qui fait entre autres qu'un Michel-Edouard Leclerc est pour lui un modèle du genre en France, lui « qui fait usage du droit pour ouvrir des marchès ».

Formé dans « la patrie du droft »

Le numéro un de la distribution n'a-t-il pas fait plier en 1985 l'ad-ministration française en frappant à la porte de la Cour de justice des Communautés européennes, cette CJCE qui a fait prévaloir la primanté du droit communantaire sur les droits nationaux?

« Historiquement, dans leur droit, " Historiquement, aans teur aroit, les Américains ont une grande expérience du fédéralisme », tappelle lean Leygoaie. Un droit dont beaucoup de principes sont transposables en Europe. L'exemple type est le droit antitrust. Quand vous l'avez travaillé, vous n'avez aucun mai à le transposes en PEL est Gronde Bretransposer en RFA, en Grande-Bretagne ou même en France. » Un droit donc qu'il est allé étudier aux Etats-Unis. Pour en appliquer aujourd'hui bien des recettes au sein de Pechiney.

La Columbia University l'ac-cueille en 1971. Il en ressortira, un an plus tard, armé d'un Master of Laws (ILM). « Je me souviens d'une année de travail à proprement parler intense. Les étudiants japonais trus-taient la bibliothèque. Je me mon-trais le crois aussi acharai trais, je crois, aussi acharné qu'eux. »

Diplômé, le voici engagé à New-York par Cleary-Gottlieb. Il va y rester une année, avant de travailler, toujours pour le compte de ce cabinet prestigieux, à Bruxelles et à

Que retient-il de cette expérience américaine? « D'abord, l'acharne-ment au travail: Le professionnoensulte. La religion du « fait », enfin. » Jean Leygonie se sonvient

notamment qu'à New-York les bureaux des lawyers sont structurés pour travailler de jour comme de nuit, « Il n'était pas rare qu'une secrétaire vous demande à dix-huit heures și vous restiez au bureau pour la muit. » Aujourd'hui encore, il se. montre « impressionné » par l'esprit de rigueur de ses confreres américains, « parce qu'une règlementation rigoureuse est nécessaire pour que le marché fonctionne, et soit politiquemeni acceptable ». Et ce n'est pas sans humour qu'il rappelle que « le fameux délit d'initié est connu des Américains depuis au moins cin-

quante ans ». Jean Leygonie ne s'inquiète pas de la « dérive » procédurière des Américains ni de ses excès. « On brandit ici beaucoup trop tôt cette menace, affirme-t-il, alors que nous commençons tout juste à sortir de l'excès inverse. En France, le juriste a longtemps été cantonné dans un rôle subalterne. Aujourd'hui, c'est lui qui doit conduire les négociations, internationales ou même domestiques. Il doit le faire de plus en plus souvent de manière offensive.»

De ses trois années bruxelloises, tonjours chez Cleary-Gottlieb, Jean Leygonie estime rétrospectivement. en avoir acquis une expérience « exceptionnelle » en matière de droit européen. Cela à une époque - la fin des années 70 - où les Amé. ricains « anticipaient » la législation européenne. Et, bien sur, leurs fotures acquisitions sur le continent. Toujours aujourd'hui, bien qu'il estime être parlaitement informé à Paris, « il n'est pas inutile d'avoir.

une oreille qui traîne à Bruxelles ». Actuellement, Jean Leygonie, qui doit bénir son ancien examinateur de l'ENA, a un conseil à donner aux étudiants : « Le droit jouera un rôle de plus en plus important non seulement dans la vie des affaires internationales, mais aussi dans la vie polii court ii y a emerzei d'un droit constitutionnel européen! L'avenir, c'est moins d'Etat et plus de droit. Il fast savoir que le marché du droit explose. Mais qu'il est de plus en plus professionnel. »

JEAN MENANTEAU

Les officiers du nouveau conflit mondial

Suite de la page 37

Quelles seraient alors les qualités incontournables que devrait possèder ce manager idéal du troisième millénaire ?

La compétence, la capacité créatrice, et l'adaptabilité à de nouvelles opportunités que le monde actuel nous offre en permanence. Ces qualités vont peut-être redonner à des « marginaux » des chances qu'ils n'avaient pas dans un système plus linéaire, plus conformiste, qui a été celui de la guerre économique à ses débuts. Son exacerbation et la nécessité de faire face périodiquement à des situations inédites exigent de faire preuve d'imagination, d'audace, quelquefois même d'un peu de folie. Je pense au succès avec lequel le groupe BSN s'est recon-verti du verre à vitre dans l'agroalimentaire. Tout ceci ne pourra parfois être réalisé que grâce à des

marginaux de génie. - L'imagination au pouvoir ?

- Tout à fait. L'imagination. doit prendre le pouvoir dans les entreprises, et elle l'a d'ailleurs déjà pris sous différentes formes. Je citais BSN reconverti, mais pre-

nons un exemple d'apparence plus classique mais qui ne l'est pas tel-lement : celui de Saint-Gobain. Ce groupe, au lieu de trouver son salut dans des voies nouvelles, parce que le marché de ses produits avait un taux de croissance trop faible, a au contraire, développé sa recherche-développement de façon à conquérir des parts de marché en inté-grant à ses produits une plus forte valeur ajoutée scientifique. Il y a d'innombrables façons de faire preuve de génie créateur dans le développement industriel. Pour cela, il faut qu'arrivent à la tête des ceit, it tait qu'arriveit à la ces un entreprises les plus aptes à provo-quer... sinon des bouleversements continuels, du moins cette adapta-tion permanente de l'entreprise à son nouveau contexte de compéti-

-- Pourrions-nous en déduire que les patrons seraient les symboles emblématiques de la imodernité ?

Ils apparaissent en teut cas au grand jour, et on les voit désormais sur le petit écran au même titre que les hommes politiques, les écrivains, on les personnalités du spectacle, qu'il s'agisse d'Antoine

Riboud, de Raymond Lévy ou de Jacques Calvet. Cela dit, il ne faut, pas transfigurer les entreprises : la guerre économique est un moyen pour développer la richesse des nations, pour créer, autant que faire se peut, des emplois et des revenus croissants. Mais il n'en neure pas moins que des inégalités criantes subsistent même dans les pays développés et que les entreprises doivent savoir rester à leur juste place qui est celle de la création de richesses, auquel le pouvoir politique devrait, quant à lui, ajouter un « supplément d'âme ». Car même les entreprises les plus remarquablement gérées ne peuvent conférer une ambition col-lective à une nation et le bonheur à leurs employés. Il s'agit là de deux aspirations qui relèvent du pouvoir politique pour la première et des individus pour la seconde.

Vous n'êtes donc pas d'ac-cord avec l'idéalisation exces-sive de l'entreprise comme matrice d'une nouvelle « idéolo-gie » ?

6

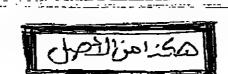
ď

 Non, laissons la à sa finalité qui est celle d'un moyen de pro-duction puissant, auquel doivent s'ajouter d'une part des actions politiques dès qu'il s'agit d'orienter collectivement la destinée humaine, et d'autre part la réflexion et l'action individuelle dès qu'il s'agit du destin personnel des hommes. »

Propos recueillis par GUITTA PESSIS PASTERNAK

TABLES D'AFFAIRES

DÉJEUNERS RIVE DROITE 43-59-20-41 De midi à 22 à 30. Spécialisés DANOISES et SCANDINAVES. CANARD salé, F. din. SAUMUN marint à l'anetà. MIGNONS DE RENNE su vinsigne de pin. RIVE GAUCHE ATI MOLILIN VERT 45-39-31-31 Dans un cadre champêtre, vouez dégaster foie gras de canard, T.L.j. poisson du joer on viande, desserts. Mess 155 VSC. Salon 40 person 43-25-25-14 12 h 30-14 h 30, 20 h-24 h. Owert le sessell. Toujours son rapport qualité-prix, dont le statisté) F.fiss mens 155 F. Potesses, fraits de mer et crustacés touts l'année. Parking Lagrange. DODIN BOUFFANT 43-26-44-91 SPÉCIALITÉS INDIENNES. « De tous les indiens, coini-là est de très loin le F. lundi mailleur et le plus authentique. » (Gault-Mülleu.) 4, rue Dauphine (6º)



FINANCIERS SOCIÉTÉS DES

Le Conseil d'Administration du GROUPEMENT FONCIER FRAN-CAIS, réuni le 26 mars 1990 sons la présidence de M. Bertrand Balaresque, a pris counsissance des résultats et de l'activité du groupe au cours de l'exer-

ce 1989. Les résultats arrêtés confirment la forte: progression atmoncée en janvier an 49 des chiffres provisoires.

Le bénéfice net de la société s'élère à 87,4 millions de france contre 52 mil-lions de france l'an dernier, la progres-sion étant donc de 68 %, légèrement sujérieurs à celle qui avait été annon-

Tous les secteurs d'activité ont éga-lement contribué à ce bénéfice.

La progression des résultats conso-lidés est plus forte succre et également supérieure à celle annoncée en janvier.

Le part du groupe s'établit à 103,6 mil-lions de france contre 54,6 millions de france en 1988 (+ 89,7%) en partie sons l'effet d'une extension sensible du

Le résultat par action, en dépit de l'attentation du nombre de celles-ci à la suite des importantes opérations sur le capital réalisées à l'autonne, s'établit à 37,28 F coutre 25,72 F en 1988, progressant ainsi de 45 %.

1988, progressant ainsi de 45 %.
Sur la base des cours actuels, qui
oscillant autour de 420 F, le résultat
par action de 1989 sinte le PER à 11. La Conseil proposera à l'assemblée la distribution d'un dividende de 9,20 F, assorti d'un avoir fiscal de 4,60 F, soit un revenn de 13,80 F par action. Les actions nouvelles émises en sovembre, avec jouissance du le juillet 1989, recevoir 4,60 F assortis d'un avoir fiscal de 2 0 E soit par partie d'un avoir fiscal de 2 0 E soit par partie d'un avoir fiscal de 2 0 E soit par partie d'un avoir fiscal de 2 0 E soit par partie de 10 avoir fiscal de 2,30 F, soit un revenu de

Les perspectives de résultat pour l'exercice en cours, prudenment éva-luées en considération des soules res-sources acquises au titre des opérations autérieurement engagées, situent d'ores et déjà celui-ci nettement au-deià de celui de l'exercice écoulé.

GROUPE TOTAL-

OFP - OMNIUM FINANCIER DE PARIS

EXERCICE 1989

stration de l'OFP — Omnium Financier de Paris (Group Le conseil d'administration de l'OFP — Ominina Financier de Paris (Groupe Tobis) — s'est résul le 26 mars 1990 pour examiner les comptes de l'extración 1989. Le bénéfice cossolidé, qui intègre celui de la Société Financière d'Autenil et de l'OPSA-Ounsians de Participations SA, s'établit pour la part du groupe à 260,1 millions de francs contre 290,7 millions de francs pour l'exercice pénédent. Ce léger retrait est lié au sythme de dégagement des plus-values, le bénéfice de 1989 ne compressat en particulier anciene plus-value sur la cession d'actions Lambort Frères et Cle, celle-ci devant apparainte dans les comptes des comptes de 1901. eriercices 1990 et 1991.

Dans le bilan consolidé du groupe au 31 décembre 1989, les fonds propres près répartition s'élèvent à 2 703 millions de france. A cette date, la valeur esti-native de patrimoine ressort à 5 230 millions de france, soit 2 620 france par

Le mentant global des investissements a atteint 382 millions de francs, en extrait sur le aiveau exceptionnel de l'exercice précédent de 697 millions de ents a atteint 382 millions de fra

Le bénéfice de la société mère s'élève à 209,3 millions de francs contre 217,3 millions de francs. Le conseil proposers à l'assemblée générale du 30 mei 1990 la distribution d'un dividende de 48 francs asserti d'un avoir fiscal de 24 francs, soit un revenu global par action de 72 francs à comparer su niveau global de 70,50 francs par action distribué au titre de l'exercice précédent. Cette

giobal de 70,50 francs per action distribué an titre de l'exercice précédent. Cette distribution s'appliquera à un capital augmenté de 20 %.

Sur proposition de son président, M. Joseph-Camille Genten, le couseil a coppté M. Jean-Pierre Halbron comme administrateur en remplacement de M. René Granier de Lilliac et a nommé M. Jean-Paul Barth directeur général.

Le mandat de président de M. J.-C. Genton venant à échéance à l'issue de l'essemblée générale du 30 mai 1990, il sers proposé au conseil d'administration qui suivra immédiatement de nommer M. J.-P. Halbron présidem-directeur général, M. J.-C. Pineau, administrateur-directeur général et M. J.-P. Barth; directeur sénéral.

Banque Indosuez

Lessard Frères et Cie

1

Burthy Brothers & Co., Limited

rd France et Cle

....

4.7

Enchilde Sec

Le présent avis est publié à siere d'information seulement

SOCIETE CENTRALE UNION DES ASSURANCES DE PARIS

Placement International de 3.520,000 Actions

d'une Valeur Nominale de 10 FF chacune

Prix d'Emission: 625 FF par Action

Banque Worms

CreditSnieseFirstBostonLimited Deutsche Bank Capital Markets Limited S.G. Warburg Securities

République Fédérale d'Allemagne

Credit Stiese First Boston Limited

USS Phillips & Drew Securities Limited

Royaum-Uni

S.G. Warburg Socurities Pecibes Capital Markets Group

James Capel & Co.

BANQUE INDOSUEZ

Bank Capital Markey Limi

BNP Capital Markets Limited

Parihas Capital Markets Group

Sal. Oppositeix Jr. and Cir.

child & Stem Limited

Information SICAV

INSTAURATION D'UN DROIT D'ENTREE FIXE

A compter du 2 avril 1990, les souscriptions d'actions de SICAV de Trésorerie du Crédit Agricole feront l'objet d'un droit d'entrée fixe de 30 F pour UNIVAR et UNI-ASSOCIATIONS et de 100 F pour MONEJ par souscription et quel qu'en soit le montant.



PREMIER GESTIONNAIRE D'EUROPE



Banque Financière Parisienne - BAFIP

Le conseil d'administration s'est résni le 27 mars 1990 sous la présidence de Le conseil d'amministration s'est resmi le 27 mars 1990 sons in presseroir de M. Hugues Lasseron pour arrêter les comptes de l'exercice 1989.

Le bénéfice net consolidé du groupe BAFIP s'élère à 149 millions de francs (part du groupe) sois 35,95 F par action, à comparer à 171 millions de france pour l'exercice précédent.

Les actionnaires sont convoqués le 18 mai 1990 à 9 h 45, pour tenir l'asseu

Les actionneures sont convoques is 18 mai 1990 à 9 h 45, pour tenir l'assemblée générale annuelle qui aurs un caractère mixte, au siège social de la BAFIP, 48, rue La Pérouse, 75116 Paris.

Le conneil d'administration proposera à l'assemblée générale des actionnaires la distribution d'un dividende de 18 F par estion, formant, avec l'avoir fiscal de 9 F, un total de 27 F par action, égal à celui de l'armée dernière. Il lui acra proposé d'ouvrir aux actionnaires la possibilité d'opter pour le paiement en action du dividende.



LEADER DES TERRASSIERS FRANÇAIS S'ASSOCIE AU DÉVELOPPEMENT DES TRAVAUX SOUTERRAINS

Poursuivant son action de diversification — dejà entreprise et fémale en matière de carrières (12 % de son CA pour 1990) et de travaux spéciaux (création en 1988 de sa filiale GÉOTECHNIQUE ET TRAVAUX SPÉCIAUX), GUINTOLI diversifie son savoir-faire dans le créneau des travaux souterrains, que les contraintes d'urbanisation et de protection de l'environnement rendent de plus en plus porteur. Associés à 50/50, GUINTOLI et SOLÉTANCHE viennent de rentrer pour 81 % dans le capital de l'entreprise toulousaine BESSAC : 120 MF de CA de tunnels (en commande en régions parisieure, lyonnaise, borde-laise et toulousaine), égalemens constructeur de tunnellers (cinq ensembles opérationnels à ce jour).

FOUGEROLLE

Le conseil d'administration de POU-GEROLLE a arrêté, le 22 mars 1990, les comptes de la société et du groupe pour l'exercice 1989.

L'activité consolidée du groupe a représenté 11 milliards contre 9,8 mil-liards on 1988 et la marge brate emont 473 milli

Le bénéfice ant consolidé (part de groupe) a atteint 270 millions de francs en progression de 36 % par rap-port à 1988.

Des performances satisfaisantes ont été enregistrées dans le branche élec-tricité, dans le sectour immobilier et dans une moindre mesure dans les tra-vanx poutiers et le bâtiment en France.

Les résultats des sociétés de Mai-sons Individuelles (avant leur cession intervenue en décembre 1989) et ceux des exploinations à l'étranger out pesé sur le niveau global des bénéfices.

Il est à noter que l'activité et les résultats du groupe ne premient pas en compte la participation de 40 % acquise en fin d'amée dans le groupe belge Maurice Delens, dont le consol-dation n'interviendra qu'en 1990.

Le bénéfice propre de FOUGE-ROLLE SA s'est élevé à 142 millions contre 39 millions en 1988, cette importante progression résultant pour l'essentiel de l'augmentation des divi-dendes reçus des filiales.

Il sera proposé à l'assemblée géné-rale ordinaire, réunis le 10 mai 1990, de mettre en palement un dividende net de 18 F par action (27 F avoir fis-cal compris) contre 10 F net pour l'année précédente (15 F avoir fiscal

Compte tenu des prévisions de résul-tat consolidé du groupe pour 1990, qui dépassent 300 millions de francs, le conseil d'administration envisage de procéder, à le fin de l'exercice, à le dis-tribution d'un acompte sur dividende, d'un montant de l'ordre de 33 F net, dans des conditions qu'il arrêtera ulté-impresent.

ERET FOIRT PORTEFFE ILLE

BOURSE

LE MONDE DE LA BOURSE

Pour suivee en direct l'évolution de chacune de vos valeurs et le montant global de votre portejeuille

36.15 LEMONDE



UNIGESTION S.A., Genève

Bénéfice net avant impôts : FS 22,7 millions (+ 31 %) Bénéfice net après impôts : FS 16,7 millions (+ 20 %) Total der bilien : PS 591 millions (+ 35 %) Fonds propres : FS 217 millions centre FS 206 million is note d'exploitation : FS 45,3 millions (+ 54 %) (hors produits exceptionne

ion de dividende : FS 23 per action

1989 a été une année particulièrement satisfaissate pour UNICESTION.
Tous ses docurines d'activité out comm une croissance significative reflétant
le saccès de la stratégie de développement du groupe.

Le total des produits, le bénéfice et le total de bilan out tous suregistré
des gains substantiels. Le bénéfice uet avant impôts pour 1989 se moute à
FS 22,7 millions, courre FS 17,3 millions en 1988 (+ 31 %).

Les produits sets d'exploitation s'élèvent à FS 45,3 millions. Si l'on
dédait des produits de 1988 le moutant exceptionnel provenant de la vente de
l'immemble, l'anguentation des produits en 1989 et en foit de + 54 %.

Les produits des opérations sur devises et métaux précieux se sont un liorés de façon significative. Les résultats sur les opérations de marché d'intervention de marché d'intervention sur les actions de disperses out enregistré une croissance de 12 %.

et obligations ont exregistré une croissance de 12 %.

UNIGESTION a acquis le contrôle de la BSI en 1988. Les résultais consolidés obtenns pur cette basque pour l'exercice 1989 aont particulièrement satisfulsants. Après déduction des frais de financement, lis ont contribué pour PS 6,3 millions sux résultais d'UNIGESTION. La stratégie mise en ceuvre par la direction générale de la BSI et les efforts de l'ensemble du management out contribué de façon positive en développement de la hanque, tant en Suines qu'à l'étratagn.

Le total du bilan d'UNIGESTION un 31 décembre 1989 a atteint PS 501 millions, essentiellessent en raison de l'accrebasement de nos crédits lombard, des isvestissements, et d'une angusentation du capital d'Uni-Tower Holding. Le total des fonds propres se moute à FS 217 millions.

An vu de ces excellents résultait, le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale du 8 mai 1990 de porter le dividende de FS 29 à FS 23 par action nouventive ou porteur, soit une augmentation de 15 %.

CAISSE NATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

CNT - Obligations 9 % - 1986 Les intérêts courus du 7 avril 1989 au 6 avril 1990 acront payables à partir du 7 avril 1990 à raison de 405 F par titre de 5 000 F nominal (compon nº 4) après une retenne à la source donnant droit à un avoir fiscal de 45 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfainaire, le ment du prélèvement libératoire sons de 31,47 F, soit un set de 373,53 F.

(anildi-

audi

SSIGE

iars). 987.

108, 8

a pri-

1989.

CNT — Obligations TAM — 1886
Les intérêts courus du 7 avril 1989 au 6 avril 1990 seront psyables à partir du 7 avril 1990 à raison de 499,67 F par titre de 5 000 F nominal (coupon se 4) après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 55,52 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfainaire, le nent du prélèvement Hibératoire sera de 38,83 F, soit un pet de 460,84 F.

CNT - Obligations TMO - 1986 Les intérêts courus du 7 avril 1989 au 6 avril 1990 seront payables à partir du 7 avril 1990 à raison de 368,14 F par titre de 5 000 F nominal (co une retenue à la source donnant droit à un svoir fiscal de 40,91 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'ampêt forfaitaire, le complé-ment du prélèvement libératoire sern de 28,61 F, soit un net de 339,53 F.

SOCIÉTÉ DE LA TOUR EIFFEL

Le conseil d'administration de la Société de la Tour Eiffel, réuni le 15 mars 1990, a procédé à l'examen des comptes de l'exercice 1989 qui se soldent par un bénérice de 931 465 F contre 1 386 450 F pour l'exercice 1988. Cos deux chiffres ne sont pas directement comparables car il avait été pro-cédé en 1988 à une reprise de provision sur tirres de 1 039 972 F alors qu'au contraire cette provision a été dotée de 332 734 F en 1989.

Le conseil proposers à l'assemblée la distribution d'un divide de 13 F par action assorti d'un avoir fiscal de 6,50 F.



Le conseil d'administration, lors de se réunion du 21 mars 1990, à approuvé les comptes de l'exercice 1989, tels qu'ils ont été publiés le 9 mars 1990, et qui font notamment apparaître :

une progression du résultat courant après impôt de 30,1 % à 250,2 MF

Compte tenu des actions nouvelles créées en 1989, essent d'obligations, le montant distribué augmente ainsi de 22,6 %.

=SOFICOMI=

Le conneil d'administration de la Société pour le financement d'immeu-bles commerciaux et industriels « Sofibles commerciaux et industriels « Sofi-com » s'est réuni le 22 mars 1990 pour arrêter les comptes de l'exercice 1989 qui aeront présentés à l'Assemblée générale ordinaire fixée an 23 mai pro-chain. En crédit-bail, la production atteint 290 millions de francs. Les engagements au titre des immeubles destinés à la location simple s'élèvent quant à eux à 33 millions de francs.

Le total des engagements bruts de la société, après déduction des cessions et ajustements intervenus au cours de l'exercice, ressert, à fin 1989, à 2817 millions de france (+11 %), dont 947 millions de france au tirre des

investissements de location simple.

Les recettes locatives s'élèvent à 321,5 millions de francs (+15,2 %), en nette progression compte tenn de la mise en exploitation des opérations

récentes. A celles-ci s'ajoutest des pro-duits résultant, pour l'essentiel, de levées d'options d'achat sur des immeubles donnés en crédit-bail pour un total de 24,9 millions de francs.

Après docation aux amortissements et provisions financières pour un montant total de 77.2 millions de franca, le hénéfice net de l'exercice ressort à 147,2 millions de franca, en progression de 3,8 %.

sion do 3,8 %.

Le conseil d'administration propo-sera à l'Assemblée générale des action-naires de fixer le dividende set par-action à 53,75 F, contre 51,50 F (+4,4 %) au titre de l'exercice précé-dent, assorti d'un crédit d'impôt de 1,27 F contre 1 F portant ainsi le divi-dende unitaire total de 52,50 F à 55,02 F (+4,8 %).

L'étude de la fusion avec Sophia Bail, amonode en novembre derniet, se poursuit.

MARCHÉS FINANCIERS

Les caisses d'épargne françaises signent de nouveaux accords avec leurs homologues allemandes et suédoises

Dans la perspective du grand marché de 1993, les caisses d'épargne françaises du réseau de l'Ecurenil, représentées par leur Centre national (CENCEP), conti-nuent à nouer des liens avec les autres caisses d'épargne euro-

Le CENCEP et son président, M. Jean-Pierre Thiolon, signaient la semaine dernière, un accord de coopération avec l'Association des caisses d'épargne sué-doises. Mardi 27 mars, le CENCEP et le même Jean-Pierre Thiolon récidivaient avec la toute-puissante Association allemande des caisses d'épargne et banques d'Etat (DSGV) et son président, M. Hel-

Auparavant, le CENCEP avait déjà signé de tels accords avec l'Association des caisses d'épargne italiennes (ACCRI), avec la caisse générale d'épargne et de retraite belge (CGER) et avec une série de Caisses d'épargne espagnoles à Madrid, à Barcelone (la CAIXA), à Séville et à Bilbao.

. Ces accords de coopération per-mettent à chaque réseau d'offrir à

sa clientèle, pour toute activité commerciale et privée dans le pays partenaire, l'assistance la plus complète ainsi que de nouveaux services financiers. Parmi ces services figurent:

- L'aide à la mise en place et à la poursuite d'activités commerciales en France et dans les pays signataires, par la mise à disposition, par exemple, de services d'avocat, de notaire ou en facilitant les contacts avec les pouvoirs publics; - La tenue des comptes :

- L'offre de tous les services bancaires courants:

- Le cautionnement de clients pour un crédit contracté auprès d'une caisse d'épargne appartenant au réseau du partenaire par une caisse française ou étrangère, à la demande de l'organisme prêteur. Dans le domaine de l'immobilier, cette formule permettra au client d'avoir recours à une caisse d'épargne de son pays pour acquérir un bien à l'étranger.

M. Gardini remporte la première manche pour la prise de contrôle du groupe d'Etat italien Enimont

groupe Ferruzzi-Montedison (agroalimentaire, chimie), a remporté la première manche dans le combat qui l'oppose à l'Etat italien pour prendre le controle du groupe chimique Enimont.

A l'occasion de l'assemblée des actionnaires d'Enimont, mercredi 28 mars à Milan, M. Gardini a réussi à faire nommer deux nouveaux membres au conseil d'administration, dont le rôle sera de représenter les actionnaires minoritaires (20 % du capital d'Enímont est dans le public et/ou dans des mains amís de M. Gardini). Il s'agit de M. Jean-Marc Vernes, président de Béghin-Say, groupe sucrier français contrôlé par Ferruzzi, et de M. Gianni Varasi, deux hommes d'affaires amis de M. Gardini. Ce dernier compte désormais au sein du conseil sept administrateurs amis (contre cinq à l'ENI), représentants près de 51 % du capital, 40 % pour la Montedison, 4 % pour M. Jean-Marc Vernes, 1 % pour M. Varasi et 5.8 % pour la société d'investissement américaine Prudential Bache, ralliée à l'homme de

Mais tout n'est pas gagné pour M. Gardini. Avec sa participation

Entrées dans une phase active depuis trois semaines environ, les négociations concernant l'allège-

ment des listes de produits sour

à la réglementation COCOM

(Comité de coordination pour le

contrôle multilatéral des exporta-

tions) se dérouleraient « plus ou

moins bien selon les secteurs ».

affirme l'un des négociateurs de la

délégation française. Contraire-

ment a une information parue dans

le journal japonais Nikkei et selon

laquelle un accord de principe

aurait été obtenu pour alléger les

restrictions à l'exportation de soixante produits, « aucune déci-

sion n'aurait encore été prise ; et

les allègements ne seront pas mis

en œuvre par petits morceaux ». Un accord dans le domaine de la télé-

phonie mobile, pour la libre expor-tation de presque tous les types de

"l'Aube se leve à l'Est

Václav Havel

Interrogatoire

à distance

— autoportrait

d'un président

peu ordinaire -

184 pages - 89 FF

éditions de l'aube

L'assouplissement des exportations vers l'Est

Les négociations COCOM

progressent lentement

M. Raul Gardini, PDG du de 40 %, l'Etat italien n'est pas démuni. La possibilité lui est, par exemple, offerte de porter l'affaire devant les tribunaux pour faire annuler l'élection des deux nonveaux administrateurs. Mais il peut aussi exercer son veto pour bloquer toute décision stratégique.

Pour l'instant, les représentants de l'ENI se sont refusés à confirmer l'hypothèse d'un tel recours. A ce propos, la commission de la production du Parlement a annoncé qu'elle remettrait un rapport au gouvernement sur cette affaire après une série d'anditions actuellement en cours. Selon le vice-président du groupe démocrate-chrétien à l'assemblée nationale, M. Nino Carrus, la nomination des deux nouveaux administrateurs va en effet dans le sens d'une privatisation de fait « sans l'aval de l'une des deux par-

La confusion règne donc toujours. Enimont reste sans président. Les actionnaires réunis pour désigner un successeur à M. Necci ont été parfaitement incapables de se mettre d'accord sur un nom. La partie de bras de fer engagé par M. Gardini contre l'Etat italien ne fait peut être tout juste que com-

téléphones apparaît néanmoins

Les débats opposent actuelle-

ment les Américains « plus cir-conspects » quant à la nécessité de

libéraliser les échanges avec les

pays de l'Est, et les pays européens,

Allemagne de l'Ouest et France

COCOM réunis à Paris en février

dernier étaient tombés d'accord

pour alléger les listes dans trois

secteurs : l'informatique, les télé-

communications et les machines-

outils. Les conclusions des négociations en cours devraient être enté-

rinées lors de la prochaine réunion

« à haut niveau » qui se tiendra à Paris entre le 5 et le 10 juin pro-

Rappeions que les membres du

« très probable » .

ANDRÉ DESSOT

NEW-YORK, 28 pers 1 Légère hausse

Wall Street a clôtaré en ha

hatisses: 718 contre 699, 551 titres restaient inchangés.

Le produit national brut américain a progressé de 1,1 % (chiffre révisé) en rythme annuel su quarrième trimestre 1989, a indiqué merced le département américain du commerce. Ce nouveau chiffre vient cortiger une première estimation de 0,9 % et dépasse les prévisions de la physart des analystes.

mart des analystes. Cette nouvelle indication de la nane santé relative de l'économie néricaine semble écarter tout dan-r immédiat de récession. Cepenelle compromet les chances d'un reis-chement de sa politique de crédie par la Réserve fédérale américaine.

American General Corporation, compagnie d'assurances qui fait l'objet d'une offre d'actat hostile de la part de Torchmark Corp., s'est apprécié.

YALEAS	Cours de 27 mers	Cours de 28 mars
Alone A.T.T.	65 7/8 42 1/4	66 5/8 42 7/8
Chan Markettan Besk	73 27 3/4	72.7/8 27.3/4
Du Pont de Nemours Eestann Kodek Econs	39 3/4 39 46 5/8	36 1/2 36 1/8 46 3/8
Ford General Bectric	483/4 647/8	483/4 647/8
General Motors	47 7/8 37 1/4	47 5/8 36 7/8
LR.M. LT.T. Mobil Cil	104 1/2 52 5/8	1067/8
Pfizer Schlemberger	81 3/4 60 1/4 50 3/8	12 1/4 51 1/4 52 1/4
Texaco UAL Corp. es: Allegis	69 1/4 162	180 7/9
Union Carbide	21 7/8 36 3/8	21 7/8 36 3/4
Westinghouse	78 1/4	/0 1/4

LONDRES. Petite progression

Malgré une neute réduction des ans après l'ouverture faible de Wall trect, les cours des valeurs ont ter-iné en hausse mercredi an Stock xchange. L'indice Footsie des cent valeurs a gagué 8,8 points à 2 275. valeurs a gagné 8,8 points à 2 275.

Le marché est soutefois resté peu actif avec 310,4 millions de titre échangés contre 346 millions à la même heune mardi. L'ammonce de résultats encourageants pour plusieurs groupes britanniques importants avait initialement atimulé la tesidance. Le congiomérat Grand Metropolitan a été recherché à l'occasion d'une visite par des analystes des installations de sa filiale américaine Pillebury (Burner King).

tystes des misulations de la maier américaine Pillsbury (Burger King). Le groupe immobilier Laing Proper-ties s'est appoécié à l'annonce de l'américation de l'offre d'achat ins-mirale luncies consistements are le micale knoce conjointement par k groups Chelsfield et Pand O. La compagnie industrielle Bowa-ter et l'assureur Sun Life out bondi après l'annoue de résultats annels encourageants, tandis que le groupe mécanique Hawker Siddeley s'est replié à la suite de la publication d'une insue décevante de 10 % de

Les fonds d'Etat out ciôturé sur une note inrégulière. Les prines d'or comme Driefon et Vaal Reff se sont nettement ap

PARIS, 28 mars 4 Tassement

Tassement

Evértement, mercredi, rue
Vivienne. A l'occasion du transfert
de la corbeile sucre de la Bourse du
commerce su Palais Brongniert, le
MATE SA a fait vieiter le nouveau
site de négociation du contrat à
terme du sucre blanc de Paris. Tous
les journaux étaient là. Sauf
e le Monde ». Son journeliste n'était
pas accrédité, et s'ast vu refuser
l'entrée par le gerdiennege. Merci à
M. Gilbert Durieux, directeur général
de MATIF SA, et surtout à
M. R. Rousselle. Et, puisque le marché des actions, fui, nous était
ouvert (à l'exception des options,
enoce merci), le relique était tout
trouvé. L'ambience n'y était pas foichonne. Après le baisse ple le veille
(— 0,93 %), les veleurs françaises
ont continué à rourier, mais plus lentement. Ce qui n'était encore
qu'effritement à l'ouverture
[— 0,03 %) s'est tout de même pau
à pau transformé en tassement.
Vers 13 h 30, l'indice CAC 40 eccuseit un retard de 0,42 %. Plus tard
dens l'après-mid. il s'établisseit à
0,48 % au-descous de son niveau
précédent. Il revenit à — 0,34 %
en fin de séence.
Pour une tois, Paris a semblé vouloir ignorer ce que faisait Wall Street
tvoir ci-contra), il est vrei que, dens
l'intervalle, Tokyo a rechuté
[— 1,77 %), tandis que le yen prenait une nouvelle cisque.
Visiblement, nut us cleamaties le
phénomère dans les milieux firanclers, encore que les inquétudes
manifestées par M. Hashimoto,
ministre japonals des finances, su
sujet de la devise nispone, ne sont
pes passées insperques. D'autre
part, à Paris comme ailleurs, les
regarats se portent sur Vilniqu, où
la pléfaction de la situation porte à
le défacte.

la réflexion.

Pour l'instant, les investisseurs ne ratientent que la nouvelle confirmation des bonnes perspectives de croissence pour les pays industrisiés, faite maintenant per l'IPE-CODE Mais, compre tenu de l'élément monétaire, le consigne est néarmoins à l'attentisme.

Dans un communiqué, la SBF-donne les modifications intervenues dans le liste des valeurs composant l'indice CAC 40. Trois sont retirées : Essilor, Navigation mote, Pechelbronn. Trois les remplaceuts : Canal Plus, Matra, UAP, Ces modifications prendront effet le 2 mai.

TOKYO, 29 mar

Plus résistant

Après la buisse de ces derniers jours, le Kabuto-cho s'est montré plus résistant jeudi. Une tentutive de résistant jendi. Une tentarive de reprise avait même été euregistrée durant la première partie de la séance et, aux alemours de midi, l'indice Nikkei avait regagné 103,53 points (+ 0,3 %) sur les \$62,39 perdus la veille. Dans l'après-midi, il devait cependant reperdre tout le terrain gagné, et même an-deila, pour s'étabir es ciòture à 31 026,16 avec une mattate 237 41 mints (- 0,8 %). perte de 237,41 points (- 0,8 %).

Le remontée du yea est à l'origine du raffermissement initial du mar-ché. Ultérieurement, des investis-sems out toutefois jugé prudent de prendre issus bénéfices, notamment sur les valeurs électroniques.

L'activité est restée modérée avec 700 millions de titres échanges contre 623 millions la veille.

VÁLEURE	Cours do 28 mars	Cours du 29 mags
Akai	1 160	1 230
Bridgessine	1 390	1 460
Cance	1 640	1 730
Priji Benk	2 910	2 830
Honda Motors	1 740	1 820
Metsushita Electric	2 190	2 239
Mitsushita Heavy	892	900
Sony Corp	8 200	8 250
Toyota Motors	2 290	2 310

FAITS ET RÉSULTATS

C Les résultats de Lafangs Coppée est augmenté de 15 % en 1989. — La bonne conjuncture réginant en 1989 au le manché du ciment et des matériaux de construction et les importants conjunction et les importants conjunction de l'été progression ser le marché du ciment et des matérians, de construction et les importantes acquisitions réalisées l'an denier ont pennis à Lafarge Coopée d'enregistrer une progression de 16 % de son bénéfice net, part du groupe, à 2,2 milliards de francs, le résultat par action augmentant de 15 % à 43,60 F. Le chiffre d'affaires consolidé passe à 30,4 milliards de francs (+ 34 %), la marge hunte d'autofinancement à 4,3 milliards de francs (+ 39 %) et le résultat net total à 2,94 milliards de francs (+ 17 %), soit me marge nette de 9,7 % par rapport au chiffre d'affaires. Pour 1990, le nouveau président, M. Bertrand Collomb, prévoit une activité globulement antisfaisante (+ 2,3 % en France, + 13 % en Espagne, + 1 % à 2 % en Amérique du Nord), avec une poursaite de l'évolution vers les produits prêts à l'emploi et les matériaux spéciats.

D ESN: sanélieration des bénéfices de 23,3 % per rapport à l'année précédente. Parmi les différentes activités du groupe, celles qui euregistrant les progressions de résultant les plus importantes sont : la bière (628 millions de francs en 1988 à 806 millions de francs en 1988 à 806 millions de francs en 1989), le secteur des bis-fices de francs en 1989)

O Sir John Egan va quitter Jaguar. - L'artisan du redressement de Jaguar, Sir John Egan, a annoncé mardi 27 mars qu'il quittera le constructeur britannique de voitures de luxe au mois de juin après dix ans à sa tête comme président-directeur général. La nouvelle de ce départ survient sept mois après le rachat de Jaguar par Ford pour 2,5 milliards de dollars, lions de france en 1988 à 306 millions de france en 1989), le accteur des bis-cuits (796 millions de france à 1 mil-hard de france), par croistance que Sir John avait tenté d'éviter jusqu'à la dernière minute en liard de francs), par croissance externe, notamment avec l'acquisi-tion de l'américain Nabisco. L'actirecherchant vainement un accord avec General Motors. Le nouveau vité champagne, esse minérale enre-gistre une progression de ses résoltats de 528 millions de francs à 642 milprésident de Jaguar sera M. William Hayden, un Britannique actuellement vice-président de Ford Europe. - (AFP.)

Banque Arjil (M. Jean Luc Legar-dère) out à nouveau fortement pro-gressé en 1989, parallèlement à un gressé en 1989, parallèlement à un développement de l'activité. M. Christian Giacomotto, le président du directoire de la Banque a infiqué sux membres de son directoire, que le total du bilan avait angmenté en 1989 de 42 %, passant de 2,8 milliards à 4 milliards de frança. Le bénéfice net de la banque — dont les effectifs sont passés de 43 à 68 personnes, — a atteint en 1989 65 millions de frança, soit 153 % de pirs qu'en 1988. Par ailleurs, M. Giacomotto, président du directoire de la Compagnie de Presbourg, devrait soumettre guie de Presbourg, devrait sommettre à l'assemblée générale de cette acciété financière un bilan faisant état d'une financière un bilan faisant état d'una progression des capitate investis (passés de 261,1 millions à 371,8 millions) et d'une angunentation du bénéfice net (passés de 12,7 millions).

Ellé Aquitaine : dividende en lausse de 5 %. — Le groupe inf Aquitaine a annoncé mercredi 28 mans que son conseil d'administration avait décidé de proposer au titre de l'exercice 1989 le versement d'un dividende de 31,50 francs (avoir fiscal compris), en hausse de 5 % aur

fiscal compris), en hauste de 5 % sur celoi de 30 F de 1988. Dans un com-

mois dernier, soit un chiffre d'affaires

consolidé de 149,8 milliards de france

PARIS:

Second marché (sélection)						
VALEURS	Cours poic,	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier	
Acresit & Associée		425	Lace Investigances		289 .	
Agent		101 80 d	Locateic		133	
BAC		206	Mater Communication .		204	
B. Demarky & Auge	****	576	Metalon, Mining		231 10	
Stripe Taxoni	182	192	Molex	222	220	
BICK	****	850	Norde Dalmes	****	1260	
Boice	****	395	Oliveri-London	240		
Bolant (Lyan)		210 .	Can. Gent. Fig.		571	
Cities do Lynn	****	2903	P====		523	
Colbergon	****	711	Presbourg (C in & Fig.)		50	
CALLET CCII		806	Priorite Assurance		439	
	****	1090	Publicat, Filipacchi		759	
COME	****	1975			906	
C. Equip. Elect.	****	250 .	Real ,		339 50	
CEPI	****	280	Himy & Associae			
Country Colory		830	Rindre Albes Ens (Ly.)		310	
CHUR	i	. 839	St-Hanoré Manignon		242 :	
Codetour	****	286	SCGPM	••••	710 .	
Conference	••••	1000	Segin		372 -	
Credit		462	Silvation for Sycol		104	
Daine		203.90	S.E.P		400 -	
Cuspins	••••	610	Sarbo		536	
Deventey	••••	1001	S.M.T.Good		312	
Decile		461	Sediatory		92 60 d	
Dollege	****	180	Sopra	195	203 d	
Schiona Belicod	•	240	Supra		210 10	
Hysiat investment		15 10	Thomsador Hold, Owon		329	
Finance		100	F1		325	
Geronor	****		ورتسل	••••	171 50	
Gr. Fancier Fr. (G.F.F.)	****	431	Union Finance, de Fr.			
Gravograph	****	238 50			239	
Guintoù	,	200	Videt Co		170	
ICC	•	286	Yest Saint-Laurent	l 1	1017	
kie		302		-1		
Marova		145	LA BOURSE	SUR N	AINITEL	
LACS		1750		TAR	-	
312	****	300	76_16	TAP	EZ	
int. Manal Service	****	. 200	J 2004 I 3	1 224	ONDE	
Legel Bendymis	****	****	44 10		AUNE	

Marché des options négociables le 28 mars 1990

Nombre de contrat	s:14 963				
	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
VALEURS	exercice	Mars dernier	Juin dernier	Mars deraier	- Jain dernier
Berygnes	600	2	_	22	-
CGE	529	44	e2	_ `	7.10
EX-Aquitaine	400		236,59 3,68	-	7,10 0,56
Erretmed SA-PLC .	68	0,10	3,60	6	
Euro-Dinseyland SC .	100	-	6	3	-
Harris	1 500	4	-	-	54,50
Lafarge-Coppée	350	4	26	. 2,50	
Michella	120	-	22,50	-	2,50
M64	1 200	40	-	-	2,50 ,35 37 95
Parker	689	3,58	34 25	11,50	37
Persed Ricard	1 333	_	25		95
Pergest SA	. 856	3,80 35	55,50	19	40,50
Rhine-Poulent CI	440	35	47	-	10
Seint Gobele	560	4.	30	2 2	20 .
Source Pentier	1 500	55	130	2	48
Société générale	606	0.50	.c. 17,50		-
Seez Financière	440	6,50	29	1,50	-
Thomas CSF	146	B.60	76	2 2	0.18

MATIF

COURS		ECHE	ANCES		
COCKE	Juin 90	Septen	bre 90	Décembre 90	
Dernjer Précédent	101,24 101,18	101 101		101,26 101,82	
	Option	sur notionn	el		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTION	S DE VENTE	
- I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Juin 90	Sept. 90	Juia 90	Sept. 90	
198	1,80 -		0,79	1,31	

INDICES

CHANGES Dollar: 5,7350 F 4

Le reflux du dollar a été vif par rapport an yea (156,40 à l'ouverture contre 158,60 la veille), mais plus modéré face au deutschemark à 1,7050 et face au franc. La devise ailemande s'est par contraste un peu raffermie per rapport au franc à Paris, en milien de matinée jeudi, sur des runeurs concer-nant une éventuelle hausse des taux d'intérêt en Allemagne.

FRANCFORT 25 mass 29 mass Dollar (ex DM) . 1,765 1,765 TOKYO TOKYO 25 mars 29 mars Dollar (cn. years) . 158,63 156,65 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (29 mars). . 101/16-103/165

New-York (28 mars). . . . 81/4%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89)

27 mars 28 mars Valenta françaises . 94,9 94,7 Valenta étrangères . 94,8 95 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 523,66 528,65 (SBE, base 1000: 31-12-87)

Indice CAC 40 . 1945,96 1939,33 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles 2736,94 2743,69 LONDRES (Indice (Francis) Times)) Industrielles 1786,5 1793 Mines d'or 269,8 274,2 274,2 76,31 Fonds d'Etat ... 76,31

TOKYO 28 mars 29 mars Nikkei Dowless ... 31 261.57 31 626.16 Indice général ... 2 386.85 2 226.85

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES COURS DU JOUR UN MOIS DEUX MOIS SDI MOIS

	+ has	+ heat	Bep. + ou dég	Rep. +	os dép	Rep. + our dies.
SELT Scan. Yen (100) .	5,7360 4,8718 3,6575	5,7406 4,8760 3,6600	- 136 - 1	98 + 130 16 - 259 34 + 178	+ 190 - 235 + 196	+ 500
DM Electe FB (100)	3,3629 2,9850 16,2630	3,3630 2,5650 16,2850	- 40 . + :	71 + 121 69 + 87 39 - 30	+ 137 + 99 + 39	+ 290 + 350 + 235 + 284
IS L(1 000) £	1,775 4,574 9,343 5	3,8035 4,5820 9,3570	+ 17 + - 58 - - 370 - 3	31 + 99 - 135 - 775	+ 80 - 195 - 705	+ 210 + 275 - 475 - 390 - 2130 - 1940
	T	LIN	DEO EIN	20550		1700

SE-U. 2 7/16 811/16 8 1/4 8 3/8 8 1/4 8 3/8 8 9/16 811/1 Yes 7 7 7 1/4 7 1/4 7 3/8 7 5/16 7 7/16 7 1/7 7 5/1 Place 7 7/8 8 1/8 8 1/4 8 3/8 8 1/2 8 1/2 8 1/2 8 5/1 Fig. (100) 10 1/8 10 5/8 10 1/8 10 3/8 10 1/8 10 5/8 10 5/8 10 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8 1/8		• • •	101	DĻJ	FAITAIM	AMMINE?	r m
	Ion Elecia F.R. (100) _ 1 P.S. L.(1 000) .	7 7 1/2 7 7/8 10 1/8 10 1/4 7 1/2 4 9/14	7 1/4 7 3/4 8 1/8 10 3/4 8 1/2 14 13/14	7 1/4 713/16 8 1/4 10 1/8 9 3/16	8 3/8 8 1/7 3/8 7 5/7 15/16 7 15/16 9 1/1 1/2 11 1/2 11 1/2 15 1/1 10 5/16 1/4	44 8 3/8 8 9/7 16 7 7/16 8 7/7 18 8 1/2 8 1/7 18 19 3/8 16 5/7 18 19 3/8 16 5/7 19 1/4 9 1/4 10 1/4 10 1/2 10 10 7/16 10 1/2	6 \$11,14 7 5,78 8 5,78 6 \$13,74 6 10 9,74 9 1,74 12 7,72 19 5,78

🖦 Le Monde 👁 Vendredi 30 mars 1990 41

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU	28 MARS	Cours relevé à 17 h 59
Company SALEURS Cours Premier cours +- TYRO. CME 3% ± 3780 3780 3780 + 0 88	R	Règiement mensuel
Store	280 C.F. Internat.	The color of the
380 Caroopt S.A 377 70 376 10 370 [~ 204	Comptant (selection)	10 Segum x 1400 1394 1398 -0.07 az Budinistins 36 188 SO 87 +1 16 2.45 2.
VALEURS % % AV VALEURS	Cours Deroiet VALEURS Cours Deroies sours	
Chiling	BOS	Aff. Ferrier. 22.79 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80 17.70 17.80
Cote des changes MARICHÉ OFFICIEL DIPIS COURS COURS Préc. 28/3 Achst Préc. 28/3 Bridge 100 Bri	DES BILLETS	Entrop. Acquared

d'un es. – Istan-Patrie Yildijeudi ices et i rem-Pakde nission

Le Monde

Pour avoir tenu des propos jugés racistes

Le maire de Clichy désavoué par la direction du PCF

à Clichy-sous-Bois (Seine-Saint-Denis) entre le maire communiste, M. André Déchamps et la direction fédérale du PCF. Victorieux de l'élection municipale partielle dimanche 25 mars, M. Déchamps comptait bien retrouver, samedi 31, le siège de maire qu'il occupe depuis 1965. La direction fédérale du PCF lui reproche certains propos tenus au cours de la campagne électorale.

A quelques jours du scrutin, M. Déchamps avait déclaré : « les Portugais, on ne les a jamais piqués en train de vandaliser une école. Ce n'est pas le cas des Africains et plus particulièrement des Maghrébins » (Le Monde du 24 mars), « Ce que pro-pose Jean-Marie [Le Pen] à côté de ce que je ferais à la place de Mitterrand, c'est de la bibine », avait-t-il ajouté. Scion Libération, M. Déchamps avait comparé « les nègres et les arabes » à « une meute de hyènes dans les escaliers des cités ». « Phuôt que d'agresser les pauvres bonnes femmes, ils feraient mieux de se bouger. S'ils n'ont rien à faire, qu'ils retournent chez eux », avait déclaré M. Déchamps.

Mardi 27 mars, M. Jean-Claude Gayssot, député PC de Seine-Saint-

□ La compagnie hongroise Malev reprend ses vols d'émigrés juifs sur Israel - La compagnie aérienne hongroise Maley a reoris le transport d'émigrés Juifs soviétiques vers Israël, une semaine après les avoir interrompus à la suite de menaces proférées par une organisation affirmant lutter pour la libération de la Palestine (Le Monde du 23 mars). Les gouvernements hongrois et israélien avaient critiqué la décision prise il y a une semaine par la compagnie. Le directeur général de Maley, M. Kajos Jahoda, z été relevé de ses fonctions, à la suite, selon la télévision hongroise, « des tensions politiques provoquées par la suspension par la compagnie des vols charters transportant des juifs soviétiques en Israël ». – (AFP.)

L'épreuve de force est engagée

Clichy-sous-Bois (Seine-Saintenis) entre le maire communite.

Anché Décharge et le force est engagée

Denis, a condamné « tout propos raciste d'où qu'il vienne ». Le lendemain, M. Marchais a exprimé à Nanterre « la condamnation radicale du PCF, de ses directions nationale et sédérale à l'égard d'un comportement qui va à l'encontre de ce qu'a toujours défendu le PCF », « Il appartient aux militants de Clichy et à la fédération de Seine-Saint-Denis de résoudre ce problème, sans aucun compromis avec le racisme », a-t-il ajouté.

La fédération n'a pas peron son temps. A FR3, mercredi, le premier secrétaire fédéral, M. Jean-Louis Mons, s'est déclaré « indigné et révolté par ces propos qui sont la néga-tion de ce que nous sommes (...). Nous les désapprouvons, ce n'est pas la pre-mière fois que nous disons notre répro-bation ». Pour M. Mons, dès lors que M. Déchamps ne dément pas les propos qui ont été rapportés par le Monde et Libération, l'affaire est entendue. Mardi, les élus socialistes avaient été sollicités par la direction départementale du PCF. Seraient-ils prêt à voter « pour n'importe quel candidat autre que Déchamps »? Les socialistes ont accepté. « Si nous n'avions pas apporté nos voix à Déchamps pour l'élection de dimanche dernier, Clichy aurait un maire FN. Mais depuis longtemps nous deman-dons aux communistes de balayer devant leur porte, au lieu de se réfugier derrière un notable », explique M. Depelley, chef de la liste socialiste.

Les évènements se sont accélérés mercredi 28 mars. En fin d'après-midi, le comité de la section communiste de Clichy a adopté, par 14 voix contre 2, à la demande de la fédération, le principe d'une autre candida-ture que celle de M. Déchamps . La fédération a proposé le nom de M. Christian Chapuis, adjoint entré au conseil municipal en mars 1989.

M. Déchamps n'entend pas être mis sur la touche. Dans son entouage, où l'accusation de racisme est balayée d'un revers de main, on dénonce la « maihonnéteté » de la fédération. La riposte s'organise. Les employés municipaux sont en grève. Un «collectif de soutien à André Déchamps » a convié les habitants de Clichy à se réunir, jeudi 29 mars pour soutenir leur maire. La section comnuniste de Clichy n'est pas épargnée. M= Déchamps a rendu sa carte du parti. On indique dans l'entourage du maire que « beaucoup des trois cents militants » pourraient faire de même.

L'ESSENTIEL

Débats

« Universités : non aux larmes de crocodile », par Nicolas Dufourcq.

Un entretien avec le secrétaire au Foreign Office M. Douglas Hurd et l'unification de

Les débats au PS

La reprise en main des parlemen-taires socialistes par M. Rocard . 8

La mort d'Henri Fiszbin Le héraut des « unitaires » 9

SECTION B

Le Pen et le « détail »

Le tribunal de Nanterre a examiné plusieurs associations contre M. Jean-Marie Le Pen à propos du aux ∢ détail > 11

Non-lieux et amnisties requis pour les fausses factures

Le parquet général a requis des non-lieux et l'application de la loi d'amnistie sur le financement des partis politiques dans l'affaire des fausses factures de la Société auxi-

Radio-France s'enfonce dans la grève

Aucun accord satariai n'est intervenu entre la direction et les syndicats de Radio-France, qui entarne sa deuxième semaine 16

Dezeuze à Nantes Le parcours d'un artiste dessinateur

LIVRES + IDÉES

Les nuits bianches de Cioran . L'humour désespéré de Sald e Let-tres portugaises : Antonio Ramos, Miguel Torga, Almeida Faria, José Saramago e Qui a peur de Gabriel Matzneff ? • Le feuilleton de

SECTION D

Le logement à Paris Reprise des mises en chantier . . 31

AFFAIRES

Les entreprises dans la guerre économique 35 à 38

Services

Abonnements 14 Annonces classées 38 Carnet 20 Météorologie20 Mots croisés21 Radio-Télévision21

36-15 LM Le mméro du «Moude»

La télématique du Monde :

36-15 LEMONDE

daté 29 mars 1990 a été tiré à 530 044 exempl A la prison des Baumettes

Plus de trois cents détenus se concertent pour bloquer la machine judiciaire

Trois cent quarante cinq déteaus de la prison des Baumettes, à Marseille, se sont concertés pour bloquer l'appareil judiciaire en adressant, en même temps, le mercredi 28 mars, une lettre de demande de mise en liberté aux magistrats instructeurs. Leur espoir est que devant cet afflux massif de demandes tous les dossiers ne puissent pas être traités dans les délais légaux et qu'un certain nombre de détenus soient, automatiquement, remis en liberté.

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Le procureur de la République de Marseille, M. Olivier Dropet, a indiqué, jeudi 29 mars, que les trois-cent-trente-cinq demandes de mise en liberté enregistrées au gresse de la maison d'arrêt des Baumettes, concernaient aussi bien des juges d'instruction marseillais (cent-cinquante-neuf au total) que des magistrats de tribunaux extérieurs. Certaines demandes ont été présentées par des condamnés définitifs et sont donc irrecevables. D'autres émanent de détenus qui ont déià fait l'obiet d'un arrêt de renvoi devant la Cour d'assises et elles devront donc être examinées par la chambre d'accusation de la Cour d'appel d'Aix-en-Provence.

rapportent à des mises sous man-dat de dépôt décidées par le tribu-nal lui-même dans le cadre des procédures rapides, Les juges d'instruction destinataires des emandes doivent solliciter l'avis du parquet et se prononcer dans un délai de cinq jours. Si ce délai n'est pas respecté, le détenn a la possibi-ité de saisir directement la chambre d'accusation de la cour d'appel. La situation se compliquerait si les détenus faisaient tous appel de l'ordonnance de refus de mise en liberté notifiée par les juges d'instruction. Dans ce cas la cham-bre d'accusation a quinze jours pour statuer et vingt jours si l'appelant demande sa comparution. Ce n'est que si l'appel n'est pas jugé dans ces délais que le détenu obtient, de facto, sa mise en liberté.

Le processus engagé par les déte-nus des Baumettes n'en est donc, encore, qu'à ses débuts. « Toutes encore, qu'a ses debuts. « l'outes les dispositions nécessaires ont été prises pour que la chambre d'accusation puisse faire face à la situation, a indiqué, jeudi, M. Dropet. J'espère qu'il n'y aura aucun loupé ». Des affaires similaires se con d'allers d'illement d'illement des la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del contra de la contra sont d'ailleurs déjà produites dans le passé, à Fresnes, Fleury-Mérogis, mais aussi à la maison d'arrêt des Baumettes, il y a un an. La concer-tation ne fart, en l'occurrence, aucun doute, puisque toutes les let-tres de demande de mise en liberté, dactylographices, sont identiques (aucune n'étant motivée). G.P

Trois ans après les manifestions d'étudiants de décembre 1986

Non-lieu dans l'affaire des jeunes gens blessés par des grenades lacrymogènes

Une ordonnance de non-lien vient d'être prononcée dans l'affaire des jennes gens blessés par des tirs tendus de grenades lacry-mogènes lors des manifestations udiants et de lycéens de décembre 1986 contre le projet de loi

Cette décision, prise vendredi 23 mars, a été rendue par Mme Claudine Forkel, juge d'ins-truction an tribunal de grande instance de Paris. Elle est motivée par l'impossibilité d'identifier les auteurs des tirs tendus de grenades et d'établir s'ils appartenaient à des unirés de CRS ou de gen-darmes mobiles.

Quatre victimes, dont trois gra-

Nouveau 60 hôtels des Pyrénées Méditermanée se upent pour vous proposer des vacances à la carte. 6 fortaits

· voile + hôtels - rando confort rando tonic - semaine romana perpignan - passeport grand



vement atteintes, avaient porté plainte en janvier 1987 pour coups et blessures avec armes et coups et blessures par agents de la force publique. Une information judiciaire avait été ouverte en février

Un lycéen, M. Jérôme Duval, dix-huit ans à l'époque, avait été sérieusement blessé au visage. Traumatisé, il n'a pu reprendre ses études. Deux autres jeunes gens gardent aussi des séquelles irréversibles: M. François Rigal, qui a perdu un zell et reste déliguré, et M. Patrick Berther, postier âgé de vingt-huit ans au moment de la estation, qui avait eu la main

Dans la nuit du 5 au 6 décemore, des incidents avaient encore éclaté au cours de manifestations de protestation contre les violences de la veille. Un étudiant de vingtdeux ans, Malik Oussekine, avait trouvé la mort rue Monsieur-le-Prince (6 arrondissement).

M. Maurice Duval, père de l'une des victimes, a « regretté » l'ordonnance de non-lieu, constatant l'existence d'un « vide, sinon juridique, du moins politique ». « Il reste maintenant à entamer la pro-cédure d'indemnisation des victimes, qui ne pouvait commencer qu'après décision de justice, a encore déclaré M. Duval. Tout cela est extrêmement long et cette lenteur accroît le dommage, car il est impossible d'oublier et de tourner la page auparavant. »

Promotion

sur la 309 SR DIESELTURBO

Votre 309 SRDT au prix de la 309 SRD*

du 15 au 30 mars

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68

4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

SUR LE VIF

A la poubelle!

A y est, il a commencé, notre déménagement rue Falguière. On a reçu hier une note de service : Dès à présent, je cite, jetez dans le couloir tout ce que vous ne voulez pas emporter, documents, papiers inutiles. Des manuten-tionnaires viendront les ramasser. Ne prenez que le strict

Ce matin, je dégringole aux Infos génés voir mon copain Plenel rapport au non-lieu dans l'affaire des fausses factures et des pots-de-vin dans le Sud-Est, et je le trouve en train d'empiler d'énormes boîtes de rangement devant la porte de son bureau.

- C'est quoi, ça ? - C'est rien, c'est les dossiers Greanpeece, Pechiney, Luchaire, Ouvés, Chaumet, Société générale, Carrefour du développement, SORMEA... Et tu balances tout ça ?

Pourquoi? ~ Parce que c'est des affaires que c'est pas vrai. Ellas ont jameis existé. Sinon dans notre imagination de journalistes. On n'a pas vendu d'armes à l'Iran. Le Rainbow Warrior, il a fait plouf, mais c'est a faute à personne. Nucci, la Haute Cour, connaît pas, et ils sont tous blanc bleu, les mecs gauche, de droite et du milieu qui ont

CLAUDE SARRAUTE

paipé à Marseille. Alors, bon, à la poubelle ! Je respecte les consignes. - Dis donc, à propos, je me demande s'ils en feront autant, les ministres tancés par mon Mimi : Le banc ou la porte ! Si vous continuez à sécher le Parle-

ment, je vous vire. - Paraît qu'ils se marraient, à la sortie du conseil. Causes toujours, tu m'intéresses! Il y mettait jamais les pieds, lui, du temps qu'il y siègeait. Eux, ils y passent quand ils sont à Paris. C'est pas souvent. Normal. La conduite du pays, ca permet d'en voir, du pays, de faire du tourisme quatre étoiles, tot. frais payés, au soleil de la Cali-fornie, dans les fjords de la Norvège ou sur les bords du Gange, hein, Rocky I

- De toute façon, je vois vraiment pas ce qu'ils iraient foutre au Palais-Bourbon, vu que même le mercredi aprèsmidl, jour des questions télévi-sées, il y a moins de députés que de ministres dans l'hémicy-

- Tinquiètes | ils étaient tous là pour se la voter, leur bonne petite loi d'amnistie, à la sauvette, en pleine nuit, il y a trois mois !

Nominations à la direction centrale de la police judiciaire

Le ministère de l'intérieur a annoncé, mercredi 28 mars (nos dernières éditions du 28 mars), un important mouvement de chefs de service au sein de la Direction centrale de la police judiciaire (DCPJ). Ce mouvement, décidé par M. Pierre Jone, fait suite au renforcement de l'unité de coordination de lutte anti-terroriste (UCLAT), indique un communiqué du ministère de l'intécommunique du ministère de l'inté-rieur. Il intervient surtout après la prise de fonctions, le 1º janvier, de M. Jacques Gent la la tête de la DCPJ.

M. Joseph Le Bruhec, cinquantecinq ans, actuellement sous-directeur des affaires criminelles à la DCPJ, est nommé directeur central adjoint de la police judiciaire, en remplacement de M. Jacques Genthial, qui occupait ce poste avant sa nomination comme directeur central. M. Georges Gréco, cinquante-huit ans, inspecteur géné-ral, sous-directeur des affaires écono-miques et financières, devrait pro-chamement être mis à la disposition d'une grande entreprise pour y suivre l'ensemble des questions de sécurité.

M. Yves Lucet, cinquante et un ans, commissaire divisionnaire actuellement chef de la 8 division de la DCPJ, spécialisé dans les infractions au droit des affaires, est nommé sousdirecteur des affaires éconòmiques et financières en remplacement de M. Gréco. M. Bernard Gravet, cinnte aus, actuelle l'Office central pour la répression du trafic illicite des stupéfiants (OCRTIS), sera chargé des relations et des ressources à la DCPJ.

Enfin, M. Michel Richardot quarante neuf ans, contrôleur général, actuellement directeur du SRPJ de Lyon, est nommé chef de l'OCRTIS en remplacement de M. Gravet.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 29 mars Très légère reprise

Une très légère reprise, d'origine technique assurent les professionnels, s'est produite jeudi matin rue Vivienne. En progrès de 0,24 % à l'ouverture, l'indice CAC-40 n'enregistrait plus qu'une avance de 0,17 % vers II henres.

Raffermissement de Bic, Hachette, Bel, Damart, Sogerap, Casino, Raffinage-Distribution, J. Lefebyre, Lafarge, Recul de Sagem, Labinal, Essi-lor, Cerus, Docks de France.

« Société des cadres du *Monde »*

Les associés de la société civile à capital variable « Les cadres du Monde » sont convoqués à Sirius à 16 heures (lvry)

LE JEUDI 5 AVRIL 1990

semblée générale

Ordre du jour :

 ■ Le déménagement et ses prolongements Questions diverses.

